



## **C746x și C748x**

### **Ghidul utilizatorului**

**Important:** Clic [aici](#) înainte de a utiliza acest ghid.

**octombrie 2014**

**www.lexmark.com**

Tipuri echipamente:

5026

Model(e):

310, 311, 330, 331, 510, 511, 530, 531, 538, 539

## Cuprins

|                                                                         |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Informații de siguranță.....</b>                                     | <b>5</b>   |
| <b>Prezentare generală.....</b>                                         | <b>7</b>   |
| Utilizarea acestui ghid.....                                            | 7          |
| Găsirea informațiilor despre imprimantă.....                            | 7          |
| <b>Configurarea suplimentară a imprimantei.....</b>                     | <b>9</b>   |
| Instalarea opțiunilor interne.....                                      | 9          |
| Instalarea opțiunilor hardware.....                                     | 25         |
| Atașarea cablurilor.....                                                | 27         |
| Configurarea software-ului imprimantei.....                             | 28         |
| Acces la rețea.....                                                     | 29         |
| Verificarea configurării imprimantei.....                               | 36         |
| <b>Utilizarea C746x.....</b>                                            | <b>37</b>  |
| Informații despre imprimantă.....                                       | 37         |
| Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....          | 40         |
| Imprimare.....                                                          | 57         |
| Gestionarea imprimantei.....                                            | 64         |
| <b>Utilizarea C748x.....</b>                                            | <b>73</b>  |
| Informații despre imprimantă.....                                       | 73         |
| Configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început.....     | 79         |
| Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....          | 83         |
| Imprimare.....                                                          | 100        |
| Gestionarea imprimantei.....                                            | 107        |
| <b>Indicații despre hârtie și suporturile de tipărire speciale.....</b> | <b>115</b> |
| Utilizarea suporturilor speciale.....                                   | 115        |
| Indicații despre hârtie.....                                            | 118        |
| Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie.....             | 121        |
| <b>Despre meniurile imprimantei.....</b>                                | <b>124</b> |
| Listă de meniuri.....                                                   | 124        |
| Meniul Supplies (Consumabile).....                                      | 125        |

|                                                                          |            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| Meniul Paper (Hârtie).....                                               | 127        |
| meniul Rapoarte.....                                                     | 137        |
| meniul Rețea/Porturi.....                                                | 138        |
| Meniul Security (Securitate).....                                        | 154        |
| Meniul Settings (Setări).....                                            | 157        |
| Meniul Asistență.....                                                    | 182        |
| <b>Economisiți bani și protejați mediul.....</b>                         | <b>184</b> |
| Reglarea luminozității ecranului imprimantei.....                        | 184        |
| Economia de hârtie și toner.....                                         | 184        |
| Reciclarea.....                                                          | 185        |
| <b>Întreținerea imprimantei.....</b>                                     | <b>187</b> |
| Comandarea pieselor și consumabilelor.....                               | 187        |
| Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark..... | 188        |
| Depozitarea pieselor de schimb.....                                      | 188        |
| Înlocuirea pieselor și consumabilelor.....                               | 189        |
| Resetarea contorului de întreținere.....                                 | 195        |
| Curățarea componentelor imprimantei.....                                 | 196        |
| Mutarea imprimantei.....                                                 | 198        |
| <b>Îndepărtarea blocajelor.....</b>                                      | <b>200</b> |
| Evitarea blocajelor.....                                                 | 200        |
| Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje.....                | 201        |
| 200–201 paper jams (200-201 blocaje de hârtie).....                      | 202        |
| 202–203 paper jams (202–203 blocaje de hârtie).....                      | 207        |
| 24x paper jam (24x blocaj de hârtie).....                                | 212        |
| 250 paper jam (250 blocaj de hârtie).....                                | 213        |
| <b>Rezolvarea problemelor.....</b>                                       | <b>214</b> |
| Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta.....                         | 214        |
| Explicarea mesajelor imprimantei.....                                    | 214        |
| Rezolvarea problemelor legate de tipărire.....                           | 232        |
| Rezolvarea problemelor cu aplicația ecranului de început.....            | 236        |
| Rezolvarea problemelor legate de opțiuni.....                            | 237        |
| Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....              | 240        |
| Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării.....               | 241        |

---

|                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------|------------|
| Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor..... | 254        |
| Serverul Embedded Web Server nu se deschide.....          | 257        |
| Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....  | 257        |
| <b>Note.....</b>                                          | <b>258</b> |
| Informații despre produs.....                             | 258        |
| Notă referitoare la ediție.....                           | 258        |
| Consumul de energie.....                                  | 262        |
| <b>Index.....</b>                                         | <b>269</b> |



## Informații de siguranță

Conectați cablul de tensiune direct la o priză electrică legată corespunzător la masă și cu parametri nominali corespunzători, aflată în apropierea produsului și ușor accesibilă.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu utilizați acest produs cu cabluri de extensie, prize multiple, prelungitoare cu prize multiple sau cu alte tipuri de dispozitive de protecție la supratensiune sau UPS. Puterea nominală a acestor tipuri de accesorii poate fi depășită cu ușurință de o imprimantă laser și poate avea ca rezultat performanțe slabe ale imprimantei, daune materiale sau incendii.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Bateria cu litiu existentă în acest produs nu este destinată a fi înlocuită. Există pericol de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Nu reîncărcați, nu dezamblați și nu incinerati o baterie cu Litiu. Aruncați bateriile cu litiu uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorat componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

**Notă:** Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de incendiu, când conectați acest produs la rețeaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizați numai cablul de telecomunicații (RJ-11) furnizat împreună cu produsul sau un cablu 26 AWG conform specificațiilor UL ori superior.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului, apălați la un reprezentant de service.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării interioare sau exterioare a imprimantei, deconectați cablul de tensiune de la priza electrică și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați opțiuni multiple de intrare trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este necesar mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcăți separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

# Prezentare generală

## Utilizarea acestui ghid

Acest *Ghid al utilizatorului* furnizează informații generale și specializate privind utilizarea modelelor de imprimantă care apar pe pagina de însoțire.

Următorul capitol conține informații aplicabile tuturor modelelor de imprimantă:

- [Configurarea suplimentară a imprimantei](#)
- [Indicații pentru hârtie și suporturi de imprimare speciale](#)
- [Despre meniurile imprimantei](#)
- [Economisiți bani și protejați mediul](#)
- [Întreținerea imprimantei](#)
- [Îndepărtarea blocajelor](#)
- [Depanare](#)

Pentru a găsi instrucțiuni pentru imprimanta dvs.:

- Utilizați cuprinsul.
- Utilizați funcția de căutare sau bara de instrumente de căutare a aplicației dvs. pentru a căuta în conținutul paginilor.

## Găsirea informațiilor despre imprimantă

| Ce anume căutați?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Găsiți tot ce vă trebuie aici                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Instrucțiuni pentru prima instalare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectarea imprimantei</li> <li>• Instalarea software-ului pentru imprimantă</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Documentația de configurare - Documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă la adresa <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .                              |
| Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale</li> <li>• Încărcarea hârtiei</li> <li>• Configurarea setărilor imprimantei</li> <li>• Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor</li> <li>• Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei</li> <li>• Configurarea imprimantei într-o rețea</li> <li>• Îngrijirea și întreținerea imprimantei</li> <li>• Depanarea și rezolvarea problemelor</li> </ul> | <i>Ghidul utilizatorului</i> și <i>Ghidul de referință rapidă</i> —Acele ghiduri sunt disponibile la <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .<br><b>Notă:</b> Aceste ghiduri sunt disponibile și în alte limbi. |

| Ce anume căutați?                                                                                                                                                                                                                                                                | Găsiți tot ce vă trebuie aici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informații despre setarea și configurarea caracteristicilor de accesibilitate ale imprimantei dvs.                                                                                                                                                                               | <i>Ghidul de accesibilitate Lexmark</i> —Acest ghid este disponibil la adresa <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă                                                                                                                                                                                                                             | <p>Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe <b>Help (Ajutor)</b>.</p> <p>Faceți clic pe  pentru a vedea informații sensibile la context.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fișierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul imprimantei.</li> <li>Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Documentație</li> <li>Descărcare drivere</li> <li>Asistență prin chat</li> <li>Asistență prin poștă electronică</li> <li>Suport pentru voce</li> </ul> | <p>Site-ul Web de asistență Lexmark—<a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</p> <p><b>Notă:</b> Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător.</p> <p>Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru țara sau regiunea dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimantă livrată împreună cu imprimanta.</p> <p>Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin și de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența pentru clienți, în scopul unei deserviri mai rapide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Numărul tipului de echipament</li> <li>Numărul de serie</li> <li>Data achiziționării</li> <li>Locul achiziționării</li> </ul> |
| Informații despre garanție                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Pentru S.U.A.</b> - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau accesați <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li><b>Pentru celelalte țări și regiuni</b> - Consultați certificatul de garanție imprimat, livrat împreună cu această imprimantă.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

# Configurarea suplimentară a imprimantei

## Instalarea opțiunilor interne

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

### Opțiuni interne disponibile

- Cartele de memorie
  - Memorie imprimantă
  - Memorie Flash
  - Fonturi
- Cartele firmware
  - Coduri de bare
  - IPDS
  - PrintCryption™
- Hard disk imprimantă
- Porturi Internal Solutions Port (ISP) Lexmark™
  - ISP serial RS-232-C
  - ISP paralel 1284-B
  - ISP fără fir MarkNet™ N8250 802.11 b/g/n
  - ISP pentru fibră optică MarkNet N8130 10/100
  - ISP pentru Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

**Notă:** Pentru acceptarea ISP este necesar un kit extern.

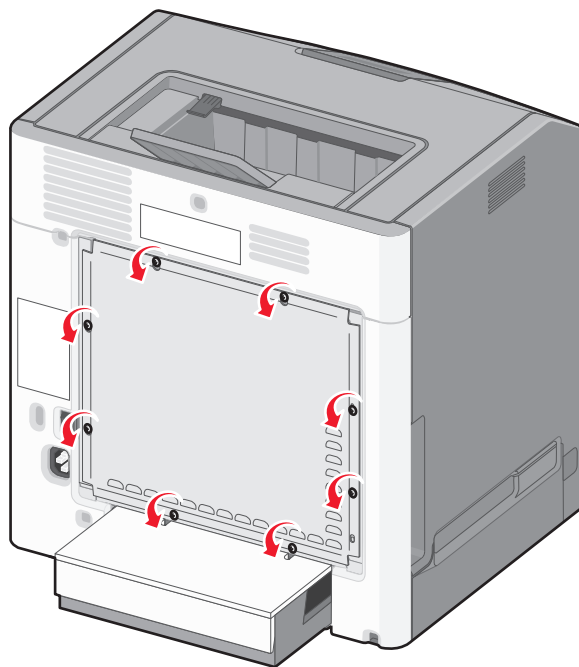
### Accesarea plăcii de sistem

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

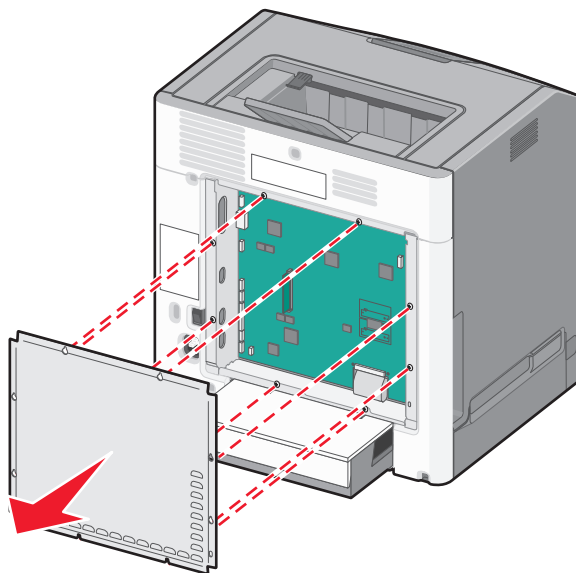
**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

**1** Îndepărtați capacul plăcii de sistem.

- a** Răsuciți șuruburile de pe capac în sensul acelor de ceasornic, pentru a le slăbi, dar nu le scoateți. Trageți tava standard pentru a avea acces la cele două șuruburi din partea de jos.



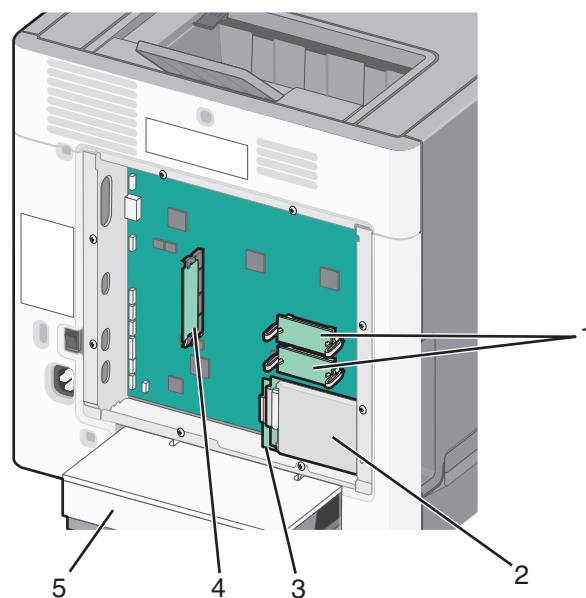
- b** Glisați ușor capacul în sus până când fiecare șurub se află în orificiu.



- c** Trageți capacul pentru a-l scoate.

**2** Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.

**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

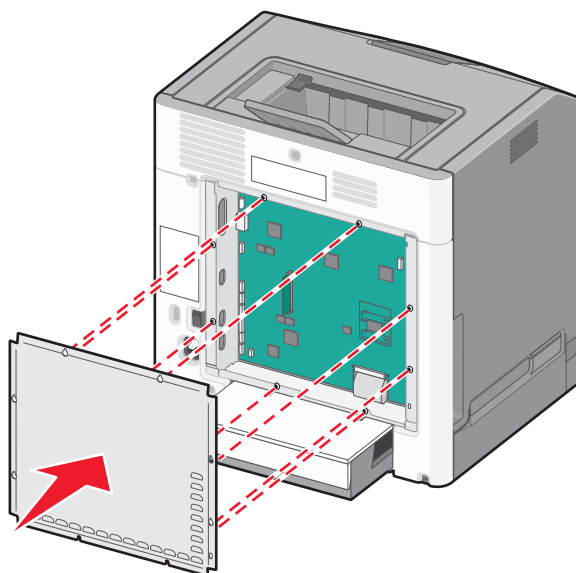


|   |                                                       |
|---|-------------------------------------------------------|
| 1 | Conectori pentru cartele de memorie flash și firmware |
| 2 | Conector hard disk imprimantă                         |
| 3 | Conector server intern de imprimare                   |
| 4 | Conector cartelă de memorie                           |
| 5 | Capac anti-praf                                       |

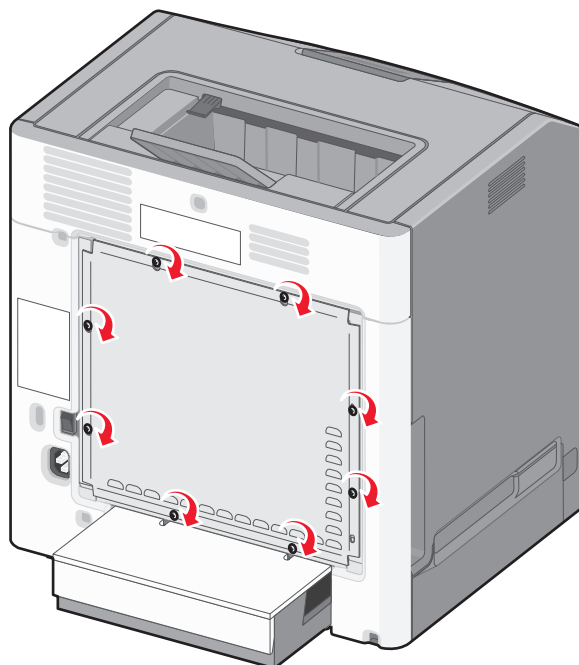
### 3 Reatașați capacul plăcii de sistem.

**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

**a** Aliniați orificiile cu șuruburile.



- b** Glisați capacul în jos, apoi înșurubați fiecare șurub în sensul acelor de ceasornic.



## Instalarea unei cartele de memorie

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

O cartelă de memorie opțională poate fi achiziționată separat și atașată la placa de sistem.

- 1** Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [„Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 9](#).

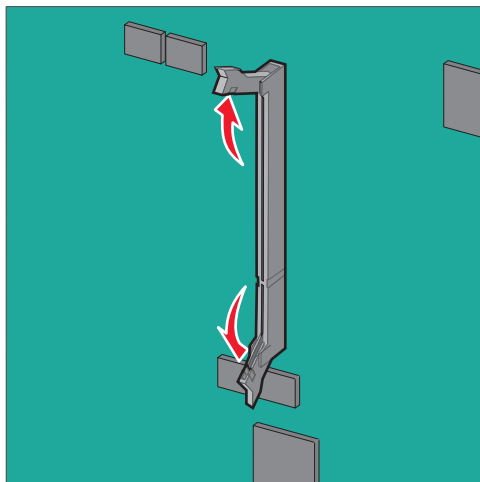
**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

- 2** Despachetați cartela de memorie.

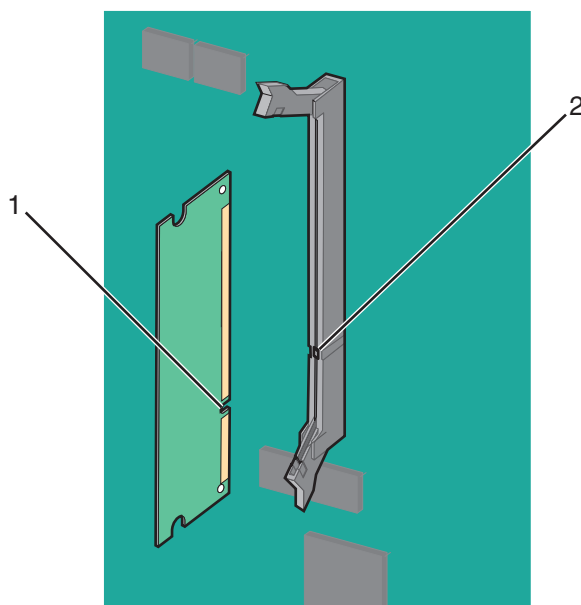
**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cartelei. În caz contrar, puteți deteriora cartela.



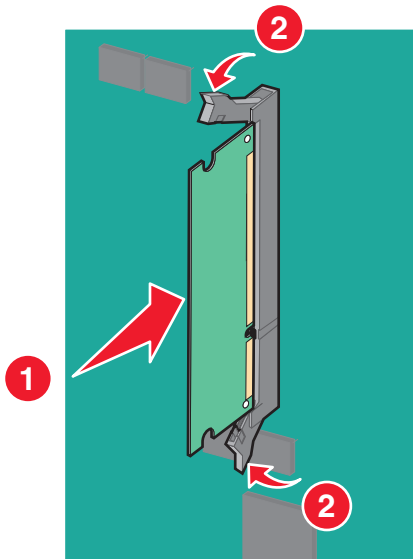
**3** Deschideți elementele de prindere ale conectorului pentru cartela de memorie.



**4** Aliniați creștătura (1) de pe cartela de memorie cu proeminența conectorului (2).



- 5 Împingeți drept cartela de memorie în conector până când se fixează pe poziție făcând *clic*, apoi împingeți elementele de prindere pentru a fixa ferm cartela în conector.



- 6 Reatașați capacul plăcii de sistem.

## Instalarea unei cartele de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru o cartelă de memorie flash sau firmware opțională. Se poate instala numai câte una dintre aceste cartele, dar conectorii sunt interschimbabili.

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

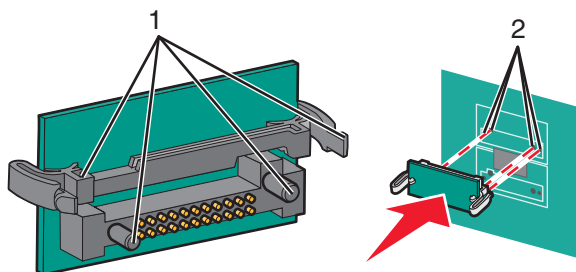
- 1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [„Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 9](#).

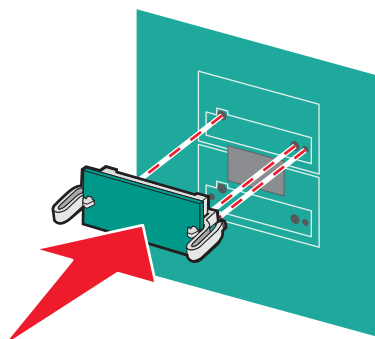
- 2 Despachetați cartela.

**Avertisment—Potențiale daune:** Evitați atingerea punctelor de conectare de pe marginea cartelei.

**3** Ținând cartela din lateral, aliniați pinii de plastic (1) de pe cartelă cu orificiile (2) de pe placa de sistem.



**4** Împingeți ferm cartela pe poziție.



**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu deteriorați conectorii.

**Notă:** Conectorul de pe cartelă trebuie să atingă pe întreaga sa lungime placa de sistem și să fie la același nivel cu aceasta.

**5** Reatașați capacul plăcii de sistem.

**Notă:** După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în cadrul lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [„Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare” de la pagina 28.](#)

## Instalarea unui port Internal Solutions Port

Placa de sistem acceptă un port opțional Lexmark Internal Solutions Port (ISP).

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

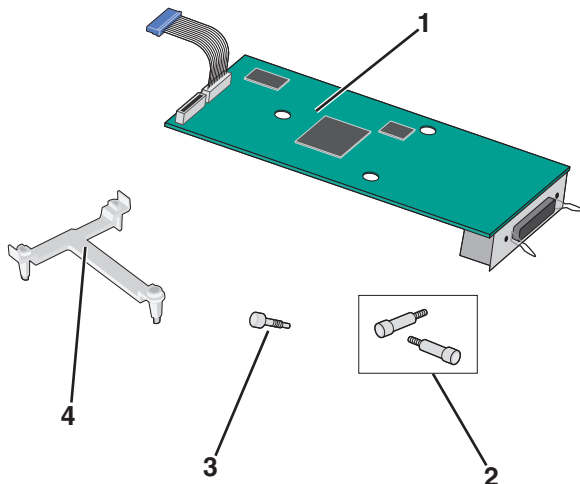
**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

**1** Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [„Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 9](#).

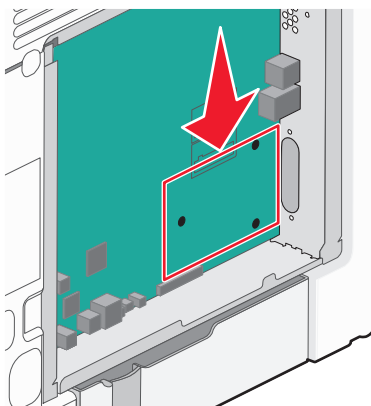
**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

**2** Despachetați kitul ISP.



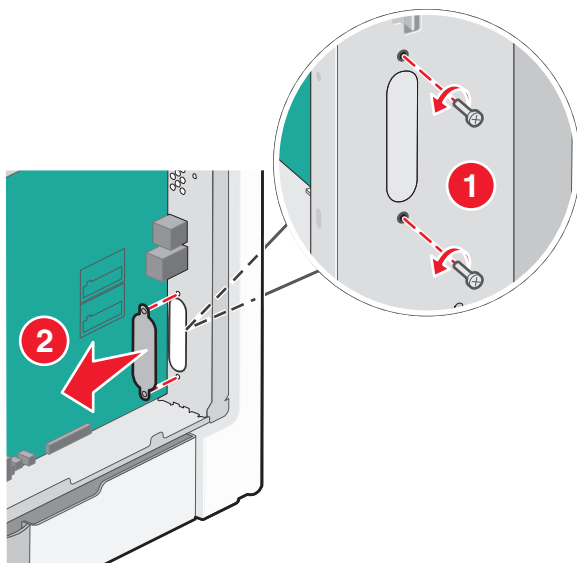
|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 1 | Soluție ISP                                  |
| 2 | Șuruburi pentru soluția ISP                  |
| 3 | Șurub pentru elementul de fixare din plastic |
| 4 | Element de fixare din plastic                |

**3** Găsiți orificiile corespunzătoare de pe placa de sistem, în care se vor alinia montanții distanțierului de plastic.



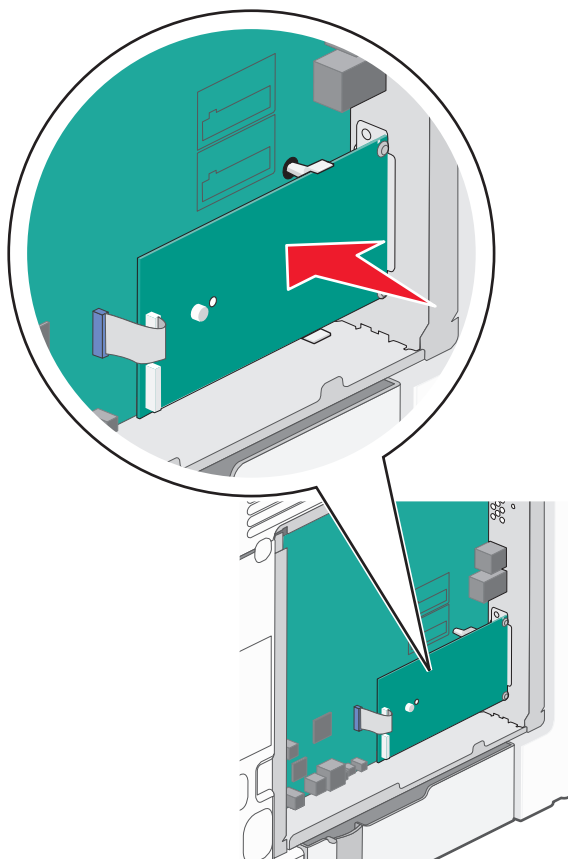
**Notă:** Dacă în prezent este instalat un hard disk de imprimantă opțional, îndepărtați-l. Pentru informații suplimentare, consultați [„Dezinstalarea hard diskului de imprimantă” de la pagina 24](#).

**4** Scoateți șuruburile, apoi scoateți capacul de metal de la deschizătura ISP.

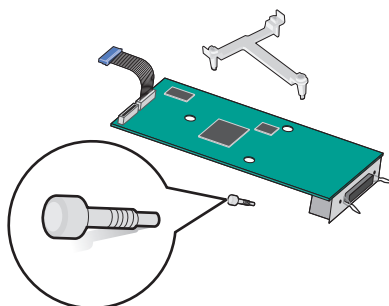


**5** Atașați soluția ISP la placa de sistem.

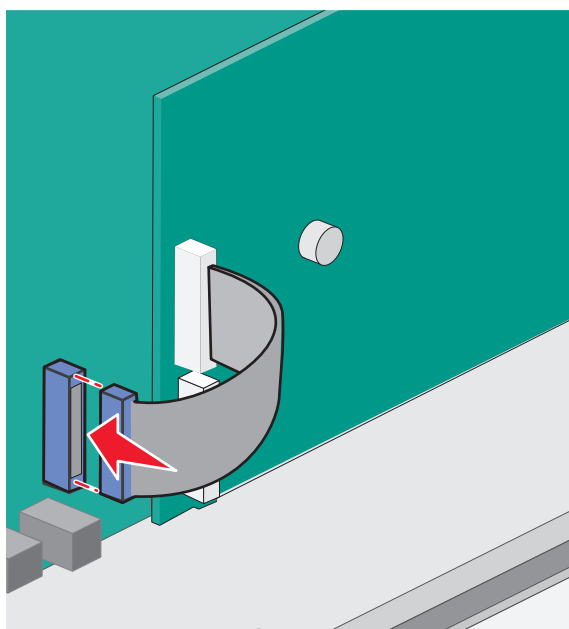
- a** Aliniați montanții distanțierului de plastic în orificiile de pe placa de sistem.
- b** Apucați marginile ISP și ghidați-l în deschizătura carcasei plăcii de sistem, apoi așezați-l ușor pe distanțierul din plastic.



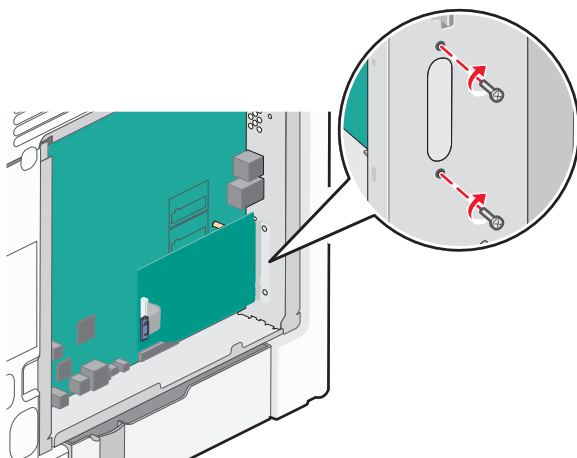
- c** Utilizați șurubul furnizat pentru a atașa elementul de fixare din plastic la soluția ISP.



- 6** Conectați cablul de interfață al soluției ISP în priza codificată pe culori de pe placa de sistem.



**7** Utilizați cele două șuruburi pentru a atașa ferm soluția ISP la carcasa plăcii de sistem.



**8** Reatașați capacul plăcii de sistem.

**Notă:** Dacă ați îndepărtat un hard disk de imprimantă opțional în timp ce ați instalat portul Internal Solutions Port, montați înapoi hard diskul imprimantei înainte de a reatașa capacul plăcii de sistem. Pentru informații suplimentare, consultați [„Instalarea unui hard disk de imprimantă” de la pagina 19](#).

## Instalarea unui hard disk de imprimantă

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

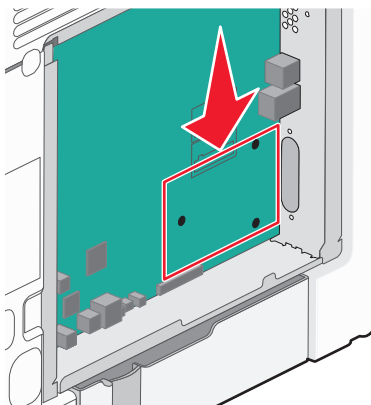
**1** Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [„Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 9](#).

**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

**2** Despachetați hard diskul imprimantei.

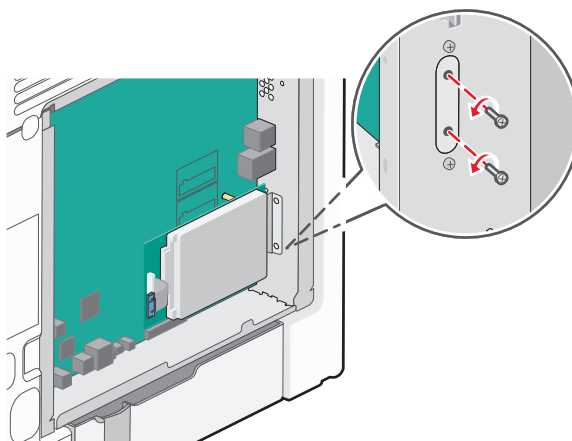
- 3** Găsiți orificiile corespunzătoare de pe placa de sistem, în care se vor alinia montanții distanțierului de plastic.



**Notă:** Dacă este instalat în prezent un ISP opțional, atunci hard diskul imprimantei trebuie instalat pe ISP.

**Pentru a instala un hard disk de imprimantă pe ISP:**

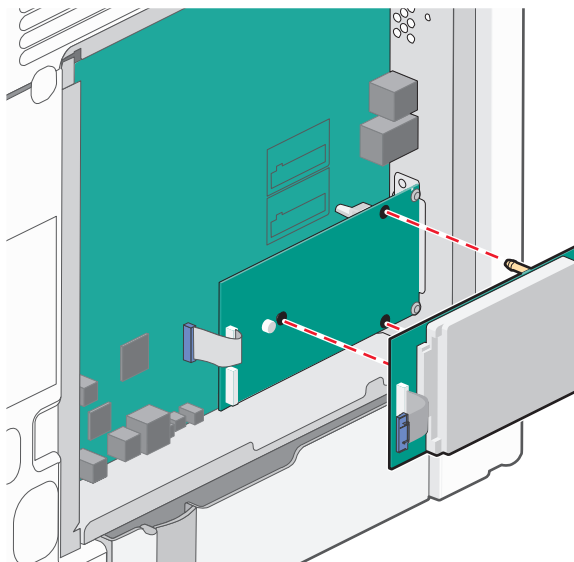
- a** Utilizați o șurubelniță cu cap plat pentru a slăbi șuruburile.
- b** Scoateți șuruburile atașate la brațul de prindere al hard diskului de imprimantă, apoi scoateți brațul de prindere.



- c** Instalați hard diskul imprimantei pe ISP:
  - 1** Apucați marginile ansamblului plăcii de circuite imprimate, apoi aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe ISP.
  - 2** Apăsăți în jos hard diskul imprimantei, până când distanțierele se fixează pe poziție.

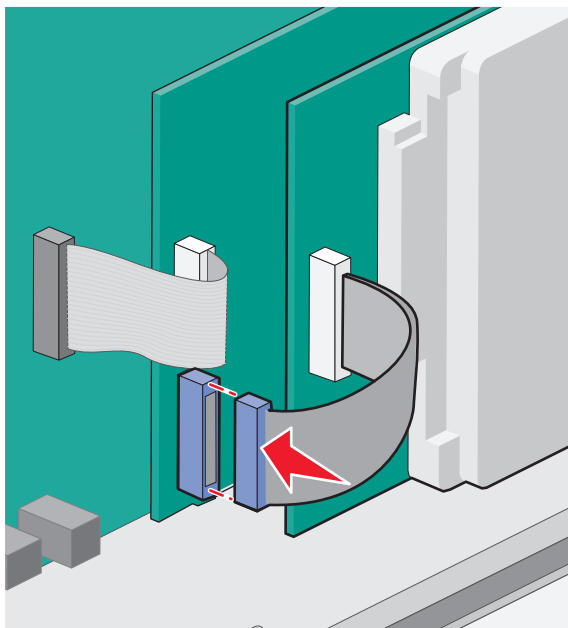
**Avertisment—Potențiale daune:** Nu apăsați pe centrul hard diskului de imprimantă. Dacă faceți acest lucru, hard diskul poate fi deteriorat.





- d** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din ISP.

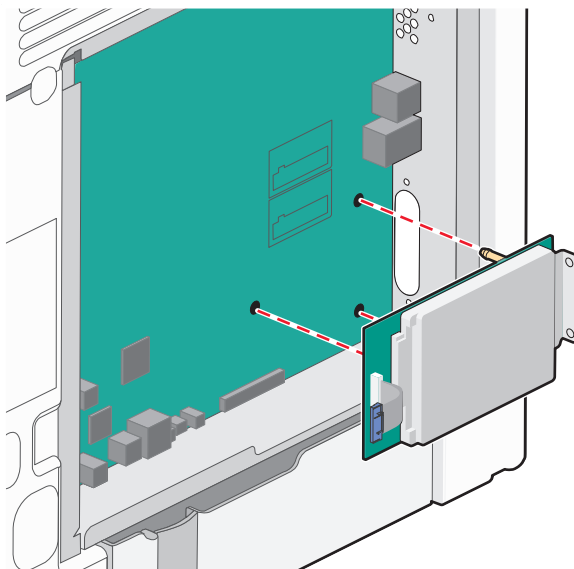
**Notă:** Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



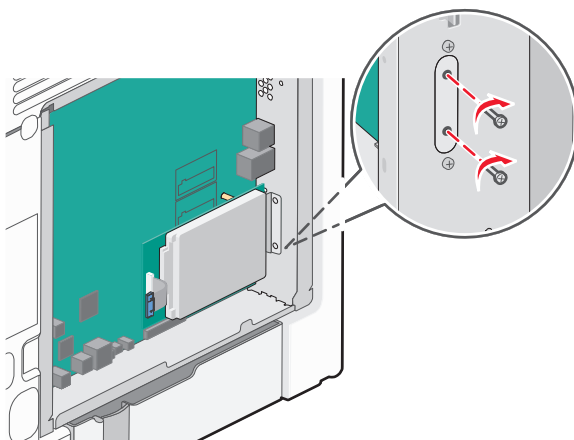
**Pentru a instala un hard disk de imprimantă direct pe placa de sistem:**

- a** Apucați marginile ansamblului plăcii de circuite imprimate, apoi aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe placa de sistem. Apăsați în jos hard diskul imprimantei, până când distanțierele se fixează pe poziție.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu apăsați pe centrul hard diskului de imprimantă. Dacă faceți acest lucru, hard diskul poate fi deteriorat.

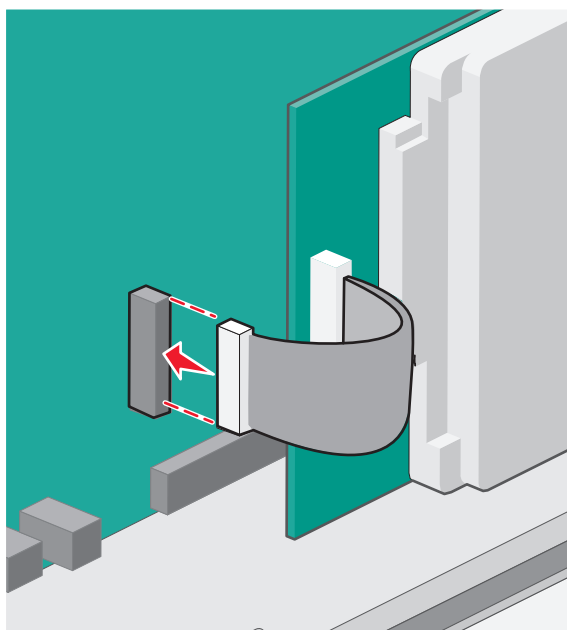


- b** Utilizați cele două șuruburi furnizate pentru a atașa brațul de prindere al hard diskului de imprimantă.



- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului imprimantei în priza de pe placa de sistem.

**Notă:** Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



**4** Reataşaţi capacul plăcii de sistem.

## Dezinstalarea hard diskului de imprimantă

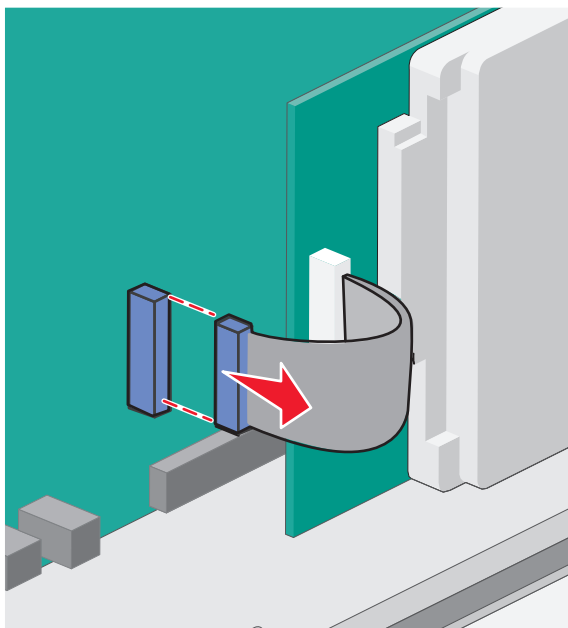
**Avertisment—Potențiale daune:** Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

**1** Accesați placa de sistem.

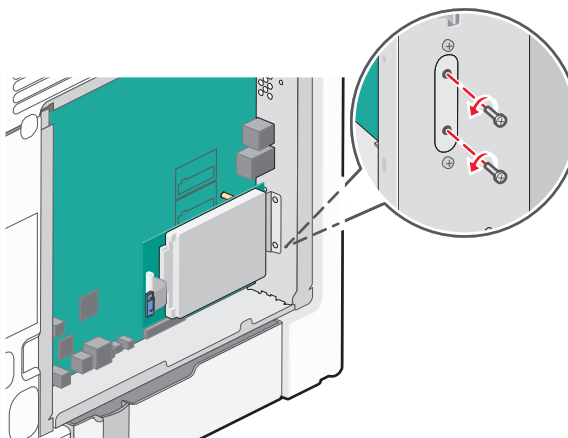
Pentru informații suplimentare, consultați [„Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 9](#).

**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

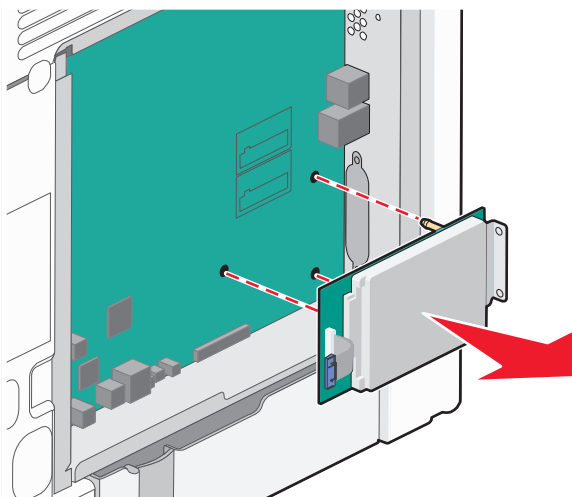
**2** Decuplați interfața hard diskului imprimantei de la placa de sistem, lăsând cablul atașat la hard diskul imprimantei. Pentru a decupla cablul, strângeți pedala prizei de la cablul de interfață pentru a decupla elementele de prindere înainte de a trage cablul afară.



**3** Scoateți șuruburile care conectează hard diskul la cușca plăcii de sistem.



4 Scoateți hard diskul imprimantei prin ridicarea acestuia în sus, pentru a desprinde distanțierele.



5 Puneți deoparte hard diskul de imprimantă.

6 Reatașați capacul plăcii de sistem.

## Instalarea opțiunilor hardware

### Ordinea instalării

-  **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu experiență pentru a o ridica în siguranță.
-  **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).
-  **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Instalați imprimanta și toate sertarele opționale în următoarea ordine:

- Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli
- Sertar opțional de 550 de coli
- Sertar opțional pentru suporturi speciale, de 550 de coli
- Imprimantă

Pentru informații despre instalarea unui sertar opțional, consultați documentația de configurare care însoțește opțiunea.

**Avertisment—Potențiale daune:** Tăvile din sertarul opțional de 550 de coli și sertarul opțional cu suport special de 550 de coli pentru suporturi speciale nu sunt interschimbabile.

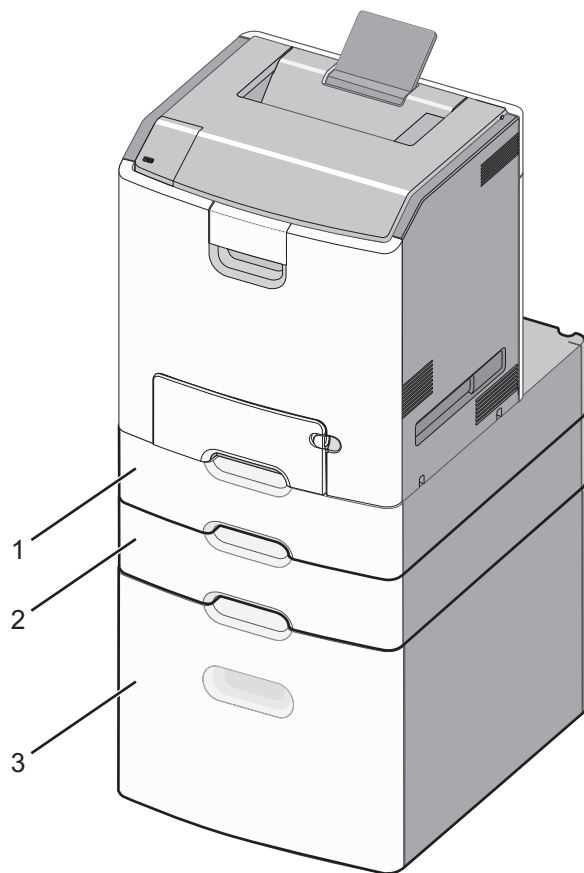
## Instalarea sertarelor opționale

- ⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.
- ⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.
- ⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

- 1 Despachetați sertarul opțional, apoi îndepărtați toate materialele de ambalare.

**Notă:** Sertarele opționale se blochează unul peste celălalt atunci când sunt stivuite. Scoateți unul câte unul sertarele stivuite, de sus în jos.

- 2 Plasați sertarul în apropierea imprimantei.
- 3 Opriți imprimanta.
- 4 Aliniați imprimanta cu sertarul, apoi coborâți imprimanta pe poziție.



|   |                                                           |
|---|-----------------------------------------------------------|
| 1 | Sertar opțional cu suporturi speciale de 550-de coli      |
| 2 | Sertar opțional de 550 de coli                            |
| 3 | Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli |

5 Porniți din nou imprimanta.

## Atașarea cablurilor

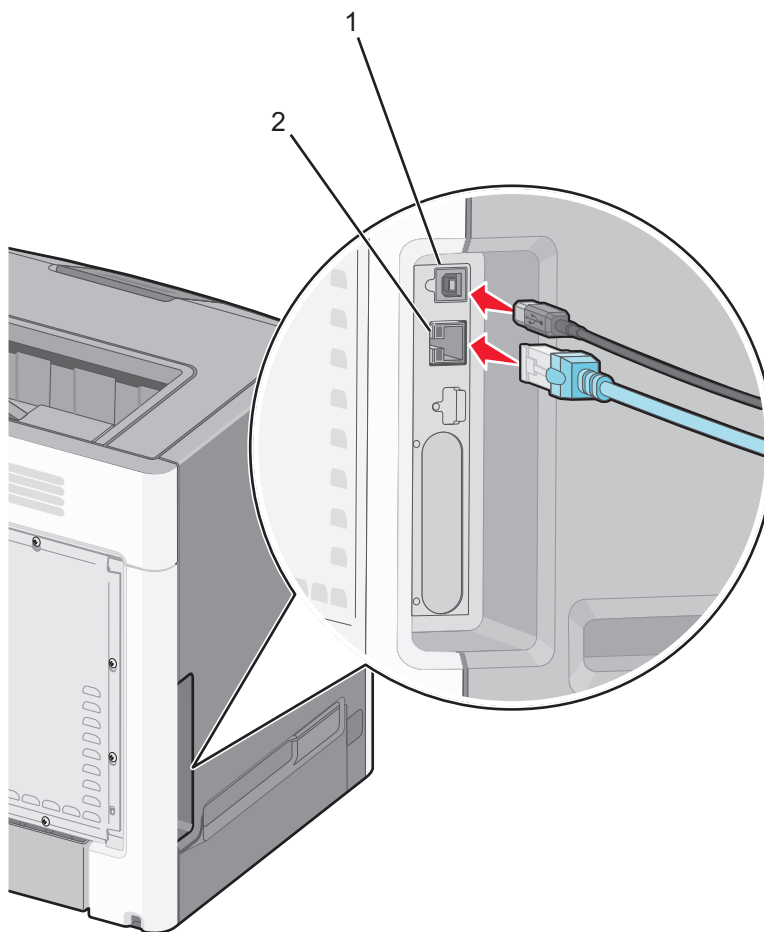
**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu instalați acest produs și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi un cablu de tensiune, o caracteristică da fax sau un cablu USB, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau imprimanta în zona indicată în timpul imprimării. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune.



|   |               |
|---|---------------|
| 1 | port USB      |
| 2 | port Ethernet |

## Configurarea software-ului imprimantei

### Instalarea imprimantei

- 1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
- 2 Executați scriptul de instalare a software-ului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 3 Pentru utilizatorii Macintosh, adăugați o imprimantă.

**Notă:** Obțineți adresa IP a imprimantei din secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).

### Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare

#### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul de imprimante.

##### În Windows 8

Din secțiunea Căutare, tastați **rulare** și apoi navigați la:

**Executare** > tastați **control imprimante** > **OK**

##### În Windows 7 sau versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Executare**.
  - b Tastați **control imprimante**.
  - c Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
- 2 Selectați imprimanta pe care doriți să o actualizați și apoi alegeți oricare dintre următoarele variante:
    - Pentru Windows 7 sau variante ulterioare, selectați **Proprietăți imprimantă**.
    - Pentru versiuni anterioare, selectați **Proprietăți**.
  - 3 Navigați la fila Configurație, apoi selectați **Actualizare imediată - Interogare imprimantă**.
  - 4 Aplicați modificările.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din System Preferences (Preferințe sistem) din meniul Apple, navigați la imprimantă, apoi selectați **Options & Supplies** (Opțiuni și consumabile).
- 2 Navigați în lista opțiunilor hardware și adăugați toate opțiunile instalate.
- 3 Aplicați modificările.



## Acces la rețea

**Notă:** Un Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID) este un nume asociat unei rețele fără fir. Wired Equivalent Privacy (WEP), Wi-Fi Protected Access (WPA), WPA2 și 802.1X - RADIUS sunt tipuri de securitate utilizate într-o rețea.

### Pregătirea configurării imprimantei într-o rețea Ethernet

Pentru configurarea imprimantei într-o rețea Ethernet, pregătiți următoarele informații înainte de a începe:

**Notă:** Dacă rețeaua asociază automat adrese IP computerelor și imprimantelor, continuați cu instalarea imprimantei.

- O adresă IP validă, unică, pe care imprimanta o va utiliza în rețea
- Gateway-ul rețelei
- Masca de rețea
- Un nume de recunoaștere pentru imprimantă (opțional)

**Notă:** Un nume de recunoaștere vă ajută să identificați mai ușor imprimanta în rețea. Aveți posibilitatea să alegeți să utilizați numele de recunoaștere implicit pentru imprimantă sau să îi atribuiți un nume pe care să vi-l amintiți mai ușor.

Veți avea nevoie de un cablu Ethernet pentru a conecta imprimanta la rețea și un port disponibil prin care imprimanta să se conecteze fizic la rețea. Pentru a evita potențiale probleme cauzate de un cablu defect, utilizați un cablu de rețea nou ori de câte ori este posibil.

### Pregătirea configurării imprimantei fără fir într-o rețea fără fir

#### Note:

- Asigurați-vă că punctul de acces (routerul fără fir) este pornit și funcționează corespunzător.
- Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de configurare.

Asigurați-vă că aveți următoarele informații înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir:

- **SSID**—SSID este cunoscut, de asemenea, ca nume al rețelei.
- **Wireless Mode (Mod fără fir) sau Network Mode (Mod rețea)** - modul este fie infrastructură, fie ad hoc.
- **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Unele rețele ad-hoc vor necesita, de asemenea, o setare automată. Consultați persoana responsabilă cu asistența de sistem, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.

- **Security Method (Metodă de securitate)** - Există patru opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
  - Cheia WEP  
Dacă rețeaua utilizează mai multe chei WEP, introduceți până la patru chei în spațiile furnizate. Selectați cheia utilizată în prezent în rețea selectând cheia implicită de transmitere WEP.
  - cheie sau cod de acces WPA sau WPA2  
WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată la același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar, imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.
  - 802.1X—RADIUS

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
  - Tip de autentificare internă
  - Nume de utilizator și parolă 802.1X
  - Certificate
- No security (Fără securitate)

Dacă rețeaua fără fir nu utilizează niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.

**Notă:** Utilizarea unei rețele fără fir nesecurizate nu este recomandată.

**Note:**

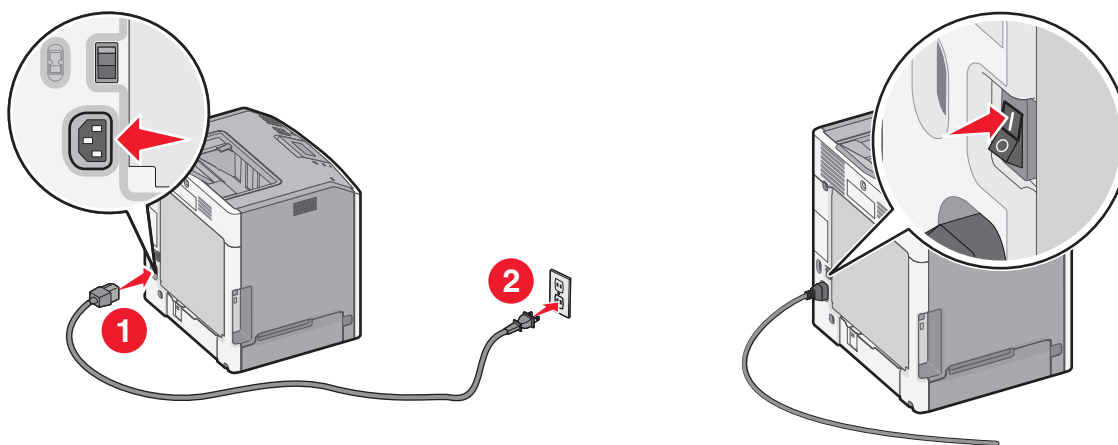
- Dacă nu cunoașteți SSID-ul pentru rețeaua la care este conectat computerul, lansați utilitarul fără fir al adaptorului de rețea al computerului și căutați numele rețelei. Dacă nu puteți să găsiți SSID-ul sau informațiile de securitate pentru rețea, consultați documentația care a însoțit punctul de acces sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Pentru a găsi cheia sau codul de acces WPA/WPA2 prepartajat al rețelei fără fir, consultați documentația care a fost furnizată cu punctul de acces, serverul Embedded Web Server asociat cu punctul de acces sau consultați persoana care asigură asistența sistemului.

## Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir (Windows)

Înainte de instalarea imprimantei într-o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir este configurată și funcționează corect.
- Computerul pe care îl utilizați este conectat la aceeași rețea fără fir în care doriți să instalați și imprimanta.

- 1** Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



**Notă:** Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și pregătite complet.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu conectați cablul USB decât atunci când vi se solicită pe ecranul computerului.



**2** Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.

- De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
- De pe site-ul nostru web:

Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:

**ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI** > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

**3** Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați CD-ul *Software și documentație* și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** > **OK**

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

**a** Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.

**b** În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.

**c** Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

**Notă:** **D** este litera unității CD sau DVD.

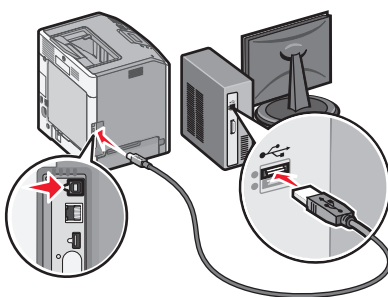
**4** Dați clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

**5** Când vi se solicită să alegeți un tip de conexiune, selectați **Wireless connection (Conexiune fără fir)**.

**6** Din dialogul Wireless Configuration (Configurare fără fir), selectați **Guided Setup (Recommended) - Configurare asistată (Recomandat)**.

**Notă:** Alegeți **Advanced Setup (Configurare complexă)** numai dacă doriți să particularizați instalarea.

**7** Conectați temporar un cablu USB între computerul din rețeaua fără fir și imprimantă.



**Notă:** După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

**8** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

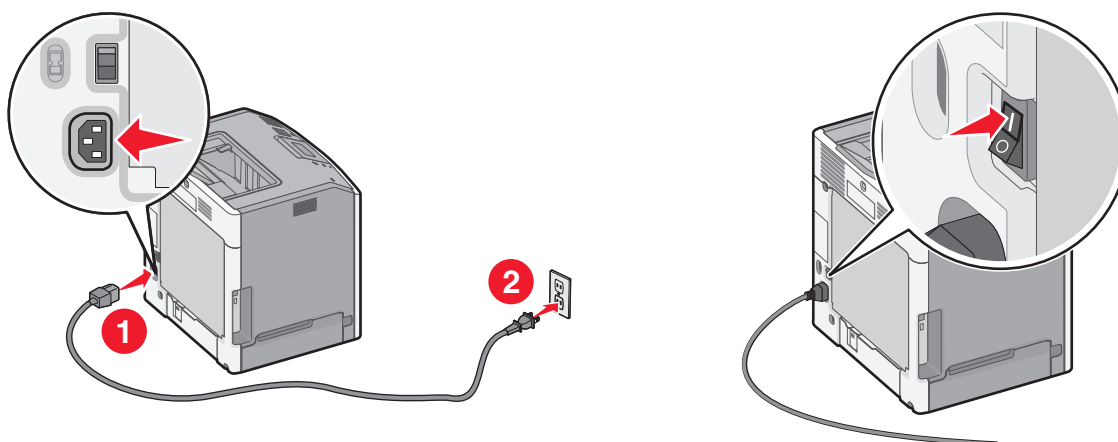
**Notă:** Pentru informații suplimentare privind permiterea accesului altor computere în rețea pentru utilizarea imprimantei fără fir, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea*.

## Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir (Macintosh)

**Notă:** Asigurați-vă că deconectați cablul Ethernet la instalarea imprimantei într-o rețea fără fir.

### Pregătirea pentru configurarea imprimantei

**1** Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



**2** Localizați adresa MAC a imprimantei.

**a** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

> **Reports (Rapoarte)** > > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)** >

sau

> **Reports (Rapoarte)** > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)**

**b** În secțiunea Standard Network Card (Placă de rețea standard), căutați **UAA (MAC)**.

**Notă:** Veți avea nevoie ulterior de aceste informații.

### Introduceți informațiile despre imprimantă

**1** Accesați opțiunile AirPort:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Network (Rețea)** > **Wi-Fi**
- **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Network (Rețea)** > **AirPort**

**Pentru Mac OS X versiunea 10.4**

Din Finder (Selector), navigați la:

**Applications (Aplicații) >Internet Connect (Conectare la Internet) >AirPort**

- 2 Din meniul pop-up Network Name (Nume rețea), selectați **print server [yyyyyy] (server de imprimare [yyyyyy])**, unde **y**-urile sunt ultimele șase cifre ale adresei MAC localizate pe foaia de adrese MAC.
- 3 Deschideți un browser Web.
- 4 Din meniul Bookmarks (Marcaje), selectați, selectați **Show (Afișare)** sau **Show All Bookmarks (Afișarea tuturor marcajelor)**.
- 5 Sub COLLECTIONS (COLECȚII), selectați **Bonjour** sau **Rendezvous**, apoi faceți dublu clic pe numele imprimantei.

**Notă:** Aplicația desemnată sub numele *Rendezvous* în Mac OS X versiunea 10.2 este denumită acum *Bonjour* de compania Apple Inc.

- 6 Din Embedded Web Server, navigați la locația informațiilor cu setările rețelei fără fir.

**Configurați imprimanta pentru acces fără fir**

- 1 Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător.
- 2 Dacă utilizați un punct de acces (router fără fir), selectați **Infrastructure (Infrastructură)** ca setare Network Mode (Mod Rețea).
- 3 Selectați tipul de securitate pe care doriți să îl utilizați pentru protejarea rețelei fără fir.
- 4 Introduceți informațiile de securitate necesare pentru conectarea imprimantei la rețeaua fără fir.
- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.
- 6 Deschideți aplicația AirPort pe computer:

**În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară**

Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **System Preferences (Preferințe sistem) >Network (Rețea) >Wi-Fi**
- **System Preferences (Preferințe sistem) >Network (Rețea) >AirPort**

**Pentru Mac OS X versiunea 10.4**

Din Finder (Selector), navigați la:

**Applications (Aplicații) >Internet Connect (Conectare la Internet) >AirPort**

- 7 Din meniul pop-up Network (Rețea), selectați numele rețelei fără fir.

## Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod fără fir

Pentru a tipări la o imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fișier de driver personalizat pentru imprimantă și să creeze o coadă de tipărire în utilitarul de configurare a imprimantei sau în Print Center (Centrul de imprimare).

### 1 Instalați un fișier driver de imprimantă pe computer:

- a Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
  - De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
  - De pe site-ul nostru web:  
Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:  
**ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI** > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare
- b Dați dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
- c Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- d Selectați o destinație, apoi dați clic pe **Continue (Continuare)**.
- e Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), dați clic pe **Install (Instalare)**.
- f Introduceți parola de utilizator, apoi dați clic pe **OK**.  
Toate aplicațiile necesare sunt instalate pe computer.
- g Dați clic pe **Close (Închidere)** după terminarea instalării.

### 2 Adăugați imprimanta:

#### a Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
  - **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare și scanare)**
  - **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)**
- 2 Dați clic pe **+**.
- 3 Dacă este necesar, dați clic pe **Add Printer or Scanner (Adăugare imprimantă sau scanner)** sau pe **Add Other Printer or Scanner (Adăugare altă imprimantă sau scanner)**.
- 4 Dați clic pe fila **IP**.
- 5 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:  
**Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)**
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), alegeți **Add (Adăugare)**, apoi faceți clic pe **IP Printer (Imprimantă IP)**.
- 4 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

#### b Pentru imprimarea AppleTalk:

**Note:**

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5 și versiunile anterioare.

**Pentru Mac OS X versiunea 10.5**

- 1 Din meniul Apple, navigați la:  
**System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)**
- 2 Dați clic pe **+**, apoi navigați la:  
**AppleTalk > selectați imprimanta din listă > Add (Adăugare)**

**Pentru Mac OS X versiunea 10.4**

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:  
**Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)**
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- 4 Dați clic pe fila **Default Browser (Browser implicit) > More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 5 Din primul meniu pop-up, selectați **AppleTalk**.
- 6 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- 7 Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

## Modificarea setărilor portului după instalarea unei rețele noi ISP

**Note:**

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, nu trebuie să faceți nicio modificare.
- În cazul în care computerele sunt configurate să utilizeze un nume de rețea în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune Ethernet, asigurați-vă că imprimanta este deconectată de la rețeaua Ethernet.

**Pentru utilizatorii de Windows**

- 1 Deschideți folderul de imprimante.
- 2 Din meniul de comenzi rapide al imprimantei cu ISP nou, deschideți proprietățile imprimantei.
- 3 Configurați portul din listă.
- 4 Actualizați adresa IP.
- 5 Aplicați modificările.

**Pentru utilizatorii de Macintosh**

- 1 Din System Preferences, din meniul Apple, navigați la lista de imprimante și apoi selectați **+ > IP**.
- 2 Introduceți adresa IP în câmpul de adrese.
- 3 Aplicați modificările.

## Verificarea configurării imprimantei

După instalarea tuturor opțiunilor hardware și software și pornirea imprimantei, verificați dacă imprimanta este configurată corect, imprimând următoarele:

- **Menu settings page (Pagina de setări pentru meniuri)** - Utilizați această pagină pentru a verifica dacă toate opțiunile imprimantei sunt instalate corect. În partea inferioară a paginii va apărea o listă cu opțiunile instalate. Dacă o opțiune instalată nu apare pe listă, înseamnă că nu este instalată corect. Scoateți opțiunea și instalați-o din nou. Pentru informații suplimentare, consultați [„Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 65](#) pentru imprimantele fără ecran tactil, respectiv [„Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 107](#) pentru imprimantele cu ecran tactil.
- **Network setup page (Pagina de configurare a rețelei)** - Dacă imprimanta dispune de capacități de comunicare prin Ethernet sau fără fir, imprimați o pagină de configurare a rețelei pentru verificarea conexiunii în rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea. Pentru informații suplimentare, consultați [„Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea” de la pagina 65](#) pentru imprimantele fără ecran tactil, respectiv [„Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea” de la pagina 107](#) pentru imprimantele cu ecran tactil.



# Utilizarea C746x

## Informații despre imprimantă

### Selectarea unei locații pentru imprimantă

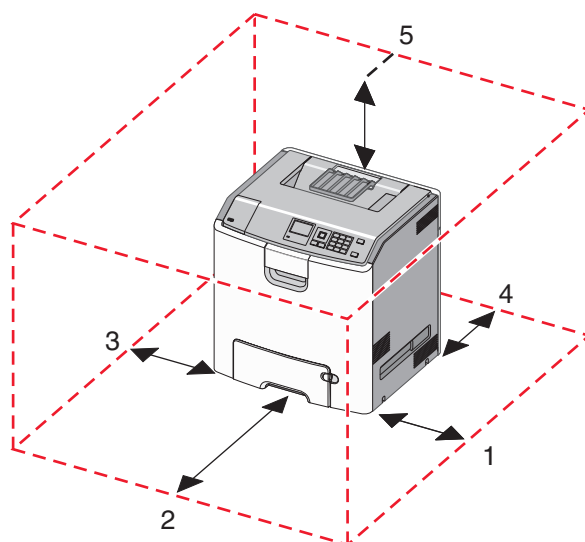
**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

La selectarea unei locații pentru imprimantă, păstrați suficient spațiu pentru deschiderea tăvilor, a capacelor și a ușilor de acces. Dacă intenționați să instalați opțiuni, păstrați suficient spațiu și pentru acestea. Cerințe importante:

- Instalați imprimanta lângă o priză electrică împământată adecvat și ușor accesibilă.
- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere respectă cea mai recentă revizuire a standardului ASHRAE 62 sau a standardului 156 al Comitetului Tehnic CEN.
- Asigurați o suprafață plată, rezistentă și stabilă.
- Păstrați imprimanta:
  - Uscată, curată și curățată de praf.
  - Departe de capse și agrafe pentru hârtie împrăștiate.
  - Ferită de fluxul de aer direct al aparatelor de aer condiționat, al sistemelor de încălzire sau al ventilatoarelor.
  - Ferită de lumina solară directă și de condițiile extreme de umiditate.
- Respectați temperaturile recomandate și evitați fluctuațiile:

|                                  |                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| Informații cu privire la ambient | între 15,6 și 32,2°C (între 60 și 90°F) |
| Temperatură în timpul stocării   | între -40 și 40°C (între -40 și 104°F)  |

- Pentru aerisirea corespunzătoare, asigurați următorul spațiu recomandat în jurul imprimantei:



|   |                |                   |
|---|----------------|-------------------|
| 1 | Partea dreaptă | 100 mm (3,9 inch) |
| 2 | Față           | 400 mm (15,7 in.) |
| 3 | Partea stângă  | 150 mm (5,9 in.)  |
| 4 | Spate          | 100 mm (3,9 inch) |
| 5 | Sus            | 150 mm (5,9 in.)  |

## Configurațiile de imprimantă

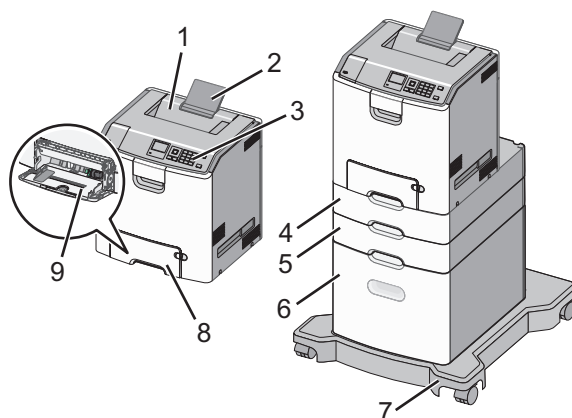
**ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

Puteți configura imprimanta de bază adăugând până la trei sertare opționale de 550 de coli și un alimentator de mare capacitate de 2000 de coli. O platformă cu roțile și un distanțier sunt acceptate în toate configurațiile.

Distanțierele sunt tăvi nefuncționale, utilizate pentru a suplimenta înălțimea teancului din imprimantă. Distanțierele trebuie:

- Să fie poziționate direct pe o platformă cu roțile sau pe suprafața mesei
- Să fie poziționate în partea de jos a tuturor teancurilor de tăvi și nu pot fi utilizate cu un sertar opțional de mare capacitate de 2000 de coli.

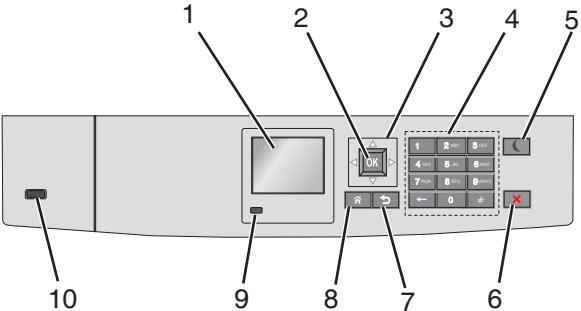
Pentru informații despre instalarea unui distanțier, consultați fișa de instrucțiuni livrată împreună cu componenta.



|   |                                                                         |
|---|-------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Recipient de ieșire standard                                            |
| 2 | Suportul pentru hârtie                                                  |
| 3 | Panoul de control al imprimantei                                        |
| 4 | Sertar opțional pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli |
| 5 | Sertar opțional de 550 de coli                                          |
| 6 | Alimentator opțional de mare capacitate de 2000 de coli                 |
| 7 | Platformă cu roțile                                                     |
| 8 | Sertar standard de 550 de coli (Tava 1)                                 |

9 Alimentator multifuncțional

# Utilizarea panoului de control al imprimantei cu butonul cu patru săgeți



|   | Utilizați                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Afișaj                                        | Vizualizați starea imprimantei.<br>Permite configurarea și operarea imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2 | Butonul Selectare                             | Remiteți modificările aduse setărilor imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3 | Butoanele săgeată                             | Defilați în sus și în jos sau la stânga și la dreapta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4 | Tastatură                                     | Introduceți numere, litere sau simboluri.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 5 | Buton Sleep (Repaus)                          | <p>Activează modul Sleep (Repaus).</p> <p>Mai jos sunt prezentate stările pe baza indicatorului luminos și a butonului Sleep (Repaus):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Accesarea sau părăsirea modului Sleep (Repaus) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminează în verde stabil.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) nu este iluminat.</li> </ul> </li> <li>Operarea în modul Sleep (Repaus) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminează în verde stabil.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) luminează în galben închis stabil.</li> </ul> </li> <li>Accesarea sau părăsirea modului Hibernate (Hibernare) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminează în verde stabil.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) luminează în galben închis intermitent.</li> </ul> </li> <li>Operarea în modul Hibernate (Hibernare) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminos nu este iluminat.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) luminează în galben închis intermitent timp de 0,1 secunde, apoi se stinge complet timp de 1,9 secunde, după un model pulsatoriu.</li> </ul> </li> </ul> <p>Imprimanta iese din modul Sleep (Repaus) la efectuarea următoarelor acțiuni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsarea pe orice buton fizic</li> <li>Deschiderea tăvii 1 sau încărcarea de hârtie în alimentatorul multifuncțional</li> <li>Deschiderea unei uși sau a unui capac</li> <li>Trimiterea unei lucrări de imprimare de la computer</li> <li>Efectuarea unei acțiuni de resetare la punerea sub tensiune de la întrerupătorul principal</li> <li>Atașarea unui dispozitiv la un port USB</li> </ul> |
| 6 | Butoanele Stop (Oprire) sau Cancel (Revocare) | <p>Întrerupeți complet activitatea imprimantei.</p> <p><b>Notă:</b> După ce pe ecran se afișează <b>Stopped (Oprit)</b>, se afișează o listă de opțiuni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|    | Utilizați                         | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7  | Butonul Înapoi                    | Revenirea la ecranul anterior.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 8  | Buton Home<br>(Pagină de pornire) | Revine la ecranul de pornire.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9  | Indicator luminos                 | Vizualizarea stării imprimantei. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Off (Oprit)</b> - Imprimanta este oprită.</li> <li>• <b>Verde intermitent</b> - Imprimanta se încălzește, procesează date sau imprimă.</li> <li>• <b>Verde continuu</b> - Imprimanta este pornită, dar inactivă.</li> <li>• <b>Roșu intermitent</b>—Imprimanta necesită intervenția operatorului.</li> </ul> |
| 10 | port USB                          | Conectați o unitate flash la imprimantă.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați [„Evitarea blocajelor” de la pagina 200](#) și [„Depozitarea hârtiei” de la pagina 120](#).

### Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Meniu Paper (Hârtie)** >  > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)** > 

2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta tava pentru hârtie sau alimentatorul, apoi apăsați pe .

3 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau în jos pentru a selecta dimensiunea hârtiei, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau în jos pentru a selecta tipul de hârtie, apoi apăsați pe  pentru a modifica setările.

### Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie) este o setare definită de utilizator, care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei.

#### Note:

- Cea mai mică dimensiune universală acceptată este 76,2 x 127 mm (3 x 5 in.) și se încarcă numai în alimentatorul multifuncțional.
- Cea mai mare dimensiune universală acceptată este 215,9 x 1219,2 mm (8,5 x 48 in.) și se încarcă numai în alimentatorul multifuncțional.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

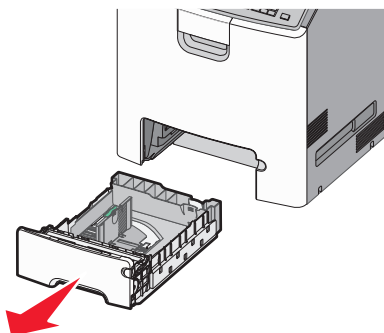
 > **Settings (Setări)** >  > **meniul Paper (Hârtie)** >  > **Universal Setup (Configurare universală)** >  > **Units of Measure (Unități de măsură)** >  > selectați unitatea de măsură > 

## Încărcarea tăvii standard sau a unei tăvi opționale de 550 de coli

Imprimanta are o tavă standard de 550 de coli (Tava 1) și poate avea până la patru tăvi opționale de 550 de coli, inclusiv tava pentru suporturi speciale. Pentru dimensiunile de hârtie înguste, cum ar fi hârtia A6 și plicurile, utilizați tava pentru suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați [„Încărcarea tăvii opționale pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli” de la pagina 44](#).

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

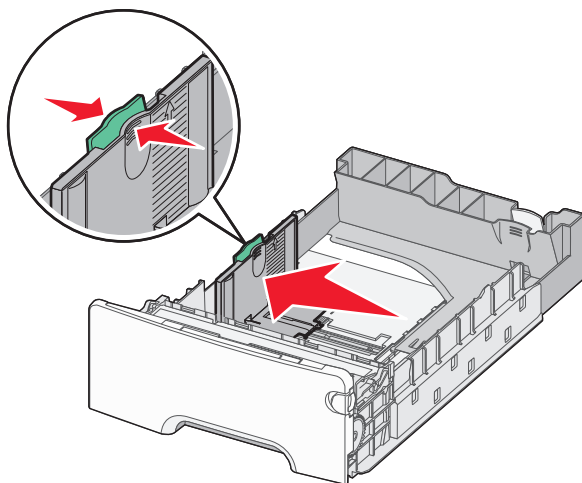
**1** Trageți tava complet în afară.



### Note:

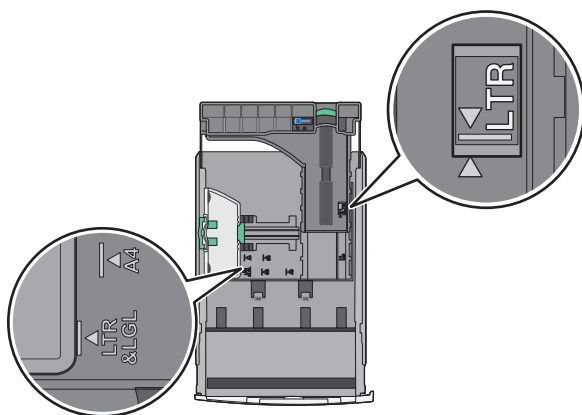
- Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de imprimare sau în timp ce pe afișajul imprimantei este afișat mesajul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.
- Tava standard de 550-de coli (Tava 1) nu detectează automat dimensiunea hârtiei.

**2** Strângeți și glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



**Note:**

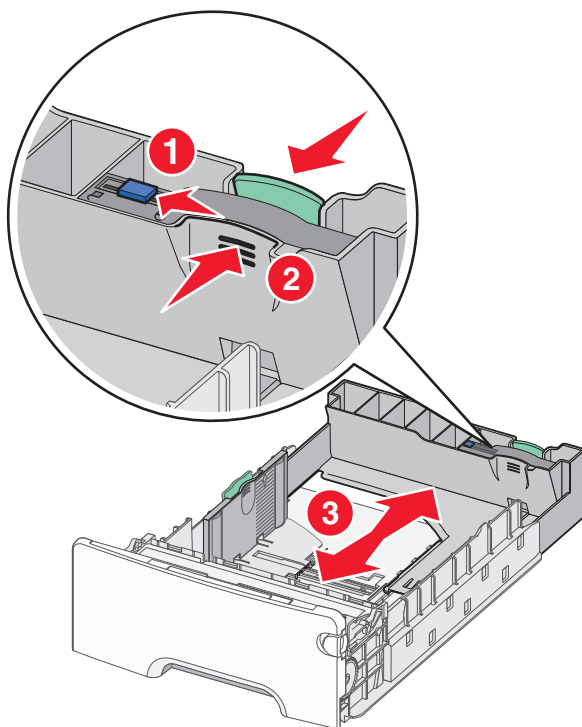
- Utilizați indicatorii de dimensiune a hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele de lungime și lățime.
- Poziționarea incorectă a ghidajului de lățime poate cauza blocaje de hârtie.



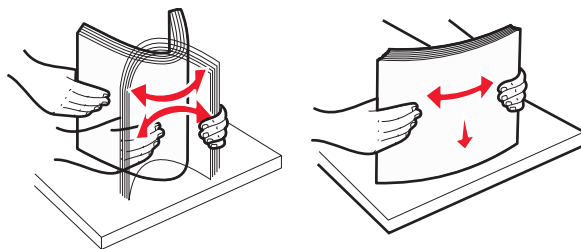
**3** Strângeți și glisați ghidajul de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

**Note:**

- Pentru unele dimensiuni de hârtie, de exemplu, Letter, Legal sau A4, strângeți și deplasați ghidajul de lungime spre înapoi, pentru adaptarea la lungimea hârtiei pe care o încărcați.
- Ghidajul de lungime are un dispozitiv de blocare. Pentru deblocare, glisați spre stânga butonul din partea superioară a ghidajului de lungime. Pentru blocare, glisați butonul în dreapta după selectarea unei lungimi.



- 4 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoțiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

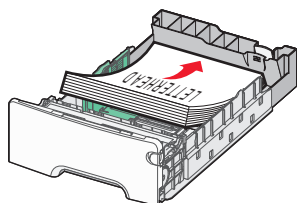


- 5 Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.

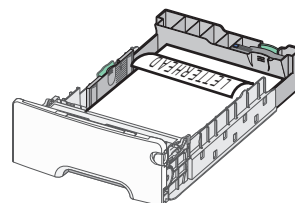
**Note:**

- Când încărcați coli cu antet pretipărit pentru tipărire pe o singură față, plasați antetul în partea din față a tăvii.
- Când încărcați coli cu antet pretipărit pentru imprimare pe două fețe, plasați antetul cu fața în jos, în partea din spate a tăvii.

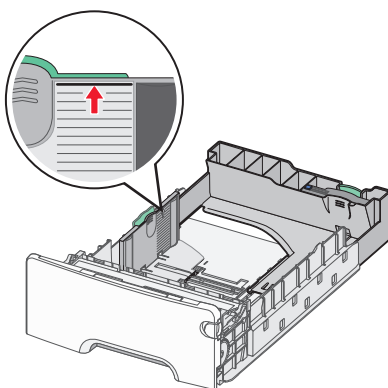
**Imprimarea pe o față**



**Imprimarea pe două fețe**



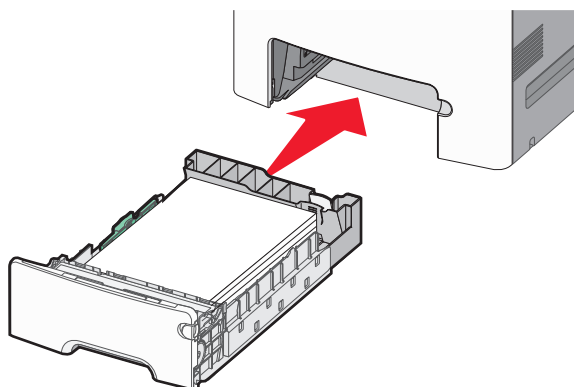
**Notă:** Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă cu hârtie, situat în partea stângă a tăvii.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

- 6 Introduceți tava.

**Notă:** Pentru anumite dimensiuni ale hârtiei, tava se va prelungi dincolo de partea din spate a imprimantei.

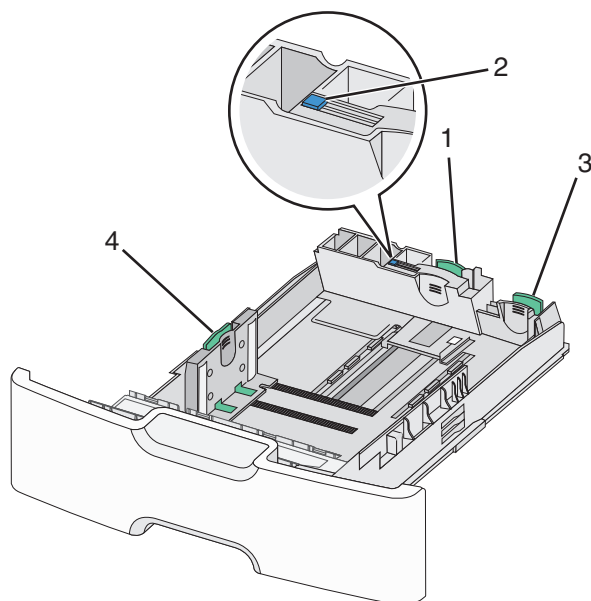


- 7** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

**Notă:** Se pot produce blocaje de hârtie dacă setările selectate privind dimensiunea și tipul hârtiei nu corespund hârtiei încărcate.

## Încărcarea tăvii opționale pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli

Spre deosebire de celelalte tăvi, tava opțională pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli (Tava 2) acceptă dimensiuni de hârtie înguste, cum ar fi plicurile și A6.



|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 1 | Ghidajele principale de lungime              |
| 2 | Sistemul de blocare al ghidajelor de lungime |
| 3 | Ghidajele secundare de lungime               |
| 4 | Ghidajul de lățime                           |

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.



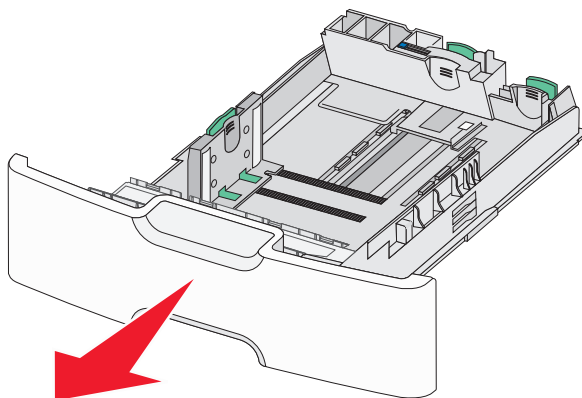
**Note:**

- Pentru instrucțiuni cu privire la încărcarea dimensiunilor de hârtie mai mari decât A6 și decât plicurile, consultați [„Încărcarea tăvii standard sau a unei tăvi opționale de 550 de coli” de la pagina 41](#).
- Pentru o listă completă a dimensiunilor de hârtie acceptate, consultați secțiunea „Dimensiuni, tipuri și greutate ale hârtiei acceptate” din *Ghidul utilizatorului*.

**Încărcarea dimensiunilor de hârtie înguste, cum ar fi plicurile și hârtia A6**

- 1 Trageți tava complet în afară.

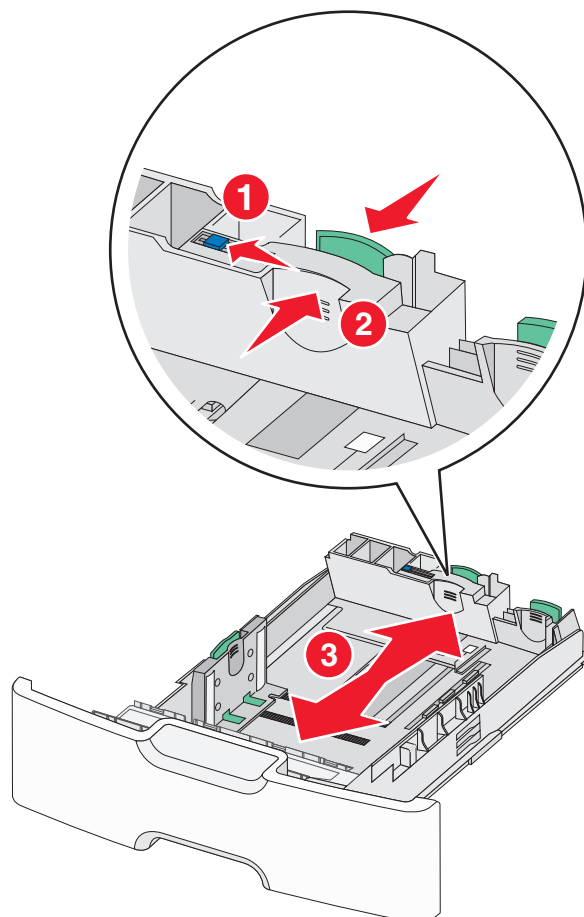
**Notă:** Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de tipărire sau în timp ce pe afișaj apare mesajul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.



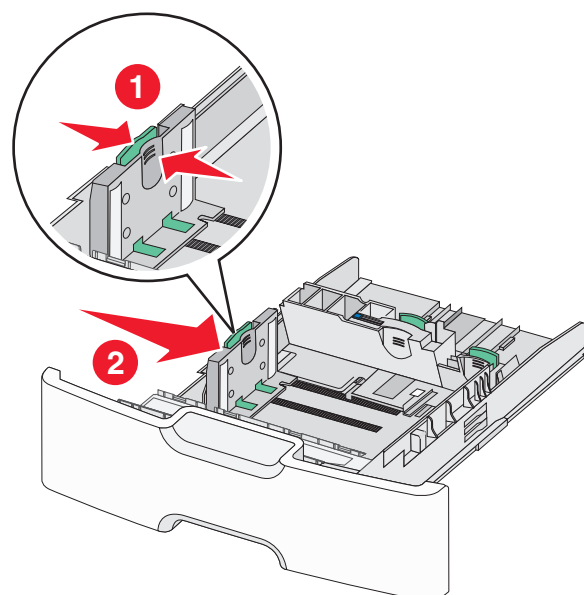
- 2 Strângeți și deplasați ghidajul principal de lungime spre dvs. până când se oprește.

**Note:**

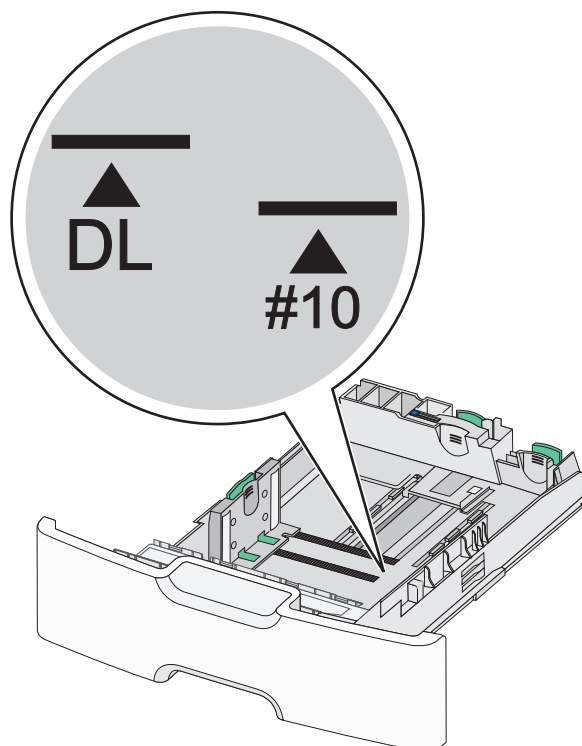
- Ghidajul de lungime are un dispozitiv de blocare. Pentru deblocarea ghidajului de lungime, glisați spre stânga butonul din partea superioară a ghidajului. Pentru blocare, glisați butonul spre dreapta după selectarea unei lungimi.
- Puteți să glisați ghidajul secundar de lungime numai când ghidajul principal de lungime ajunge la marginea ghidajului de lățime.



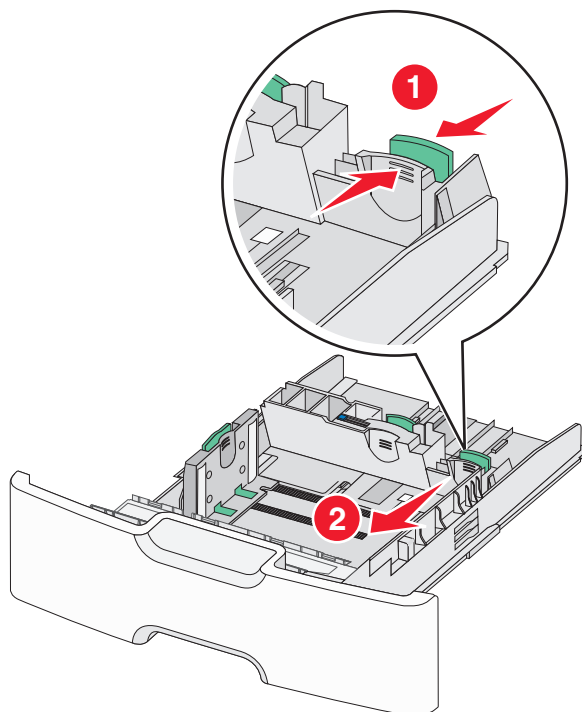
**3** Strângeți și glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



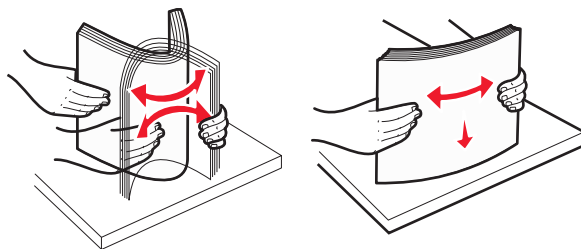
**Notă:** Utilizați indicatorii de dimensiune a hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajul de lățime.



- 4** Strângeți și glisați ghidajul secundar de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



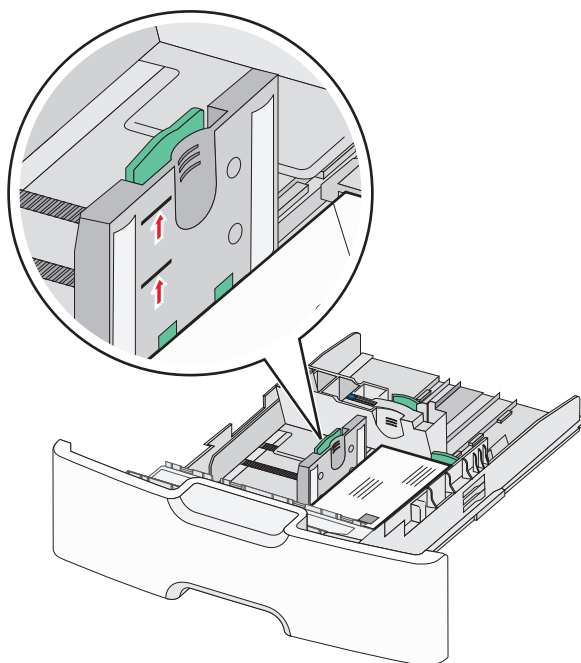
- 5** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



- 6** Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.

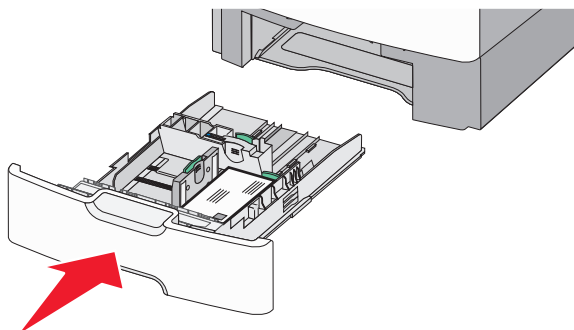
**Note:**

- Încărcați plicurile în așa fel încât partea pentru timbru să intre prima în imprimantă.
- Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă cu hârtie, situat în lateralul ghidajului de lățime.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

## 7 Introduceți tava.



8 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

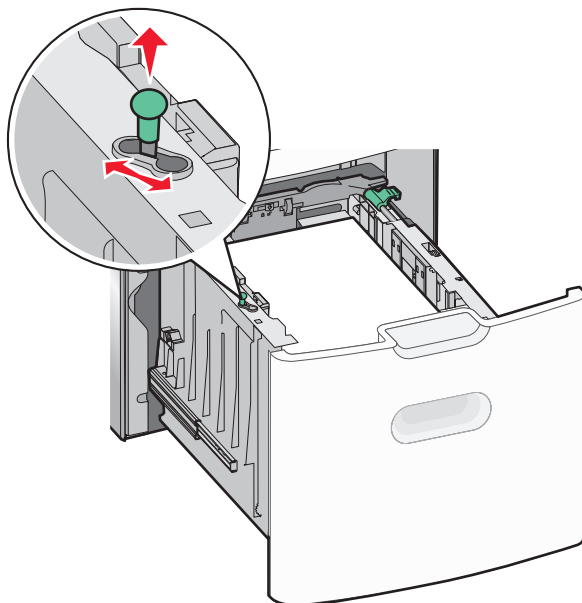
**Notă:** Când încărcați hârtie lungă, precum Legal, Letter și A4, readuceți ghidajul secundar de lungime în poziția inițială. Strângeți și glisați ghidajul până când face *clic* pe poziție.

## Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli

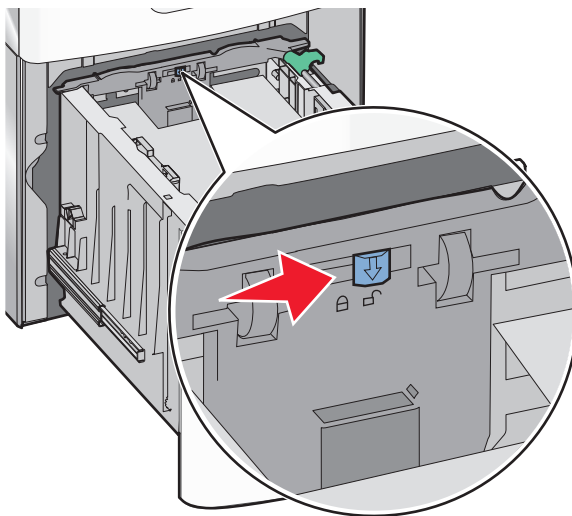
**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

1 Trageți tava afară.

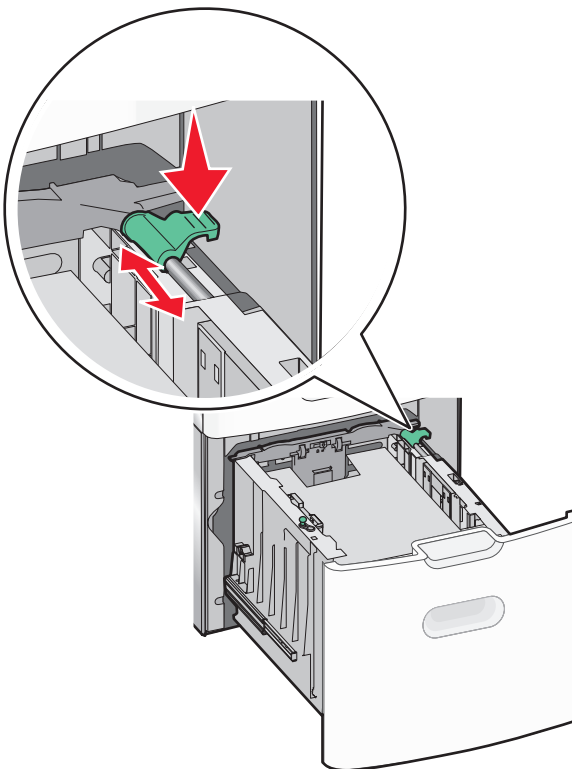
2 Trageți în sus și glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



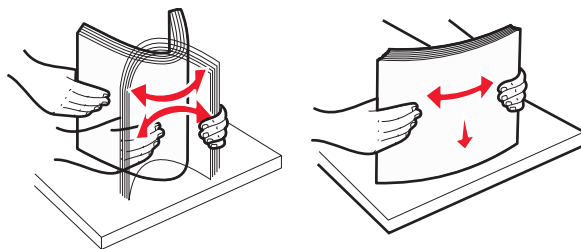
- 3** Împingeți spre dreapta butonul ghidajului de lungime, pentru a debloca ghidajul de lungime.



- 4** Împingeți elementul de prindere al ghidajului de lungime, pentru a ridica ghidajul de lungime. Glisați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați, apoi blocați ghidajul.

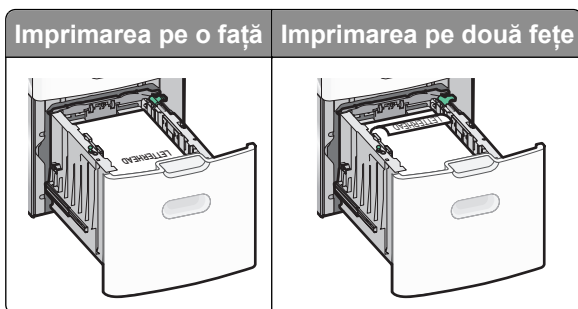


- 5** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



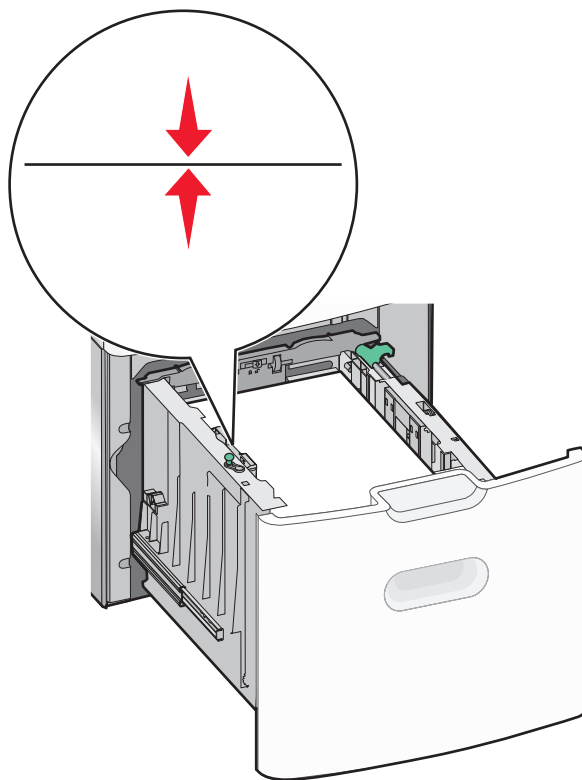
- 6** Încărcați teancul de hârtie:

- Cu fața imprimabilă în sus pentru imprimarea pe o singură față
- Cu fața imprimabilă în jos pentru imprimarea pe două fețe



- Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă, situat în partea laterală a tăvii.

**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.



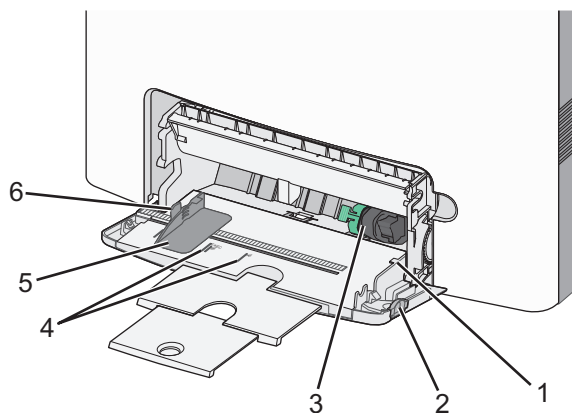
**7** Introduceți tava.

## Încărcarea alimentatorului multifuncțional

Capacitatea alimentatorului multifuncțional este de aproximativ:

- 100 de coli de hârtie de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb)
- 10 plicuri
- 75 de folii transparente

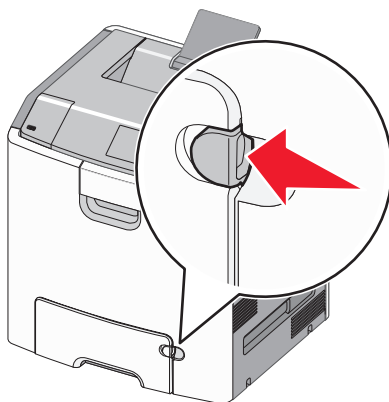
**Notă:** Nu adăugați sau scoateți hârtia ori suporturile speciale când imprimanta execută lucrări de imprimare din alimentatorul multifuncțional ori când indicatorul luminos al panoului de control luminează intermitent. În caz contrar poate surveni un blocaj.



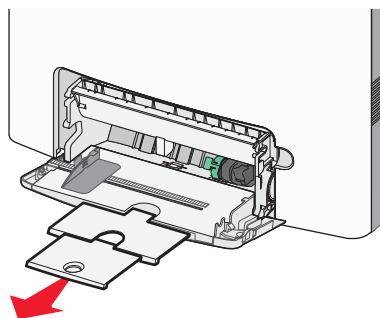


|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 1 | Indicator de umplere maximă cu hârtie        |
| 2 | Dispozitiv de eliberare a tăvii              |
| 3 | Pârghie de eliberare a hârtiei               |
| 4 | Indicatori pentru dimensiunea hârtiei        |
| 5 | Ghidaj pentru lăţimea hârtiei                |
| 6 | Clemă de eliberare pentru ghidajul de lăţime |

**1** Apăsaţi elementul de eliberare a tăvii spre stânga, apoi trageţi în jos alimentatorul multifuncţional.

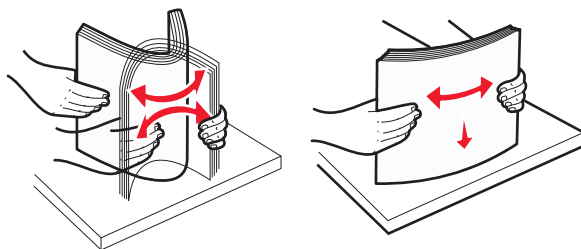


**2** Trageţi ușor în afară extensia, până este extinsă complet.

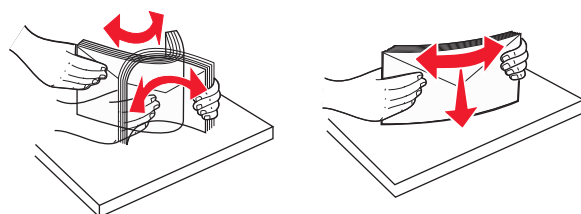


**3** Flexaţi ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliaţi și nu îndoîţi hârtia. Îndreptaţi marginile pe o suprafață plană.

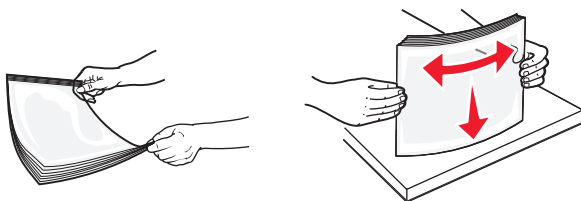
## Hârtie



## Plicuri

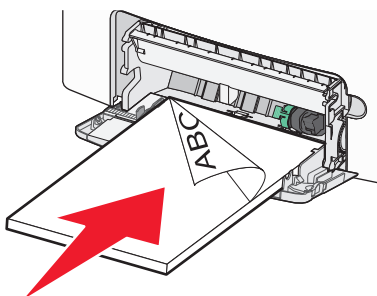


## Folii transparente\*



\* Evitați să atingeți fața de imprimat a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.

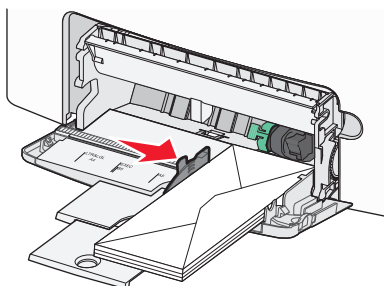
- 4** Încărcați hârtia sau suporturile speciale. Glisați teancul de hârtie în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor.

**Note:**

- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale nu depășesc indicatorul de umplere maximă cu hârtie.
- Încărcați câte un singur tip și o singură dimensiune de hârtie sau de suporturi speciale o dată.
- Hârtia sau suporturile speciale trebuie să stea întinse și să se potrivească în alimentatorul multifuncțional.
- Dacă hârtia sau suporturile speciale sunt împinse prea mult în alimentatorul multifuncțional, pentru a le scoate trebuie să apăsați pe pârghia de eliberare a hârtiei.

- Încărcați plicurile cu partea cu deschidere în dreapta și în așa fel încât latura pentru timbru să intre prima în imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.



## Legarea și anularea legării tăvilor

Imprimanta realizează legarea tăvilor când dimensiunea și tipul hârtiei sunt aceleași. Când o tavă legată se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Pentru a preveni legarea tăvilor, atribuiți un nume de tip de hârtie particularizat.

## Legarea și anularea legării tăvilor

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

- 3 Modificați setările de dimensiune și tip de hârtie pentru tăvile pe care le legați.

- Pentru a lega tăvile, asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei dintr-o tavă se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.
- Pentru a anula legarea tăvilor, asigurați-vă că dimensiunea sau tipul hârtiei dintr-o tavă *nu* se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.

- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

**Notă:** De asemenea, puteți schimba setările de dimensiune și tip de hârtie utilizând panoul de control al imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [„Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie” de la pagina 40](#).

**Avertisment—Potențiale daune:** Numele tipului de hârtie încărcată în tavă trebuie să fie echivalent cu numele tipului de hârtie atribuit în imprimantă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Dacă setările nu sunt configurate în mod corespunzător, este posibilă apariția unor probleme de imprimare.

## Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

### Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări >meniul Hârtie >Nume particularizate**.

3 Selectați un nume particularizat, apoi tastați noul nume particularizat al tipului de hârtie.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

5 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri particularizate)**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **meniul Hârtie** >  > **Nume particularizate**

2 Selectați un nume particularizat, apoi tastați noul nume particularizat al tipului de hârtie.

3 Apăsați .

4 Apăsați **Tipuri particularizate**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

## Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

### Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări >meniul Hârtie >Tipuri particularizate**.

3 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie.

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **meniul Hârtie** >  > **Tipuri particularizate**

- 2 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie.

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

- 3 Apăsați .

## Imprimare

### Imprimarea unui document

#### Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei pentru a corespunde cu hârtia încărcată.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

##### Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- c Dacă este necesar, reglați setările.
- d Faceți clic pe **OK > Print (Imprimare)**.

##### Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Dacă este necesar, particularizați setările în dialogul Page Setup (Configurare pagină):
  - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Configurare pagină)**.
  - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
  - 3 Faceți clic pe **OK**.
- b Dacă este necesar, particularizați setările în dialogul Page Setup (Configurare pagină):
  - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.  
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
  - 2 Dacă este necesar, ajustați setările din dialogul Print (Imprimare) și din meniurile pop-up.  
**Notă:** Dacă doriți să imprimați pe un anumit tip de hârtie, ajustați setarea pentru tipul hârtiei astfel încât să corespundă hârtiei încărcate sau selectați tava ori alimentatorul corespunzător.
  - 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

## Imprimarea alb-negru

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **Settings (Setări)** > **Print Settings (Setări de imprimare)** > **meniul Quality (Calitate)** > **Print Mode (Modul Imprimare)** > **Black Only (Numai negru)** > 

## Reglarea luminozității tonerului

### Utilizarea Embedded Web Server

1 Deschideți un browser Web, apoi introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)** > **Print Settings (Setări de imprimare)** > **Meniul Quality (Calitate)** > **Toner Darkness (Întunecare toner)**.

3 Ajustați luminozitatea tonerului, apoi faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Settings (Setări)** >  > **Print Settings (Setări de imprimare)** >  > **Meniul Quality (Calitate)** >  > **Toner Darkness (Întunecare toner)**

2 Reglați luminozitatea pentru toner, apoi apăsați pe .

## Utilizarea setărilor Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim)

Setările Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim) vă permit să alegeți între o viteză mai mare de imprimare și un randament mai mare al tonerului. Setarea prestabilită din fabrică este Max Yield (Randament maxim).

- **Max Speed (Viteză maximă)** - Această opțiune vă permite să imprimați alb-negru sau color, în funcție de setarea din driverul imprimantei. Echipamentul imprimă color, cu excepția cazului în care în driverul imprimantei se selectează Black Only (Numai negru).
- **Max Yield (Randament maxim)** - Vă permite să comutați între negru și color, în funcție de conținutul de culoare identificat pe fiecare pagină. Comutarea frecventă între moduri de culoare poate avea ca rezultat o viteză mai mică de imprimare în cazul în care conținutul paginilor este combinat.

### Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.
- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) >Print Settings (Setări imprimare) >meniul Setup (Configurare)**.
  - 3 Din lista Printer Usage (Utilizare imprimantă), selectați **Max Speed (Viteză maximă)** sau **Max Yield (Randament maxim)**.
  - 4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

#### Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  
 **>Settings (Setări) >Settings (Setări) >Print Settings (Setări imprimare) >meniul Setup (Configurare)**
- 2 Din lista Printer Usage (Utilizare imprimantă), selectați **Max Speed (Viteză maximă)** sau **Max Yield (Randament maxim)**.
- 3 Apăsați pe .

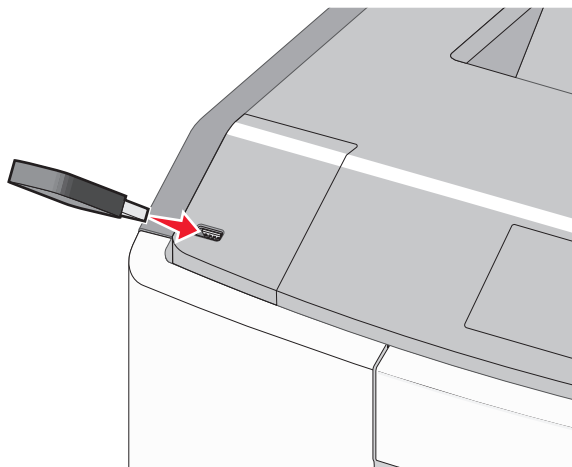
## Imprimarea de pe o unitate flash sau de pe un dispozitiv mobil

### Imprimarea de pe o unitate flash

#### Note:

- Înainte de a imprima un fișier PDF criptat, vi se va solicita să introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.

- 1 Introduceți o unitate flash în portul USB.



#### Note:

- O pictogramă pentru unitatea flash apare pe ecranul de început și în pictograma pentru lucrări în așteptare, dacă este instalată o unitate flash.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu, în timpul unui blocaj, unitatea flash va fi ignorată.

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta procesează alte lucrări de imprimare, va fi afișat mesajul **Busy (Ocupat)**. După ce sunt procesate aceste lucrări de imprimare, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în așteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau conector și nici dispozitivul de memorie sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.



- 2 De la panoul de control al imprimantei, selectați documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 3 Apăsați butonul săgeată stânga sau dreapta pentru a specifica numărul de copii de imprimat, apoi apăsați pe **OK**.

**Note:**

- Nu scoateți unitatea flash din porul USB înainte de terminarea imprimării documentului.
- Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente de pe unitatea flash, sub formă de lucrări în așteptare.



## Unități flash și tipuri de fișiere acceptate

| Unitate flash                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tip de fișier                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Lexar JumpDrive 2.0 Pro (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO)</li> <li>SanDisk Cruzer Mini (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO)</li> </ul> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unitățile flash USB de mare viteză trebuie să accepte standardul Full-Speed. Dispozitivele care acceptă doar conexiuni USB de mică viteză nu sunt compatibile.</li> <li>Unitățile flash USB trebuie să accepte sistemul File Allocation Tables (FAT). Dispozitivele formate în sistem New Technology File System (NTFS) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.</li> </ul> | <p>Documente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>.pdf</li> <li>.xps</li> </ul> <p>Imagini:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>.dcm</li> <li>.gif</li> <li>.JPEG sau .jpg</li> <li>.bmp</li> <li>.pcx</li> <li>.TIFF sau .tif</li> <li>.png</li> <li>.fls</li> </ul> |

## Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Pentru a descărca o aplicație compatibilă pentru imprimarea de pe dispozitivul mobil, vizitați [www.lexmark.com/mobile](http://www.lexmark.com/mobile).

**Notă:** Pot fi disponibile aplicații pentru imprimare de pe dispozitivul mobil și de la producătorul dispozitivului dvs. mobil.

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

### Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Security (Securitate)** >  > **Confidential Print (Imprimare confidențială)** > selectați tipul lucrării de imprimare

| Print job type (Tip lucrare de imprimare)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Max Invalid PIN (Nr. maxim de introduceri incorecte PIN)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Limitează numărul de introduceri ale unor coduri PIN nevalide.<br><b>Notă:</b> Când este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și codul PIN respectiv sunt șterse.                                                                                                     |
| Confidential Job Expiration (Expirare lucrări confidențiale)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vă permite să puneți în așteptare lucrările de imprimare pe computer până la introducerea codului PIN de la panoul de control al imprimantei.<br><b>Notă:</b> Codul PIN se configurează de la computer. Acesta trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9.                           |
| Repeat Job Expiration (Expirare repetare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Vă permite să imprimați și să stocați lucrările de imprimare în memoria imprimantei, pentru reimprimare.                                                                                                                                                                                           |
| Verify Job Expiration (Expirare verificare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vă permite să imprimați o copie a unei lucrări de imprimare, în timp ce imprimanta pune în așteptare restul copiilor. Aceasta vă permite să verificați dacă prima copie este satisfăcătoare. După imprimarea tuturor copiilor, lucrarea de imprimare este ștearsă automat din memoria imprimantei. |
| Reserve Job Expiration (Expirare rezervare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vă permite să stocați lucrări de imprimare în vederea unei imprimări ulterioare. Lucrările de imprimare sunt puse în așteptare până la ștergerea din meniul Held Jobs (Lucrări în așteptare).                                                                                                      |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrările de imprimare Confidential (Confidențial), Verify (Verificare), Reserve (Rezervare) și Repeat (Repetare) pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte lucrări în așteptare.</li> <li>• Imprimanta se poate configura pentru a stoca lucrările de imprimare în memoria imprimantei până când lansați lucrarea de imprimare de la panoul de control al imprimantei.</li> <li>• Toate lucrările de imprimare ce pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă se numesc <i>lucrări în așteptare</i>.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

2 Apăsați pe .

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

**Notă:** Lucrările de imprimare de tip Confidential (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) sunt puse în așteptare în imprimantă până când le ștergeți.

### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Print and Hold (Imprimare și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)**.

**6** De la panoul de control al imprimantei, eliberați lucrarea de imprimare.

- Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > **Confidential Jobs (Lucrări confidențiale)** > introduceți codul PIN > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

- Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

**1** Având documentul deschis, selectați **File (Fișier)** > **Print (Imprimare)**.

Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.

**2** Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini), selectați **Job Routing (Direcționare lucrări)**.

**3** Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.

**4** Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)**.

**5** De la panoul de control al imprimantei, eliberați lucrarea de imprimare:

- Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > **Confidential Jobs (Lucrări confidențiale)** > introduceți codul PIN > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

- Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

## Tipărirea paginilor de informații

### Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

**1** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Reports (Rapoarte)** >  > **Print Fonts (Fonturi imprimare)**

**2** Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta setarea de font.

**3** Apăsați pe .

**Notă:** Fonturile PPDS apar numai când este activat fluxul de date PPDS.

### Imprimarea unei liste de directoare

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **Reports (Rapoarte)** >  > **Print Directory (Director de imprimare)** > 

**Notă:** Elementul de meniu Print Directory (Director de imprimare) apare numai dacă s-a instalat o memorie flash opțională sau un hard disk de imprimantă opțional.

## Anularea unei operații de tipărire

### Anularea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Când apare o listă cu lucrări de imprimare, selectați lucrarea pe care doriți să o anulați, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe  pentru a reveni la ecranul de început.

### Anularea unei operații de imprimare de pe computer

#### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul cu imprimante, după care selectați imprimanta dorită.
- 2 Din coada de imprimare, selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați, apoi ștergeți-o.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din System Preferences (Preferințe sistem) din meniul Apple, navigați la imprimanta dvs.
- 2 Din coada de imprimare, selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați, apoi ștergeți-o.

## Gestionarea imprimantei

### Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru activități de asistență avansată de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* sau *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului* de pe site-ul web de asistență Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

### Consultarea ecranului virtual

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Consultați ecranul virtual care apare în colțul din stânga sus al ecranului.

Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real din panoul de control al imprimantei.

## Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Imprimați o pagină cu setările de meniuri pentru a vizualiza setările curente de meniu și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **Reports (Rapoarte)** >  > **Menu Settings Page (Pagină de setări meniuri)** > 

**Notă:** Dacă nu ați modificat încă nicio setare din meniu, atunci pagina cu setările de meniuri include toate setările implicite din fabrică. Setările salvate din meniuri înlocuiesc setările din fabrică implicite ca *setări implicite ale utilizatorului*. O setare implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, selectați o altă valoare și o salvați.

## Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **Reports (Rapoarte)** >  > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)** > 

**Notă:** Dacă a fost instalat un server intern de imprimare, se afișează **Print Network [x] Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea [x])**.

2 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este **Connected (Conectat)**.

Dacă starea afișată este **Not Connected (Neconectat)**, conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Pentru o soluție, consultați persoana care asigură asistența sistemului, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

## Verificarea stării pieselor și consumabilelor

### Verificarea stării pieselor și consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** >  > **View Supplies (Vizualizare consumabile)** > 

### Verificarea stării pieselor și consumabilelor din Embedded Web Server

**Notă:** Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt conectate la aceeași rețea.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv) >More Details (Detalii suplimentare)**.

## Economisirea energiei

### Utilizarea modului economic

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări >Setări generale >Mod economic**.

3 Selectați o setare.

| Utilizați      | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezactivat     | <p>Utilizați setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Mod economic.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setările care au fost modificate atunci când au fost selectate alte moduri sunt resetate la setările inițiale din fabrică.</li> <li>• Setarea Dezactivat furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Energie        | <p>Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li> <li>• Imprimanta intră în modul Repaus după un minut de inactivitate.</li> <li>• Afișajul imprimantei este oprit atunci când imprimanta se află în modul Repaus.</li> <li>• Luminile aferente dispozitivului de capsare și altor dispozitive opționale sunt stinse atunci când imprimanta se află în modul Repaus.</li> </ul> |
| Energie/Hârtie | Utilizați toate setările asociate cu modulele Energie și Hârtie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Hârtie simplă  | Activați caracteristica de imprimare automată pe două fețe (față-verso).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

4 Faceți clic pe **Remitere**.

### Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Quiet (Silentșos) pentru a reduce zgomotul imprimantei.

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 >Settings (Setări) >Settings (Setări) >  >General Settings (Setări generale) >  >Quiet Mode (Modul Silentșos) >  > selectați setarea dorită

| Utilizați        | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| On (Activat)     | <p>Reduceți zgomotul imprimantei.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrările de imprimare vor fi procesate la o viteză redusă.</li> <li>• Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Există o întârziere scurtă înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li> <li>• Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, atunci sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul și de soneria faxului. Faxul este trecut în modul în așteptare.</li> <li>• Sunetele pentru control alarmă și alarmă cartuș sunt oprite.</li> <li>• Imprimanta va ignora comanda Advance Start (Pornire complexă).</li> </ul> |
| Off (Dezactivat) | <p>Utilizați setările implicite din fabrică. Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.</p> <p><b>Notă:</b> Dacă selectați Photo (Foto) din driverul imprimantei, se poate dezactiva modul Quiet (Silentios) și astfel se obține o calitate mai bună a imprimării și o viteză de imprimare completă.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

2 Apăsați pe .

## Reglarea modului Sleep (Repaus)

1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** >  > **Expirări** >  > **Mod Repaus** > 

2 În câmpul Mod Repaus, selectați numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în modul Repaus.

3 Aplicați modificările.

## Utilizarea modului Hibernare

Modul Hibernare este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus.

### Note:

- Perioada de timp prestabilită înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare este de trei zile.
- Asigurați-vă că treziți imprimanta din modul Hibernare, înainte de începerea unei lucrări de imprimare. O resetare de hard sau o apăsare prelungită a butonului Repaus va trezi imprimanta din modul Hibernare.
- Dacă imprimanta se află în modul Hibernare, atunci serverul EWS este dezactivat.

1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** > 

2 Selectați **Apăsare buton Repaus** sau **Apăsare și menținere buton Repaus**, apoi apăsați pe .

3 Apăsați pe **Hibernare** > .

## Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să păstrați o listă cu setările curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restabili setările implicite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați [„Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 65](#).

Dacă doriți o metodă mai cuprinzătoare de restabilire a setărilor implicite din fabrică ale imprimantei, atunci utilizați opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările). Pentru informații suplimentare, consultați [„Golirea memoriei nevolatile” de la pagina 70](#).

**Avertisment—Potențiale daune:** Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările de meniu pentru rețea/port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

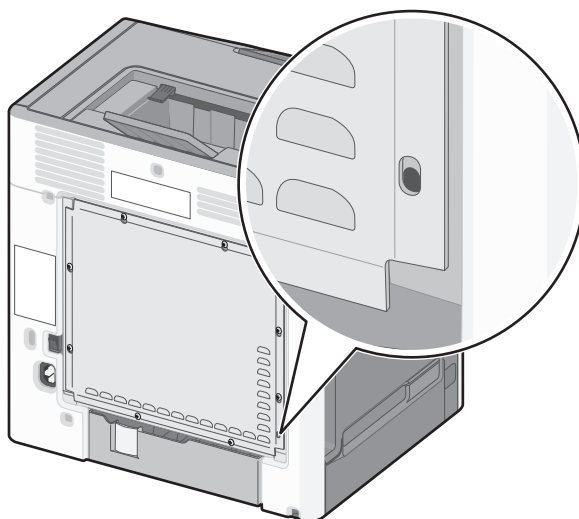
De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 >Settings (Setări) >Settings (Setări) >  >General Settings (Setări generale) >  >Factory Defaults (Setări implicite din fabrică) >  >Restore Now (Restabilire imediată) > 

## Securizarea imprimantei

### Blocarea plăcii de sistem

Pentru blocarea accesului la placa de sistem, atașați la imprimantă o blocare de securitate, în locația identificată în ilustrație. Imprimanta este compatibilă cu majoritatea blocărilor de securitate ale computerelor laptop.





## Declarație privind volatilitatea

Imprimanta conține diverse tipuri de memorie care au capacitatea de a stoca setări de imprimantă și de rețea, precum și date de utilizator.

| Tipuri de memorie     | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Memoria volatilă      | Imprimanta utilizează o <i>memorie cu acces aleator</i> (Random Access Memory, RAM) standard pentru a stoca temporar în buffer datele de utilizator în timpul lucrărilor simple de imprimare și de copiere.                                                                                                                                |
| Memoria nevolatilă    | Imprimanta poate să utilizeze două forme de memorie nevolatilă: EEPROM și NAND (memorie flash). Ambele tipuri sunt utilizate pentru a stoca datele de sistem de operare, setări de dispozitiv, informații de rețea, setări pentru scanner și marcaje și soluții încorporate.                                                               |
| Memoria hard diskului | Unele imprimante au instalat un hard disk. Hard diskul imprimantei este proiectat pentru funcționalitate specifică dispozitivului. Aceasta permite dispozitivului să rețină datele de utilizator stocate în buffer din lucrările complexe de scanare, imprimare, copiere și fax, precum și datele asociate cu formularele și cu fonturile. |

Ștergeți conținutul oricărei memorii instalate în imprimantă, în următoarele situații:

- Imprimanta este dezafectată.
- Hard diskul imprimantei urmează să fie înlocuit.
- Imprimanta urmează să fie mutată într-un alt departament sau într-o altă locație.
- Operațiile de service asupra imprimantei sunt efectuate de o persoană din afara organizației.
- Imprimanta este ridicată de la sediul dvs. pentru service.
- Imprimanta este vândută unei alte organizații.

### Dezafectarea hard diskului imprimantei

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate pe hard diskul imprimantei nu pot fi accesate după ridicarea imprimantei sau a hard diskului de la sediul dvs.

- **Degaussing (Demagnetizare)** - Hard diskul imprimantei este supus unui câmp magnetic care șterge datele stocate
- **Crushing (Concasare)** - Comprimă fizic hard diskul pentru a deteriora părțile componente, astfel încât datele să fie indescifrabile
- **Milling (Așchiere)** - Sfâșie fizic hard diskul în bucăți mici de metal

**Notă:** Majoritatea datelor pot fi șterse electronic, dar singura modalitate de a vă asigura de ștergerea integrală a tuturor datelor este distrugerea fizică a fiecărui hard disk pe care sunt stocate date.

### Golirea memoriei volatile

Memoria volatilă (RAM) instalată în imprimantă necesită o sursă de tensiune pentru a păstra informațiile. Pentru a șterge datele stocate în buffer, opriți imprimanta.

## Golirea memoriei nevolatile

- **Setări individuale, setări de dispozitiv și de rețea, setări de securitate și soluții încorporate** - Ștergeți informații și setări selectând **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)** din meniul Configuration (Configurație).
- **Date de fax** - Ștergeți setările și datele de fax selectând **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)** din meniul Configuration (Configurație).

1 Opriți imprimanta.

2 Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, aceasta afișează o listă de funcții.

3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**. Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul acestui proces.

**Notă:** Opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările) elimină setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările, faxurile și parolele din memoria imprimantei.

4 Navigați la:

**Back (Înapoi) >Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

## Golirea memoriei din hard diskul imprimantei

### Note:

- Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.
- Configurarea opțiunii Erase Temporary Data Files (Ștergere fișiere de date temporare) în meniurile imprimantei vă permite să eliminați materialele confidențiale reziduale rămase după lucrări de imprimare, prin suprascrierea securizată a fișierelor marcate pentru ștergere.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 Opriți imprimanta.

2 Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). Atunci când imprimanta dvs. este pornită complet, o listă a funcțiilor va apărea pe afișajul imprimantei.

3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Wipe Disk (Golire disc)**, apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:

- **Wipe disk (fast) - Golire disc (rapidă)** - această opțiune vă permite să suprascrieți hard diskul imprimantei printr-o singură trecere, numai cu zerouri.
- **Wipe disk (secure) - Golire disc (securizată)** - această opțiune vă permite să suprascrieți de mai multe ori hard diskul imprimantei cu modele de biți aleatoare, după care urmează o trecere de verificare. O suprascriere securizată respectă standardul DoD 5220.22-M pentru ștergerea securizată a datelor de pe hard disk. Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând această metodă.

4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Yes (Da)**, apoi treceți la curățarea discului.

**Note:**

- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare.
- Curățarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

**5 Navigați la:**

**Back (Înapoi) >Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

**Configurarea criptării hard diskului imprimantei**

Activați criptarea hard disk-ului pentru a preveni pierderea informațiilor confidențiale în cazul în care imprimanta sau hard disk-ul acesteia este furat(ă).

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

**Utilizare serverului EWS****1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Setări >Securitate >Criptare disc**.

**Notă:** Opțiunea Criptare disc apare în meniul Securitate numai dacă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.

**3** Din meniul Criptare disc, selectați **Activare**.**Note:**

- Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

**Utilizarea panoului de control al imprimantei****1** Opriti imprimanta.**2** Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configurație. Atunci când imprimanta dvs. este pornită complet, o listă a funcțiilor va apărea pe afișajul imprimantei.

**3** Navigați la:

**Criptare disc >Activare**

**Notă:** Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.

**4** Selectați **Da** pentru a continua cu procesul de curățare a discului.

**Note:**

- Nu opriți imprimanta în timpul procesului de criptare. Oprirea imprimantei poate cauza pierderi de date.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.
- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare. După criptarea discului, imprimanta va reveni la ecranul pentru activarea sau dezactivarea criptării discului.

**5** Navigați la:

**Înapoi >leșire din meniul de configurare**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

**Identificarea informațiilor de securitate ale imprimantei**

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate în imprimantă nu pot fi accesate de persoane neautorizate. Pentru informații suplimentare, vizitați [pagina web de securitate Lexmark](#).

Pentru informații suplimentare, puteți consulta și *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului*:

- 1** Accesați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com), apoi navigați la **Support & Downloads (Asistență și descărcări)** > selectați imprimanta dvs.
- 2** Faceți clic pe fila **Manuals (Manuale)**, apoi selectați *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului*.

# Utilizarea C748x

## Informații despre imprimantă

### Selectarea unei locații pentru imprimantă

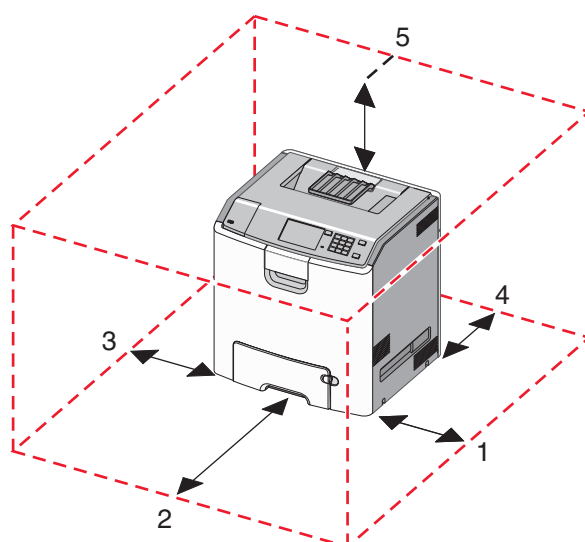
**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

La selectarea unei locații pentru imprimantă, păstrați suficient spațiu pentru deschiderea tăvilor, a capacelor și a ușilor de acces. Dacă intenționați să instalați opțiuni, păstrați suficient spațiu și pentru acestea. Cerințe importante:

- Instalați imprimanta lângă o priză electrică împământată adecvat și ușor accesibilă.
- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere respectă cea mai recentă revizuire a standardului ASHRAE 62 sau a standardului 156 al Comitetului Tehnic CEN.
- Asigurați o suprafață plată, rezistentă și stabilă.
- Păstrați imprimanta:
  - Uscată, curată și curățată de praf.
  - Departe de capse și agrafe pentru hârtie împrăștiate.
  - Ferită de fluxul de aer direct al aparatelor de aer condiționat, al sistemelor de încălzire sau al ventilatoarelor.
  - Ferită de lumina solară directă și de condițiile extreme de umiditate.
- Respectați temperaturile recomandate și evitați fluctuațiile:

|                                  |                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| Informații cu privire la ambient | între 15,6 și 32,2°C (între 60 și 90°F) |
| Temperatură în timpul stocării   | între -40 și 40°C (între -40 și 104°F)  |

- Pentru aerisirea corespunzătoare, asigurați următorul spațiu recomandat în jurul imprimantei:



|   |                |                   |
|---|----------------|-------------------|
| 1 | Partea dreaptă | 100 mm (3,9 inch) |
| 2 | Față           | 400 mm (15,7 in.) |
| 3 | Partea stângă  | 150 mm (5,9 in.)  |
| 4 | Spate          | 100 mm (3,9 inch) |
| 5 | Sus            | 150 mm (5,9 in.)  |

## Configurațiile de imprimantă

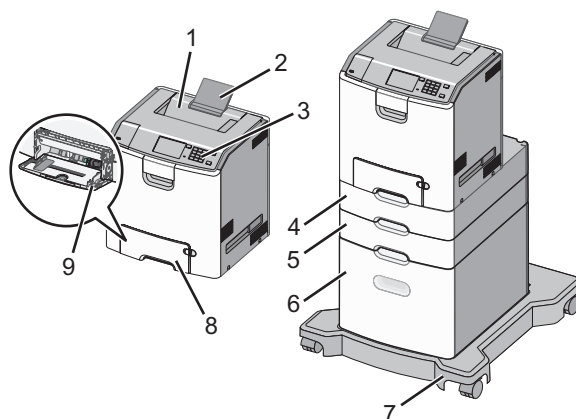
**ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

Puteți configura imprimanta de bază adăugând până la trei sertare opționale de 550 de coli și un alimentator de mare capacitate de 2000 de coli. O platformă cu roțile și un distanțier sunt acceptate în toate configurațiile.

Distanțierele sunt tăvi nefuncționale, utilizate pentru a suplimenta înălțimea teancului din imprimantă. Distanțierele trebuie:

- Să fie poziționate direct pe o platformă cu roțile sau pe suprafața mesei
- Să fie poziționate în partea de jos a tuturor teancurilor de tăvi și nu pot fi utilizate cu un sertar opțional de mare capacitate de 2000 de coli.

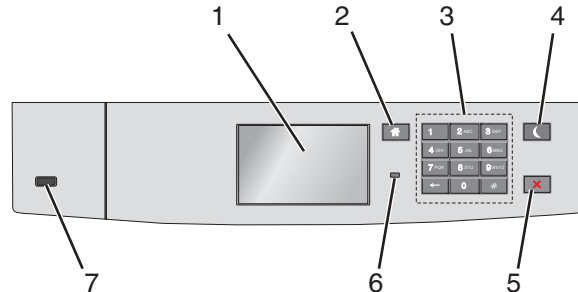
Pentru informații despre instalarea unui distanțier, consultați fișa de instrucțiuni livrată împreună cu componenta.



|   |                                                                         |
|---|-------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Recipient de ieșire standard                                            |
| 2 | Suportul pentru hârtie                                                  |
| 3 | Panoul de control al imprimantei                                        |
| 4 | Sertar opțional pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli |
| 5 | Sertar opțional de 550 de coli                                          |
| 6 | Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli               |
| 7 | Platformă cu roțile                                                     |
| 8 | Sertar standard de 550 de coli (Tava 1)                                 |

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| <b>9</b> | <b>Alimentator multifuncțional</b> |
|----------|------------------------------------|

## Utilizarea panoului de control al imprimantei cu ecran tactil



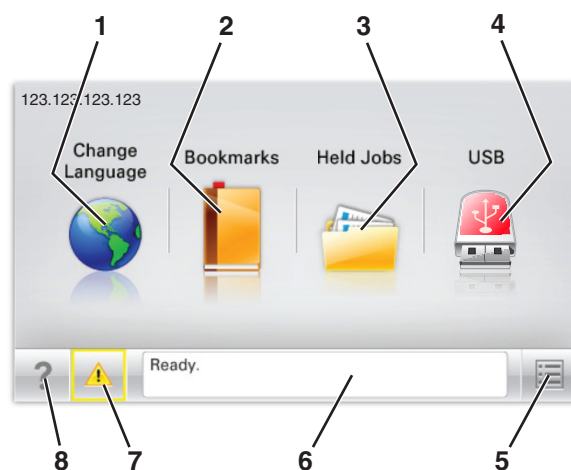
|   | Utilizați                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Afișaj                                                 | Vizualizați starea imprimantei.<br>Permite configurarea și operarea imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2 | Buton Home<br>(Pagină de pornire)                      | Revenirea la ecranul de început.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3 | Tastatură                                              | Introduceți numere, litere sau simboluri.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4 | Buton Sleep<br>(Repaus)                                | <p>Activează modul Sleep (Repaus).<br/>Mai jos sunt prezentate stările pe baza indicatorului luminos și a butonului Sleep (Repaus):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Accesarea sau părăsirea modului Sleep (Repaus) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminează în verde stabil.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) nu este iluminat.</li> </ul> </li> <li>Operarea în modul Sleep (Repaus) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminează în verde stabil.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) luminează în galben închis stabil.</li> </ul> </li> <li>Accesarea sau părăsirea modului Hibernate (Hibernare) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminează în verde stabil.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) luminează în galben închis intermitent.</li> </ul> </li> <li>Operarea în modul Hibernate (Hibernare) <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicatorul luminos nu este iluminat.</li> <li>Butonul Sleep (Repaus) luminează în galben închis intermitent timp de 0,1 secunde, apoi se stinge complet timp de 1,9 secunde, după un model pulsatoriu.</li> </ul> </li> </ul> <p>Imprimanta iese din modul Sleep (Repaus) la efectuarea următoarelor acțiuni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Atingerea ecranului sau apăsarea oricărui buton fizic</li> <li>Deschiderea tăvii 1 sau încărcarea de hârtie în alimentatorul multifuncțional</li> <li>Deschiderea unei uși sau a unui capac</li> <li>Trimiterea unei lucrări de imprimare de la computer</li> <li>Efectuarea unei acțiuni de resetare la punerea sub tensiune de la întrerupătorul principal</li> <li>Atașarea unui dispozitiv la un port USB</li> </ul> |
| 5 | Butoanele Stop<br>(Oprire) sau<br>Cancel<br>(Revocare) | <p>Întrerupeți complet activitatea imprimantei.</p> <p><b>Notă:</b> Când pe ecran apare mesajul <b>Stopped (Oprit)</b>, se afișează o listă de opțiuni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|   | Utilizați         | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 | Indicator luminos | Vizualizarea stării imprimantei. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Off (Oprit)</b> - Imprimanta este oprită.</li> <li>• <b>Verde intermitent</b> - Imprimanta se încălzește, procesează date sau imprimă.</li> <li>• <b>Verde continuu</b> - Imprimanta este pornită, dar inactivă.</li> <li>• <b>Roșu intermitent</b>—Imprimanta necesită intervenția operatorului.</li> </ul> |
| 7 | port USB          | Conectați o unitate flash la imprimantă.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Despre ecranul de început

Când imprimanta este pornită, ecranul prezintă un afișaj de bază, numit ecran de început. Utilizați butoanele și pictogramele din ecranul de început pentru a iniția o acțiune.

**Notă:** Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot să difere în funcție de setările de particularizare a ecranului de început, în funcție de configurarea administrativă și de soluțiile încorporate active.



| Atingeți                            | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Change Language (Schimbare limbă) | Schimbați limba principală a imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2 Bookmarks (Marcaje)               | Creați, organizați și salvați un set de marcaje (adrese URL) într-o afișare de tip arbore cu foldere și linkuri către fișiere.<br><b>Notă:</b> Vizualizarea de tip arbore nu include marcajele create în secțiunea Forms and Favorites (Formulare și preferințe), iar cele din arbore nu pot fi utilizate în cadrul secțiunii Forms and Favorites (Formulare și preferințe). |
| 3 Held Jobs (Lucrări în așteptare)  | Afișați toate lucrările în așteptare curente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4 USB sau unitate flash USB         | Vizualizați, selectați sau imprimați fotografiile și documente de pe o unitate flash.<br><b>Notă:</b> Această pictogramă apare doar când reveniți la ecranul de început în timp ce o cartelă de memorie sau o unitate flash este conectată la imprimantă.                                                                                                                    |
| 5 Meniuri                           | Accesați meniurile imprimantei.<br><b>Notă:</b> Aceste meniuri sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Pregătit).                                                                                                                                                                                                                                    |



| Atingeți                                              | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6</b> Status message bar (Bara cu mesaje de stare) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Afișați starea curentă a imprimantei, cum ar fi <b>Ready (Pregătită)</b> sau <b>Busy (Ocupată)</b>.</li> <li>Afișați condițiile imprimantei, cum ar fi <b>Fuser missing (Unitate de fuziune lipsă)</b> sau <b>Cartridge Low (Cartuș consumat)</b>.</li> <li>Afișați mesaje de intervenție și instrucțiuni legate de modul de eliminare a acestora.</li> </ul> |
| <b>7</b> Status/Supplies (Stare/Consumabile)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Afișați un avertisment sau un mesaj de eroare de fiecare dată când imprimanta necesită o intervenție pentru a continua procesarea.</li> <li>Accesați ecranul de mesaje pentru mai multe informații despre mesaj și despre modalitatea de a-l șterge.</li> </ul>                                                                                               |
| <b>8</b> Sfaturi                                      | Vizualizați informații de ajutor sensibile la context.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Acesta poate apărea și pe ecranul de început:

| Atingeți                                           | Pentru a                                   |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Search Held Jobs (Căutare în lucrări în așteptare) | Căutați în lucrările în așteptare curente. |

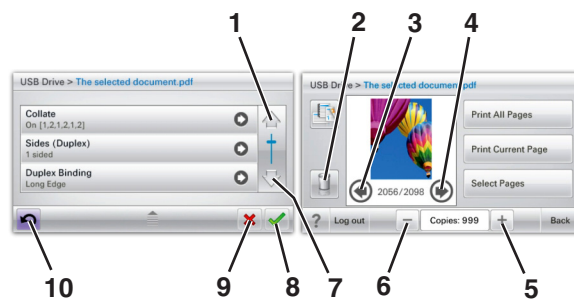
## Caracteristici

| Caracteristică                                                                                                           | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avertizarea de mesaj de asistență<br> | Dacă o funcție este afectată de un mesaj de asistență, apare această pictogramă, iar indicatorul luminos roșu se aprinde intermitent.                                                                                                                                                                                                                                            |
| Warning (Avertisment)<br>             | În cazul în care condiția de eroare continuă, apare această pictogramă.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Printer IP address (Adresă IP imprimantă)<br>Exemplu: <b>123.123.123.123</b>                                             | Adresa IP a imprimantei de rețea este situată în colțul din stânga sus al ecranului de început și apare sub forma a patru seturi de cifre separate prin punct. Puteți utiliza adresa IP când accesați serverul Embedded Web Server, astfel încât să puteți vizualiza și configura de la distanță setările imprimantei, chiar și atunci când nu vă aflați fizic lângă imprimantă. |

## Utilizarea butoanelor ecranului tactil

**Notă:** Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot să difere în funcție de setările de particularizare a ecranului de început, în funcție de configurarea administrativă și de soluțiile încorporate active.

## Exemplu de ecran tactil



|   | Atingeți                                                                                                                   | Pentru                                               |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1 | Săgeată în sus<br>                        | Defilare în sus.                                     |
| 2 | Folder de ștergere<br>                   | Ștergeți fișierul pe care l-ați selectat.            |
| 3 | Săgeată la stânga<br>                   | Derulați spre stânga.                                |
| 4 | Săgeată la dreapta<br>                  | Derulați spre dreapta.                               |
| 5 | Mărire prin defilare la dreapta<br>     | Derulați la o altă valoare în ordine crescătoare.    |
| 6 | Descreștere prin defilare la stânga<br> | Defilați la o altă valoare în ordine descrescătoare. |
| 7 | Săgeată în jos<br>                      | Defilare în jos.                                     |

|    | Atingeți                                                                                       | Pentru                                                                                                                                               |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8  | Acceptare<br> | Salvați o setare.                                                                                                                                    |
| 9  | Revocare<br>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Revocați o acțiune sau o selecție.</li> <li>• Revocați un ecran și reveniți la ecranul anterior.</li> </ul> |
| 10 | Înapoi<br>    | Reveniți la ecranul anterior.                                                                                                                        |

## Configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început

### Note:

- Ecranul de început poate varia în funcție de setările de particularizare, configurația administrativă și aplicațiile încorporate active ale acestuia. Unele aplicații sunt acceptate numai de anumite modele de imprimantă.
- Pot fi disponibile pentru achiziție soluții și aplicații suplimentare. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

### Accesarea serverului Embedded Web Server

Embedded Web Server este pagina Web a imprimantei, care vă permite să vizualizați și să configurați la distanță setările imprimantei, chiar și atunci când nu vă aflați fizic în apropierea acesteia.

#### 1 Obțineți adresa IP a imprimantei:

- Din ecranul de început al panoului de control al imprimantei
- Din secțiunea **TCP/IP** a meniului **Network/Ports (Rețea/porturi)**
- Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii **TCP/IP**

**Notă:** Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi **123.123.123.123**.

#### 2 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Apare pagina Embedded Web Server.

## Afișarea sau ascunderea pictogramelor pe ecranul de început

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Notă:** Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- 2 Faceți clic pe **Setări > Setări generale > Particularizare ecran de început**.

Apare o listă cu funcțiile de bază ale imprimantei.

- 3 Bifați casetele de selectare pentru a specifica pictogramele care doriți să apară în ecranul de început.

**Notă:** Articolele casetelor de validare debifate sunt ascunse.

- 4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

## Activarea aplicațiilor din ecranul de început

### Găsirea informațiilor despre aplicațiile ecranului de început

Imprimanta dvs. este livrată cu aplicații preinstalate care apar pe ecranul de început. Înainte de a putea utiliza aceste aplicații, trebuie să activați și să configurați aceste aplicații utilizând serverul EWS. Pentru mai multe informații despre accesarea serverului Embedded Web Server, consultați [„Accesarea serverului Embedded Web Server” de la pagina 79](#).

Pentru mai multe informații despre configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început, respectați pașii următori:

- 1 Accesați <http://support.lexmark.com>.
- 2 Faceți clic pe **Soluții software**, apoi selectați oricare dintre următoarele:
  - **Scan to Network**—Puteți găsi informații despre aplicația Scan to Network.
  - **Alte aplicații**—Puteți găsi informații despre alte aplicații.
- 3 Faceți clic pe fila **Manuale**, apoi selectați documentul pentru aplicația ecranului de început.

## Utilizarea fundalului și a ecranului de inactivitate

| Pictogramă                                                                          | Descriere                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Aplicația vă permite să particularizați fundalul și ecranul de inactivitate pentru ecranul de început al imprimantei. |

- 1 Din ecranul de început, navigați la:  
**Modificare fundal >** selectați fundalul dorit
- 2 Apăsați .

## Configurare Formulare și preferințe

| Pictogramă                                                                        | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Aplicația vă ajută să simplificați și să fluidizați procesele de lucru, permițându-vă să găsiți rapid și să imprimați formularele online utilizate frecvent direct din ecranul de început.</p> <p><b>Notă:</b> Imprimanta trebuie să aibă permisiunea de a accesa folderul de rețea, site-ul FTP sau site-ul Web unde este stocat marcajul. De pe computerul în care este stocat marcajul, utilizați setările de partajare, securitate și firewall pentru a permite imprimantei cel puțin drepturi de <i>citire</i>. Pentru asistență, consultați documentația furnizată împreună cu sistemul de operare.</p> |

**1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Notă:** Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

**2** Faceți clic pe **Setări > Soluții echipam. > Soluții (eSF) > Formulare și preferințe**.

**3** Definiți marcasele, apoi particularizați setările.

**4** Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru a utiliza aplicația, atingeți **Formulare și preferințe** din ecranul de început al imprimantei, apoi navigați printre categoriile de formulare sau căutați formulare bazate pe un număr, un nume sau o descriere de formular.

## Înțelegerea Setărilor Eco

| Pictogramă                                                                          | Descriere                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Aplicația vă permite să gestionați ușor setările pentru consumul de energie, zgomot, toner și utilizarea hârtiei, pentru a reduce impactul imprimantei dvs. asupra mediului.</p> |

## Înțelegerea Showroom-ului

| Pictogramă                                                                          | Descriere                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Aplicația vă permite să creați și să afișați o expunere de diapozitive particularizată pe ecranul tactil al imprimantei. Puteți încărca imagini fie de pe o unitate flash, fie prin serverul EWS încorporat al imprimantei.</p> |

## Configurarea Panoului de operare la distanță

Această aplicație afișează panoul de comandă al imprimantei pe ecranul computerului și vă permite să interacționați cu panoul de comandă al imprimantei, chiar dacă nu vă aflați fizic în apropierea imprimantei în rețea. De pe ecranul computerului dvs. puteți vizualiza starea imprimantei, debloca lucrări de imprimare în așteptare, crea marcaje și efectua alte sarcini legate de imprimare pe care le efectuați în mod normal când vă aflați lângă imprimanta în rețea.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Notă:** Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- 2 Faceți clic pe **Setări > Soluții echipam. > Soluții (eSF) > Panou de operare de la distanță**.
- 3 Bifați caseta de validare **Activat**, apoi particularizați setările.
- 4 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru a utiliza aplicația, de pe serverul EWS încorporat, faceți clic pe **Aplicații > Panou de operare de la distanță > Lansare aplet VNC**.

## Exportul și importul unei configurări

Puteți exporta setări de configurare într-un fișier text și apoi îl puteți importa pentru a aplica setările altor imprimante.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Notă:** Vizualizați adresa IP pe ecranul de început al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- 2 Exportați sau importați un fișier de configurare pentru una sau mai multe aplicații.

### Pentru o aplicație

- a Navigați la:

**Setări > Aplicații > Gestionare aplicații > selectați o aplicație > Configurare**

- b Exportați sau importați fișierul de configurare.

#### Note:

- Dacă survine o eroare **Memorie insuficientă JVM**, repetați procesul de export până când fișierul de configurare este salvat.
- Dacă survine o expirare și apare un ecran gol, reîmprospătați browserul Web, apoi faceți clic pe **Aplicare**.

### Pentru mai multe aplicații

- a Faceți clic pe **Setări > Import/Export**.

- b Exportați sau importați un fișier de configurare.

**Notă:** La importul unui fișier de configurare, faceți clic pe **Remitere** pentru a finaliza procesul.

## Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați [„Evitarea blocajelor” de la pagina 200](#) și [„Depozitarea hârtiei” de la pagina 120](#).

### Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Meniu Paper (Hârtie)** > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)** > selectați o tavă > selectați dimensiunea sau tipul hârtiei > 

### Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie) este o setare definită de utilizator, care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei.

#### Note:

- Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 76,2 x 127 mm (3 x 5 inchi) și este încărcată numai în alimentatorul multifuncțional.
- Cea mai mare dimensiune universală acceptată este 215,9 x 1219,2 mm (8,5 x 48 inchi) și se încarcă numai în alimentatorul multifuncțional.

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **meniul Paper (Hârtie)** > **Universal Setup (Configurare universală)** > **Units of Measure (Unități de măsură)** > selectați unitatea de măsură > 

2 Atingeți **Portrait Width (Lățime portret)** sau **Portrait Height (Înălțime portret)**.

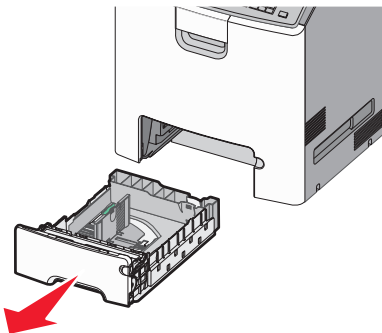
3 Selectați lățimea sau înălțimea și atingeți .

### Încărcarea tăvii standard sau a unei tăvi opționale de 550 de coli

Imprimanta are o tavă standard de 550 de coli (Tava 1) și poate avea până la patru tăvi opționale de 550 de coli, inclusiv tava pentru suporturi speciale. Pentru dimensiunile de hârtie înguste, cum ar fi hârtia A6 și plicurile, utilizați tava pentru suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați [„Încărcarea tăvii opționale pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli” de la pagina 87](#).

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

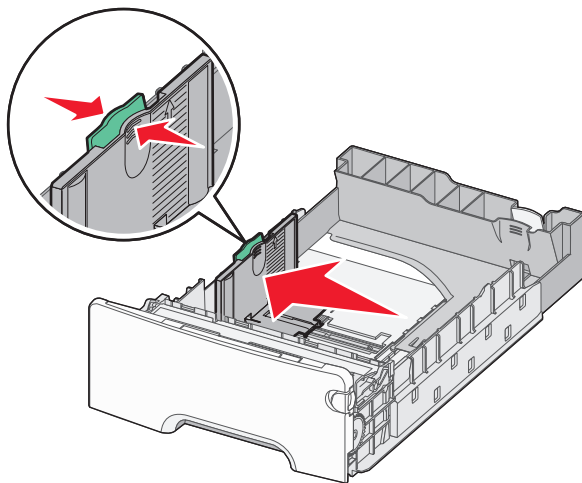
**1** Trageți tava complet în afară.



**Note:**

- Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de tipărire sau în timp ce pe afișaj apare mesajul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.
- Tava standard de 550-de coli (Tava 1) nu detectează automat dimensiunea hârtiei.

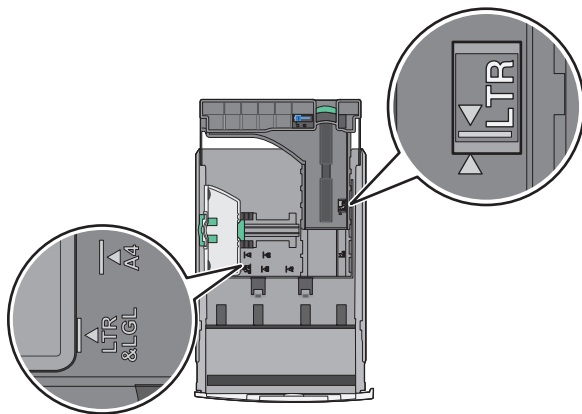
**2** Strângeți și glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



**Note:**

- Utilizați indicatorii de dimensiune a hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele de lungime și lățime.
- Poziționarea incorectă a ghidajului de lățime poate cauza blocaje de hârtie.

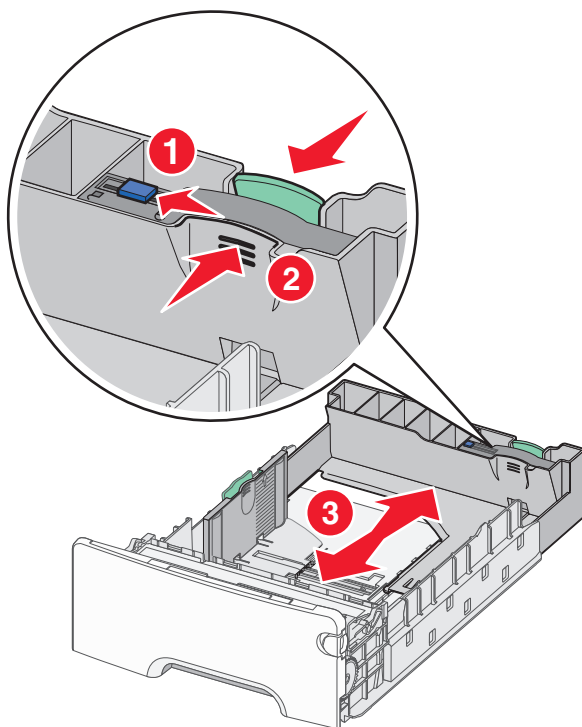




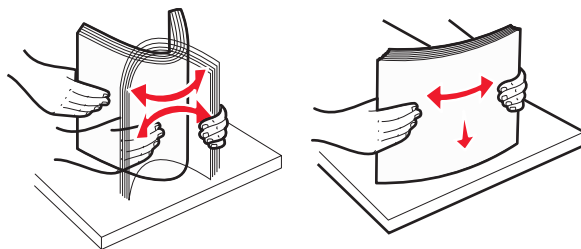
**3** Strângeți și glisați ghidajul de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

**Note:**

- Pentru unele dimensiuni de hârtie, de exemplu, Letter, Legal sau A4, strângeți și deplasați ghidajul de lungime spre înapoi, pentru adaptarea la lungimea hârtiei pe care o încărcați.
- Ghidajul de lungime are un dispozitiv de blocare. Pentru deblocare, glisați spre stânga butonul din partea superioară a ghidajului de lungime. Pentru blocare, glisați butonul în dreapta după selectarea unei lungimi.



- 4** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoțiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

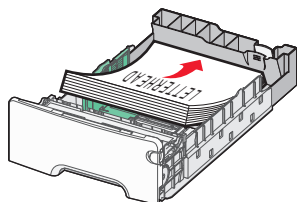


- 5** Încărcați teancul în partea din spate a tăvii, cu latura recomandată pentru imprimare așezată cu fața în sus.

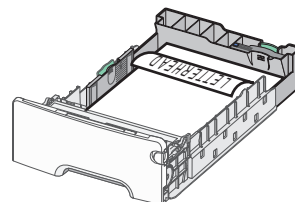
**Note:**

- Când încărcați coli cu antet pretipărit pentru tipărire pe o singură față, plasați antetul în partea din față a tăvii.
- Când încărcați coli cu antet pretipărit pentru imprimare pe două fețe, plasați antetul cu fața în jos, în partea din spate a tăvii.

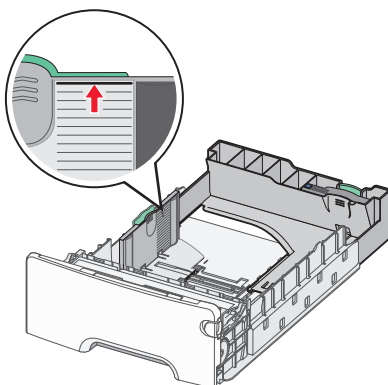
**Imprimarea pe o față**



**Imprimarea pe două fețe (duplex)**



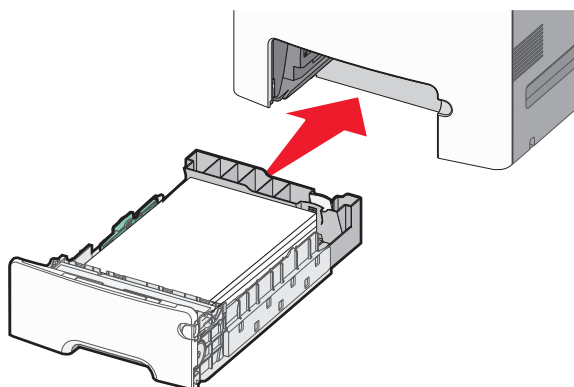
**Notă:** Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă cu hârtie, situat în partea stângă a tăvii.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

- 6** Introduceți tava.

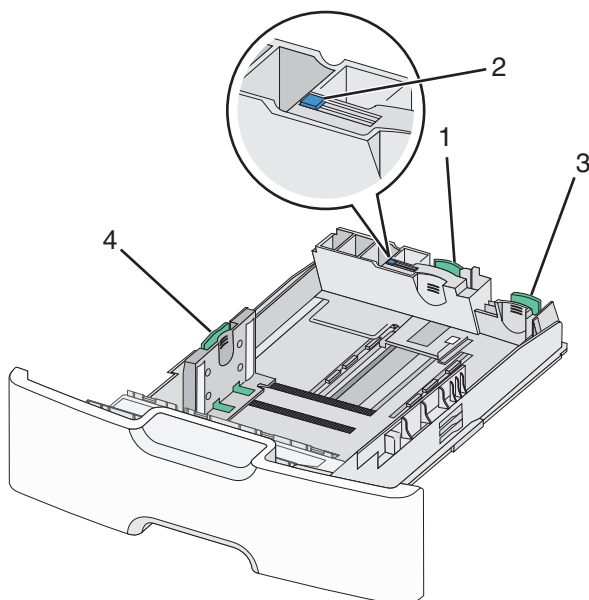
**Notă:** Pentru anumite dimensiuni ale hârtiei, tava se va prelungi dincolo de partea din spate a imprimantei.



- 7** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

### Încărcarea tăvii opționale pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli

Tava opțională pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli (Tava 2) acceptă dimensiuni de hârtie înguste, cum ar fi plicurile și A6.



|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 1 | Ghidajele principale de lungime              |
| 2 | Sistemul de blocare al ghidajelor de lungime |
| 3 | Ghidajele secundare de lungime               |
| 4 | Ghidajul de lățime                           |

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

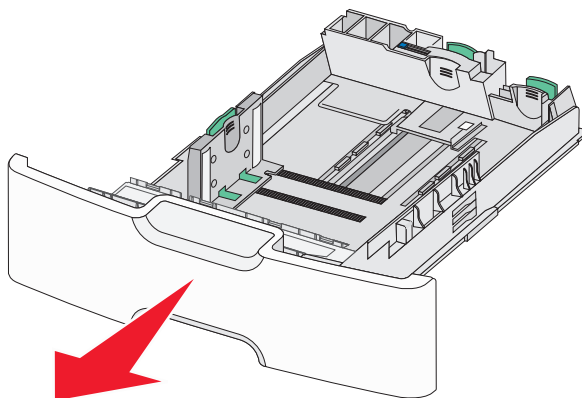
**Note:**

- Pentru instrucțiuni cu privire la încărcarea dimensiunilor de hârtie mai mari decât A6 și decât plicurile, consultați [„Încărcarea tăvii standard sau a unei tăvi opționale de 550 de coli” de la pagina 83](#).
- Pentru o listă completă a dimensiunilor de hârtie acceptate, consultați secțiunea „Dimensiuni, tipuri și greutate ale hârtiei acceptate” din *Ghidul utilizatorului*.

**Încărcarea dimensiunilor de hârtie înguste, cum ar fi plicurile și hârtia A6**

- 1 Trageți tava complet în afară.

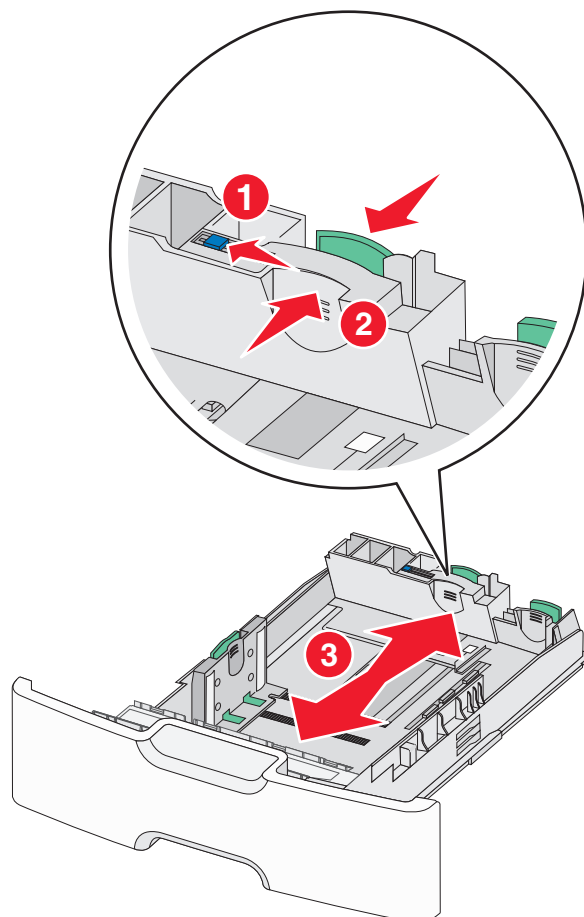
**Notă:** Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de tipărire sau în timp ce pe afișaj apare mesajul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.



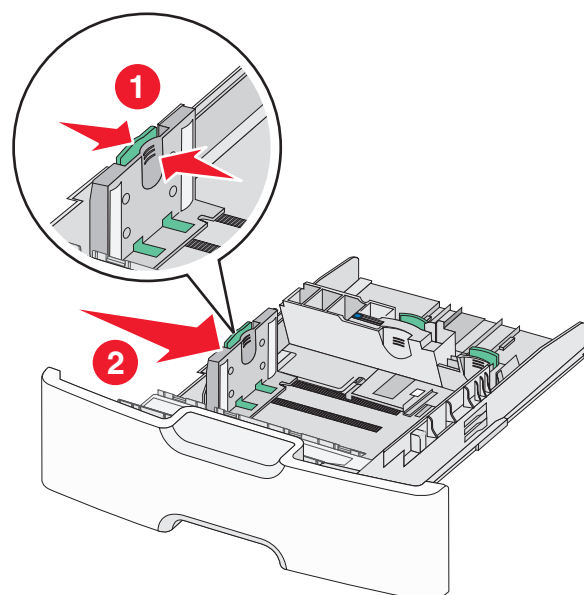
- 2 Strângeți și deplasați ghidajul principal de lungime spre dvs. până când se oprește.

**Note:**

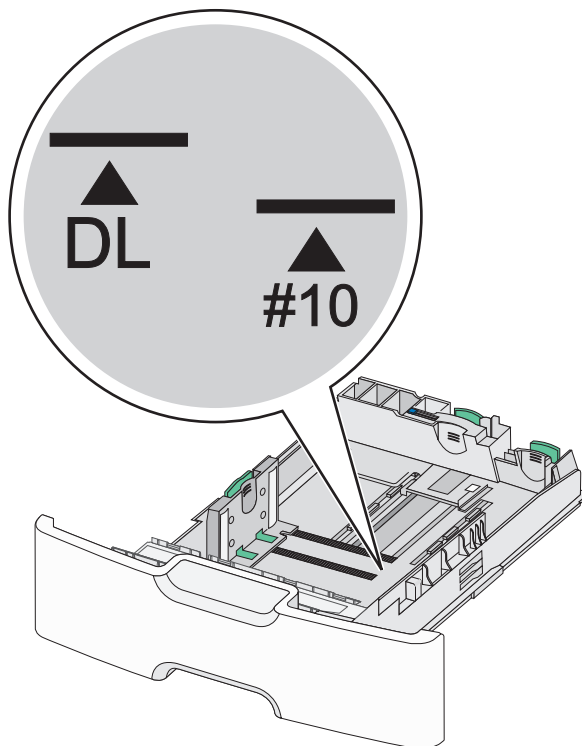
- Ghidajul de lungime are un dispozitiv de blocare. Pentru deblocarea ghidajului de lungime, glisați spre stânga butonul din partea superioară a ghidajului. Pentru blocare, glisați butonul spre dreapta după selectarea unei lungimi.
- Puteți să glisați ghidajul secundar de lungime numai când ghidajul principal de lungime ajunge la marginea ghidajului de lățime.



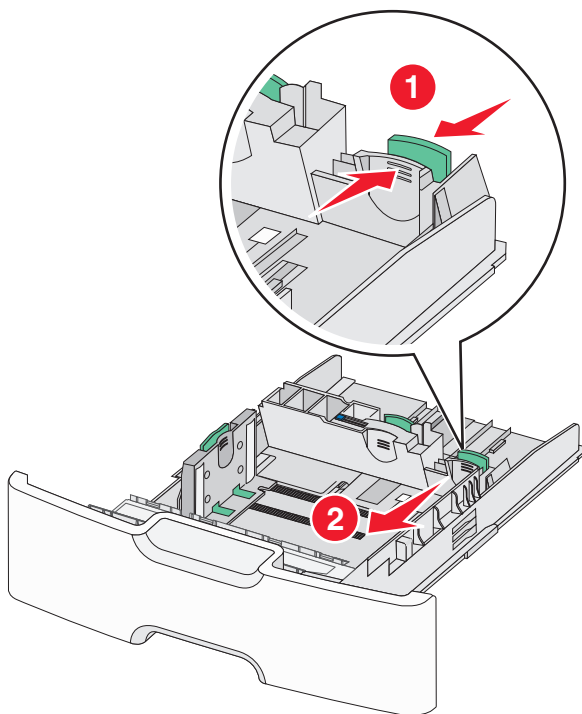
**3** Strângeți și glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



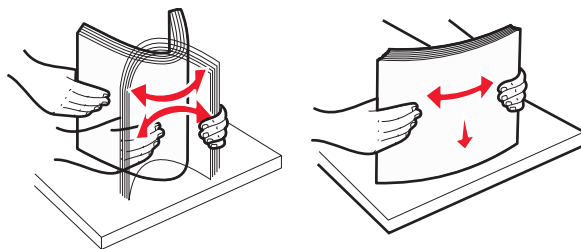
**Notă:** Utilizați indicatorii de dimensiune a hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajul de lățime.



- 4** Strângeți și glisați ghidajul secundar de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



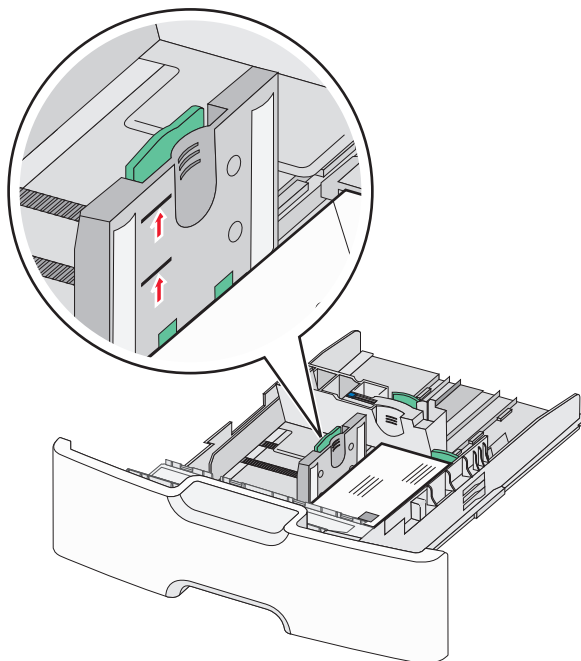
- 5** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



- 6** Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.

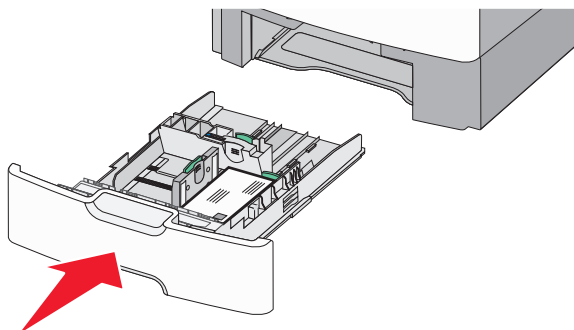
**Note:**

- Încărcați plicurile în așa fel încât partea pentru timbru să intre prima în imprimantă.
- Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă cu hârtie, situat în lateralul ghidajului de lățime.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

## 7 Introduceți tava.



8 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

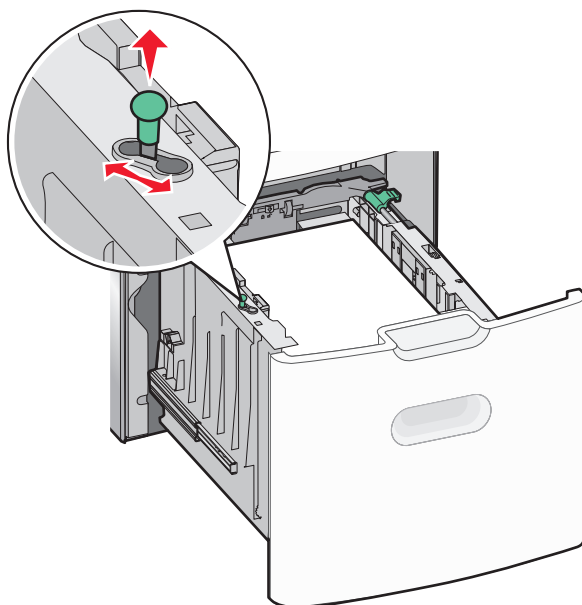
**Notă:** Când încărcați hârtie lungă, precum Legal, Letter și A4, readuceți ghidajul secundar de lungime în poziția inițială. Strângeți și glisați ghidajul până când face *clic* pe poziție.

## Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

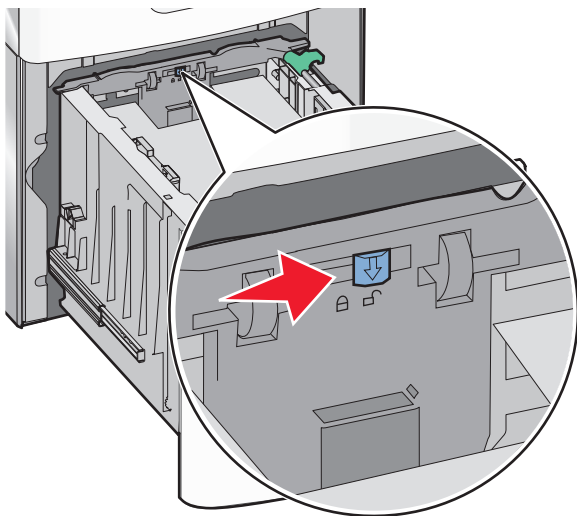
1 Trageți tava afară.

2 Trageți în sus și glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

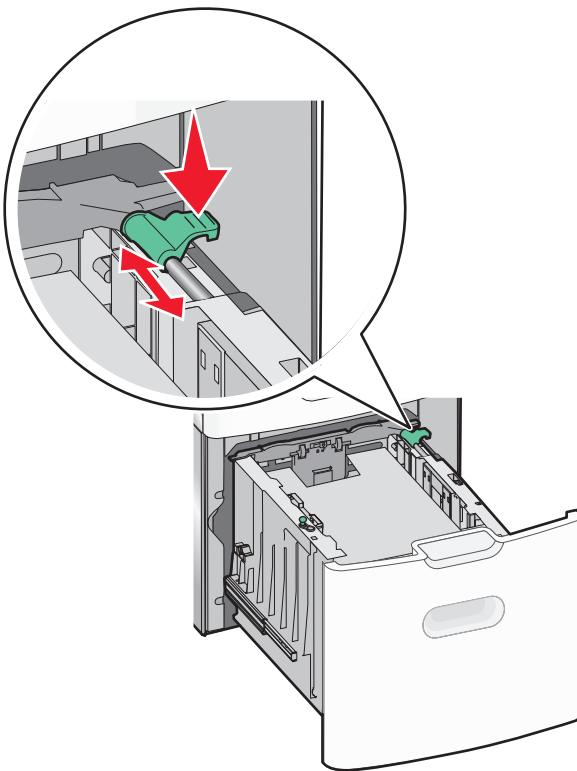




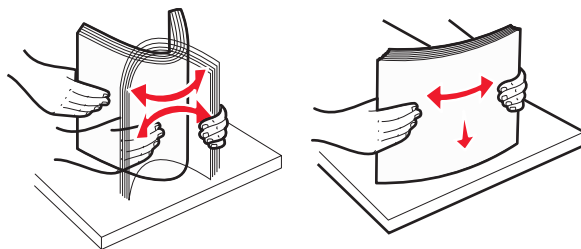
**3** Deblocați ghidajul de lungime.



**4** Împingeți elementul de prindere al ghidajului de lungime, pentru a ridica ghidajul de lungime. Glisați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați, apoi blocați ghidajul.

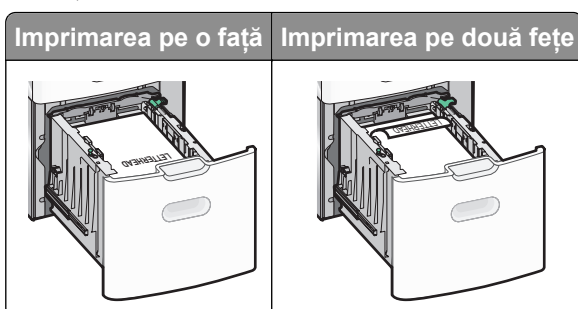


- 5** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



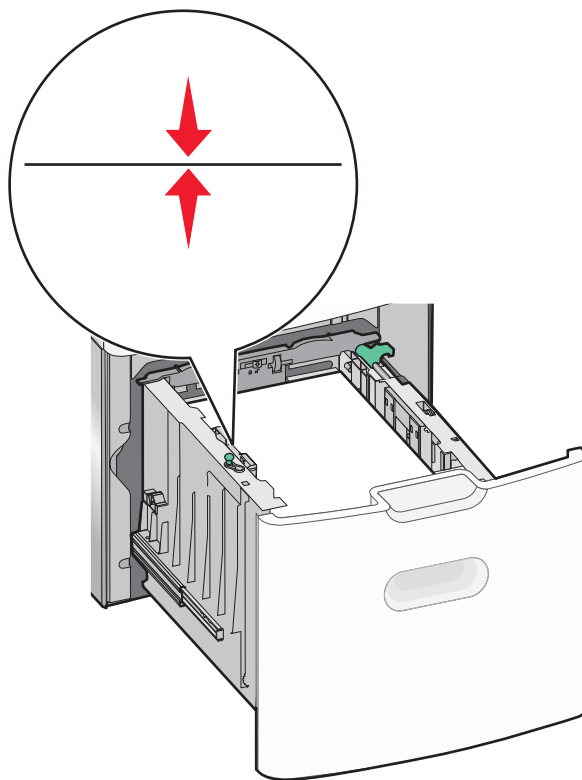
- 6** Încărcați teancul de hârtie:

- Cu fața imprimabilă în sus pentru imprimarea pe o singură față
- Cu fața imprimabilă în jos pentru imprimarea pe două fețe



- Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă, situat în partea laterală a tăvii.

**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.



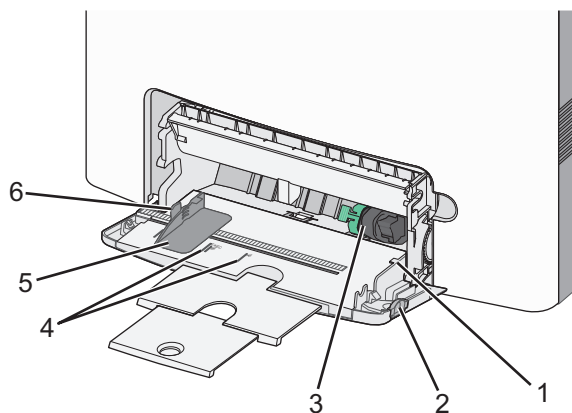
**7** Introduceți tava.

## Încărcarea alimentatorului multifuncțional

Capacitatea alimentatorului multifuncțional este de aproximativ:

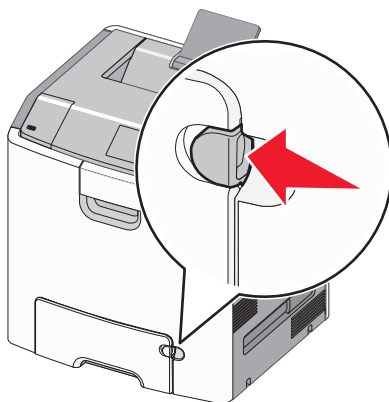
- 100 de coli de hârtie de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb)
- 10 plicuri
- 75 de folii transparente

**Notă:** Nu adăugați sau scoateți hârtia ori suporturile speciale când imprimanta execută lucrări de imprimare din alimentatorul multifuncțional ori când indicatorul luminos al panoului de control al imprimantei luminează intermitent. În caz contrar poate surveni un blocaj.

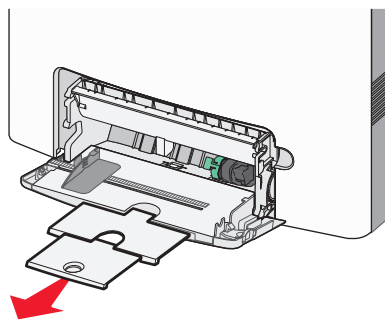


|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 1 | Indicator de umplere maximă cu hârtie        |
| 2 | Dispozitiv de eliberare a tăvii              |
| 3 | Pârghie de eliberare a hârtiei               |
| 4 | Indicatoare pentru dimensiunea hârtiei       |
| 5 | Ghidaj pentru lăţimea hârtiei                |
| 6 | Clemă de eliberare pentru ghidajul de lăţime |

**1** Apăsaţi elementul de eliberare a tăvii spre stânga, apoi trageţi în jos alimentatorul multifuncţional.

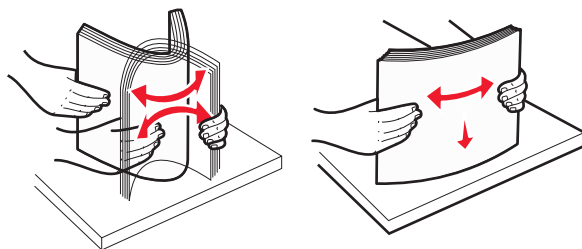


**2** Trageţi ușor în afară extensia, până este extinsă complet.

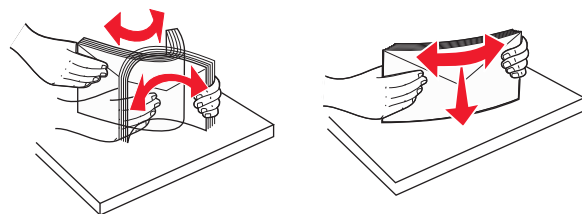


**3** Flexaţi ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliaţi și nu îndoîţi hârtia. Îndreptaţi marginile pe o suprafață plană.

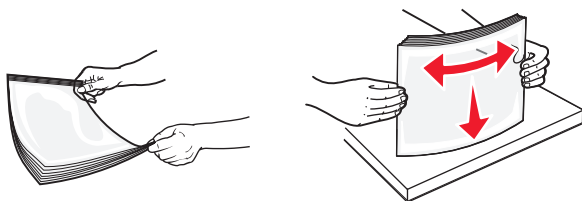
## Paper (Hârtie)



## Plicuri

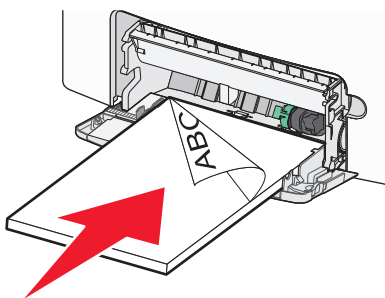


## Folii transparente\*



\* Evitați să atingeți partea pe care se imprimă a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.

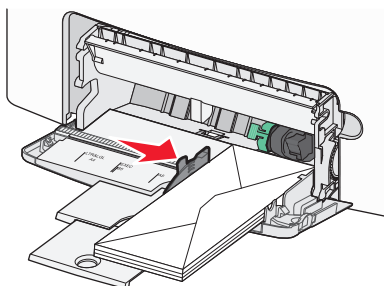
- 4 Încărcați hârtia sau suporturile speciale. Glisați teancul în alimentatorul multifuncțional, până ajunge la un opritor.

**Note:**

- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale nu depășesc indicatorul de umplere maximă cu hârtie.
- Încărcați câte un singur tip și o singură dimensiune de hârtie sau de suporturi speciale o dată.
- Hârtia sau suporturile speciale trebuie să fie orizontale și să se potrivească ușor în alimentatorul multifuncțional.
- Dacă hârtia sau suporturile speciale sunt împinse prea mult în alimentatorul multifuncțional, pentru a le scoate trebuie să apăsați pe pârghia de eliberare a hârtiei.

- Încărcați plicurile cu partea cu deschidere în dreapta și în sus și în așa fel încât latura pentru timbru să intre prima în imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.



- 5 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru alimentator, în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

## Legarea și anularea legării tăvilor

Imprimanta realizează legarea tăvilor când dimensiunea și tipul hârtiei sunt aceleași. Când o tavă legată se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Pentru a preveni legarea tăvilor, atribuiți un nume de tip de hârtie particularizat.

## Legarea și anularea legării tăvilor

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

- 3 Modificați setările de dimensiune și tip de hârtie pentru tăvile pe care le legați.

- Pentru a lega tăvile, asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei dintr-o tavă se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.
- Pentru a anula legarea tăvilor, asigurați-vă că dimensiunea sau tipul hârtiei dintr-o tavă *nu* se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.

- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

**Notă:** De asemenea, puteți schimba setările de dimensiune și tip de hârtie utilizând panoul de control a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [„Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie” de la pagina 83](#).

**Avertisment—Potențiale daune:** Numele tipului de hârtie încărcată în tavă trebuie să fie echivalent cu numele tipului de hârtie atribuit în imprimantă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Dacă setările nu sunt configurate în mod corespunzător, este posibilă apariția unor probleme de imprimare.

## Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

### Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) >meniul Paper (Hârtie) >Custom Names (Nume particularizate)**.

3 Selectați un nume particularizat, apoi tastați un nume particularizat pentru tipul de hârtie.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

5 Faceți clic pe **Tipuri particularizate**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 Din ecranul de început, navigați la:



**>Meniul Hârtie >Nume particularizate**

2 Selectați un nume particularizat, apoi tastați un nume particularizat pentru tipul de hârtie.

3 Apăsați .

4 Atingeți **Tipuri particularizate**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

## Atribuirea unui tip de hârtie particularizat

### Utilizare serverului EWS

Atribuiți un nume de tip de hârtie particularizat unei tăvi atunci când legați sau anulați legarea tăvilor.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări >meniul Hârtie >Tipuri particularizate**.

3 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Meniul Hârtie > Tipuri particularizate**

- 2 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

- 3 Apăsați .

## Imprimare

### Imprimarea formularelor

Utilizați Forms and Favorites (Formulare și preferințe) pentru un acces rapid și ușor la formularele utilizate frecvent sau la alte informații imprimate în mod regulat. Înainte de a utiliza această aplicație, mai întâi configurați-o la imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați [„Configurare Formulare și preferințe” de la pagina 81](#).

- 1 Din ecranul de început, navigați la:

**Forms and Favorites (Formulare și preferințe)** > selectați formularul din listă > introduceți numărul de copii > reglați alte setări

- 2 Aplicați modificările.

### Imprimarea unui document

#### Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei pentru a corespunde cu hârtia încărcată.

- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

#### Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- c Dacă este necesar, reglați setările.
- d Faceți clic pe **OK > Print (Imprimare)**.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările din dialogul Page Setup (Configurare pagină):
  - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Configurare pagină)**.
  - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.



3 Faceți clic pe **OK**.

**b** Particularizați setările din dialogul Print (Imprimare):

1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.

Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.

2 Dacă este necesar, ajustați setările din dialogul Print (Imprimare) și din meniurile pop-up.

**Notă:** Dacă doriți să imprimați pe un anumit tip de hârtie, ajustați setarea pentru tipul hârtiei astfel încât să corespundă hârtiei încărcate sau selectați tava ori alimentatorul corespunzător.

3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

## Tipărirea alb-negru

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Setări** > **Setări de imprimare** > **Meniu calitate** > **Mod imprimare** > **Numai negru** > 

## Reglarea luminozității tonerului

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Print Settings (Setări de imprimare) > meniul Quality (Calitate) > Toner Darkness (Luminozitate toner)**.

3 Reglați setarea de luminozitate a tonerului.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

## Utilizarea setărilor Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim)

Setările Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim) vă permit să alegeți între o viteză mai mare de imprimare și un randament mai mare al tonerului. Setarea prestabilită din fabrică este Max Yield (Randament maxim).

- **Max Speed (Viteză maximă)** - Această opțiune vă permite să imprimați alb-negru sau color, în funcție de setarea din driverul imprimantei. Echipamentul imprimă color, cu excepția cazului în care în driverul imprimantei se selectează Black Only (Numai negru).
- **Max Yield (Randament maxim)** - Vă permite să comutați între negru și color, în funcție de conținutul de culoare identificat pe fiecare pagină. Comutarea frecventă între moduri de culoare poate avea ca rezultat o viteză mai mică de imprimare în cazul în care conținutul paginilor este combinat.

## Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Settings (Setări) >Print Settings (Setări imprimare) >meniul Setup (Configurare)**.

**3** Din lista Printer Usage (Utilizare imprimantă), selectați **Max Speed (Viteză maximă)** sau **Max Yield (Randament maxim)**.

**4** Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

#### Utilizarea panoului de control al imprimantei

**1** Din ecranul de început, navigați la:



**>Settings (Setări) >Print Settings (Setări imprimare) >meniul Setup (Configurare)**

**2** Din lista Printer Usage (Utilizare imprimantă), selectați **Max Speed (Viteză maximă)** sau **Max Yield (Randament maxim)**.

**3** Atingeți .

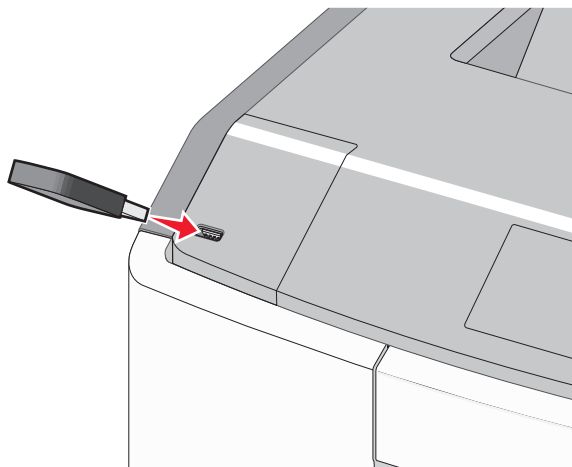
## Imprimarea de pe o unitate flash sau de pe un dispozitiv mobil

### Imprimarea de pe o unitate flash

#### Note:

- Înainte de a imprima un fișier PDF criptat, vi se va solicita să introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.

**1** Introduceți o unitate flash în portul USB.



#### Note:

- O pictogramă pentru unitatea flash apare pe ecranul de început și în pictograma pentru lucrări în așteptare, dacă este instalată o unitate flash.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu, în timpul unui blocaj, unitatea flash va fi ignorată.

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta procesează alte lucrări de imprimare, va fi afișat mesajul **Busy (Ocupat)**. După ce sunt procesate aceste lucrări de imprimare, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în așteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau conector și nici dispozitivul de memorie sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.



- 2 De la panoul de control al imprimantei, atingeți documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 3 Atingeți săgețile pentru a specifica numărul de copii de imprimat, apoi atingeți **Print (Imprimare)**.

**Note:**

- Nu scoateți unitatea flash din portul USB înainte de terminarea imprimării documentului.
- Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente de pe unitatea flash, sub formă de lucrări în așteptare.

## Unități flash și tipuri de fișiere acceptate

| Unitate flash                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Tip de fișier                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lexar JumpDrive 2.0 Pro (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO)</li> <li>• SanDisk Cruzer Mini (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO)</li> </ul> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unitățile flash USB de mare viteză trebuie să accepte standardul Full-Speed. Dispozitivele care acceptă doar conexiuni USB de mică viteză nu sunt compatibile.</li> <li>• Unitățile flash USB trebuie să accepte sistemul File Allocation Tables (FAT). Dispozitivele formate în sistem New Technology File System (NTFS) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.</li> </ul> | <p>Documente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• .pdf</li> <li>• .xps</li> </ul> <p>Imagini:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• .dcx</li> <li>• .gif</li> <li>• .JPEG sau .jpg</li> <li>• .bmp</li> <li>• .pcx</li> <li>• .TIFF sau .tif</li> <li>• .png</li> <li>• .fls</li> </ul> |

## Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Pentru a descărca o aplicație compatibilă pentru imprimarea de pe dispozitivul mobil, vizitați [www.lexmark.com/mobile](http://www.lexmark.com/mobile).

**Notă:** Pot fi disponibile aplicații pentru imprimare de pe dispozitivul mobil și de la producătorul dispozitivului dvs. mobil.

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

### Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:



> **Settings (Setări)** > **Security (Securitate)** > **Confidential Print (Imprimare confidențială)** > selectați tipul lucrării de imprimare

| Print job type (Tip lucrare de imprimare)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Max Invalid PIN (Nr. maxim de introduceri incorecte PIN)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Limitează numărul de introduceri ale unor coduri PIN nevalide.<br><b>Notă:</b> Când este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și codul PIN respectiv sunt șterse.                                                                                                     |
| Confidential Job Expiration (Expirare lucrări confidențiale)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vă permite să puneți în așteptare lucrările de imprimare pe computer până la introducerea codului PIN de la panoul de control al imprimantei.<br><b>Notă:</b> Codul PIN se configurează de la computer. Acesta trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9.                           |
| Repeat Job Expiration (Expirare repetare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Vă permite să imprimați și să stocați lucrările de imprimare în memoria imprimantei, pentru reimprimare.                                                                                                                                                                                           |
| Verify Job Expiration (Expirare verificare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vă permite să imprimați o copie a unei lucrări de imprimare, în timp ce imprimanta pune în așteptare restul copiilor. Aceasta vă permite să verificați dacă prima copie este satisfăcătoare. După imprimarea tuturor copiilor, lucrarea de imprimare este ștearsă automat din memoria imprimantei. |
| Reserve Job Expiration (Expirare rezervare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vă permite să stocați lucrări de imprimare în vederea unei imprimări ulterioare. Lucrările de imprimare sunt puse în așteptare până la ștergerea din meniul Held Jobs (Lucrări în așteptare).                                                                                                      |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrările de imprimare Confidential (Confidențial), Verify (Verificare), Reserve (Rezervare) și Repeat (Repetare) pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte lucrări în așteptare.</li> <li>• Imprimanta se poate configura pentru a stoca lucrările de imprimare în memoria imprimantei până când lansați lucrarea de imprimare de la panoul de control al imprimantei.</li> <li>• Toate lucrările de imprimare ce pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă se numesc <i>lucrări în așteptare</i>.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

2 Atingeți .

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

**Notă:** Lucrările de imprimare de tip Confidential (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) sunt *puse în așteptare* în imprimantă până când le ștergeți.

### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Print and Hold (Imprimare și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)**.
- 6 Din ecranul de început al imprimantei, eliberați lucrarea de imprimare.
  - Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:  
**Held jobs (Lucrări în așteptare) > selectați numele de utilizator > Confidential Jobs (Lucrări confidențiale) > introduceți codul PIN > Print (Imprimare)**
  - Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:  
**Held jobs (Lucrări în așteptare) > selectați numele de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > Print (Imprimare)**

### Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.  
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini), selectați **Job Routing (Direcționare lucrări)**.
- 3 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 4 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)**.
- 5 Din ecranul de început al imprimantei, eliberați lucrarea de imprimare.
  - Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:  
**Held jobs (Lucrări în așteptare) > selectați numele de utilizator > Confidential Jobs (Lucrări confidențiale) > introduceți codul PIN > Print (Imprimare)**
  - Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:  
**Held jobs (Lucrări în așteptare) > selectați numele de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > Print (Imprimare)**

## Tipărirea paginilor de informații

### Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Reports (Rapoarte)** > **Print Fonts (Imprimare fonturi)**

2 Atingeți **PCL Fonts (Fonturi PCL)** sau **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)**.

### Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele stocate într-o memorie flash sau pe hard diskul imprimantei.

Din ecranul de început, navigați la:



> **Reports (Rapoarte)** > **Print Directory (Imprimare director)**

## Anularea unei operații de tipărire

### Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

1 Din panoul de control al imprimantei, atingeți **Cancel Job (Anulare lucrare)** sau apăsați  de pe tastatură.

2 Atingeți lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați, apoi atingeți **Delete Selected Jobs (Ștergere lucrări selectate)**.

**Notă:** Dacă apăsați pe  pe tastatură, atingeți **Resume (Reluare)** pentru a reveni la ecranul de pornire.

### Anularea unei operații de imprimare de pe computer

#### Pentru utilizatorii de Windows

1 Deschideți folderul cu imprimante, după care selectați imprimanta dorită.

2 Din coada de imprimare, selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați, apoi ștergeți-o.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Din System Preferences (Preferințe sistem) din meniul Apple, navigați la imprimanta dvs.

2 Din coada de imprimare, selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați, apoi ștergeți-o.

## Gestionarea imprimantei

### Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru activități de asistență avansată de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* sau *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului* de pe site-ul web de asistență Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

### Consultarea ecranului virtual

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Consultați ecranul virtual care apare în colțul din stânga sus al ecranului.

Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real din panoul de control al imprimantei.

### Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Din ecranul de început, navigați la:



> **Reports (Rapoarte) > Menu Settings Page (Pagină de setări meniuri)**

### Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Reports (Rapoarte) > Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)**

- 2 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este **Connected (Conectat)**.

Dacă starea afișată este **Not Connected (Neconectat)**, conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Consultați persoana care asigură asistența sistemului pentru a afla o soluție, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

### Verificarea stării pieselor și consumabilelor

#### Verificarea stării pieselor și consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

Din ecranul de început, atingeți **Stare/Consumabile > Vizualizare consumabile**.

## Verificarea stării pieselor și consumabilelor din Embedded Web Server

**Notă:** Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt conectate la aceeași rețea.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv) >More Details (Detalii suplimentare)**.

## Economisirea energiei

### Utilizarea modului Hibernare

Modul Hibernare este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus.

**Note:**

- Perioada de timp prestabilită înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare este de trei zile.
- Asigurați-vă că treziți imprimanta din modul Hibernare, înainte de începerea unei lucrări de imprimare. O resetare de hard sau o apăsare prelungită a butonului Repaus va trezi imprimanta din modul Hibernare.
- Dacă imprimanta se află în modul Hibernare, atunci serverul EWS este dezactivat.

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



**>Setări >Setări generale**

- 2 Atingeți **Press Sleep Button (Apăsare buton Repaus)** sau **Press and Hold Sleep Button (Apăsare și menținere buton Repaus)**.

- 3 Atingeți **Hibernate (Hibernare)** >

### Utilizarea modului economic

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Setări >Setări generale >Mod economic**.

- 3 Selectați o setare.



| Utilizați      | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezactivat     | <p>Utilizați setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Mod economic.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setările care au fost modificate atunci când au fost selectate alte moduri sunt resetate la setările inițiale din fabrică.</li> <li>Setarea Dezactivat furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Energie        | <p>Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li> <li>Imprimanta intră în modul Repaus după un minut de inactivitate.</li> <li>Afișajul imprimantei este oprit atunci când imprimanta se află în modul Repaus.</li> <li>Luminile aferente dispozitivului de capsare și altor dispozitive opționale sunt stinse atunci când imprimanta se află în modul Repaus.</li> </ul> |
| Energie/Hârtie | Utilizați toate setările asociate cu modurile Energie și Hârtie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Hârtie simplă  | Activați caracteristica de imprimare automată pe două fețe (față-verso).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

#### 4 Faceți clic pe **Remitere**.

### Reducerea zgomotului imprimantei

Activați modul Quiet (Silențios) pentru a reduce zgomotul imprimantei.

#### 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

#### 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Quiet Mode (Modul Silențios) > selectați o setare**

| Utilizați  | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activat    | <p>Reduce zgomotul imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lucrările de imprimare sunt procesate la o viteză redusă.</li> <li>Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Va exista o întârziere scurtă înainte ca prima pagină să fie tipărită.</li> </ul> |
| Dezactivat | <p>Utiliza setările prestabilite din fabricație.</p> <p><b>Notă:</b> Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.</p>                                                                                                                                                                                    |

#### 3 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

## Reglarea modului Sleep (Repaus)

1 Din ecranul de început, navigați la:



>Setări >Setări generale >Expirări >Mod Repaus

2 În câmpul Mod Repaus, selectați numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în modul Repaus.

3 Aplicați modificările.

## Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să păstrați o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restabili setările implicite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați [„Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 107](#).

Dacă doriți o metodă mai cuprinzătoare de restabilire a setărilor implicite din fabrică ale imprimantei, atunci utilizați opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările). Pentru informații suplimentare, consultați [„Golirea memoriei nevolatile” de la pagina 112](#).

**Avertisment—Potențiale daune:** Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările de meniu pentru rețea/port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

Din ecranul de început, navigați la:

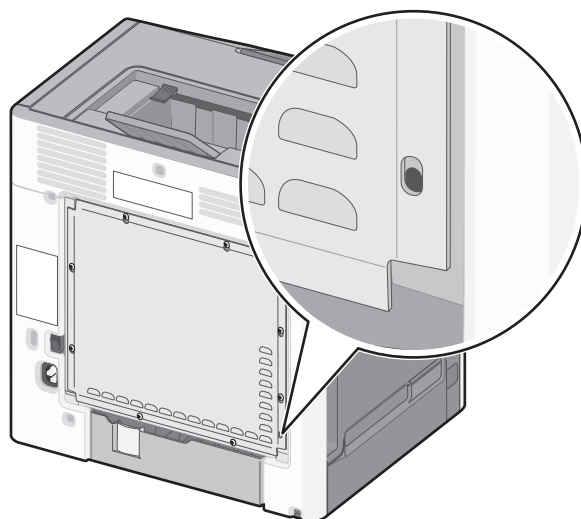


>Settings (Setări) >General Settings (Setări generale) >Factory Defaults (Setări implicite din fabrică) >Restore Now (Se restabilește acum) >

## Securizarea imprimantei

### Blocarea plăcii de sistem

Pentru limitarea accesului la placa de sistem, atașați la imprimantă o blocare de securitate, în locația identificată în ilustrație. Imprimanta este compatibilă cu majoritatea blocărilor de securitate ale computerelor laptop.



### Declarație privind volatilitatea

Imprimanta conține diverse tipuri de memorie care au capacitatea de a stoca setări de dispozitiv și de rețea, precum și date de utilizator.

| Tipuri de memorie     | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Memoria volatilă      | Imprimanta utilizează o memorie cu acces aleator (Random Access Memory, RAM) standard pentru a stoca temporar în buffer datele de utilizator în timpul lucrărilor simple de imprimare și de copiere.                                                                                                                                       |
| Memoria nevolatilă    | Imprimanta poate să utilizeze două forme de memorie nevolatilă: EEPROM și NAND (memorie flash). Ambele tipuri sunt utilizate pentru a stoca datele de sistem de operare, setări de dispozitiv, informații de rețea, setări pentru scanner și marcaje și soluții încorporate.                                                               |
| Memoria hard diskului | Unele imprimante au instalat un hard disk. Hard diskul imprimantei este proiectat pentru funcționalitate specifică dispozitivului. Aceasta permite dispozitivului să rețină datele de utilizator stocate în buffer din lucrările complexe de scanare, imprimare, copiere și fax, precum și datele asociate cu formularele și cu fonturile. |

Ștergeți conținutul oricărei memorii instalate în imprimantă, în următoarele situații:

- Imprimanta este dezafectată.
- Hard diskul imprimantei urmează să fie înlocuit.
- Imprimanta urmează să fie mutată într-un alt departament sau într-o altă locație.
- Operațiunile de service asupra imprimantei sunt efectuate de o persoană din afara organizației.
- Imprimanta este ridicată de la sediul dvs. pentru service.
- Imprimanta este vândută unei alte organizații.

### Dezafectarea hard diskului imprimantei

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate pe hard diskul imprimantei nu pot fi accesate după ridicarea imprimantei sau a hard diskului de la sediul dvs.

- **Degaussing (Demagnetizare)** - Hard diskul imprimantei este supus unui câmp magnetic care șterge datele stocate
- **Crushing (Concasare)** - Comprimă fizic hard diskul pentru a deteriora părțile componente, astfel încât datele să fie indescifrabile
- **Milling (Așchiere)** - Sfâșie fizic hard diskul în bucăți mici de metal

**Notă:** Majoritatea datelor pot fi șterse electronic, dar singura modalitate de a vă asigura de ștergerea integrală a tuturor datelor este distrugerea fizică a fiecărui hard disk pe care sunt stocate date.

### Golirea memoriei volatile

Memoria volatilă (RAM) instalată în imprimantă necesită o sursă de alimentare pentru a păstra informațiile. Pentru a șterge datele stocate în buffer, pur și simplu opriți imprimanta.

### Golirea memoriei nevolatile

- **Setări individuale, setări de dispozitiv și de rețea, setări de securitate și soluții încorporate** - Ștergeți informații și setări selectând **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)** din meniul Configuration (Configurație).
- **Date de fax** - Ștergeți setările și datele de fax selectând **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)** din meniul Configuration (Configurație).

**1** Opriți imprimanta.

**2** Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început.

**3** Atingeți **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**.

Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul acestui proces.

**Notă:** Opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările) elimină setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările, faxurile și parolele din memoria imprimantei.

**4** Atingeți **Back (Înapoi) >Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

## Golirea memoriei din hard diskul imprimantei

### Note:

- Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.
- Configurarea opțiunii Erase Temporary Data Files (Ștergere fișiere de date temporare) în meniurile imprimantei vă permite să eliminați materialele confidențiale reziduale rămase după lucrări de imprimare, prin suprascrierea securizată a fișierelor marcate pentru ștergere.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

**1** Opriți imprimanta.

**2** Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, ecranul tactil afișează o listă de funcții.

**3** Atingeți **Wipe Disk (Curățare disc)**, apoi atingeți una dintre următoarele opțiuni:

- **Wipe disk (fast) - Curățare disc (rapidă)** - această opțiune vă permite să suprascrieți hard diskul imprimantei printr-o singură trecere, numai cu zerouri.
- **Wipe disk (secure) - Curățare disc (securizată)** - această opțiune vă permite să suprascrieți de mai multe ori hard diskul imprimantei cu modele de biți aleatoare, după care urmează o trecere de verificare. O suprascriere securizată respectă standardul DoD 5220.22-M pentru ștergerea securizată a datelor de pe hard disk. Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând această metodă.

**4** Atingeți **Yes (Da)** pentru a continua cu procesul de curățare a discului.

### Note:

- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare.
- Curățarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

**5** Atingeți **Back (Înapoi) >Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

## Configurarea criptării hard diskului imprimantei

Activați criptarea hard diskului pentru a preveni pierderea datelor delicate în cazul în care imprimanta sau hard diskul acesteia sunt furate.

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

### Utilizarea serverului Embedded Web Server

**1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Settings (Setări) > Security (Securitate) > Disk Encryption (Criptare disc)**.

**Notă:** Opțiunea Disk Encryption (Criptare disc) apare în meniul Security (Securitate) numai dacă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.

**3** Din meniul Disk Encryption (Criptare disc), selectați **Enable (Activare)**.

**Note:**

- Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

**4** Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

**Utilizarea panoului de control al imprimantei**

**1** Opriți imprimanta.

**2** Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început, cum ar fi Copy (Copiere) sau Fax.

**3** Atingeți **Disk Encryption (Criptare disc) > Enable (Activare)**.

**Notă:** Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.

**4** Atingeți **Yes (Da)** pentru a continua cu procesul de curățare a discului.

**Note:**

- Nu opriți imprimanta în timpul procesului de criptare. Oprirea imprimantei poate cauza pierderi de date.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.
- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare. După criptarea discului, imprimanta va reveni la ecranul Enable/Disable (Activare/Dezactivare).

**5** Atingeți **Back (Înapoi) > Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

**Identificarea informațiilor de securitate ale imprimantei**

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate în imprimantă nu pot fi accesate de persoane neautorizate. Pentru informații suplimentare, vizitați [pagina web de securitate Lexmark](http://www.lexmark.com).

Pentru informații suplimentare, puteți consulta și *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului*:

**1** Accesați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com), apoi navigați la **Support & Downloads (Asistență și descărcări) >** selectați imprimanta dvs.

**2** Faceți clic pe fila **Manuals (Manuale)**, apoi selectați *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului*.

# Indicații despre hârtie și suporturile de tipărire speciale

## Note:

- Asigurați-vă că ați setat corect dimensiunea, tipul și greutatea hârtiei pe computer sau pe panoul de control.
- Flexați, ventilați și îndreptați suporturile speciale înainte de a le încărca.
- Este posibil ca imprimanta să imprime la o viteză redusă pentru a preveni deteriorarea unității de fuziune.
- Pentru mai multe informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete* pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

## Utilizarea suporturilor speciale

### Sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante cu laser/LED.
- Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe hârtia cu antet pe care doriți să o utilizați.
- Înainte de a încărca hârtia cu antet, flexați colile pentru a preveni lipirea acestora.
- Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet.

| Sursă                                                                                                                                                | Imprimarea pe o față sau pe două fețe | Fața imprimabilă                                       | Orientarea hârtiei                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tăvi standard și opționale                                                                                                                           | One-sided (Pe o față)                 | Încărcați hârtia cu antet preimprimată cu fața în sus. | Poziționați marginea de sus a colii cu antetul spre fața tăvii.                                                                                                                                                                                                                      |
| Tăvi standard și opționale                                                                                                                           | Two-sided (Pe două fețe)              | Încărcați hârtia cu antet preimprimată cu fața în jos. | Poziționați marginea de sus a colii cu antetul spre spatele tăvii.                                                                                                                                                                                                                   |
| Alimentator multi-funcțional                                                                                                                         | One-sided (Pe o față)                 | Încărcați hârtia cu antet preimprimată cu fața în jos. | La încărcarea cu orientare pe latura scurtă, poziționați marginea de sus a colii cu antetul spre spatele alimentatorului multifuncțional.<br>La încărcarea cu orientare pe latura lungă, poziționați marginea de sus a colii cu antetul spre stânga alimentatorului multifuncțional. |
| Alimentator multi-funcțional                                                                                                                         | Two-sided (Pe două fețe)              | Încărcați hârtia cu antet preimprimată cu fața în sus. | Poziționați marginea de sus a colii cu antetul spre fața alimentatorului multifuncțional.                                                                                                                                                                                            |
| <b>Notă:</b> Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată de imprimante cu laser/LED. |                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

- Imprimați o pagină de test pe foliile transparente pe care intenționați să le utilizați, înainte de a le achiziționa în cantități mari.
- Alimentați folii transparente numai din alimentatorul multifuncțional.
- Din meniul Paper (Hârtie), setați MP Feeder Type (Tip alimentator MF) la valoarea Transparency (Folii transparente).
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante cu laser. Foliile transparente trebuie să reziste la temperaturi de 230° C (446° F) fără a se topi, decolora, fără a desincroniza culorile și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, flexați topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Recomandăm foliile transparente Lexmark. Pentru informații despre plasarea comenzilor, accesați site-ul Web Lexmark la adresa [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe plicurile pe care doriți să le utilizați.

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicurile rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 24 livre) sau cu 25% bumbac. Plicurile numai din bumbac nu trebuie să depășească greutatea de 70 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 24 livre).
- Utilizați numai plicuri noi din pachete nedeteriorate.
- Pentru a spori performanțele și a minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
  - Sunt prea îndoit sau încrețite.
  - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel.
  - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief.
  - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pli.
  - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor.
  - Au atașate timbre poștale.
  - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis.
  - Au colțuri îndoit.
  - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate.
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

**Notă:** Combinația dintre umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la șifonarea sau lipirea plicurilor.

## Sfaturi privind utilizarea etichetelor

Imprimanta acceptă următoarele tipuri de etichete destinate imprimantelor cu laser/LED:

- Etichete de hârtie cu o față
- Etichetele de vinilin, farmaceutice și cu două fețe



- Etichete de marketing pe verticală

Pentru informații detaliate despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Ghidul pentru carton și etichete*, disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

La tipărirea pe etichete:

- Utilizați etichete speciale pentru imprimante laser/LED. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
  - Etichetele pot suporta temperaturi de până la 225 °C (437 °F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.

**Notă:** Etichetele se pot imprima la o temperatură de fuziune mai mare de până la 225 °C (437 °F) dacă Label Weight (Greutatea etichetei) este setată la Heavy (Greu). Selectați această setare cu ajutorul serverului Embedded Web Server sau din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.

- Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă colțuri și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați coli cu etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru acestea.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 inchi) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare ale etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 inchi) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 inchi) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

## Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eșantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

- În meniul Hârtie, setați Carton pentru Tip hârtie.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă acest tip de carton rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimare cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

## Indicații despre hârtie

Selectarea hârtiei corecte sau a suportului special de tipărire corect reduce problemele de tipărire. Pentru a obține calitatea optimă a imprimării, încercați să imprimați mostre de hârtie sau de suport special înainte de a cumpăra cantități mari din respectivul suport.

### Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea tipăririi. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

#### Pondere

Imprimanta poate alimenta pagini cu greutatea de până la 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) cu fibră lungă. Alimentatorul manual poate alimenta automat coli cu greutatea de până la 163 g/m<sup>2</sup> (43 lb) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bond) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) sau mai grea.

**Notă:** Imprimarea duplex este acceptată doar pentru hârtii de 60–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 lb).

#### Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

#### Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea tipăririi. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate funcționa corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea tipăririi. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield; hârtia cu 150-250 de puncte Sheffield permite calitatea optimă a tipăririi.

#### Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea tipăririi, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru tipărire stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de tipărire. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

#### Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60-90 g/m<sup>2</sup> (16–24 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă.

## Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității tipăririi. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

## Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de  $\pm 2.3$  mm ( $\pm 0.9$  in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie cretată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de  $60 \text{ g/m}^2$  (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

## Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați hârtie, etichete de hârtie sau carton care au fost tăiate sau decupate manual.
- *Nu* amestecați diferite dimensiuni, tipuri sau greutatea în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- *Nu* utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

## Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibra lungă pentru hârtia de  $60\text{--}90 \text{ g/m}^2$  (16–24 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase

## Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului SUA un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combinate din SUA este alimentată la fel ca și hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark își testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deșeuri în proporție de 20–100%) și o varietate de hârtii de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit un motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4–5%)
- Netezime corespunzătoare (100–200 unități Sheffield sau 140–350 unități Bendtsen, Europa)

**Notă:** Unele sortimente de hârtie cu netezime mai mare (cum ar fi hârtia laser premium 24 lb, 50–90 unități Sheffield) și unele sortimente de hârtie mai aspră (cum ar fi hârtia de bumbac, 200–300 unități Sheffield) au fost prelucrate astfel încât să funcționeze foarte bine cu imprimantele laser, în ciuda texturii suprafeței. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie, consultați furnizorul de hârtie.

- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0.4–0.6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (sub 60 g/m<sup>2</sup> [16 lb] setul) și/sau mai subțire (<3.8 mils [0.1 mm]) și hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru portrete (sau muchie scurtă) au o rezistență la îndoire mai joasă decât cea normală pentru alimentarea cu hârtie. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie pentru tipărirea cu laser (electrofotografică), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale și că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot încă apărea probleme de alimentare a hârtiei pe imprimantele laser (de exemplu, dacă hârtie se ondulează excesiv în condiții de tipărire normale).

## Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă imprimarea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft, și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.
- Scoateți hârtia din carton sau din ambalaj numai când sunteți pregătit să o încărcați în imprimantă. Cartonul sau ambalajul vă ajută să păstrați hârtia curată, uscată și dreaptă.

## Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și despre dimensiunile, tipurile și greutatețile de hârtie pe care le acceptă acestea.

**Notă:** Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune *mai mare* din listă.

### Dimensiuni de hârtie acceptate

| Dimensiunea și tipul hârtiei                                    | Tavă standard de 550 de coli | Tavă opțională de 550-de coli | Sertar opțional cu suporturi speciale de 550-de coli | Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli | Alimentator multifuncțional | Hârtie alimentată manual | Plic alimentat manual | Față-verso |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|------------|
| <b>A4</b><br>210 x 297 mm<br>(8,27 x 11,7 inchi)                | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>1</sup>                | ✓ <sup>1</sup>                                       | ✓ <sup>1</sup>                                            | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>A5</b><br>148 x 210 mm<br>(5,83 x 8,27 inchi)                | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>1</sup>                | ✓ <sup>2</sup>                                       | x                                                         | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>A6</b><br>105 x 148 mm<br>(4,13 x 5,83 inchi)                | x                            | x                             | ✓ <sup>2</sup>                                       | x                                                         | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | x          |
| <b>JIS B5</b><br>182 x 257 mm<br>(7,17 x 10,1 inchi)            | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>1</sup>                | ✓ <sup>2</sup>                                       | x                                                         | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>Letter</b><br>215,9 x 279,4 mm<br>(8,5 x 11 inchi)           | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>1</sup>                | ✓ <sup>1</sup>                                       | ✓ <sup>1</sup>                                            | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>Legal</b><br>215,9 x 355,6 mm<br>(8,5 x 14 inchi)            | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>1</sup>                | ✓ <sup>1</sup>                                       | ✓ <sup>1</sup>                                            | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>Executive</b><br>184,2 x 266,7 mm<br>(7,25 x 10,5 inchi)     | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>1</sup>                | ✓ <sup>2</sup>                                       | x                                                         | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>Oficio (Mexic)</b><br>215,9 x 340,4 mm<br>(8,5 x 13,4 inchi) | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>2</sup>                | ✓ <sup>2</sup>                                       | x                                                         | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |
| <b>Folio</b><br>215,9 x 330,2 mm<br>(8,5 x 13 inchi)            | ✓ <sup>2</sup>               | ✓ <sup>2</sup>                | ✓ <sup>2</sup>                                       | x                                                         | ✓ <sup>2</sup>              | ✓ <sup>2</sup>           | x                     | ✓          |

<sup>1</sup> Sursa acceptă dimensiunea hârtiei cu *detectarea dimensiunii*.

<sup>2</sup> Sursa acceptă dimensiunea hârtiei fără *detectarea dimensiunii*.

<sup>3</sup> Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la US (S.U.A.).

<sup>4</sup> Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la metric.

<sup>5</sup> Dimensiunea hârtiei este acceptată dacă lungimea sa este cuprinsă între 8,27 inchi (210 mm) și 14 inchi (355,6 mm), iar lățimea este cuprinsă între 5,5 inchi (139,7 mm) și 8,5 inchi (215,9 mm) cu orientare după muchia-scurtă.

<sup>6</sup> Această setare de dimensiune formează plicul pentru 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de programul software.

<sup>7</sup> Dezactivați detectarea dimensiunii pentru a accepta dimensiuni universale apropiate dimensiunilor standard ale suporturilor.

| Dimensiunea și tipul hârtiei                                                                                                             | Tavă standard de 550 de coli | Tavă opțională de 550-de coli | Sertar opțional cu suporturi speciale de 550-de coli | Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli | Alimentator multifuncțional | Hârtie alimentată manual | Plic alimentat manual | Față-verso     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------|
| <b>Declarație</b><br>139,7 x 215,9 mm<br>(5,5 x 8,5 inchi)                                                                               | X                            | X                             | √ <sub>2</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | √ <sub>2</sub>           | X                     | √              |
| <b>Universal<sup>7</sup></b><br>de la 148 x 210 mm la<br>215,9 x 355,6 mm (de la<br>5,83 x 8,27 inchi la<br>8,5 x 14 inchi)              | √ <sub>2</sub>               | √ <sub>1</sub>                | √                                                    | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | √ <sub>2</sub>           | X                     | √ <sub>5</sub> |
| <b>Universal<sup>7</sup></b><br>de la 76,2 x 127 mm<br>(3 x 5 inchi) la<br>215,9 x 1219,2 mm<br>(8,5 x 48 inchi)                         | X                            | X                             | X                                                    | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | X                     | X              |
| <b>Plic 7 3/4 (Monarch)</b><br>98,4 x 190,5 mm<br>(3,875 x 7,5 inchi)                                                                    | X                            | X                             | √ <sub>2</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |
| <b>9 Plic</b><br>98,4 x 226,1 mm<br>(3,875 x 8,9 inchi)                                                                                  | X                            | X                             | √ <sub>2</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |
| <b>Plic Com 10</b><br>104,8 x 241,3 mm<br>(4,12 x 9,5 inchi)                                                                             | X                            | X                             | √ <sub>1</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |
| <b>Plic DL</b><br>110 x 220 mm<br>(4,33 x 8,66 inchi)                                                                                    | X                            | X                             | √ <sub>1</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |
| <b>Plic C5</b><br>162 x 229 mm<br>(6,38 x 9,01 inchi)                                                                                    | X                            | X                             | √ <sub>1</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |
| <b>Plic B5</b><br>176 x 250 mm<br>(6,93 x 9,84 inchi)                                                                                    | X                            | X                             | √ <sub>2</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |
| <b>Altă dimensiune plic<sup>6</sup></b><br>de la 85,7 x 165 mm la<br>215,9 x 355,6 mm (de la<br>3,375 x 6,50 inchi la<br>8,5 x 14 inchi) | X                            | X                             | √ <sub>2</sub>                                       | X                                                         | √ <sub>2</sub>              | X                        | √ <sub>2</sub>        | X              |

<sup>1</sup> Sursa acceptă dimensiunea hârtiei cu *detectarea dimensiunii*.

<sup>2</sup> Sursa acceptă dimensiunea hârtiei fără *detectarea dimensiunii*.

<sup>3</sup> Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la US (S.U.A.).

<sup>4</sup> Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la metric.

<sup>5</sup> Dimensiunea hârtiei este acceptată dacă lungimea sa este cuprinsă între 8,27 inchi (210 mm) și 14 inchi (355,6 mm), iar lățimea este cuprinsă între 5,5 inchi (139,7 mm) și 8,5 inchi (215,9 mm) cu orientare după muchia-scurtă.

<sup>6</sup> Această setare de dimensiune formează plicul pentru 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de programul software.

<sup>7</sup> Dezactivați detectarea dimensiunii pentru a accepta dimensiuni universale apropiate dimensiunilor standard ale suporturilor.

## Tipuri și greutatea de hârtie acceptate

Imprimanta acceptă greutatea pentru hârtie de 60–220-g/m<sup>2</sup> (16–58-lb).

**Notă:** Etichetele, foliile transparente, plicurile și cartoanele se imprimă întotdeauna cu o viteză redusă.

| Tip hârtie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tavă standard sau opțională de 550 de coli | Sertar opțional cu suporturi speciale de 550-de coli | Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli | Alimentator multifuncțional | Manual Paper (Hârtie alimentată manual) | Plicuri manual | Duplex (Față-verso) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|----------------|---------------------|
| <b>Paper (Hârtie)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Simplă</li> <li>• Bond</li> <li>• Colorată</li> <li>• Letterhead (Hârtie cu antet)</li> <li>• Preprinted (Preimprimată)</li> <li>• Light (Ușoară)</li> <li>• Glossy (Lucioasă)</li> <li>• Heavy (Grea)</li> <li>• Heavy Glossy (Grea lucioasă)</li> <li>• Recycled (Reciclată)</li> </ul> | ✓                                          | ✓                                                    | ✓                                                         | ✓                           | ✓                                       | x              | ✓                   |
| <b>Card stock (Carton)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓                                          | ✓                                                    | x                                                         | ✓                           | ✓                                       | x              | x                   |
| <b>Folii transparente</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓                                          | ✓                                                    | x                                                         | ✓                           | ✓                                       | x              | x                   |
| <b>Labels (Etichete)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paper (Hârtie)</li> <li>• Vinilin</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                           | ✓                                          | ✓                                                    | x                                                         | ✓                           | ✓                                       | x              | x                   |
| <b>Envelopes (Plicuri)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | x                                          | ✓                                                    | x                                                         | ✓                           | x                                       | ✓              | x                   |
| <b>Custom Type [x] (Tip particularizat [x])</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓                                          | ✓                                                    | ✓                                                         | ✓                           | ✓                                       | ✓              | ✓                   |
| <b>Aspră/Bumbac</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓                                          | ✓                                                    | ✓                                                         | ✓                           | ✓                                       | x              | ✓                   |

# Despre meniurile imprimantei

## Listă de meniuri

| Meniul Consumabile                                 | Meniul Paper (Hârtie)                     | Rapoarte                                                 | Setări                |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Replace Supply (Înlocuire piesă de schimb)         | Sursă prestabilită                        | Pagină setări meniu                                      | Setări generale       |
| Cyan Cartridge (Cartuș cian)                       | Dimensiune/Tip hârtie                     | Statistici echipament                                    | Meniul Flash          |
| Magenta Cartridge (Cartuș magenta)                 | Configure MP (Configurare MP)             | Pagină configurare rețea                                 | Drive (Unitate flash) |
| Yellow Cartridge (Cartuș galben)                   | Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) | Network [x] Setup Page (Pagină de configurare rețea [x]) | Setări imprimare      |
| Cartuș negru                                       | Paper Texture (Textură hârtie)            | Listă de profiluri                                       |                       |
| Fotoconductor Cyan                                 | Greutate hârtie                           | Tipărire fonturi                                         |                       |
| Fotoconductor Magenta                              | Paper Loading (Încărcare hârtie)          | Tipărire director                                        |                       |
| Fotoconductor galben                               | Tipuri personalizate                      | Raport despre produs                                     |                       |
| Fotoconductor negru                                | Universal Setup (Configurație universală) |                                                          |                       |
| Recipient pentru toner rezidual                    |                                           |                                                          |                       |
| Unitate de fuziune                                 |                                           |                                                          |                       |
| Modul de transfer                                  |                                           |                                                          |                       |
| Security (Securitate)                              | Network/Ports (Rețea/Porturi)             | Ajutor                                                   |                       |
| Setări de securitate diverse                       | NIC activ                                 | Imprimă toate ghidurile                                  |                       |
| Imprimare confidențială                            | Standard Network (Rețea standard) sau     | Calitate culoare                                         |                       |
| Ștergere fișiere de date temporare <sup>1</sup>    | Network (Rețea) [x] <sup>2</sup>          | Calitate imprimare                                       |                       |
| Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) | Standard USB (USB standard)               | Ghid de tipărire                                         |                       |
| Setare dată și oră                                 | Parallel [x] ([x] paralel)                | Ghid media                                               |                       |
|                                                    | Serial [x] ([x] serial)                   | Ghid pentru defecte de imprimare                         |                       |
|                                                    | Configurare SMTP                          | Hartă meniuri                                            |                       |
|                                                    |                                           | Ghid informativ                                          |                       |
|                                                    |                                           | Ghid de conectare                                        |                       |
|                                                    |                                           | Ghid pentru mutare                                       |                       |
|                                                    |                                           | Ghid pentru consumabile                                  |                       |

<sup>1</sup> Acest meniu apare numai când este instalat un hard disk al imprimantei.

<sup>2</sup> În funcție de configurația imprimantei, acest meniu apare ca Standard Network (Rețea standard), Wireless Network (Rețea fără fir) sau Network (Rețea) [x].



## Meniul Supplies (Consumabile)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Replace Supply (Înlocuire consumabile)</b><br>All (Toate) <sup>1</sup><br>All Photoconductors (Toate fotoconductoarele) <sup>2</sup><br>Cyan Photoconductor (Fotoconductor cyan)<br>Magenta Photoconductor (Fotoconductor magenta)<br>Yellow Photoconductor (Fotoconductor galben)<br>Black Photoconductor (Fotoconductor negru) | Resetați contorul de consumabile pentru fotoconductorul înlocuitor sau pentru toate fotoconductoarele. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selectați <b>Yes (Da)</b> pentru a reseta contorul de consumabile.</li> <li>• Selectați <b>No (Nu)</b> pentru a ieși.</li> </ul> <b>Notă:</b> Resetați manual contorul de consumabile după înlocuirea unui fotoconductor. |
| <b>Cyan Cartridge (Cartuș cian)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Invalid (Nevalid)<br>Near End of Life (Aproape de capătul duratei de viață)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>Defective (Defect)<br>OK<br>Unsupported (Neacceptat)                                                       | Afișați starea cartușului de toner cian.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Magenta Cartridge (Cartuș magenta)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Invalid (Nevalid)<br>Near End of Life (Aproape de capătul duratei de viață)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>Defective (Defect)<br>OK<br>Unsupported (Neacceptat)                                                 | Afișați starea cartușului de toner magenta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Yellow Cartridge (Cartuș galben)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Invalid (Nevalid)<br>Near End of Life (Aproape de capătul duratei de viață)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>Defective (Defect)<br>OK<br>Unsupported (Neacceptat)                                                   | Afișați starea cartușului de toner galben.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                       | Pentru                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Black Cartridge (Cartuș negru)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Invalid (Nevalid)<br>Near End of Life (Aproape de capătul duratei de viață)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>Defective (Defect)<br>OK<br>Unsupported (Neacceptat) | Afișați starea cartușului de toner negru.           |
| <b>Cyan Photoconductor (Fotoconductor cyan)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                                                                                                                        | Afișați starea fotoconductorului cyan.              |
| <b>Magenta Photoconductor (Fotoconductor magenta)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                                                                                                                  | Afișați starea fotoconductorului magenta.           |
| <b>Yellow Photoconductor (Fotoconductor galben)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                                                                                                                    | Afișați starea fotoconductorului galben.            |
| <b>Black Photoconductor (Fotoconductor negru)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                                                                                                                      | Afișați starea fotoconductorului negru.             |
| <b>Waste Toner Bottle (Recipient pentru toner rezidual)</b><br>Near Full (Aproape plin)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                                                                                                                                         | Afișați starea recipientului pentru toner rezidual. |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                            |                                                     |

| Utilizați                                                                                                                                                            | Pentru                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Fuser (Unitate de fuziune)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                           | Afișați starea unității de fuziune. |
| <b>Transfer Module (Modul de transfer)</b><br>Early Warning (Avertisment prealabil)<br>Low (Scăzut)<br>Replace (Înlocuire)<br>Missing (Lipsă)<br>OK                  | Afișați starea modului de transfer. |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil. |                                     |

## Meniul Paper (Hârtie)

### Meniul Default Source (Sursă implicită)

| Utilizați                                                                                                                                                 | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Default Source (Sursă implicită)</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>MP Feeder (Alimentator MF)<br>Manual Paper (Hârtie alimentată manual)<br>Plicuri manual | Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP Feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca setare de meniu.</li> </ul> |

### Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)

| Utilizați                                                                                                                                                                  | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tray [x] Size (Dimensiune în tava [x])</b><br>A4<br>A5<br>JIS B5<br>Letter<br>Legal<br>Executive<br>Oficio (México) - Oficio (Mexic)<br>Folio<br>Universal (Universală) | Specificați dimensiunea de hârtie încărcată în fiecare tavă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică depinde de valoarea Paper Sizes (Dimensiuni hârtie) din meniul General Settings (Setări generale).</li> <li>Pentru tăvile cu detectare automată a dimensiunii hârtiei, va apărea numai dimensiunea detectată de tavă.</li> </ul> |
| <b>Notă:</b> În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tray [x] Type (Tip în tava [x])</b><br>Plain Paper (Hârtie simplă)<br>Card Stock (Carton)<br>Transparency (Folii transparente)<br>Recycled (Reciclată)<br>Glossy (Lucioasă)<br>Heavy Glossy (Grea lucioasă)<br>Labels (Etichete)<br>Vinyl Labels (Etichete de vinilin)<br>Bond<br>Letterhead (Hârtie cu antet)<br>Preprinted (Preimprimată)<br>Colored Paper (Hârtie colorată)<br>Light Paper (Hârtie ușoară)<br>Heavy Paper (Hârtie grea)<br>Aspră/Bumbac<br>Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) | Specificați tipul hârtiei încărcate în fiecare tavă.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plain Paper (Hârtie simplă) este setarea implicită din fabrică pentru Tray 1 (Tava 1). Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică pentru toate celelalte tăvi.</li> <li>• În cazul în care este disponibil, în loc de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) va apărea un nume definit de utilizator.</li> <li>• Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvilor.</li> </ul> |
| <b>MP Feeder Size (Dimensiune în alimentatorul MF)</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>JIS B5<br>Letter<br>Legal<br>Executive<br>Oficio (México) - Oficio (Mexic)<br>Folio<br>Statement<br>Universal (Universală)<br>7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4)<br>9 Envelope (Plic 9)<br>10 Envelope (Plic 10)<br>DL Envelope (Plic DL)<br>C5 Envelope (Plic C5)<br>B5 Envelope (Plic B5)<br>Other Envelope (Altă dimensiune de plic)                                                                                              | Specificați dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.</li> <li>• Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP Feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca MP Feeder Size (Dimensiune în alimentatorul MF) să apară ca element de meniu.</li> </ul>                                                   |
| <b>Notă:</b> În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MP Feeder Type (Tip în alimentatorul MF)</b><br>Plain Paper (Hârtie simplă)<br>Card Stock (Carton)<br>Transparency (Folii transparente)<br>Recycled (Reciclată)<br>Glossy (Lucioasă)<br>Heavy Glossy (Grea lucioasă)<br>Labels (Etichete)<br>Vinyl Labels (Etichete de vinilin)<br>Bond<br>Envelope (Plicuri)<br>Rough Envelope (Plic aspru)<br>Letterhead (Hârtie cu antet)<br>Preprinted (Preimprimată)<br>Colored Paper (Hârtie colorată)<br>Light Paper (Hârtie ușoară)<br>Heavy Paper (Hârtie grea)<br>Aspră/Bumbac<br>Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) | Specificați tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică.</li> <li>• Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP Feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca MP Feeder Type (Tip în alimentatorul MF) să apară ca element de meniu.</li> </ul> |
| <b>Manual Paper Size (Dimensiune hârtie încărcată manual)</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>JIS B5<br>Letter<br>Legal<br>Executive<br>Oficio (México) - Oficio (Mexic)<br>Folio<br>Statement<br>Universal (Universală)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Specifică dimensiunea hârtiei încărcate manual.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Notă:</b> În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Pentru                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual)</b><br>Plain Paper (Hârtie simplă)<br>Card Stock (Carton)<br>Transparency (Folii transparente)<br>Recycled (Reciclată)<br>Glossy (Lucioasă)<br>Heavy Glossy (Grea lucioasă)<br>Labels (Etichete)<br>Vinyl Labels (Etichete de vinilin)<br>Bond<br>Letterhead (Hârtie cu antet)<br>Preprinted (Preimprimată)<br>Colored Paper (Hârtie colorată)<br>Light Paper (Hârtie ușoară)<br>Heavy Paper (Hârtie grea)<br>Roug/Cotton (Hârtie aspră/de bumbac)<br>Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) | Specificați tipul hârtiei încărcate manual.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Plain paper (Hârtie simplă).                                                                                                  |
| <b>Manual Envelope Size (Dimensiune plicuri încărcate manual)</b><br>7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4)<br>9 Envelope (Plic 9)<br>10 Envelope (Plic 10)<br>DL Envelope (Plic DL)<br>C5 Envelope (Plic C5)<br>B5 Envelope (Plic B5)<br>Other Envelope (Altă dimensiune de plic)                                                                                                                                                                                                                                                                           | Specificați dimensiunea plicurilor încărcate manual.<br><b>Notă:</b> 10 Envelope (Plic 10) este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. DL Envelope (Plic DL) este setarea internațională implicită din fabrică. |
| <b>Manual Envelope Type (Tip plicuri încărcate manual)</b><br>Envelope (Plicuri)<br>Rough Envelope (Plic aspru)<br>Custom Type [x] (Tip particularizat [x])                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Specificați tipul plicurilor încărcate manual.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Envelope (Plic).                                                                                                           |
| <b>Notă:</b> În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                              |

## Meniul Configure MP (Configurare MF)

| Utilizați                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Configure MP (Configurare MF)</b><br>Cassette (Casetă)<br>Manual<br>First (Prima dată) | Stabiliți când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Cassette (Casetă). Setarea Cassette (Casetă) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie automată.</li> <li>Setarea Manual determină configurarea alimentatorului multifuncțional doar pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală.</li> <li>Setarea First (Prima dată) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie principală.</li> </ul> |

## Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)

| Utilizați                                                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Statement/A5<br>Letter/A4<br>All Listed (Toate valorile listate) | Înlocuiți cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• All Listed (Toate valorile listate) este setarea implicită din fabrică. Toate înlocuirile disponibile sunt permise.</li> <li>• Setarea Off (Dezactivat) indică faptul că nu sunt permise înlocuiri.</li> <li>• Setarea unei înlocuiri a dimensiunii permite ca lucrarea de imprimare să continue fără să fie afișat mesajul <b>Change Paper (Schimbați hârtia)</b>.</li> </ul> |

## Meniul Paper Texture (Textură hârtie)

| Utilizați                                                                                                          | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Plain Texture (Textură hârtie simplă)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)               | Specificați textura relativă a hârtiei simple încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                 |
| <b>Card Stock Texture (Textură carton)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)                 | Specificați textura relativă a cartonului încărcat.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Normal.</li> <li>• Opțiunile sunt afișate numai în cazul în care cartonul este acceptat.</li> </ul> |
| <b>Transparency Texture (Textură folii transparente)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)   | Specificați textura relativă a foliilor transparente încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                          |
| <b>Recycled Texture (Textură hârtie reciclată)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)         | Specificați textura relativă a hârtiei reciclate încărcate.                                                                                                                                                                                            |
| <b>Glossy Texture (Textură hârtie lucioasă)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)            | Specificați textura relativă a hârtiei lucioase încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                               |
| <b>Heavy Glossy Texture (Textură hârtie lucioasă grea)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră) | Specificați textura relativă a hârtiei lucioase grele încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                         |
| <b>Labels Texture (Textură etichete)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)                   | Specificați textura relativă a etichetelor încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                    |

| Utilizați                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vinyl Labels Texture (Textură etichete de vinilin)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)      | Specificați textura relativă a etichetelor de vinilin încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                           |
| <b>Bond Texture (Textură hârtie bond)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)                      | Specificați textura relativă a hârtiei bond încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Rough (Aspră).                                                                                                                                 |
| <b>Envelope Texture (Textură plicuri)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)                      | Specificați textura relativă a plicurilor încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                       |
| <b>Rough Envelope Texture (Textură plicuri aspre)</b><br>Rough (Aspră)                                                 | Specificați textura relativă a plicurilor încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Rough (Aspră).                                                                                                                                   |
| <b>Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)            | Specificați textura relativă a hârtiei cu antet încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                 |
| <b>Preprinted Texture (Textură hârtie preimprimată)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)        | Specificați textura relativă a hârtiei preimprimată încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                             |
| <b>Colored Texture (Textură hârtie colorată)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)               | Specificați textura relativă a hârtiei colorate încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                 |
| <b>Light Texture (Textură hârtie ușoară)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)                   | Specificați textura relativă a hârtiei ușoare încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                   |
| <b>Heavy Texture (Textură hârtie grea)</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră)                     | Specificați textura relativă a hârtiei grele încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                    |
| <b>Rough/Cotton Texture (Textură hârtie aspră/ bumbac)</b><br>Rough (Aspră)                                            | Specificați textura relativă a hârtiei de bumbac încărcate.                                                                                                                                                                                              |
| <b>Custom [x] Texture (Textură hârtie particularizată [x])</b><br>Smooth (Netedă)<br>Normal (Normală)<br>Rough (Aspră) | Specificați textura relativă a hârtiei particularizate încărcate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Normal.</li> <li>Opțiunile apar numai dacă tipul particularizat este acceptat.</li> </ul> |



## Meniul Paper Weight (Greutate hârtie)

| Utilizați                                                                                                        | Pentru                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Plain Weight (Greutate hârtie simplă)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)               | Specificați greutatea relativă a hârtiei simple încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.         |
| <b>Card Stock Weight (Greutate carton)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)                 | Specificați greutatea relativă a cartonului încărcat.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.              |
| <b>Transparency Weight (Greutate folii transparente)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)   | Specificați greutatea relativă a foliilor transparente încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.  |
| <b>Recycled Weight (Greutate hârtie reciclată)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)         | Specificați greutatea relativă a hârtiei reciclate încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.      |
| <b>Glossy Weight (Greutate hârtie lucioasă)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)            | Specificați greutatea relativă a hârtiei lucioase încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.       |
| <b>Heavy Glossy Weight (Greutate hârtie grea lucioasă)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea) | Specificați greutatea relativă a hârtiei lucioase grele încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal. |
| <b>Labels Weight (Greutate etichete)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)                   | Specificați greutatea relativă a etichetelor încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.            |
| <b>Vinyl Labels Weight (Greutate etichete de vinilin)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)  | Specificați greutatea relativă a etichetelor de vinilin încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal. |
| <b>Bond Weight (Greutate hârtie Bond)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)                  | Specificați greutatea relativă a hârtiei Bond încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.           |
| <b>Envelope Weight (Greutate plicuri)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)                  | Specificați greutatea relativă a plicurilor încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.             |

| Utilizați                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rough Envelope Weight (Greutate plicuri aspre)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)          | Specificați greutatea relativă a plicurilor aspre încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                        |
| <b>Letterhead Weight (Greutate hârtie cu antet)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)            | Specificați greutatea relativă a hârtiei cu antet încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                        |
| <b>Preprinted Weight (Greutate hârtie preimprimată)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)        | Specificați greutatea relativă a hârtiei preimprimată încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                    |
| <b>Colored Weight (Greutate hârtie colorată)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)               | Specificați greutatea relativă a hârtiei colorate încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                        |
| <b>Light Weight (Greutate mică)</b><br>Light (Ușoară)                                                                | Specificați greutatea relativă a hârtiei încărcate.                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Heavy Weight (Greutate mare)</b><br>Heavy (Grea)                                                                  | Specificați greutatea relativă a hârtiei încărcate.                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Rough/Cotton Weight (Greutate hârtie aspră/de bumbac)</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea)   | Specificați greutatea relativă a hârtiei de bumbac încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                       |
| <b>Custom [x] Weight (Greutate hârtie particularizată [x])</b><br>Light (Ușoară)<br>Normal (Normală)<br>Heavy (Grea) | Specificați greutatea relativă a hârtiei particularizate încărcate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Normal.</li> <li>Opțiunile apar numai atunci când tipul particularizat este acceptat.</li> </ul> |

## Meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Pentru                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Card Stock Loading (Încărcare carton)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Card Stock (Carton).                |
| <b>Recycled Loading (Încărcare hârtie reciclată)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Recycled (Reciclată).               |
| <b>Glossy Loading (Încărcare hârtie lucioasă)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Glossy (Lucioasă).                  |
| <b>Heavy Glossy Loading (Încărcare hârtie grea lucioasă)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Duplex (Față-verso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Heavy Glossy (Lucioasă grea).       |
| <b>Labels Loading (Încărcare etichete)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Duplex (Față-verso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Labels (Etichete).                  |
| <b>Vinyl Labels Loading (Încărcare etichete de vinilin)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Duplex (Față-verso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Vinyl Labels (Etichete de vinilin). |
| <b>Bond Loading (Încărcare hârtie Bond)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Bond.                               |
| <b>Letterhead Loading (Încărcare hârtie cu antet)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Letterhead (Hârtie cu antet).       |
| <b>Preprinted Loading (Încărcare hârtie preimprimată)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Preprinted (Hârtie preimprimată).   |
| <b>Colored Loading (Încărcare hârtie colorată)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Colored (Hârtie colorată).          |
| <b>Light Loading (Încărcare hârtie ușoară)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Light (Ușoară).                     |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru toate meniurile Paper Loading (Încărcare hârtie).</li> <li>Opțiunea Duplex (Față-verso) setează imprimanta în mod implicit pentru imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în care este deja selectată imprimarea pe o singură față în meniul Print Properties (Proprietăți imprimare) din Windows sau în setările din dialogul Print (Imprimare) din Macintosh.</li> <li>Dacă este selectată opțiunea Duplex (Față-verso), toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o față.</li> </ul> |                                                                                                                                              |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Heavy Loading (Încărcare hârtie grea)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Heavy (Grea).                                                                                                                                                                                      |
| <b>Rough/Cotton Loading (Încărcare hârtie aspră/de bumbac)</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Rough (Aspră) sau Cotton (Bumbac).                                                                                                                                                                 |
| <b>Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x])</b><br>Duplex (Față-verso)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Custom [x] (Particularizată [x]).<br><br><b>Notă:</b> Opțiunea Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x]) este disponibilă numai dacă este acceptat tipul de hârtie particularizat. |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru toate meniurile Paper Loading (Încărcare hârtie).</li> <li>• Opțiunea Duplex (Față-verso) setează imprimanta în mod implicit pentru imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în care este deja selectată imprimarea pe o singură față în meniul Print Properties (Proprietăți imprimare) din Windows sau în setările din dialogul Print (Imprimare) din Macintosh.</li> <li>• Dacă este selectată opțiunea Duplex (Față-verso), toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o față.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Meniul Custom Types (Tipuri particularizate)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Custom Type [x] (Tip particularizat [x])</b><br>Paper (Hârtie)<br>Card Stock (Carton)<br>Transparency (Folii transparente)<br>Glossy (Lucioasă)<br>Labels (Etichete)<br>Vinyl Labels (Etichete de vinilin)<br>Envelope (Plicuri) | Asociați un tip de hârtie sau de suporturi speciale cu un nume particularizat definit de utilizator, creat în Embedded Web Server sau în MarkVision™ Professional.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Paper (Hârtie).</li> <li>• Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de hârtie particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multi-funcțional selectat.</li> </ul> |
| <b>Recycled (Reciclată)</b><br>Paper (Hârtie)<br>Card Stock (Carton)<br>Transparency (Folii transparente)<br>Glossy (Lucioasă)<br>Labels (Etichete)<br>Vinyl Labels (Etichete de vinilin)<br>Envelope (Plicuri)                     | Specificați un tip de hârtie când setarea Recycled (Reciclată) este selectată în alte meniuri.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Paper (Hârtie).</li> <li>• Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de hârtie particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multi-funcțional selectat.</li> </ul>                                                                     |

## Meniul Custom Names (Nume particularizate)

| Utilizați                                       | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Custom Name [x]</b><br>(Nume particularizat) | <p>Specificați un nume particularizat pentru un tip de hârtie. Acest nume înlocuiește numele Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) în meniurile imprimantei.</p> <p><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.</p> |

## Meniul Universal Setup (Configurare universală)

| Utilizați                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Units of Measure (Unități de măsură)</b><br>Inches (Inchi)<br>Millimeters (Milimetri)              | <p>Specifică unitatea de măsură.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Inches (Inchi). Setarea internațională implicită din fabrică este Millimeters (Milimetri).</p>                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Portrait Width (Lățime portret)</b><br>3–48 inches (3-48 inchi)<br>76–1219 mm                      | <p>Setați lățimea pentru orientarea de tip portret.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 8.5 inches (8,5 inchi). Setarea internațională implicită din fabrică este 216 mm.</li> <li>Dacă lățimea specificată depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă.</li> <li>Lățimea poate fi crescută în trepte de 0,01 inchi sau de 1 mm.</li> </ul>       |
| <b>Portrait Height (Înălțime portret)</b><br>3–48 inches (3-48 inchi)<br>76–1219 mm                   | <p>Setați înălțimea pentru orientarea de tip portret.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inches (14 inchi). Setarea internațională implicită din fabrică este 356 mm.</li> <li>Dacă înălțimea specificată depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă.</li> <li>Înălțimea poate fi crescută în trepte de 0,01 inchi sau de 1 mm.</li> </ul> |
| <b>Feed Direction (Direcție alimentare)</b><br>Short Edge (Muchie scurtă)<br>Long Edge (Muchie lungă) | <p>Specifică direcția de alimentare.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Short Edge (Muchie scurtă).</li> <li>Opțiunea Long Edge (Latura lungă) apare numai când hârtia sau suporturile speciale pot fi încărcate în orice direcție.</li> </ul>                                                                                                                                                   |

## meniul Rapoarte

### Meniul Reports (Rapoarte)

| Utilizați                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pagina Menu Settings</b><br>(Setări meniuri) | <p>Imprimați un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirarea proceselor, limba afișată în panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații.</p> |

| Utilizați                                                                                                  | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Device Statistics (Statistici dispozitiv)</b>                                                           | Imprimați un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)</b>                                             | Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Network [x] Setup Page (Pagină de configurare rețea [x])</b>                                            | Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Acest element de meniu este disponibil atunci când este instalată mai mult de o opțiune de rețea.</li> <li>Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.</li> </ul>                                                                                                            |
| <b>Profiles List (Listă profiluri)</b>                                                                     | Imprimați o listă cu profilurile stocate în imprimantă.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai atunci când este activat LDSS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Print Fonts (Fonturi imprimare)</b><br>PCL Fonts (Fonturi PCL)<br>PostScript Fonts (Fonturi PostScript) | Imprimați un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă.<br><b>Notă:</b> Pentru emulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Print Directory (Imprimare director)</b>                                                                | Imprimați o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională sau pe hard diskul imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%.</li> <li>Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei sunt instalate corect și că funcționează corespunzător.</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash și/sau disc.</li> </ul> |
| <b>Asset Report (Raport componente)</b>                                                                    | Imprimați un raport conținând informații despre produs, cum ar fi numărul de serie și numele modelului imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## meniul Rețea/Porturi

### Meniul Active NIC (NIC activ)

| Utilizați                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Active NIC (NIC activ)</b><br>Auto (Automat)<br>[lista plăcilor de rețea disponibile] | <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.</li> </ul> |

## Meniurile Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x])

**Notă:** În acest meniu apar numai porturile active. Toate porturile inactive sunt omise.

| Utilizați                                                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                 | Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                   |
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                   | Setați imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                             |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                                                                       | Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Network Buffer (Buffer de rețea)</b><br>Auto (Automat)<br>3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | Setați dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea poate fi modificată în trepte de 1 KO.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat)                                                                                                                    | Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare. Acest meniu apare numai dacă este instalat un disc formatat.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Mac Binary PS (PS binar Mac)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                                                                                                                                       | Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Standard Network Setup (Configurare rețea standard)</b><br><b>SAU Network [x] Setup (Configurare rețea [x])</b><br>Reports (Rapoarte)<br>Network Card (Placă de rețea)<br>TCP/IP<br>IPv6<br>Wireless (Fără fir)<br>AppleTalk | Afișați și configurați setările de rețea ale imprimantei.<br><br><b>Notă:</b> Meniul Wireless (Fără fir) apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Meniul Reports (Rapoarte)

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- meniul **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Networks/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) > Reports (Rapoarte)**
- meniul **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Networks/Ports (Rețea/Porturi) > Network [x] (Rețea [x]) > Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Reports (Rapoarte)**

| Utilizați                                              | Pentru                                                                                           |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print Setup Page (Imprimare pagină configurare)</b> | Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP. |



## Meniul Network Card (Placă de rețea)

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- meniul **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Networks/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) > Network Card (Placă de rețea)**
- meniul **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Networks/Ports (Rețea/Porturi) > Network [x] (Rețea [x]) > Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Network Card (Placă de rețea)**

| Utilizați                                                                                              | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>View Card Status (Vizualizare stare placă)</b><br>Connected (Conectat)<br>Disconnected (Deconectat) | Vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>View Card Speed (Vizualizare viteză placă)</b>                                                      | Vizualizați viteza unei plăci de rețea active.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Network Address (Adresă de rețea)</b><br>UAA<br>LAA                                                 | Vizualizați adresele de rețea.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Job Timeout (Expirare lucrare)</b><br>0, 10–255 (de) secunde                                        | Setează durata de așteptare înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde.</li> <li>• Valoarea 0 dezactivează perioada de expirare.</li> <li>• Dacă se selectează o valoare între 1 și 9, setarea va fi salvată ca 10.</li> </ul> |
| <b>Banner Page (Pagină baner)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)                                  | Permite imprimantei să imprime o pagină banner.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                       |

## Meniul TCP/IP

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- meniul **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) > TCP/IP**
- **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Network [x] (Rețea [x]) > Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > TCP/IP**

| Utilizați                                                      | Pentru                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activate (Activare)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Activați sau dezactivați TCP/IP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                      |
| <b>Set Hostname (Setare nume gazdă)</b>                        | Setați numele de gazdă TCP/IP curent.<br><b>Notă:</b> Acesta poate fi modificat numai de la serverul Embedded Web Server. |

| Utilizați                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IP Address (Adresă IP)</b>                                            | Vizualizați sau schimbați adresa TCP/IP curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea manuală a adresei IP configurează opțiunile Enable DHCP (Activare DHCP) și Enable Auto IP (Activare IP automat) la valoarea Off (Dezactivat). De asemenea, aceasta configurează setările Enable BOOTP (Activare BOOTP) și Enable RARP (Activare RARP) la valoarea Off (Dezactivat), pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP. |
| <b>Netmask (Mască de rețea)</b>                                          | Vizualizați sau schimbați masca de rețea TCP/IP curentă.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Gateway</b>                                                           | Vizualizați sau schimbați gateway-ul TCP/IP curent.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Enable DHCP (Activare DHCP)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)   | Indicați adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Enable RARP (Activare RARP)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)   | Indicați setarea de asociere a adresei RARP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Enable BOOTP (Activare BOOTP)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Indicați setarea de asociere a adresei BOOTP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Enable Auto IP (Activare IP automat)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)       | Indicați setarea Zero Configuration Networking (Rețea cu configurație zero).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)        | Activați serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere cu ajutorul File Transfer Protocol (FTP - Protocol de transfer al fișierelor).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                |
| <b>Enable HTTP Server (Activare server HTTP)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)  | Activați serverul Web încorporat (Embedded Web Server). Când este activat, puteți să monitorizați și să gestionați imprimanta la distanță utilizând un browser Web.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                   |
| <b>WINS Server Address (Adresă server WINS)</b>                          | Vizualizați sau schimbați adresa curentă a serverului WINS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Enable DDNS (Activare DDNS)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)                | Vizualizați sau schimbați setarea DDNS curentă<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Enable mDNS (Activare mDNS)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)                | Vizualizați sau schimbați setarea mDNS curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>DNS Server Address (Adresă server DNS)</b>                            | Vizualizați sau schimbați adresa curentă a serverului DNS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Enable HTTPS (Activare HTTPS)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)              | Vizualizați sau schimbați setarea HTTPS curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Meniul IPv6

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **meniul Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) >Standard Network Setup (Configurare rețea standard) >IPv6**
- **meniul Network/Ports (Rețea/Porturi) >Network [x] (Rețea [x]) >Network [x] Setup (Configurare rețea [X]) >IPv6**

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimante de rețea sau pentru imprimantele conectate la servere de imprimare.

| Utilizați                                                                            | Pentru a                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Enable IPv6 (Activare IPv6)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)               | Activează protocolul IPv6 la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                           |
| <b>Auto Configuration (Configurare automată)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Specifică dacă adaptorul de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 furnizate de un router.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). |
| <b>Set Hostname (Setare nume gazdă)</b>                                              | Setează numele de gazdă.<br><b>Notă:</b> Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul Embedded Web Server.                                                                     |
| <b>View Address (Vizualizare adresă)</b>                                             |                                                                                                                                                                                        |
| <b>View Router Address (Vizualizare adresă router)</b>                               |                                                                                                                                                                                        |
| <b>Enable DHCPv6 (Activare DHCPv6)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)           | Activează protocolul DHCPv6 la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                         |

## Meniul Wireless (Fără fir)

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimante conectate la o rețea fără fir.

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) >Standard Network Setup (Configurare rețea standard) >Wireless (Fără fir)**
- **Network/Ports (Rețea/Porturi) >Network [x] (Rețea [x]) >Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) >Wireless (Fără fir)**

| Utilizați                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wi-Fi Protected Setup (WPS)</b><br>Start Push Button Method (Metodă pornire cu buton)<br>Start PIN Method (Metodă pornire cu PIN) | Stabilește o rețea fără fir și activează securitatea rețelei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opțiunea Metodă pornire cu buton conectează imprimanta la o rețea fără fir prin apăsarea unor butoane atât la imprimantă, cât și la punctul de acces (routerul fără fir) într-o perioadă de timp dată.</li> <li>• Opțiunea Metodă pornire cu PIN conectează imprimanta la o rețea fără fir prin utilizarea unui cod PIN la imprimantă și introducerea acestuia în setările de conexiune fără fir ale punctului de acces.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Enable/Disable WPS Auto-detection (Activare/dezactivare detectare automată WPS)</b><br>Enable (Activare)<br>Disable (Dezactivare) | Detectează automat metoda de conexiune pe care o utilizează un punct de acces cu WPS: Start Push Button Method (Metodă pornire cu buton) sau Start PIN Method (Metodă pornire cu PIN).<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Disable (Dezactivare).                                                                                        |
| <b>Network Mode (Mod pentru rețea)</b><br>Infrastructură<br>Ad-hoc                                                                   | Specifică modul pentru rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Această opțiune configurează conexiunea fără fir direct între imprimantă și un computer.</li> <li>Opțiunea Infrastructure (Infrastructură) permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.</li> </ul> |
| <b>Compatibility (Compatibilitate)</b><br>802.11b/g<br>802.11b/g/n                                                                   | Specifică standardul fără fir pentru rețeaua fără fir.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Choose Network (Alegere rețea)</b>                                                                                                | Selectează o rețea disponibilă care va fi utilizată de imprimantă.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>View Signal Quality (Vizualizare calitate semnal)</b>                                                                             | Vizualizează calitatea conexiunii fără fir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>View Security Mode (Vizualizare mod de securitate)</b>                                                                            | Vizualizează metoda de criptare pentru rețeaua fără fir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Meniul AppleTalk

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) >Standard Network Setup (Configurare rețea standard) >AppleTalk**
- Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >AppleTalk**

| Utilizați                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activate (Activare)</b><br>Da<br>Nu                                                                               | Activați sau dezactivați suportul pentru AppleTalk.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Nu.                                     |
| <b>View Name (Vizualizare nume)</b>                                                                                  | Afișați numele AppleTalk atribuit.<br><b>Notă:</b> Numele AppleTalk poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                  |
| <b>Vizualizare adresă</b>                                                                                            | Afișați adresa AppleTalk atribuită.<br><b>Notă:</b> Adresa AppleTalk poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.                         |
| <b>Set Zone (Setare zonă)</b><br>[list of zones available on the network]<br>([lista zonelor disponibile din rețea]) | Furnizați o listă cu zonele AppleTalk disponibile din rețea.<br><b>Notă:</b> Zona prestabilită pentru rețea este cea prestabilită din fabricație. |

## Meniul Standard USB (USB standard)

| Utilizați                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                | <p>Configurați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                  | <p>Configurați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                                                                      | <p>Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător.</li> <li>La schimbarea setării din panoul de control al imprimantei, imprimanta repornește automat. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>USB Buffer (Buffer USB)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Auto (Automat)<br>3K to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | <p>Setați dimensiunea bufferului de intrare USB.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1 K.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea.</li> <li>La schimbarea setării din panoul de control al imprimantei, imprimanta repornește automat. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat) | Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Mac Binary PS (PS binar Mac)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                    | Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>ENA Address (Adresă ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                                           | Setați informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ENA Netmask (Mască de rețea ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                                   | Setați informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>ENA Gateway (Gateway ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                                          | Setați informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Meniul Parallel [x] ([x] paralel)

**Notă:** Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă paralelă opțională.

| Utilizați                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                           | <p>Setați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                                                                               | <p>Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Parallel Buffer (Buffer paralel)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Auto (Automat)<br>3K to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | <p>Setați dimensiunea bufferului de intrare paralel.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările de imprimare care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1 KO.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial și de rețea.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat)                                                  | <p>Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Utilizați                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Advanced Status (Stare avansată)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)               | Activați comunicarea bidirecțională prin portul paralel.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Off (Dezactivat) dezactivează negocierea cu portul paralel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                             |
| <b>Protocol</b><br>Standard<br>Fastbytes                                                  | Specificați protocolul pentru portul paralel.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Aceasta asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată.</li> <li>Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.</li> </ul>                                                                        |
| <b>Honor Init (Respectare inițializare)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)           | Stabiliți dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la computer.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Computerul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele computere personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.</li> </ul> |
| <b>Parallel Mode 2 (Mod paralel 2)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                | Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Mac Binary PS (PS binar Mac)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat) | Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                     |
| <b>ENA Address (Adresă ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                        | Setați informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>ENA Netmask (Mască de rețea ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                | Setați informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>ENA Gateway (Gateway ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                       | Setați informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                              |

## Meniul Serial [x] ([x] serial)

**Notă:** Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă serială opțională.



| Utilizați                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                         |
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)   | Setați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                   |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)       | Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător.</li> <li>Când se setează la On (Activat), imprimanta efectuează procesarea NPA. Dacă datele nu sunt în formatul NPA, acestea sunt respinse ca fiind greșite.</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu efectuează procesarea NPA.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Serial Buffer (Buffer serial)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Auto (Automat)<br>3K to [maximum size allowed]<br>(3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | Setează dimensiunea bufferului de intrare serial.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Setarea dimensiunii bufferului serial poate fi modificată în trepte de 1 KO.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul serial, dezactivează sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat)                                                  | Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Imprimanta nu stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Protocol</b><br>DTR<br>DTR/DSR<br>XON/XOFF<br>XON/XOFF/DTR<br>XONXOFF/DTRDSR                                                                               | Selectați setările de hardware și software pentru dialog de confirmare la nivelul portului serial.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este DTR.</li> <li>DTR/DSR este o setare hardware pentru dialog de confirmare.</li> <li>XON/XOFF este o setare software pentru dialog de confirmare.</li> <li>XON/XOFF/DTR și XON/XOFF/DTR/DSR sunt setări combinate hardware și software pentru dialog de confirmare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Robust XON</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                         | Stabiliți dacă imprimanta comunică disponibilitatea către computer.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest element de meniu se aplică numai portului serial dacă opțiunea Serial Protocol (Protocol serial) este setată la XON/XOFF.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Utilizați                                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Baud</b><br>1200<br>2400<br>4800<br>9600<br>19200<br>38400<br>57600<br>115200<br>138200<br>172800<br>230400<br>345600 | Specificați rata la care pot fi recepționate datele prin portul serial.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoarea implicită din fabrică este 9600.</li> <li>• Ratele de 138200, 172800, 230400 și 345600 bauds sunt afișate numai în meniul Standard Serial (Serial standard). Aceste setări nu apar în meniurile Serial Option 1 (Opțiune 1 serial), Serial Option 2 (Opțiune 2 serial) și Serial Option 3 (Opțiune 3 serial).</li> </ul>                                                                                                                      |
| <b>Data Bits (Biți de date)</b><br>7<br>8                                                                                | Specificați numărul de biți de date transmiși în fiecare cadru de transmisie.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Parity (Paritate)</b><br>Even (Par)<br>Odd (Impar)<br>None (Fără)<br>Ignore (Ignorare)                                | Setări paritatea pentru cadrele de date de intrare și ieșire seriale.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Honor DSR (Utilizare DSR)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                     | Stabiliți dacă imprimanta utilizează semnalul DSR.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>• DSR este un semnal pentru dialog de confirmare utilizat de majoritatea cablurilor seriale. Portul serial utilizează DSR pentru a distinge datele transmise de computer de cele create de zgomotul electric din cablul serial. Zgomotul electric poate cauza imprimarea unor caractere eronate. Setări această opțiune la valoarea On (Activat) pentru a preveni imprimarea de caractere eronate.</li> </ul> |

## Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                          | Pentru a                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal)</b><br><b>Primary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP principal)</b><br><b>Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar)</b><br><b>Secondary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP secundar)</b> | Specifică informațiile despre gateway-ul și portul serverului SMTP.<br><b>Notă:</b> Portul prestabilit pentru gateway-ul SMTP este 25. |
| * Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                        |

| Utilizați                                                                                                                                                                                      | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SMTP Timeout (Expirare SMTP)</b><br>5–30                                                                                                                                                    | Specifică intervalul de timp, în secunde, care va trece înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite un mesaj de poștă electronică.<br><b>Notă:</b> Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.                                                                                                                     |
| <b>Reply Address (Adresă de răspuns)</b>                                                                                                                                                       | Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă.                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Use SSL (Utilizare SSL)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Negotiate (Negociere)<br>Required (Obligatoriu)                                                                                     | Setează imprimanta să utilizeze SSL, pentru securitate sporită, la conectarea cu serverul SMTP.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).</li> <li>Când se utilizează setarea Negotiate (Negociere), serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.</li> </ul> |
| <b>SMTP Server Authentication (Autentificare server SMTP)</b><br>No authentication required (Fără autentificare)<br>Login/Plain (Login/Simplă)<br>CRAM-MD5<br>Digest-MD5<br>NTLM<br>Kerberos 5 | Specifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegiile de scanare către poșta electronică.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este „No authentication required” (Fără autentificare).                                                                                                                |
| * Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Device-Initiated E-mail (Poșta electronică inițiată de dispozitiv)</b><br>None (Fără)<br>Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului)                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Specifică acreditările care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditivle pentru a permite trimiterea mesajelor de poșta electronică.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Setarea prestabilită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv și pentru cea inițiată de utilizator este None (Fără).</li><li>Valorile Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului) și Device Password (Parola dispozitivului) sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului).</li></ul> |
| <b>User-Initiated E-mail (Poșta electronică inițiată de utilizator)*</b><br>None (Fără)<br>Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului)<br>Use Session User ID & Password (Se utilizează ID-ul de utilizator și parola de sesiune)<br>Use Session E-mail address & Password (Se utilizează adresa de poșta electronică și parola de sesiune)<br>Prompt User (Se solicită utilizatorului) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Device Password (Parola dispozitivului)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Kerberos 5 Realm (Domeniu Kerberos 5)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>NTLM Domain (Domeniu NTLM)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

\* Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.

## Meniul Security (Securitate)

### Meniul Miscellaneous Security Settings (Setări de securitate diverse)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Login Restriction (Restricție login)</b><br>Login failures (Loginuri nereușite)<br>1–10<br>Failure time frame (Interval de timp pentru nereușită)<br>1–60<br>Lockout time (Interval de timp de blocare)<br>1–60<br>Panel Login Timeout (Expirare login de la panou)<br>1–900<br>Remote Login Timeout (Expirare login de la distanță)<br>1–120 | Limitează numărul și intervalul de timp pentru încercările nereușite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• „Login failures” (Loginuri nereușite) specifică numărul de loginuri nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setarea implicită din fabrică este 3.</li> <li>• „Failure time frame” (Interval de timp pentru nereușită) specifică intervalul de timp, în minute, în care se pot face încercările nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setarea implicită din fabrică este 5.</li> <li>• „Lockout time” (Interval de timp de blocare) specifică perioada de blocare a utilizatorilor (în minute), după ce s-a atins limita de încercări de conectare nereușite. Setarea implicită din fabrică este 5.</li> <li>• Panel Login Timeout (Expirare login de la panou) specifică intervalul de timp, în minute, în care imprimanta rămâne inactivă pe ecranul de pornire, înainte ca utilizatorul să fie deconectat în mod automat. Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.</li> <li>• Remote Login Timeout (Expirare login de la distanță) specifică intervalul de timp, în minute, în care o interfață de la distanță (de exemplu, o pagină Web) poate rămâne inactivă înainte ca utilizatorul să fie deconectat în mod automat. Setarea implicită din fabrică este 10.</li> </ul> |

### Meniul Confidential Print (Imprimare confidențială)

| Utilizați                                                                                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Max Invalid PIN (Nr. maxim de introduceri incorecte PIN)</b><br>Off (Dezactivat)<br>2–10                                                                                  | Limitați numărul de introduceri nevalide ale codului PIN.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și funcțional.</li> <li>• După ce este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și PIN-ul respectiv sunt șterse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Confidential Job Expiration (Expirare lucrări confidențiale)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână) | Limitați durata în care o lucrare de imprimare confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștersă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă setarea „Confidential Job Expiration” (Expirare lucrare confidențială) este modificată în timp ce există lucrări de imprimare confidențiale în memoria RAM sau hard diskul imprimantei, atunci durata de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare implicită.</li> <li>• Dacă imprimanta este oprită, atunci toate lucrările confidențiale care se află în așteptare în memoria RAM a imprimantei sunt șterse.</li> </ul> |
| <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Utilizați                                                                                                                                                           | Pentru                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Repeat Job Expiration (Expirare repetare lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână)   | Stabiliți limita de timp în care sunt stocate în imprimantă lucrările de imprimare.                          |
| <b>Verify Job Expiration (Expirare verificare lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână) | Stabiliți o limită de timp în care imprimanta stochează lucrările de imprimare care necesită verificare.     |
| <b>Reserve Job Expiration (Expirare rezervare lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână) | Stabiliți o limită de timp în care imprimanta stochează lucrări de imprimare pentru a fi imprimate ulterior. |
| <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                   |                                                                                                              |

## Meniu Ștergere fișiere de date temporare

Opțiunea Erase Temporary Data Files (Ștergere fișiere de date temporare) șterge *numai* datele lucrărilor de imprimare de pe hard diskul imprimantei care *nu sunt* utilizate în acel moment de sistemul de fișiere. Toate datele permanente de pe hard disk sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.

**Notă:** Această opțiune apare numai când este instalat un hard disk funcțional, formatat.

| Utilizați                                                   | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mod curățare</b><br>Dezactivat<br>Automat<br>Manual      | Specifică modul de ștergere a fișierelor de date temporare.<br><b>Notă:</b> Automat este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Metoda automată</b><br>O singură trecere<br>Multi-pass   | Specifică o metodă de curățare automată a discului.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.</li> <li>Informațiile cu grad ridicat de confidențialitate trebuie șterse utilizând <i>numai</i> metoda Multiple Pass (Mai multe treceri).</li> </ul> |
| <b>Metoda manuală</b><br>O singură trecere<br>Multi-pass    | Specifică o metodă de curățare manuală a discului.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.                                                                                                                                                                                               |
| <b>Metoda programată</b><br>O singură trecere<br>Multi-pass | Specifică o metodă de curățare programată a discului.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.                                                                                                                                                                                            |

## Meniul Security Audit Log (Jurnal audit de securitate)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Export Log (Export jurnal)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Permiteți unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de audit.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru a exporta jurnalul de audit de la panoul de control al imprimantei, atașați o unitate flash la imprimantă.</li> <li>Din serverul Embedded Web Server, descărcați pe un computer jurnalul de audit.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Delete Log (Ștergere jurnal)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Specificați dacă se șterg jurnalele de audit.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Configure Log (Configurare jurnal)</b><br>Enable Audit (Activare audit)<br>Yes (Da)<br>No (Nu)<br>Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță)<br>No (Nu)<br>Yes (Da)<br>Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță)<br>0–23<br>Severity of events to log (Severitatea evenimentelor de înregistrat)<br>0–7 | Specificați dacă și cum sunt create jurnalele de audit.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enable Audit (Activare audit) stabilește dacă evenimentele sunt înregistrate în jurnalul de audit securizat și în jurnalul de sistem la distanță. Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).</li> <li>Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță) stabilește dacă jurnalele sunt trimise unui server de la distanță. Setarea implicită din fabrică este No (Nu).</li> <li>Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță) stabilește valoarea utilizată pentru trimiterea jurnalelor către serverul de jurnale de sistem la distanță. Setarea implicită din fabrică este 4.</li> <li>Severity of events to log (Severitatea evenimentelor de înregistrat în jurnal) înregistrează valoarea severității fiecărui eveniment. Setarea implicită din fabrică este 4.</li> </ul> |

## Meniul Set Date and Time (Setare dată și oră)

| Utilizați                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Current Date and Time (Data și ora curente)</b>                                                           | Afișați setările curente pentru dată și oră ale imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Manually Set Date and Time (Setare manuală dată și oră)</b><br>[input date/time] ([introducere dată/oră]) | Introduceți data și ora.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru modelele de imprimantă cu ecran tactil, data și ora se setează în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM.</li> <li>Setarea manuală a datei și orei configurează opțiunea Enable NTP (Activare NTP) la valoarea No (Nu).</li> <li>Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, un expert vă permite să setați data și ora în formatul AAAA-LL-ZZ-HH:MM.</li> </ul> |
| <b>Time Zone (Fus orar)</b><br>[list of time zones] ([listă de fusuri orare])                                | Selectați fusul orar.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este GMT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



| Utilizați                                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Automatically observe DST (Respectare automată a orei de vară)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Setați imprimanta să utilizeze valorile aplicabile de început și de sfârșit pentru ora de vară (DST - Daylight Saving Time) asociată setării Time Zone (Fus orar).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                            |
| <b>Enable NTP (Activare NTP)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                      | Activați Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Setarea se va dezactiva dacă setați manual data și ora.</li> </ul> |

## Meniul Settings (Setări)

### Meniul Setări generale

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Pentru                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Display Language (Limbă afișaj)</b><br>Engleză<br>Franceză<br>Germană<br>Italiană<br>Spaniolă<br>Daneză<br>Norvegiană<br>Olandeză<br>Suedeză<br>Portugheză<br>Finlandeză<br>Rusă<br>Poloneză<br>Greacă<br>Maghiară<br>Turcă<br>Cehă<br>Chineză simplificată<br>Chineză tradițională<br>Coreeană<br>Japoneză | Setează limba textului de pe afișaj.<br><b>Notă:</b> Nu toate limbile sunt disponibile pentru toate modelele. Se recomandă instalarea unei componente hardware speciale pentru anumite limbi. |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                               |

| Utilizați                                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Eco-Mode (Mod economic)</b><br>Dezactivat<br>Energy (Energie)<br>Energy/Paper (Energie/Hârtie)<br>Hârtie                                                          | Minimizează utilizarea energiei, a hârtiei sau a suporturilor speciale.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru modelele de imprimantă cu ecran tactil, atingeți <b>Eco-Mode (Modul Economic)</b> și selectați dintre opțiunile disponibile.</li> <li>• Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Aceasta resetează imprimanta la setările implicite din fabrică.</li> <li>• Setarea Energy (Energie) minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.</li> <li>• Opțiunea Energie/Hârtie minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale.</li> <li>• Paper (Hârtie) minimizează cantitatea de hârtie și suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.</li> </ul> |
| <b>Quiet Mode (Mod silențios)</b><br>Dezactivat<br>Activat                                                                                                           | Minimizați zgomotul produs de imprimantă.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru modelele de imprimantă cu ecran tactil, atingeți <b>Quiet Mode (Modul Silențios)</b> și selectați dintre opțiunile disponibile.</li> <li>• Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Această setare este compatibilă cu specificațiile de performanță a imprimantei și permite imprimarea în condiții optime a unor documente în mai multe culori.</li> <li>• Activat configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Executare configurare inițială</b><br>Da<br>Nu                                                                                                                    | Execută expertul de configurare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Keyboard (Tastatură)<sup>2</sup></b><br>Tip tastatură<br>Engleză<br>Franceză<br>Franceză canadiană<br>Germană<br>Italiană<br>Spaniolă<br>Greacă<br>Daneză<br>Norvegiană<br>Olandeză<br>Suedeză<br>Finlandeză<br>Portugheză<br>Rusă<br>Poloneză<br>Germană elvețiană<br>Franceză elvețiană<br>Coreeană<br>Maghiară<br>Turcă<br>Cehă<br>Chineză simplificată<br>Chineză tradițională<br>Japoneză<br>Tastă particularizată 1 | Specifică o limbă și informații despre tastele particularizate pentru tastatura afișajului.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Dimensiuni hârtie</b><br>S.U.A.<br>Sistem metric                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Specifică unitatea de măsură pentru dimensiunile hârtiei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S.U.A. este setarea implicită din fabrică.</li> <li>• Setarea inițială este determinată de selecția țării sau a regiunii din expertul de configurare inițială.</li> </ul> |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Utilizați                                                                                                                                                                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Displayed Information (Informații afișate)<sup>2</sup></b><br>Partea stângă<br>Partea dreaptă<br>Text particularizat [x]<br>[x] Toner<br>Unitate de fuziune<br>Modul de transfer | <p>Specifică ce este afișat în colțurile de sus ale ecranului de început.</p> <p>Pentru meniurile Left side (Partea stângă) și Right side (Partea dreaptă), selectați dintre următoarele opțiuni:</p> <p>Fără</p> <p>Adresă IP</p> <p>Nume gazdă</p> <p>Nume contact</p> <p>Locație</p> <p>Data/oră</p> <p>Nume serviciu mDNS/DDNS</p> <p>Nume configurație zero</p> <p>Text particularizat [x]</p> <p>Nume model</p> <p>Pentru meniurile [x] Toner (Toner [x]), [x] Fuser (Unitate de fuziune [x]) și Transfer Module (Modul de transfer), selectați dintre următoarele opțiuni:</p> <p>When to display (Când se afișează)</p> <p>Nu se afișează</p> <p>Afișaj</p> <p>Mesaj de afișat</p> <p>Implicit</p> <p>Alternativ</p> <p>Implicit</p> <p>[intrare text]</p> <p>Alternativ</p> <p>[intrare text]</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adresa IP este setarea implicită din fabrică pentru Partea stângă.</li> <li>• Data/Oră este setarea implicită din fabrică pentru Partea dreaptă.</li> <li>• Do not display (Nu se afișează) este setarea implicită din fabrică pentru opțiunea When to display (Când se afișează).</li> <li>• Implicit este setarea implicită din fabrică pentru Mesaj de afișat.</li> </ul> |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Displayed Information (Informații afișate)<sup>2</sup></b><br>Recipient pentru toner rezidual<br>Blocaj hârtie<br>Încărcați hârtie<br>Erori de service                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Particularizați informațiile afișate pentru consumabile.<br>Selectați din următoarele opțiuni:<br>Afișaj<br>Nu<br>Da<br>Mesaj de afișat<br>Implicit<br>Alternativ<br>Implicit<br>[intrare text]<br>Alternativ<br>[intrare text]<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opțiunea Nu este setarea prestabilită din fabrică pentru Se afișează.</li> <li>• Implicit este setarea implicită din fabrică pentru Mesaj de afișat.</li> </ul> |
| <b>Particularizarea ecranului de început</b><br>Schimbare limbă<br>Căutare lucrări în așteptare<br>Lucrări în așteptare<br>Unitate USB<br>Profiles and Solutions (Profiluri și soluții) <sup>2</sup><br>Marcaje în document<br>Lucrări după utilizator<br>Forms and Favorites (Formulare și preferințe) <sup>2</sup><br>Eco-Settings (Setări economice) <sup>2</sup><br>Showroom (Expoziție) <sup>2</sup><br>Change Background (Modificare fundal) <sup>2</sup> | Modificați pictogramele care apar pe ecranul de pornire.<br>Pentru fiecare pictogramă, selectați dintre opțiunile următoare:<br>Afișaj<br>Nu se afișează                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Date Format (Format dată)<sup>2</sup></b><br>[LL-ZZ-AAAA]<br>[ZZ-LL-AAAA]<br>[AAAA-LL-ZZ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Formatare dată.<br><b>Notă:</b> Pentru S.U.A. este [LL-ZZ-AAAA]. din fabrică pentru S.U.A. Setarea internațională implicită din fabrică este [ZZ-LL-AAAA].                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Time Format (Format de oră)<sup>2</sup></b><br>12 ore A.M./P.M.<br>24 ore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Formatul pentru oră.<br><b>Notă:</b> 12 ore A.M./P.M. este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Screen Brightness (Luminozitate ecran)<sup>2</sup></b><br>20–100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Specifică luminozitatea ecranului.<br><b>Notă:</b> 100 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Utilizați                                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Audio Feedback (Feedback audio)<sup>2</sup></b><br>Button Feedback (Feedback buton)<br>Activat<br>Dezactivat<br>Volum<br>1–10                                     | Setează volumul audio pentru butoane.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>On (Activat) este setarea implicită din fabrică pentru Button Feedback (Feedback buton).</li> <li>Valoarea 5 este setarea implicită din fabrică pentru Volume (Volum).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Show Bookmarks (Afișare marcaje)<sup>2</sup></b><br>Da<br>Nu                                                                                                      | Specifică dacă marcajele în document se afișează din zona Held Jobs (Lucrări în așteptare).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Web Page Refresh Rate (Rată de reîmprospătare a paginii Web)<sup>2</sup></b><br>30–300                                                                            | Specifică intervalul de timp, în secunde, între reîmprospătările serverului Embedded Web Server.<br><b>Notă:</b> 120 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Contact Name (Nume contact)<sup>2</sup></b>                                                                                                                       | Specifică un nume de contact.<br><b>Notă:</b> Numele de contact va fi stocat pe serverul EWS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Location (Locație)<sup>2</sup></b>                                                                                                                                | Specifică locația.<br><b>Notă:</b> Locația va fi stocată pe serverul EWS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Alarms (Alarmer)</b><br>Alarm Control (Control alarmă)<br>Alarmă cartuș                                                                                           | Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția utilizatorului.<br>Selectați dintre opțiunile următoare pentru fiecare tip de alarmă:<br>Dezactivat<br>O dată<br>Continuu<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru modelele de imprimantă cu ecran tactil, atingeți <b>Cartridge Alarm (Alarmă cartuș)</b> și selectați dintre opțiunile disponibile.</li> <li>Setarea implicită din fabrică este O dată. Această setare emite mai multe semnale rapide.</li> <li>Setarea Continuu repetă mai multe semnale sonore într-un interval regulat.</li> </ul> |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Modul Standby (În așteptare) <sup>2</sup><br>Dezactivată<br>1 – 240                                                                    | Setați intervalul de timp, în minute, înainte ca imprimanta să intre într-o stare de consum redus de energie.<br><b>Notă:</b> 15 minute este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Utilizați                                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Sleep Mode (Modul Repaus)<br>Dezactivată<br>1–180                                                                                      | Setează intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 20 de minute.</li> <li>O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare.</li> <li>Selectați cea mai mică valoare dacă imprimanta partajează același circuit electric cu iluminarea din cameră.</li> <li>Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este totdeauna pregătită pentru tipărire, având un timp de încălzire minim.</li> <li>Setarea Dezactivat nu apare decât atunci când opțiunea Conservare energie este setată la Dezactivat.</li> </ul> |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Expirare hibernare<br>Dezactivată<br>1 - 3 ore<br>6 ore<br>1-3 zile<br>1-2 săptămâni<br>1 lună                                         | Setează intervalul de timp înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este 3 zile.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Screen Timeout (Expirare ecran)<br>15 – 300                                                                                            | Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la afișarea stării Pregătit.<br><b>Notă:</b> 30 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Print Timeout (Expirare tipărire)<br>Dezactivată<br>1–255                                                                              | Setează intervalul de așteptare în secunde al recepționării unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte ca imprimanta să revoce restul lucrării de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>90 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>La expirarea temporizatorului, eventualele pagini imprimate parțial din imprimantă sunt imprimate.</li> <li>Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Wait Timeout (Expirare așteptare)<br>Dezactivată<br>15 – 65535                                                                         | Setează intervalul de așteptare (în secunde) a unor date suplimentare înainte ca imprimanta să revoce o lucrare de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>40 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Opțiune Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Utilizați                                                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Expirare lucrare în așteptare<br>5 – 255                                                                | Setati intervalul de timp în secunde în care imprimanta așteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în așteptare lucrări care necesită resurse nedisponibile și înainte de a continua să imprime alte lucrări din coada de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>• Acest meniu apare numai când este instalat un hard disk de imprimantă.</li> </ul>                                                                                               |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Auto Continue (Continuare automată)<br>Dezactivată<br>5 – 255                          | Imprimanta continuă automat imprimarea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în intervalul de timp specificat.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)<br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat           | Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.</li> <li>• Setarea On (Activat) determină imprimanta să retipărească totdeauna paginile blocate.</li> <li>• Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu tipărească niciodată paginile blocate.</li> </ul> |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Page Protect (Protejare pagină)<br>Dezactivat<br>Activat                               | Imprimați o pagină care se poate să nu fi fost imprimată în alte condiții.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Off (Dezactivat) determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini.</li> <li>• Modul Activat setează imprimanta să printeze întreaga pagină.</li> </ul>                                                                                                                      |
| <b>Apăsați pe butonul Sleep (Repaus)</b><br>Do Nothing (Nicio acțiune)<br>Sleep (Hibernare)<br>Hibernate (Hibernare)                  | Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare scurtă a butonului Repaus, atunci când este în starea Inactiv.<br><b>Notă:</b> Opțiunea Sleep (Repaus) este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Apăsați și mențineți apăsat butonul Sleep (Repaus)</b><br>Do Nothing (Nicio acțiune)<br>Sleep (Hibernare)<br>Hibernate (Hibernare) | Determinați modul în care reacționează imprimanta la o apăsare lungă a butonului Repaus atunci când este în starea Inactiv.<br><b>Notă:</b> Opțiunea Do Nothing (Nicio acțiune) este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



| Utilizați                                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Valori implicite din fabrică</b><br>Do Not Restore (Nu se revine)<br>Restore Now (Revenire acum)                                                                  | Utilizați setările implicite din fabrică ale imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită este Nu se revine. Păstrează setările definite de utilizator.</li> <li>Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe un hard disc nu sunt afectate.</li> </ul> |
| <sup>1</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă fără ecran tactil.<br><sup>2</sup> Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Meniul Flash Drive (Unitate flash)

**Notă:** Acest meniu apare numai la modelele de imprimantă cu ecran tactil.

| Utilizați                                                                                                                                            | Pentru a                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Copies (Exemplare)</b><br>1–999                                                                                                                   | Specifică un număr implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 1.                                     |
| <b>Paper Source (Sursă hârtie)</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>MP Feeder (Alimentator MF)<br>Manual Paper (Hârtie alimentată manual)<br>Plicuri manual | Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare.<br><b>Notă:</b> Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică.     |
| <b>Color</b><br>Color<br>Black Only (Numai negru)                                                                                                    | Generează imprimări color.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Color.                                                                                |
| <b>Collate (Asamblare)</b><br>Off (1,1,1,2,2,2) (Dezactivat (1,1,1,2,2,2))<br>On (1,2,1,2,1,2) (Activat (1,2,1,2,1,2))                               | Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).         |
| <b>Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))</b><br>1 sided (Pe 1 față)<br>2 sided (Pe 2 fețe)                                                                  | Specifică dacă materialele sunt imprimate pe o singură față sau pe ambele fețe ale hârtiei.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 1 sided (Pe 1 față). |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                    | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Duplex Binding (Legare duplex)</b><br>Long Edge (Muchie lungă)<br>Short Edge (Muchie scurtă)                                                                                                              | Definește modul de legare pentru paginile față-verso în raport cu orientarea hârtiei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Long Edge (Muchie lungă). Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) presupune legarea paginii pe muchia lungă a paginii (muchia din stânga, în cazul orientării de tip portret, respectiv muchia de sus, în cazul orientării de tip peisaj).</li> <li>Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip vedere).</li> </ul> |
| <b>Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Auto (Automat)<br>Landscape (Tip vedere)<br>Portrait (Portret)                                                        | Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Imprimanta alege formatul portret sau peisaj.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Paper Saver (Economizor hârtie)</b><br>Off (Dezactivat)<br>2-Up (Câte 2)<br>3-Up (Câte 3)<br>4-Up (Câte 4)<br>6-Up (Câte 6)<br>9-Up (Câte 9)<br>12-Up (Câte 12)<br>16-Up (Câte 16)                        | Specifică imprimarea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pe pagină care vor fi imprimate pe fiecare față.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>None (Fără)<br>Solid (Solidă)                                                                                                | Imprimă un chenar pe fiecare imagine de pagină.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Horizontal (Orizontal)<br>Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală)<br>Reverse Vertical (Rotire pe verticală)<br>Vertical | Specifică poziția imaginilor pe mai multe pagini.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Horizontal (Orizontal).</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Utilizați                                                                                                                                                          | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Separator Sheets (Coli de separare)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Between Copies (Între exemplare)<br>Between Jobs (Între lucrări)<br>Between Pages (Între pagini) | <p>Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Nu sunt incluse coli de separare în lucrarea de imprimare.</li> <li>Dacă opțiunea Collation (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collation (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1 și după toate paginile cu numărul 2.</li> <li>Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) inserează câte o pagină goală între lucrările de imprimare.</li> <li>Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați folii transparente sau dacă doriți să introduceți pagini albe în document pentru note.</li> </ul> |
| <b>Separator Sheet Source (Sursă coală de separare)</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>Manual Feeder (Alimentator manual)                                               | <p>Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP (Configurare MF) trebuie setată la Cassette (Casetă) pentru ca Manual Feeder (Alimentator manual) să apară ca setare de meniu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Blank Pages (Pagini goale)</b><br>Do Not Print (Nu se imprimă)<br>Print (Se imprimă)                                                                            | <p>Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Meniul Setup (Configurare)

| Utilizați                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Printer Language (Limba imprimantă)</b><br>PS Emulation (Emulare PS)<br>PCL Emulation (Emulare PCL) | <p>Setați limbajul implicit al imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Limbajul prestabilit din fabrică al imprimantei este PS Emulation (Emulare PS). PS Emulation (Emulare PS) folosește un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare.</li> <li>PCL Emulation (Emulare PCL) folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare.</li> <li>Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică programul software să trimită lucrări de imprimare care folosesc alt limbaj.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                               | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Job Waiting (Lucrare în așteptare)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                           | <p>Specificați dacă lucrările de imprimare sunt eliminate din coada de imprimare când necesită setări particularizate sau opțiuni de care imprimanta nu dispune. Aceste lucrări de imprimare se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Atunci când informațiile sau opțiunile lipsă sunt obținute, lucrările stocate se imprimă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk care nu este doar în citire. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se șteargă dacă imprimanta rămâne fără alimentare.</li> </ul> |
| <b>Print Area (Zonă de imprimare)</b><br>Normal (Normal)<br>Whole Page (Întreaga pagină)                | <p>Setați zona de imprimare logică și fizică.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii.</li> <li>Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginilor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta decupează imaginea la limita setării Normal. Această setare afectează numai paginile imprimate utilizând un interpretor PCL 5e. Această setare nu are niciun efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoarele PCL XL sau PostScript.</li> </ul>                                                                      |
| <b>Printer Usage (Utilizare imprimantă)</b><br>Max Yield (Randament maxim)<br>Max Speed (Viteză maximă) | <p>Setați imprimanta pentru o viteză superioară de imprimare sau pentru un randament superior al tonerului.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Max Yield (Randament maxim).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Black Only Mode (Mod Numai negru)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                            | <p>Setați imprimanta pentru a imprima textul și elementele grafice utilizând numai cartușul de toner negru.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Download Target (Locație de descărcare)</b><br>RAM<br>Flash<br>Disk (Disc)                           | <p>Setați locația de stocare pentru elementele descărcate.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este RAM. Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară.</li> <li>Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disk de imprimantă este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar și când imprimanta este oprită.</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o memorie flash sau un hard disk de imprimantă.</li> <li>Setarea de meniu revine la valoarea implicită din fabrică după fiecare resetare la punerea sub tensiune (POR).</li> </ul>                                                   |

| Utilizați                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Resource Save (Salvare resurse)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                           | <p>Specificați modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum ar fi fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când imprimanta primește o lucrare de imprimare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa lucrările de imprimare.</li> <li>Setarea On (Activat) configurează imprimanta să păstrează elementele descărcate la schimbarea limbajelor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul <b>38 Memory Full (38 Memorie plină)</b>, însă elementele descărcate nu vor fi șterse.</li> </ul> |
| <b>Print All Order (Ordine imprimare tot)</b><br>Alphabetical (Alfabetic)<br>Oldest First (Cea mai veche prima)<br>Newest First (Cea mai nouă prima) | <p>Specificați ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Print All Order (Ordine imprimare totală).</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Alphabetical (Alfabetic).</li> <li>În panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine alfabetică.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Meniul Finishing (Finisare)

| Utilizați                                                                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))</b><br>1 sided (Pe 1 față)<br>2 sided (Pe 2 fețe)             | <p>Specifică dacă imprimarea pe două fețe (față-verso) este setată ca opțiune implicită pentru toate lucrările de imprimare.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 1 sided (Pe 1 față).</li> <li>Când este selectată imprimarea pe două fețe și suportul nu este același pe ambele fețe, suportul trebuie încărcat în tăvi într-o altă orientare.</li> <li>Când este selectată imprimarea pe două fețe și suportul nu este același pe ambele fețe, suportul trebuie încărcat în tăvi într-o altă orientare.</li> <li>Aveți posibilitatea să setați imprimarea pe două fețe din programul software. Pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe <b>File (Fișier) &gt;Print (Imprimare)</b>, apoi faceți clic pe <b>Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)</b> sau <b>Setup (Configurare)</b>. Pentru utilizatorii de Macintosh: alegeți <b>File (Fișier) &gt;Print (Imprimare)</b>, apoi ajustați setările din caseta de dialog de imprimare și din meniurile pop-up.</li> </ul> |
| <b>Duplex Binding (Legare duplex)</b><br>Long Edge (Muchie lungă)<br>Short Edge (Muchie scurtă) | <p>Definește modul de legare pentru paginile față-verso în raport cu orientarea hârtiei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Long Edge (Muchie lungă). Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) presupune legarea paginii pe muchia lungă a paginii (muchia din stânga, în cazul orientării de tip portret, respectiv muchia de sus, în cazul orientării de tip peisaj).</li> <li>Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip vedere).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Copies (Exemplare)</b><br>1–999                                                                                                                                                                                     | Specifică numărul implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Blank Pages (Pagini goale)</b><br>Do Not Print (Nu se imprimă)<br>Print (Se imprimă)                                                                                                                                | Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Collate (Asamblare)</b><br>Off (1,1,1,2,2,2) (Dezactivat<br>(1,1,1,2,2,2))<br>On (1,2,1,2,1,2) (Activat<br>(1,2,1,2,1,2))                                                                                           | Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) așează lucrarea de imprimare în ordine.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Separator Sheets (Coli de separare)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Between Copies (Între<br>exemplare)<br>Between Jobs (Între lucrări)<br>Between Pages (Între pagini)                                                  | Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, de exemplu, după toate exemplarele paginii cu numărul 1 și după toate exemplarele paginii cu numărul 2.</li> <li>Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) inserează câte o pagină goală între lucrările de imprimare.</li> <li>Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă când imprimați folii transparente sau când inserați pagini goale într-un document.</li> </ul> |
| <b>Separator Source (Sursă separator)</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>Manual Feeder (Alimentator<br>manual)                                                                                                              | Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare.<br><b>Notă:</b> Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilă din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Paper Saver (Economizor hârtie)</b><br>Off (Dezactivat)<br>2-Up (Câte 2)<br>3-Up (Câte 3)<br>4-Up (Câte 4)<br>6-Up (Câte 6)<br>9-Up (Câte 9)<br>12-Up (Câte 12)<br>16-Up (Câte 16)                                  | Specifică imprimarea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pe pagină care se imprimă pe fiecare față.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Paper Saver Ordering (Ordonare la<br/>utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Horizontal (Orizontal)<br>Reverse Horizontal (Rotire pe<br>orizontală)<br>Reverse Vertical (Rotire pe<br>verticală)<br>Vertical | Specifică poziția imaginilor pe mai multe pagini.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Horizontal (Orizontal).</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Utilizați                                                                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Auto (Automat)<br>Landscape (Tip vedere)<br>Portrait (Portret) | Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Imprimanta alege formatul portret sau peisaj. |
| <b>Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>None (Fără)<br>Solid (Solidă)                                         | Imprimă un chenar pe fiecare imagine de pagină.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                               |

## Meniul Quality (Calitate)

| Utilizați                                                                                  | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print Mode (Mod imprimare)</b><br>Color<br>Black Only (Numai negru)                     | Specifică dacă imaginile sunt imprimate alb-negru sau color.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Color.</li> <li>Driverul imprimantei poate să ignore această setare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Color Correction (Corectare culori)</b><br>Auto (Automat)<br>Off (Dezactivat)<br>Manual | Ajustează culorile imprimate în pagină.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) aplică diferite tabele pentru conversia culorilor pentru fiecare obiect de pe pagina imprimată.</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) dezactivează corecția culorilor.</li> <li>Setarea Manual permite particularizarea tabelor de culori utilizând setările disponibile din meniul Manual Color (Culoare manuală).</li> <li>Din cauza diferențelor de sintetizare a culorilor pe cale aditivă și substractivă, anumite culori afișate pe monitoare nu pot fi reproduse pe pagina imprimată.</li> </ul> |
| <b>Print Resolution (Rezoluție de imprimare)</b><br>1200 dpi<br>4800 CQ                    | Specifică rezoluția de imprimare în puncte per inch sau calitatea culorii (CQ).<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 4800 CQ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Toner Darkness (Luminozitate toner)</b><br>1–5                                          | Mărește sau reduce luminozitatea materialelor imprimate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 4.</li> <li>Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.</li> <li>Dacă parametrul Print Mode (Mod imprimare) este setat la Black Only (Numai negru), setarea la valoarea 5 mărește densitatea tonerului și reduce luminozitatea la toate lucrările de imprimare.</li> <li>Dacă parametrul Print Mode (Mod imprimare) este setat la Color, setarea la valoarea 5 are același efect cu setarea la valoarea 4.</li> </ul>                                                                                          |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                        | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Enhance Fine Lines (Întărire linii subțiri)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                           | Activează un mod de imprimare preferabil pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și scheme logice.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a seta Enhance Fine Lines (Întărire linii subțiri) din aplicația software, cu un document deschis, faceți clic pe <b>File (Fișier) &gt;Print (Imprimare)</b>, apoi faceți clic pe <b>Properties (Proprietăți)</b>, <b>Preferences (Preferințe)</b>, <b>Options (Opțiuni)</b> sau <b>Setup (Configurare)</b>.</li> <li>Pentru a seta opțiunea Enhance Fine Lines (Întărire linii subțiri) utilizând serverul Embedded Web Server, introduceți adresa IP a imprimantei într-o fereastră de browser.</li> </ul> |
| <b>Color Saver (Color economic)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                          | Reduce cantitatea de toner utilizată pentru elemente grafice și imagini. Cantitatea de toner utilizată pentru text nu este redusă.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) înlocuiește setările pentru opțiunea Toner Darkness (Luminozitate toner).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>RGB Brightness (Luminozitate RGB)</b><br>de la -6 la 6                                                                                                                                                        | Reglează luminozitatea culorilor imprimate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 0.</li> <li>Fișierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK nu sunt afectate.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>RGB Contrast (Contrast RGB)</b><br>0–5                                                                                                                                                                        | Reglează contrastul culorilor imprimate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 0.</li> <li>Fișierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK nu sunt afectate.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>RGB Saturation (Saturație RGB)</b><br>0–5                                                                                                                                                                     | Reglează saturația culorilor imprimate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 0.</li> <li>Fișierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK nu sunt afectate.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Color Balance (Balanță de culori)</b><br>Cyan<br>de la -5 la 5<br>Magenta<br>de la -5 la 5<br>Yellow (Galben)<br>de la -5 la 5<br>Alb-negru<br>de la -5 la 5<br>Reset Defaults (Restabilire valori implicite) | Reglează culorile imprimate, mărin­d sau micșorând cantitatea de toner utilizată pentru fiecare culoare.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 0.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Color Samples (Mostre culori)</b><br>sRGB Display (Afișaj sRGB)<br>sRGB Vivid (sRGB intens)<br>Display - True Black (Afișaj - Negru real)<br>Vivid (Intens)<br>Off - RGB (Dezactivat - RGB)<br>US CMYK (CMYK SUA)<br>Euro CMYK (CMYK Europa)<br>CMYK Vivid (CMYK intens)<br>Off - CMYK (Dezactivat - CMYK)                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Imprimă pagini mostră pentru fiecare dintre tabelele de conversie RGB și CMYK utilizate de imprimantă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selectarea unei setări determină imprimarea mostrei.</li> <li>• Mostrele de culori sunt alcătuite dintr-o serie de casete colorate împreună cu combinația RGB sau CMYK care creează culoarea observată. Aceste pagini vă pot ajuta să alegeți combinațiile care vă ajută să obțineți rezultatul imprimat dorit.</li> <li>• În fereastra browserului, introduceți adresa IP a imprimantei pentru a accesa o listă completă de pagini cu mostre de culoare de pe serverul Embedded Web Server.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Manual Color (Culoare manuală)</b><br>RGB Image (Imagine RGB)<br>Vivid (Intens)<br>sRGB Display (Afișaj sRGB)<br>Display True Black (Afișaj - Negru real)<br>sRGB Vivid (sRGB intens)<br>Off (Dezactivat)<br>RGB Text (Text RGB)<br>Vivid (Intens)<br>sRGB Display (Afișaj sRGB)<br>Display True Black (Afișaj - Negru real)<br>sRGB Vivid (sRGB intens)<br>Off (Dezactivat)<br>RGB Graphics (Grafică RGB)<br>Vivid (Intens)<br>sRGB Display (Afișaj sRGB)<br>Display True Black (Afișaj - Negru real)<br>sRGB Vivid (sRGB intens)<br>Off (Dezactivat) | <p>Particularizează conversia culorilor RGB.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sRGB Display (Afișaj sRGB) este setarea implicită din fabrică pentru imagini RGB. Aceasta aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă culori asemănătoare celor afișate pe monitorul computerului.</li> <li>• sRGB Vivid (sRGB intens) este setarea implicită din fabrică pentru RGB Text (Text RGB) și RGB Graphics (Grafică RGB). sRGB Vivid (sRGB intens) aplică un tabel de culori care mărește saturația. Această setare este preferată pentru grafice de afaceri și text.</li> <li>• Setarea Vivid (Intens) aplică un tabel de conversie a culorilor care produce culori mai luminoase și mai saturate.</li> <li>• Display-True Black (Afișare - Negru real) aplică un tabel de conversie a culorilor care folosește numai toner negru pentru tonurile neutre de gri.</li> <li>• Setarea Off (Dezactivat) oprește conversia culorilor.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Pentru a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manual Color (Culoare manuală)</b><br>CMYK Image (Imagine CMYK)<br>US CMYK (CMYK SUA)<br>Euro CMYK (CMYK Europa)<br>CMYK Vivid (CMYK intens)<br>Off (Dezactivat)<br>CMYK Text (Text CMYK)<br>US CMYK (CMYK SUA)<br>Euro CMYK (CMYK Europa)<br>CMYK Vivid (CMYK intens)<br>Off (Dezactivat)<br>CMYK Graphics (Grafică CMYK)<br>US CMYK (CMYK SUA)<br>Euro CMYK (CMYK Europa)<br>CMYK Vivid (CMYK intens)<br>Off (Dezactivat) | Particularizează conversia culorilor CMYK.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>US CMYK (CMYK S.U.A.) este setarea implicită pentru Statele Unite. US CMYK (CMYK S.U.A.) aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă rezultate ce corespund culorilor SWOP.</li> <li>Euro CMYK este setarea internațională implicită din fabrică. Setarea Euro CMYK aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă rezultate care corespund culorilor EuroScale.</li> <li>Vivid CMYK (CMYK intens) mărește saturația culorilor pentru tabelul de conversie a culorilor US CMYK (CMYK S.U.A.).</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) oprește conversia culorilor.</li> </ul> |
| <b>Spot Color Replacement (Înlocuire culori rezultate la o singură trecere)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Oferă posibilitatea de a atribui valori CMYK specifice culorilor rezultate la o singură trecere, identificate de utilizator.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Color Adjust (Reglare culori)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Inițiază recalibrarea tabelelor de conversie a culorilor și permite imprimantei să regleze variațiile de culoare.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Calibrarea începe atunci când este selectat meniul. Mesajul <b>Calibrating (Se calibrează)</b> este afișat pe ecran până la încheierea procesului.</li> <li>Variațiile de culoare la afișare apar uneori din cauza variației condițiilor precum temperatura și umiditatea din încăperea. Are loc reglarea culorilor pe bază de algoritmi. În cadrul procesului, este recalibrată și alinierea culorilor.</li> </ul>                                                                                                                       |

## Meniul Job Accounting (Evidență lucrări)

**Notă:** Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și funcțional. Asigurați-vă că hard diskul imprimantei nu este protejat la citire/scriere sau numai la scriere.

| Utilizați                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Job Accounting Log (Jurnal evidență lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)                | Stabilește și setează dacă imprimanta creează un jurnal al lucrărilor de imprimare primite.<br><br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). |
| <b>Job Accounting Utilities (Utilitare evidență lucrări)</b>                                           | Imprimă și șterge fișierele jurnal sau le exportă pe o unitate flash.                                                                                                |
| <b>Accounting Log Frequency (Frecvență evidență lucrări)</b><br>Weekly (Săptămânal)<br>Monthly (Lunar) | Stabilește și setează frecvența cu care sunt create fișierele jurnal.<br><br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Monthly (Lunar).                        |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Log Action at End of Frequency (Acțiune jurnal la finalul frecvenței)</b><br>None (Fără)<br>E-mail Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică)<br>E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge)<br>Post Current Log (Se postează jurnalul curent)<br>Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Determină și setează modul în care reacționează imprimanta la expirarea limitei de frecvență.<br><br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                                                                                                                                                             |
| <b>Disk Near Full Level (Nivel disc aproape plin)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1–99                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Specifică dimensiunea maximă a fișierului jurnal înainte ca imprimanta să execute funcția Disk Near Full Action (Acțiune când discul este aproape plin).<br><br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 5.                                                                                                                                               |
| <b>Disk Near Full Action (Acțiune când discul este aproape plin)</b><br>None (Fără)<br>E-mail Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică)<br>E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge)<br>E-mail & Delete Oldest Log (Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge)<br>Post Current Log (Se postează jurnalul curent)<br>Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge)<br>Post & Delete Oldest Log (Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge)<br>Delete Current Log (Se șterge jurnalul curent)<br>Delete Oldest Log (Se șterge jurnalul cel mai vechi)<br>Delete All Logs (Se șterg toate jurnalele)<br>Delete All But Current (Se șterg toate, cu excepția celui curent) | Determină și setează modul în care reacționează imprimanta când hard diskul este aproape plin.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).</li> <li>Valoarea definită de setarea Disk Near Full Level (Nivel disc aproape plin) determină momentul de declanșare a acestei acțiuni.</li> </ul> |
| <b>Disk Full Action (Acțiune la umplerea discului)</b><br>None (Fără)<br>E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge)<br>E-mail & Delete Oldest Log (Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge)<br>Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge)<br>Post & Delete Oldest Log (Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge)<br>Delete Current Log (Se șterge jurnalul curent)<br>Delete Oldest Log (Se șterge jurnalul cel mai vechi)<br>Delete All Logs (Se șterg toate jurnalele)<br>Delete All But Current (Se șterg toate, cu excepția celui curent)                                                                                                                                           | Determină și setează modul în care reacționează imprimanta când utilizarea discului atinge limita maximă (100 MO).<br><br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                                                                                                                                        |
| <b>URL to Post Logs (URL pentru postarea jurnalelor)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Stabilește și setează locația în care postează imprimanta jurnalele de evidență a lucrărilor.                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Utilizați                                                                                     | Pentru                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E-mail Address to Send Logs (Adresă de poștă electronică pentru trimiterea jurnalelor)</b> | Specifică adresa de poștă electronică la care trimite dispozitivul jurnalele de evidență a lucrărilor.                                                                             |
| <b>Log File Prefix (Prefix fișier jurnal)</b>                                                 | Specifică prefixul dorit pentru numele fișierului jurnal.<br><b>Notă:</b> Numele de gazdă curent definit în meniul TCP/IP este utilizat ca prefix implicit pentru fișierul jurnal. |

## Meniul Utilities (Utilitare)

| Utilizați                                                                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Remove Held Jobs (Eliminare lucrări în așteptare)</b><br>Confidential (Confidențial)<br>Held (În așteptare)<br>Not Restored (Nerestaurate)<br>All (Toate) | Șterge de pe hard diskul imprimantei lucrările confidențiale și pe cele în așteptare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selectarea unei setări afectează numai lucrările de imprimare rezidente în imprimantă. Marcajele, lucrările de imprimare de pe unități flash și alte tipuri de lucrări în așteptare nu sunt afectate.</li> <li>Dacă selectați Not Restored (Nerestaurate), vor fi eliminate toate lucrările de imprimare și în așteptare care <i>nu</i> au fost restaurate de pe hard diskul sau din memoria imprimantei.</li> </ul>                                                                                                                                                                  |
| <b>Format Flash (Formatare flash)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)                                                                                                 | Formatați memoria flash.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu opriți imprimanta în timpul formatării memoriei flash.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Yes (Da) șterge toate datele stocate în memoria flash.</li> <li>Opțiunea No (Nu) revocă solicitarea de formatare.</li> <li>Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprimantă a unei cartele de memorie flash.</li> <li>Cartela de memorie flash opțională trebuie să nu fie protejată la citire/scriere sau la scriere.</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash funcțională.</li> </ul>                                                                                |
| <b>Delete Downloads on Disk (Ștergere descărcări de pe disc)</b><br>Delete now (Se șterg acum)<br>Do Not Delete (Nu se șterg)                                | Șterge elementele descărcate de pe hard diskul imprimantei, inclusiv toate lucrările în așteptare, pe cele din buffer și pe cele parcate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Delete Now (Se șterg acum) setează imprimanta să șteargă elementele descărcate și permite afișajului să revină la ecranul inițial după ștergere.</li> <li>În cazul modelelor de imprimantă cu ecran tactil, opțiunea Do Not Delete (Nu se șterg) configurează afișajul imprimantei să revină la meniul principal Utilities (Utilitare). Când este selectată la modelele de imprimantă fără ecran tactil, opțiunea Do Not Delete (Nu se șterg) setează imprimanta să revină la ecranul original după ștergere.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                          | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activate Hex Trace (Activare Urmărire hexa)</b>                                 | Se utilizează pentru izolarea sursei unei probleme legate de o lucrare de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă această opțiune este activată, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal, iar reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate.</li> <li>Pentru a ieși din modul Hex Trace (Urmărire hexa) sau pentru a-l dezactiva, opriți imprimanta sau resetați-o.</li> </ul> |
| <b>Coverage Estimator (Estimare acoperire)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat) | Oferă o estimare a acoperirii procentuale a tonerului pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                       |

## Meniul XPS

| Utilizați                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print Error Pages (Imprimare pagini de eroare)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat) | Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcarea XML.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). |

## Meniul PDF

| Utilizați                                                                           | Pentru                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)        | Redimensionați conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea de hârtie selectată.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este No (Nu). |
| <b>Annotations (Adnotări)</b><br>Do Not Print (Nu se imprimă)<br>Print (Se imprimă) | Imprimați adnotările dintr-un document PDF.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).                          |

## Meniul PostScript

| Utilizați                                                                                | Pentru                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print PS Error (Imprimare eroare PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)          | Imprimați o pagină care conține eroarea PostScript.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).        |
| <b>Lock PS Startup Mode (Blocare mod pornire PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Permiteți utilizatorilor să dezactiveze fișierul SysStart.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). |

| Utilizați                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Priority (Prioritate font)</b><br>Resident (Rezident)<br>Flash/Disk (Flash/Disc) | Stabiliți ordinea de căutare a fonturilor.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident).</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă s-a instalat o cartelă de memorie flash opțională sau un hard disk fără defecte.</li> <li>Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei nu sunt protejate la citire/scriere sau numai la scriere ori prin parolă.</li> <li>Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%.</li> </ul> |
| <b>Image Smoothing (Netezire imagine)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)            | Măriți contrastul și claritatea imaginilor cu rezoluție redusă și fluidizați tranzițiile cromatice.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Finisarea nu are efect asupra imaginilor cu rezoluții de 300 dpi sau mai mult.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Meniul PCL Emul (Emulare PCL)

| Utilizați                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Source (Sursă font)</b><br>Resident (Rezident)<br>Disk (Disc)<br>Download (Descărcare)<br>Flash<br>All (Toate) | Specificați setul de fonturi utilizate în meniul Font Name (Nume font).<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). Aceasta afișează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM.</li> <li>Setările Flash și Disk (Disc) afișează toate fonturile stocate în locația corespunzătoare. Asigurați-vă că opțiunea flash este formatată corect și că nu este protejată la citire/scriere sau prin parolă.</li> <li>Opțiunea Download (Descărcare) afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM.</li> <li>Opțiunea All (Toate) afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.</li> </ul> |
| <b>Font Name (Nume font)</b><br>Courier 10                                                                             | Identificați un anumit font și locația de stocare a acestuia.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Symbol Set (Set de simboluri)</b><br>10U PC-8<br>12U PC-850                                                         | Specificați setul de simboluri pentru fiecare nume de font.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>10U PC-8 este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. Setarea internațională implicită din fabrică este 12U PC-850.</li> <li>Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice, cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.</li> </ul>                                                                                                                             |

| Utilizați                                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Point Size (Dimensiune punct)<br>1.00–1008.00                             | Schimbați dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 12.</li> <li>Opțiunea Point size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 0,014 dintr-un inch. Dimensiunea poate fi mărită sau micșorată în trepte de 0,25 puncte.</li> </ul>                                                                                                          |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Pitch (Pas)<br>0.08–100.00                                                | Specificați pasul pentru fonturile monospațiu scalabile.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 10.</li> <li>Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). Dimensiunea poate fi mărită sau micșorată în trepte de 0,01 cpi.</li> <li>Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbat.</li> </ul>                                                                                                           |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Orientation (Orientare)<br>Portrait (Portret)<br>Landscape (Tip vedere)   | Specificați orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret). Aceasta imprimă textul și elementele grafice în paralel cu latura scurtă a paginii.</li> <li>Setarea Landscape (Peisaj) imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.</li> </ul>                                                                                                                                |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Lines per Page (Rânduri pe pagină)<br>1–255                               | Specificați numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 60. Setarea internațională implicită din fabrică este 64.</li> <li>Imprimanta stabilește spațiul dintre rânduri pe baza setărilor Lines per Page (Rânduri pe pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați dimensiunea și orientarea hârtiei înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Rânduri pe pagină).</li> </ul> |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>A4 Width (Lățime A4)<br>198 mm<br>203 mm                                  | Setăți echipamentul să imprime pe hârtie de dimensiune A4.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 198 mm.</li> <li>Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pas de 10.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Auto CR after LF (CR automat după LF)<br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Specificați dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după un salt la rând nou (LF).<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Auto LF after CR (LF automat după CR)<br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Specificați dacă imprimanta execută automat comanda de control rând nou (LF) după un retur de car (CR).<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Tray Renumber (Renumerotare tăvi)</b><br>Assign MP Feeder (Asociere alimentator multifuncțional)<br>Off (Dezactivat)<br>None (Fără)<br>0–199<br>Assign Tray [x] (Asociere tavă [x])<br>Off (Dezactivat)<br>None (Fără)<br>0–199<br>Assign Manual Paper (Asociere hârtie alimentată manual)<br>Off (Dezactivat)<br>None (Fără)<br>0–199<br>Assign Manual Envelope (Asociere plic alimentat manual)<br>Off (Dezactivat)<br>None (Fără)<br>0–199                                                                                                                                                                         | Configurați imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau aplicații care asociază diferite surse pentru tăvi, sertare și alimentatoare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Opțiunea None (Fără) ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). Această opțiune apare numai dacă este selectată de interpretorul PCL 5e.</li> <li>0–199 permite asocierea unei setări particularizate.</li> </ul> |
| <b>Tray Renumber (Renumerotare tăvi)</b><br>View Factory Defaults (Vizualizare valori implicite din fabrică)<br>MPF Default = 8 (Valoare implicită imprimantă multifuncțională = 8)<br>T1 Default = 1 (Valoare implicită T1 = 1)<br>T2 Default = 4 (Valoare implicită T2 = 4)<br>T3 Default = 5 (Valoare implicită T3 = 5)<br>T4 Default = 20 (Valoare implicită T4 = 20)<br>T5 Default = 21 (Valoare implicită T5 = 21)<br>Env Default = 6 (Valoare implicită plicuri = 6)<br>MPaper Default = 2 (Valoare implicită hârtie alimentată manual = 2)<br>MEnv Default = 3 (Valoare implicită plicuri alimentate manual = 3) | Afișați setările implicite din fabrică asociate pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |



| Utilizați                                                                                                          | Pentru                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tray Renumber (Renumerotare tăvi)</b><br>Restore Defaults (Restabilire valori implicite)<br>Yes (Da)<br>No (Nu) | Restabiliți la valorile implicite din fabrică toate setările asociate pentru tăvi, sertare și alimentatoare. |

## Meniul HTML

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Name (Nume font)</b><br>Albertus MT<br>Antique Olive<br>Apple Chancery<br>Arial MT<br>Avant Garde<br>Bodoni<br>Bookman<br>Chicago<br>Clarendon<br>Cooper Black<br>Copperplate<br>Coronet<br>Courier<br>Eurostile<br>Garamond<br>Geneva<br>Gill Sans<br>Goudy<br>Helvetica<br>Hoefler Text<br>Intl CG Times<br>Intl Courier<br>Intl Univers<br>Joanna MT<br>Letter Gothic<br>Lubalin Graph<br>Marigold<br>MonaLisa Recut<br>Monaco<br>New CenturySbk<br>New York<br>Optima<br>Oxford<br>Palatino<br>StempelGaramond<br>Taffy<br>Times<br>TimesNewRoman<br>Univers<br>Zapf Chancery<br>NewSansMTCS<br>NewSansMTCT<br>New SansMTJA<br>NewSansMTKO | Setează fontul implicit pentru documentele în format HTML.<br><b>Notă:</b> În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se utilizează fontul Times. |

| Utilizați                                      | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Size (Dimensiune font)</b><br>1–255 pt | Setează dimensiunea implicită a fontului pentru documentele în format HTML.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 12 pt.</li> <li>Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.</li> </ul> |
| <b>Scale (Scalare)</b><br>1–400%               | Scalează fontul implicit pentru documentele în format HTML.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Valoarea implicită din fabrică este 100%.</li> <li>Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.</li> </ul>                           |

| Utilizați                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Orientation (Orientare)</b><br>Portrait (Portret)<br>Landscape (Tip vedere)       | Setează orientarea paginii pentru documentele în format HTML.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).                                                                                                         |
| <b>Margin Size (Dimensiune margini)</b><br>8–255 mm                                  | Setează marginile paginilor pentru documentele în format HTML.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este 19 mm.</li> <li>Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.</li> </ul> |
| <b>Backgrounds (Fundaluri)</b><br>Do Not Print (Nu se imprimă)<br>Print (Se imprimă) | Specifică dacă se imprimă fundaluri în documentele în format HTML.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Print (Se imprimă).                                                                                                    |

## Meniul Image (Imagine)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                          | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Auto Fit (Încadrare automată)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                           | Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, scalare și orientare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Aceasta înlocuiește setările de scalare și orientare pentru anumite imagini.                                                                                                                                       |
| <b>Invert (Inversare)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                      | Inversează imaginile monocromatice în două tonuri.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.</li> </ul>                                                                                                         |
| <b>Scaling (Scalare)</b><br>Anchor Top Left (Ancorare stânga sus)<br>Best Fit (Încadrare optimă)<br>Anchor Center (Ancorare în centru)<br>Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime)<br>Fit Height (Încadrare pe înălțime)<br>Fit Width (Încadrare pe lățime) | Scalează imaginea pentru a se încadra în dimensiunea de hârtie selectată.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă).</li> <li>Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), scalarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).</li> </ul> |
| <b>Orientation (Orientare)</b><br>Portrait (Portret)<br>Landscape (Tip vedere)<br>Reverse Portrait (Inversare portret)<br>Reverse Landscape (Inversare peisaj)                                                                                                     | Setează orientarea imaginii.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Meniul Asistență

| Element de meniu        | Descriere                                                                |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Imprimă toate ghidurile | Imprimă toate ghidurile                                                  |
| Calitate culoare        | Conține informații despre soluționarea problemelor de calitate a culorii |
| Calitate imprimare      | Conține informații despre soluționarea problemelor calitative            |

| Element de meniu                 | Descriere                                                                                                                                                            |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ghid de tipărire                 | Conține informații despre încărcarea hârtiei și altor suporturi media speciale                                                                                       |
| Ghid media                       | Conține o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi și alimentatoare                                                                                         |
| Ghid pentru defecte de imprimare | Oferă un șablon pentru stabilirea cauzei defectelor repetate de calitate a imprimării și enumeră setările care pot fi utilizate pentru a ajusta calitatea imprimării |
| Hartă meniuri                    | Conține o listă a meniurilor și setărilor panoului de control                                                                                                        |
| Ghid informativ                  | Oferă asistență pentru localizarea de informații suplimentare                                                                                                        |
| Ghid de conectare                | Conține informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea                                                                                          |
| Ghid pentru mutare               | Conține instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei                                                                                                       |
| Ghid pentru consumabile          | Oferă informații despre comandarea consumabilelor                                                                                                                    |

## Economisiți bani și protejați mediul

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru mai multe informații, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa [www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

## Reglarea luminozității ecranului imprimantei

Pentru a economisi energie sau dacă aveți probleme la citirea ecranului, reglați luminozitatea acestuia.

### Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

#### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale)**.
- 3 În câmpul Screen Brightness (Luminozitate ecran), introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecran.
- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

## Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt legate de utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți în mod semnificativ emisiile de bioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei singure coli de hârtie.

### Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark susține utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele cu laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați [„Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou” de la pagina 120](#).

## Economisirea consumabilelor

### Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Dacă modelul imprimantei dvs. permite imprimarea duplex, puteți determina dacă materialul imprimat apare pe una sau pe ambele fețe ale hârtiei.

#### Note:

- Imprimarea pe două fețe este setarea implicită pentru driverul de imprimare.
- Pentru o listă completă a produselor acceptate și a țărilor, accesați <http://support.lexmark.com>.

### Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive ale unui document cu mai multe pagini pe o față a unei singure coli de hârtie prin setarea imprimării mai multor pagini pe o coală (opțiunea Câte N) pentru lucrarea de imprimare.

### Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați funcția de previzualizare pentru a vedea cum arată documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

### Evitați blocajele de hârtie

Setați corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați „[Evitarea blocajelor](#)” de la [pagina 200](#).

## Reciclarea

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa [www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

### Reciclarea produselor Lexmark

Dacă doriți să returnați produsele Lexmark pentru reciclare:

- 1 Accesați [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara sau regiunea din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

**Notă:** Consumabilele și componentele hardware ale imprimantei, neincluse în programele de colectare Lexmark, pot fi reciclate prin intermediul centrului dvs. local de reciclare. Contactați centrul local de reciclare pentru a determina elementele pe care le acceptă.

## Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor de seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiți un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

## Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Cartușele goale returnate la Lexmark sunt, în proporție de 100%, fie reutilizate, fie dezmembrate pentru reciclare. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau a reciclării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cu cartușul și utilizați eticheta de transport preplătită. De asemenea, aveți următoarele opțiuni:

- 1 Accesați [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2 Din secțiunea Cartușe de toner, selectați țara sau regiunea dvs.
- 3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.

## Întreținerea imprimantei

**Avertisment—Potențiale daune:** Nemenținerea imprimantei într-o stare de funcționare optimă sau neînlocuirea pieselor și a consumabilelor poate duce la deteriorarea imprimantei.

### Comandarea pieselor și consumabilelor

Pentru a comanda piese de schimb și consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizați Lexmark din zona dvs. În alte țări sau regiuni, accesați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) sau contactați magazinul de unde ați achiziționat imprimanta.

### Comandarea unui cartuș de toner

Când apare un mesaj pe afișajul imprimantei care indică necesitatea de înlocuire a unui anumit cartuș de toner, comandați imediat un cartuș de toner nou.

Pentru informații privind înlocuirea unui cartuș de toner, consultați instrucțiunile aferente consumabilului.

Randamentul estimat al cartușelor se bazează pe standardul ISO / IEC 19798 (cu o acoperire de aproximativ 5% pe culoare). Imprimarea cu acoperiri extern de mici (sub 1,25%), în decursul unor perioade mari de timp, poate să influențeze negativ randamentul efectiv pentru acea culoare și să determine probleme în funcționarea componentelor respective ale cartușelor, înainte de epuizarea tonerului.

| Denumire componentă                          | Cartuș Lexmark cu program de returnare | Cartuș obișnuit |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------|
| Cartuș de toner cyan                         | C746A1CG                               | C746A2CG        |
| Cartuș de toner cu randament mare - Cyan*    | C748H1CG                               | C748H2CG        |
| Cartuș de toner magenta                      | C746A1MG                               | C746A2MG        |
| Cartuș de toner cu randament mare - Magenta* | C748H1MG                               | C748H2MG        |
| Cartuș de toner galben                       | C746A1YG                               | C746A2YG        |
| Cartuș de toner cu randament mare - Galben*  | C748H1YG                               | C748H2YG        |
| Cartuș de toner cu randament mare - Negru    | C746H1KG                               | C746H2KG        |

\* Aceste cartușe de toner sunt acceptate numai la modelele de imprimantă C748x.

### Comandarea unui fotoconductor

Când un fotoconductor trebuie înlocuit, apare un mesaj pe afișajul imprimantei.

Pentru informații privind înlocuirea unui fotoconductor consultați instrucțiunile aferente consumabilului.

| Denumire componentă                       | Număr componentă |
|-------------------------------------------|------------------|
| Fotoconductor                             | C734X20G         |
| Fotoconductor, pachet cu mai multe bucăți | C734X24G         |

#### Note:

- Toți cei patru fotoconductori trebuie înlocuiți în același timp.
- Resetați contorul de întreținere la zero după instalarea celor patru fotoconductori noi.

## Comandarea unei unități de fuziune sau a unui modul de transfer

Când unitatea de fuziune sau modulul de transfer trebuie înlocuite, apare un mesaj pe afișajul imprimantei.

Pentru informații privind înlocuirea unității de fuziune sau a modulului de transfer, consultați instrucțiunile aferente consumabilului.

| Denumire componentă        | Număr componentă                                      |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Fuser (Unitate de fuziune) | 40X8112 (100 V)<br>40X8110 (115 V)<br>40X8111 (230 V) |
| Modul de transfer          | 40X8307                                               |

## Comandarea unui recipient pentru tonerul rezidual

Când recipientul pentru toner rezidual trebuie înlocuit, apare un mesaj pe afișajul imprimantei.

Pentru informații privind înlocuirea recipientului pentru toner rezidual, consultați instrucțiunile aferente consumabilului.

**Notă:** Reutilizarea recipientului pentru toner rezidual nu este recomandată.

| Denumire componentă             | Număr componentă |
|---------------------------------|------------------|
| Recipient pentru toner rezidual | C734X77G         |

## Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark

Imprimantele, piesele de schimb și consumabilele Lexmark sunt proiectate să funcționeze împreună, pentru o calitate de imprimare superioară. Se recomandă utilizarea numai a pieselor de schimb și a consumabilelor Lexmark originale, pentru a contribui la prelungirea duratei de viață a produsului.

Garanția de la Lexmark nu acoperă defecțiunile cauzate de piesele de schimb și consumabilele non-Lexmark.

## Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praful



## Înlocuirea pieselor și consumabilelor

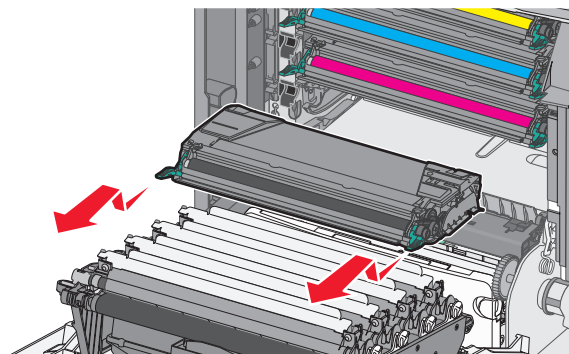
### Înlocuirea unui cartuș de toner

- 1 Deschideți ușa frontală.

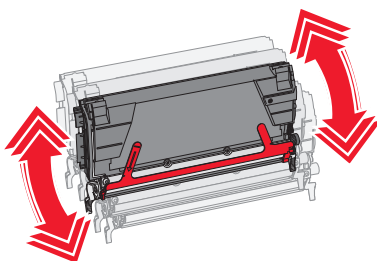
**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați ușa frontală deschisă mai mult de 10 minute.



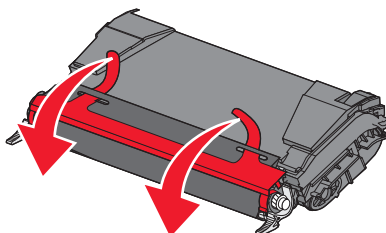
- 2 Trageți în sus și afară clemele verzi ale cartușului respectiv, pentru a-l scoate din imprimantă.



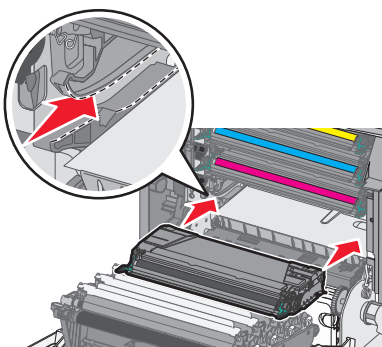
- 3 Despachetați cartușul de toner înlocuitor, apoi scuturați-l înainte-înapoi și dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul.



- 4 Scoateți banda roșie de ambalare de pe cartușul nou.

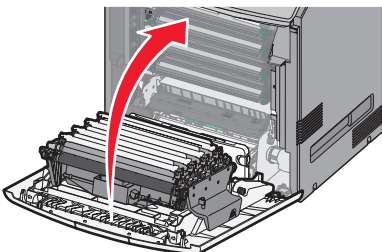


- 5 Introduceți cartușul nou în imprimantă.



**Notă:** Asigurați-vă că respectivul cartuș este împins complet.

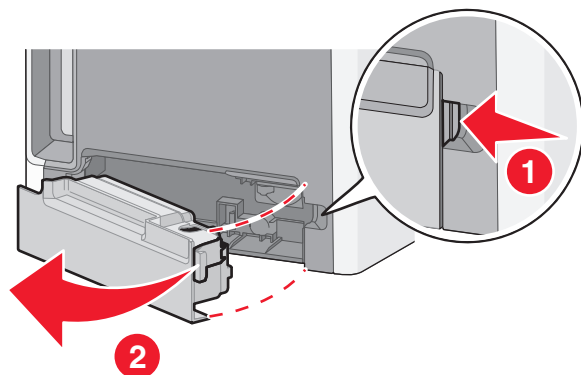
- 6 Închideți ușa frontală de acces.



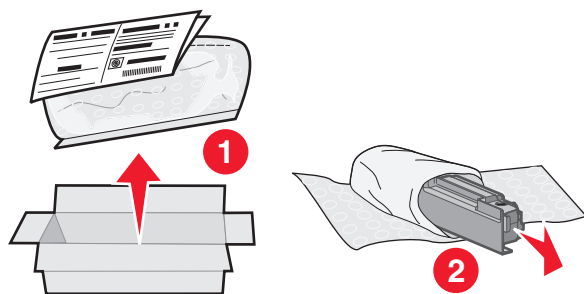
**Notă:** Dacă imprimarea devine ștearsă, comandați imediat un cartuș nou. Un mesaj de pe afișajul imprimantei precizează cartușul color al cărui nivel de toner este redus. Puteți încerca să prelungiți durata de viață a cartușelor trăgându-le afară din imprimantă și scuturându-le pentru a redistribui tonerul.

## Înlocuirea recipientului pentru toner rezidual

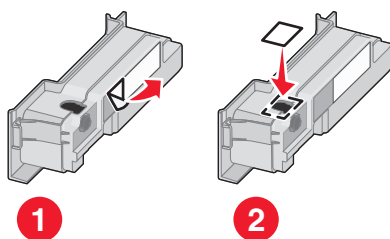
- 1 Căutați butonul de eliberare a recipientului pentru toner rezidual de pe partea stângă a imprimantei.
- 2 Apăsați butonul de eliberare de pe partea stângă și trageți în sus recipientul pentru toner rezidual, pentru a-l scoate din imprimantă.



- 3 Despachetați recipientul pentru toner rezidual de schimb.

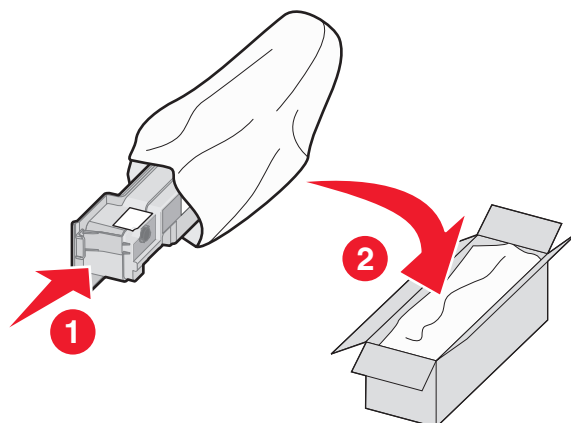


- 4 Dezlipiți sigiliul de pe partea laterală a recipientului pentru toner rezidual plin, apoi așezați-l peste deschizătură pentru a sigila recipientul.

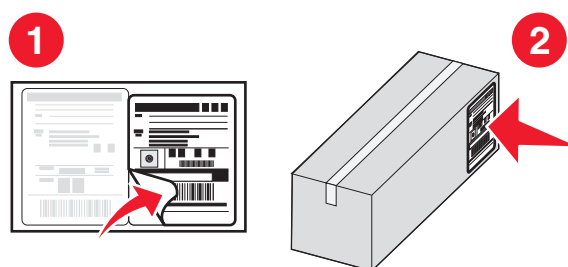


- 5 Așezați recipientul pentru toner rezidual sigilat în ambalajul pentru reciclare.

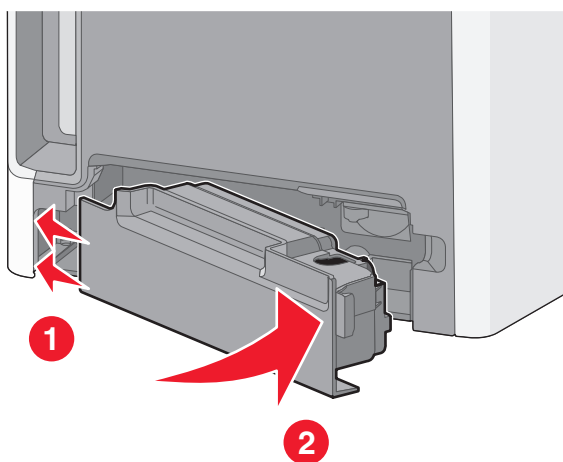
**6** Introduceți ambalajul în cutia în care a fost livrat noul recipient.



**7** Dezlipiți eticheta de reciclare și lipiți-o pe cutia de expediere.



**8** Introduceți în imprimantă noul recipient pentru toner rezidual.

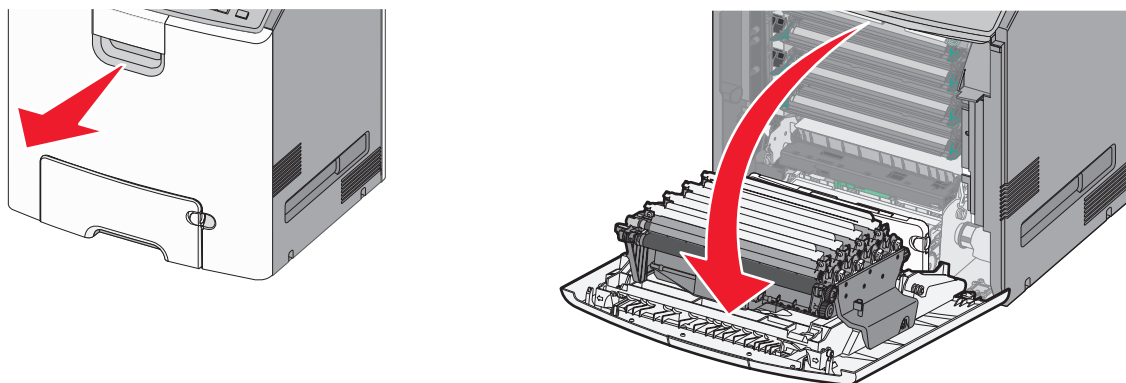


## Înlocuirea unui fotoconductor

### Note:

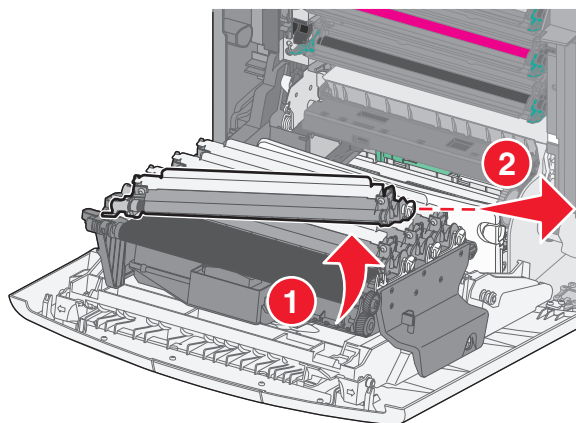
- Pentru o calitate de imprimare optimă, înlocuiți toți cei patru fotoconductori în același timp.
- Calitatea imprimării este afectată dacă fotoconductorul este înlocuit fără a reseta contorul pentru consumabile.

**1** Deschideți ușa frontală.

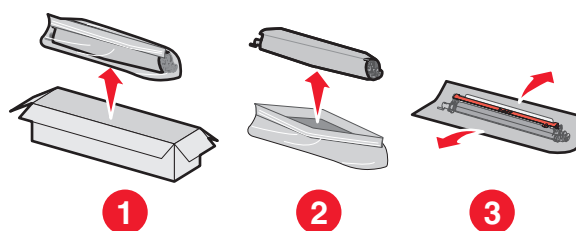


**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați ușa deschisă mai mult de 10 minute.

- 2 Trageți în sus fotoconductorul respectiv, apoi împingeți-l spre dreapta pentru a-l scoate din imprimantă.

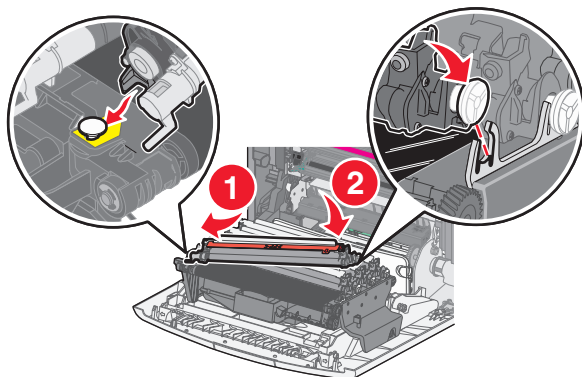


- 3 Despachetați fotoconductorul înlocuitor.

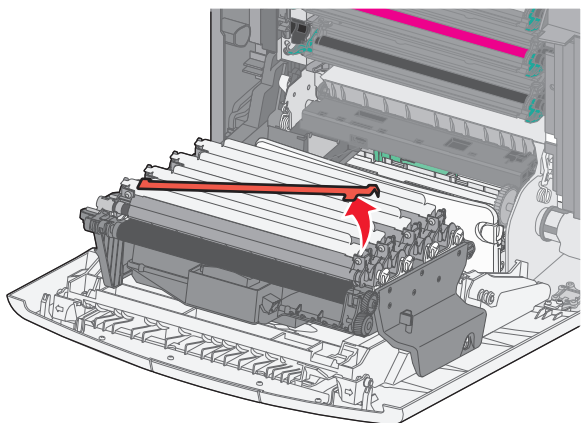


**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți suprafața lucioasă de pe tamburul fotoconductorului. Atingerea acesteia ar putea deteriora fotoconductorul.

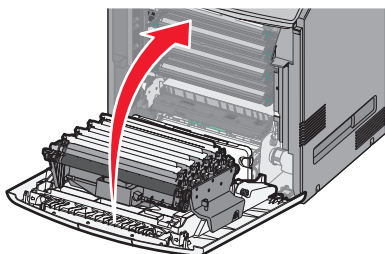
- 4** Aliniați și introduceți capătul din stânga al fotoconductorului, apoi apăsați pe capătul din dreapta pentru a-l fixa pe poziție.



- 5** Îndepărtați banda roșie utilizată la ambalare de pe partea superioară a fotoconductorului.



- 6** Închideți ușa frontală de acces.



## Resetarea contorului de întreținere

După instalarea unui fotoconductor nou, resetați contorul de întreținere.

### Dacă apare un mesaj „replace” (înlocuiți) sau „low” (nivel scăzut)

Când este înlocuit un fotoconductor și apare mesajul **84 Replace [color] photoconductor (84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare])**, **84 [Color] photoconductor nearly low (84.xx Fotoconductor [culoare] aproape consumat)** sau **84 [Color] photoconductor low (84.xx Fotoconductor [culoare] consumat)**, urmați această procedură:

**1** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** >  > **Supply Replaced (Consumabile înlocuite)** > 

*sau*

 > **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** > **Supply Replaced (Consumabile înlocuite)**

**2** Când apare mesajul **Replaced [color] photoconductor (Fotoconductorul [culoare] a fost înlocuit)**, selectați **Yes (Da)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

#### Note:

- Înlocuiți simultan toți cei patru fotoconductori.
- Când apare mesajul **Ready (Pregătit)**, contorul este resetat.

### Dacă *nu* apare un mesaj „replace” (înlocuiți) sau „low” (nivel scăzut)

Dacă după înlocuirea unui fotoconductor nu apare un mesaj „replace” (înlocuiți) sau „low” (nivel scăzut), urmați această procedură:

**1** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **meniul Supplies (Consumabile)** >  > **Replace Supply (Înlocuire consumabile)** > 

*sau*

 > **meniul Supplies (Consumabile)** > **Replace Supply (Înlocuire consumabile)**

**2** Selectați butonul care corespunde articolului consumabil pe care l-ați înlocuit.

- All (Toate)
- Cyan Photoconductor (Fotoconductor cyan)
- Magenta Photoconductor (Fotoconductor magenta)
- Yellow Photoconductor (Fotoconductor galben)
- Black Photoconductor (Fotoconductor negru)

- 3 Când apare mesajul **[Color] photoconductor replaced (Fotoconductorul [culoare] a fost înlocuit)**, selectați **Yes (Da)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- 4 Apăsați pe  pentru a reveni la ecranul de început.

## Curățarea componentelor imprimantei

### Curățarea interiorului imprimantei

**Notă:** Poate fi necesar să efectuați această operație la fiecare câteva luni.

**Avertisment—Potențiale daune:** Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării interioare a imprimantei, deconectați cablul de tensiune de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Îndepărtați hârtia din recipientul standard și din alimentatorul multifuncțional.
- 3 Îndepărtați praful, scamele și bucățile de hârtie din jurul și din interiorul imprimantei utilizând o perie moale sau un aspirator.
- 4 Utilizați o cârpă uscată pentru a șterge particulele de toner depuse.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea unității fotoconductoare sau a unității imagistice, nu lăsați ușa deschisă mai mult de 10 minute.

### Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți toată hârtia din imprimantă.
- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți doar exteriorul imprimantei.

**Avertisment—Potențiale daune:** Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Asigurați-vă că toate zonele imprimantei sunt uscate înainte de începerea unei noi lucrări de imprimare.

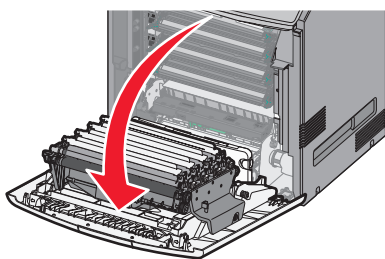
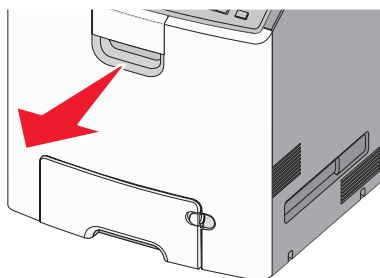


## Curățarea lentilelor capului de imprimare

Când apar probleme legate de calitatea imprimării, curățați lentilele capului de imprimare.

- 1 Deschideți ușa frontală.

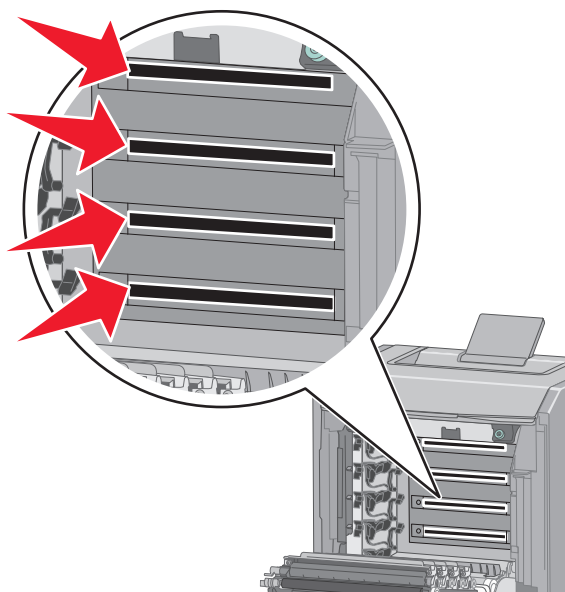
**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea unităților fotoconductoare, nu lăsați ușa frontală deschisă mai mult de 10 minute.



- 2 Scoateți toate cele patru cartușe de toner. Pentru această procedură, nu scoateți unitățile fotoconductoare.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți suprafața lucioasă de pe tamburul fotoconductorului. Atingerea acesteia poate deteriora fotoconductorul.

- 3 Localizați cele patru lentile ale capului de imprimare.

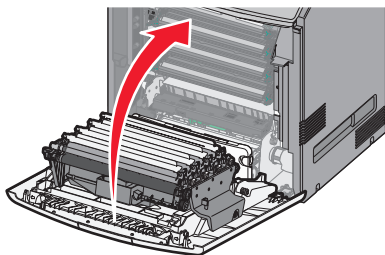


4 Curățați lentilele cu aer comprimat.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți lentilele capului de imprimare. În caz contrar, puteți deteriora cartela.

5 Reinstalați cele patru cartușe de toner.

6 Închideți ușa frontală de acces.



## Mutarea imprimantei

### Înainte de a muta imprimanta

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a muta imprimanta, urmați aceste indicații, pentru a evita accidentarea dvs. sau deteriorarea imprimantei:

- Opiți imprimanta utilizând butonul de tensiune, apoi scoateți cablul de tensiune din priza de perete.
- Înainte de a o muta, deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături; nu încercați să ridicați sertarul și imprimanta în același timp.

**Notă:** Pentru a o ridica de pe sertarul opțional, utilizați mânerul amplasat pe ambele părți ale imprimantei.

**Avertisment—Potențiale daune:** Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

### Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

## **Expedierea imprimantei**

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

## Îndepărtarea blocajelor

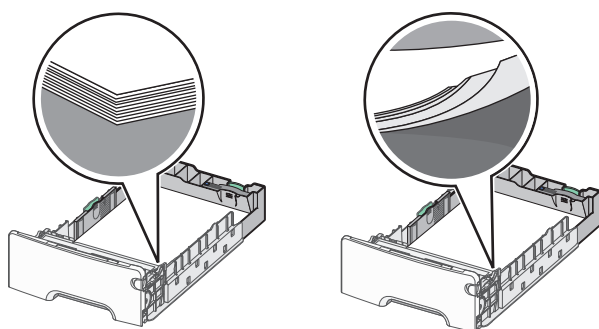
Selectați cu grijă hârtia și suporturile speciale și încărcați-le corect pentru a evita blocajele de hârtie. Dacă apar blocaje, urmați pașii descriși în acest capitol.

**Notă:** Opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) este setată în mod implicit la valoarea Auto (Automat). Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.

## Evitarea blocajelor

### Încărcați hârtie în mod corespunzător.

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.

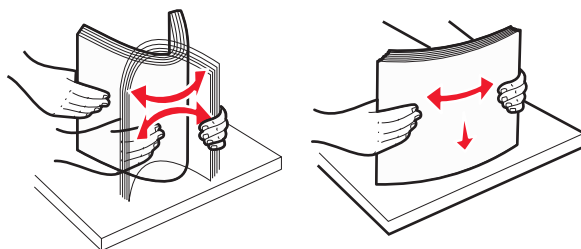


Încărcarea corectă a hârtiei    Încărcarea incorectă a hârtiei

- Nu îndepărtați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă.
- Nu încărcați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește indicatorul de umplere maximă cu hârtie.
- Asigurați-vă că ghidajele din tava pentru hârtie sau din alimentatorul multifuncțional sunt corect poziționate și că nu apăsați prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava.

### Utilizați hârtia recomandată

- Utilizați numai hârtie sau suporturi speciale recomandate.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.



- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutateți sau tipuri diferite în aceeași stivă.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile de hârtie sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

## Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecranul imprimantei se afișează un mesaj cu locația blocajului. Deschideți ușile și capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locurile unde au apărut blocaje. Pentru a rezolva orice mesaj privind un blocaj de hârtie, trebuie să îndepărtați toată hârtia blocată din toate locațiile posibile.

| Nume zonă                    | Numere de blocaje | Cum se procedează                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| În interiorul imprimantei    | <b>200–201</b>    | Deschideți ușa frontală și scoateți hârtia blocată din spatele zonei în care se află cartușul de toner.<br>Deschideți ușa frontală și scoateți hârtia blocată de sub unitățile fotoconductive.<br>Deschideți ușa frontală și scoateți hârtia blocată de sub unitatea de fuziune. |
| În interiorul imprimantei    | <b>202–203</b>    | Deschideți ușa frontală și scoateți hârtia blocată din zona în care se află unitatea de fuziune.<br>Deschideți capacul superior de acces și îndepărtați hârtia blocată.                                                                                                          |
| În interiorul imprimantei    | <b>230</b>        | Deschideți ușa frontală și scoateți hârtia blocată aflată între ușa frontală și Tava 1.                                                                                                                                                                                          |
| Recipient de ieșire standard | <b>202–203</b>    | Scoateți toată hârtia din recipientul de ieșire standard, apoi scoateți hârtia blocată.                                                                                                                                                                                          |
| Tray [x] (Tava [x])          | <b>24x</b>        | Deschideți fiecare tavă, apoi eliminați toate blocajele.                                                                                                                                                                                                                         |
| Alimentator multifuncțional  | <b>250</b>        | Scoateți toată hârtia din alimentatorul multifuncțional, apoi scoateți hârtia blocată.                                                                                                                                                                                           |

## 200–201 paper jams (200-201 blocaje de hârtie)

### Blocaj de hârtie în zona cartușului de toner

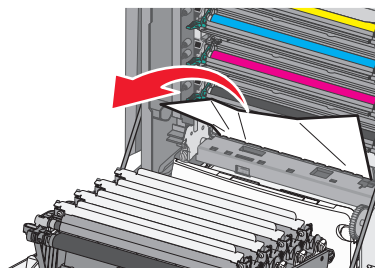
- 1 Deschideți ușa frontală.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea unităților fotoconductoare, nu lăsați ușa frontală deschisă mai mult de 10 minute.



**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare ca urmare a componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Apucați ferm de ambele părți hârtia blocată și trageți-o ușor în sus și în afară pentru a o scoate din spatele zonei cartușului de toner.



**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți ușa frontală de acces.
- 4 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (Continuare, blocaj eliminat) sau apăsați pe .

## Blocaj de hârtie sub unitățile fotoconductoare

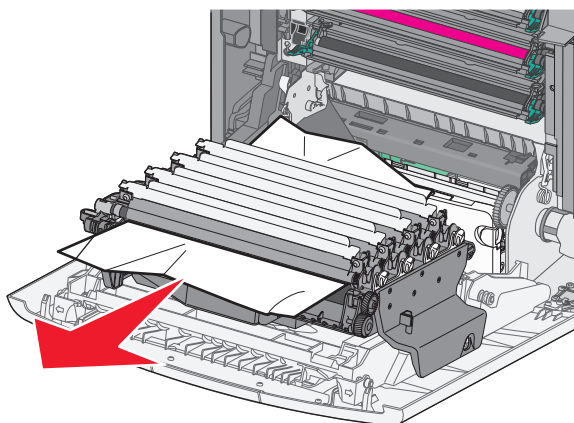
- 1 Deschideți ușa frontală.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea unităților fotoconductoare, nu lăsați ușa frontală deschisă mai mult de 10 minute.



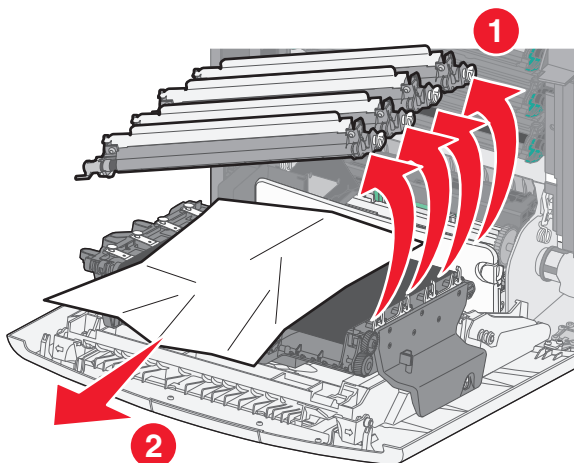
**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare ca urmare a componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Dacă hârtia este blocată sub unitățile fotoconductoare, apucați-o ferm de ambele părți și trageți-o ușor afară.



- 3 Dacă hârtia blocată este prinsă prea strâns sub unitățile fotoconductoare, scoateți unitățile fotoconductoare și așezați-le pe o suprafață plană.

**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



- 4 Apucați ferm de ambele părți hârtia blocată, trageți-o ușor afară, apoi reintroduceți fiecare unitate fotoconductoare.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

5 Închideți ușa frontală de acces.

6 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuare, blocaj eliminat)** sau apăsați pe .

## Blocaj de hârtie în zona unității de fuziune

1 Deschideți ușa frontală.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea unităților fotoconductoare, nu lăsați ușa frontală deschisă mai mult de 10 minute.



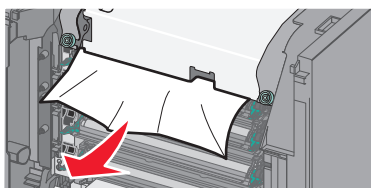
**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare ca urmare a componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

2 Deschideți capacul superior de acces al imprimantei.

3 Aflați unde este localizată hârtia blocată, apoi îndepărtați-o:

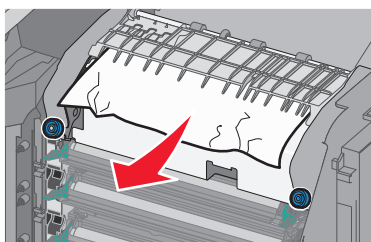
a Dacă hârtia este vizibilă sub unitatea de fuziune, apucați-o ferm de ambele părți și trageți-o ușor afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



b Dacă hârtia blocată este vizibilă în zona ghidajului superior pentru hârtie din ansamblul unității de fuziune, apucați-o ferm de ambele părți și trageți-o ușor afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

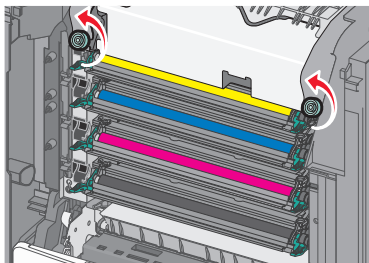


c Dacă hârtia nu este vizibilă, scoateți unitatea de fuziune:

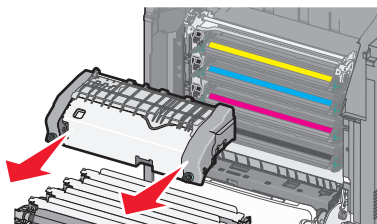
**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți rola din partea centrală a unității de fuziune. Atingerea acesteia poate deteriora unitatea de fuziune.



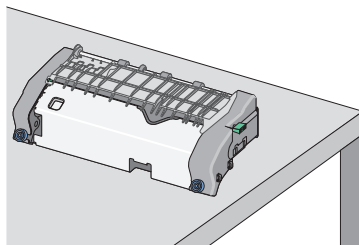
- 1** Rotiți în sens invers acelor de ceasornic șuruburile de pe unitatea de fuziune pentru a le slăbi.



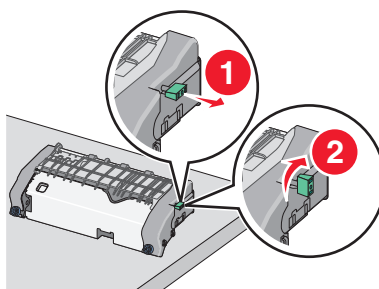
- 2** Cu ajutorul mânerelor de pe fiecare parte, ridicați și scoateți unitatea de fuziune din imprimantă.



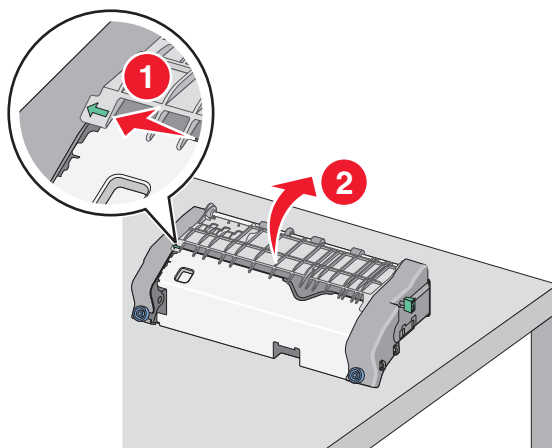
- d** Așezați unitatea de fuziune pe o suprafață plată, cu șuruburile albastre cu piuliță fluture îndreptate spre dvs.



- e** Trageți, apoi rotiți în sensul acelor de ceasornic butonul dreptunghiular verde, pentru a debloca ghidajul superior pentru hârtie.

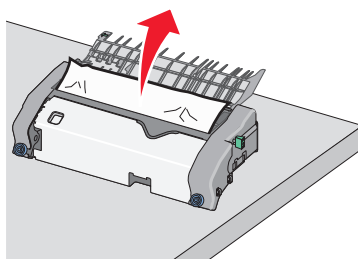


- f** Apăsați spre stânga clapa verde în formă de săgeată, apoi ridicați ghidajul superior pentru hârtie.

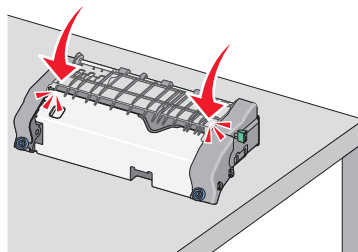


- g** Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

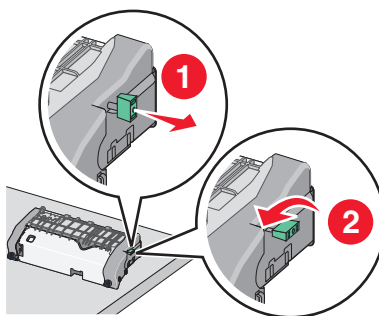
**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- h** Închideți ghidajul superior pentru hârtie. Asigurați-vă că ambele părți ale ghidajului pentru hârtie stau ferm pe poziție.

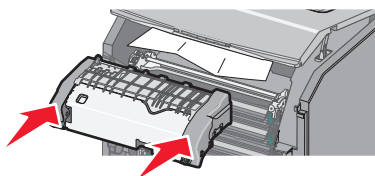


- i** Trageți, apoi rotiți în sens invers acelor de ceasornic butonul dreptunghiular verde, pentru a bloca ferm ghidajul superior pentru hârtie.

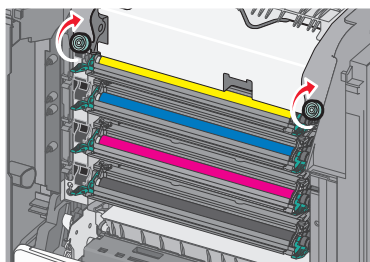


**j** Instalați din nou unitatea de fuziune:

- 1 Aliniați unitatea de fuziune cu ajutorul mânerelor de pe fiecare parte, apoi introduceți-o înapoi în imprimantă.



- 2 Însurubați șuruburile în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa bine unitatea de fuziune.



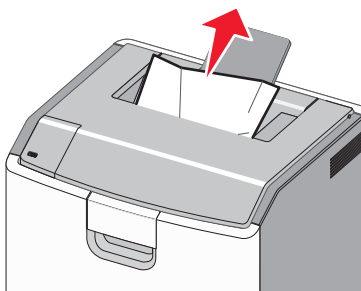
- 4 Închideți capacul de acces superior al imprimantei, apoi închideți ușa frontală.

- 5 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue**, **jam cleared** (**Continuare**, **blocaj eliminat**) sau apăsați pe **OK**.

## 202–203 paper jams (202–203 blocaje de hârtie)

Dacă hârtia blocată este vizibilă în recipientul de evacuare standard, apucați ferm hârtia de ambele părți și trageți-o ușor afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



## Blocaj de hârtie în zona unității de fuziune

- 1 Deschideți ușa frontală.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați ușile frontale deschise mai mult de 10 minute.



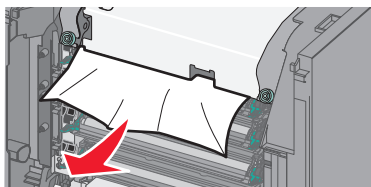
**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare ca urmare a componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Deschideți capacul superior de acces al imprimantei.

- 3 Aflați unde este localizată hârtia blocată, apoi îndepărtați-o:

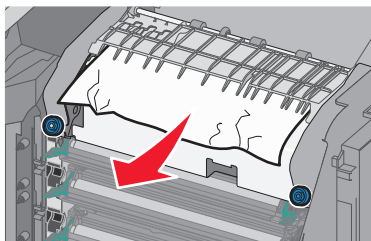
- a Dacă hârtia blocată este vizibilă sub unitatea de fuziune, apucați-o ferm de ambele părți și trageți-o ușor afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- b Dacă hârtia blocată este vizibilă în zona ghidajului superior pentru hârtie din ansamblul unității de fuziune, apucați-o ferm de ambele părți și trageți-o ușor afară.

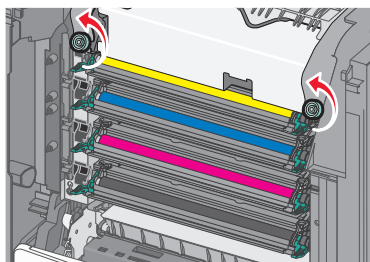
**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



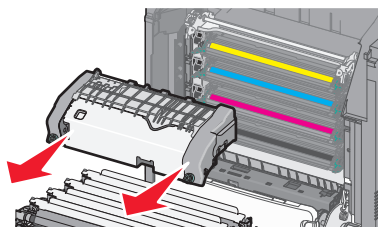
- c Dacă hârtia blocată nu este vizibilă, scoateți unitatea de fuziune:

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți rola din partea centrală a unității de fuziune. Atingerea acesteia poate deteriora unitatea de fuziune.

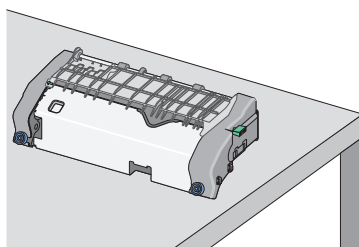
- 1 Rotiți în sens invers acelor de ceasornic șuruburile de pe unitatea de fuziune pentru a le slăbi.



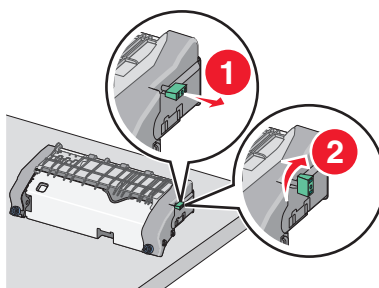
- 2** Cu ajutorul mânerelor de pe fiecare parte, ridicați și scoateți unitatea de fuziune din imprimantă.



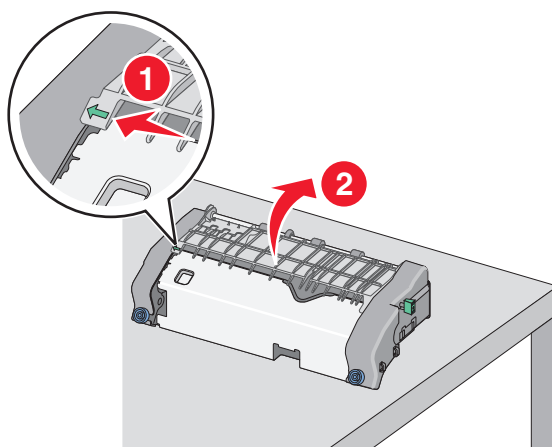
- d** Așezați unitatea de fuziune pe o suprafață plată, cu șuruburile albastre cu piuliță fluture îndreptate spre dvs.



- e** Trageți, apoi rotiți în sensul acelor de ceasornic butonul dreptunghiular verde, pentru a debloca ghidajul superior pentru hârtie.

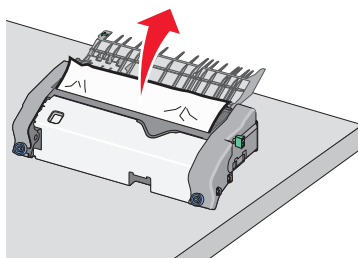


- f** Apăsați spre stânga clapa verde în formă de săgeată, apoi ridicați ghidajul superior pentru hârtie.

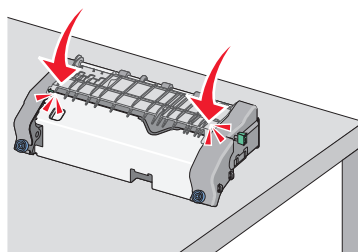


- g** Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

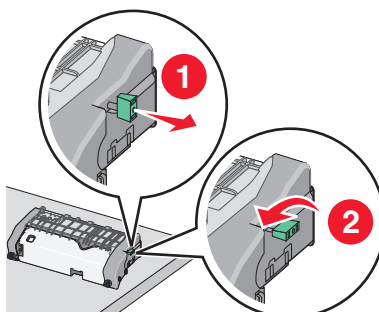
**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- h** Închideți ghidajul superior pentru hârtie. Asigurați-vă că ambele părți ale ghidajului pentru hârtie stau ferm pe poziție.

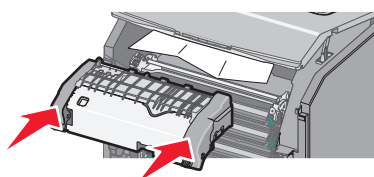


- i** Trageți, apoi rotiți în sens invers acelor de ceasornic butonul dreptunghiular verde, pentru a bloca ferm ghidajul superior pentru hârtie.

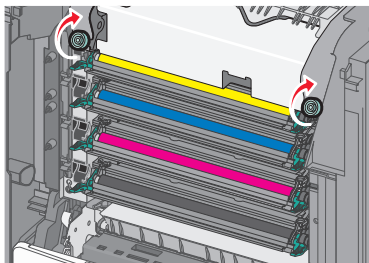


- j** Instalați din nou unitatea de fuziune:

- 1** Aliniați unitatea de fuziune cu ajutorul mânerelor de pe fiecare parte, apoi introduceți-o înapoi în imprimantă.



- 2 Înșurubați șuruburile în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa bine unitatea de fuziune.



- 4 Închideți capacul de acces superior al imprimantei, apoi închideți ușa frontală.
- 5 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuare, blocaj eliminat)** sau apăsați pe **OK**.

## Blocaj de hârtie sub capacul superior de acces

- 1 Deschideți ușa frontală.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați ușile frontale deschise mai mult de 10 minute.



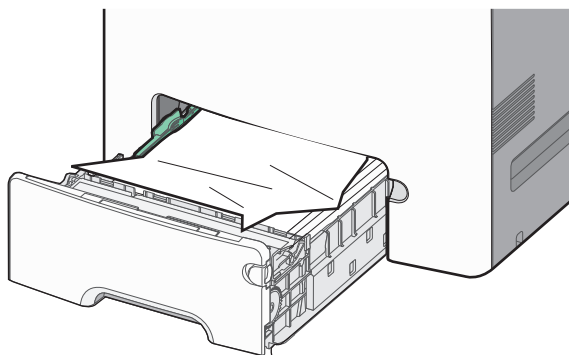
**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare ca urmare a componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Deschideți capacul superior de acces al imprimantei.
- 3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.
- Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.
- 4 Închideți capacul de acces superior al imprimantei, apoi închideți ușa frontală.
- 5 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuare, blocaj eliminat)** sau apăsați pe **OK**.

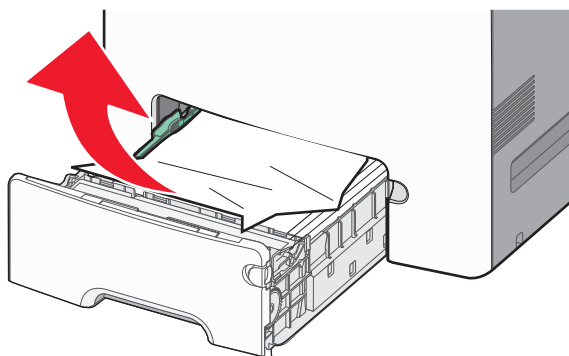
## 24x paper jam (24x blocaj de hârtie)

### Blocaj de hârtie în tava 1

1 Deschideți tava 1.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.



**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

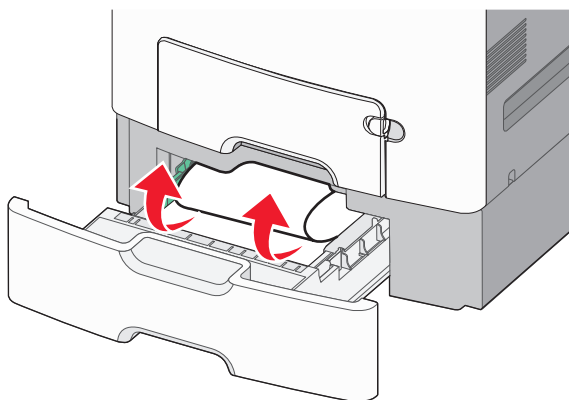
3 Închideți tava 1.

4 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue**, **jam cleared** (**Continuare**, **blocaj eliminat**) sau apăsați pe .



## Blocaj de hârtie într-una dintre tăvile opționale

- 1 Deschideți tava menționată.
- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

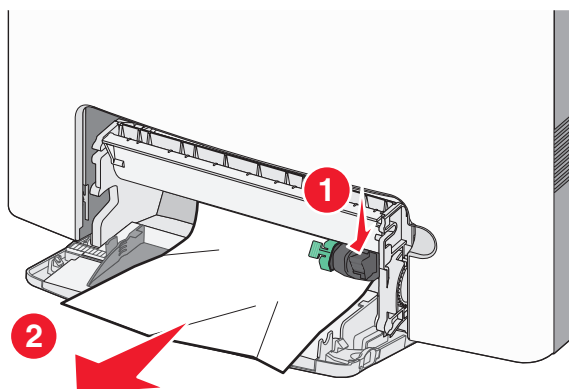


**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți tava.
- 4 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuare, blocaj eliminat)** sau apăsați pe **OK**.

## 250 paper jam (250 blocaj de hârtie)

- 1 Apăsați pe pârghia de eliberare a hârtiei, apoi scoateți toate paginile blocate din alimentatorul multifuncțional.



**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 2 Încărcați hârtie în alimentatorul multifuncțional.
- 3 În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuare, blocaj eliminat)** sau apăsați pe **OK**.

## Rezolvarea problemelor

### Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de alimentare neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt corect instalate.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

### Explicarea mesajelor imprimantei

#### A avut loc o eroare în legătură cu unitatea USB. Scoateți, apoi reintroduceți unitatea.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți, apoi reintroduceți unitatea flash.
- Dacă mesajul de eroare persistă, memoria flash poate fi defectă și poate fi necesară înlocuirea acesteia.

#### Schimbare [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei și apoi selectați **Schimbare hârtie încheiată**. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.
- Anulați operația de tipărire.

## Change [paper source] to [custom type name] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, apoi selectați **Finished changing paper (Schimbare hârtie încheiată)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Schimbare [sursă hârtie] cu [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei și apoi selectați **Schimbare hârtie încheiată**. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.
- Anulați operația de tipărire.

## Change [paper source] to [custom string] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, apoi selectați **Finished changing paper (Schimbare hârtie încheiată)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

## Change [paper source] to [paper size] (Schimbați [sursă hârtie] cu hârtie [dimensiune])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, apoi selectați **Finished changing paper (Schimbare hârtie încheiată)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Change [paper source] to [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, apoi selectați **Finished changing paper (Schimbare hârtie încheiată)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei și apoi selectați **Schimbare hârtie încheiată**. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.
- Anulați operația de tipărire.

## Change [paper source] to [paper type] [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă, verificați ca setările dimensiunii și tipului de hârtie să fie specificate în meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, apoi selectați **Finished changing paper (Schimbare hârtie încheiată)**. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Închideți ușa frontală

Închideți ușa din față a imprimantei.

## Disk corrupted (Disc deteriorat)

Imprimanta a încercat să recupereze date de pe un hard disk deteriorat. Hard diskul trebuie reformatat.

Selectați **Format disk (Formatare disc)** pentru a reformata hard diskul imprimantei și a șterge mesajul.

Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**Notă:** Formatarea șterge toate fișierele stocate pe hard diskul imprimantei.

## **Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.)**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk cu capacitate mai mare.

## **Disk problem (Problemă de disc)**

Hard diskul imprimantei trebuie reformatat.

Selectați **Format disk (Formatare disc)** pentru a reformata hard diskul imprimantei și a șterge mesajul.

Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**Notă:** Formatarea șterge toate fișierele stocate pe hard diskul imprimantei.

## **Error reading USB drive. (Eroare la citirea unității USB.) Îndepărtați unitatea USB.**

S-a introdus o unitate flash neacceptată. Îndepărtați unitatea flash, apoi instalați una acceptată.

## **Insert Tray [x] (Introduceți tava [x])**

Introduceți tava specificată în imprimantă.

## **Install Tray [x] (Instalați tava [x])**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați tava specificată:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
  - 3 Instalați tava specificată.
  - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
  - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- Pentru a utiliza tava de hârtie cu dimensiunea sau tipul de hârtie corect, selectați **Hârtie încărcată**, **continuați** pe panoul de control al imprimantei. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcați [sursă hârtie] cu [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava specificată sau alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- Pentru a utiliza tava de hârtie cu dimensiunea sau tipul de hârtie corect, selectați **Hârtie încărcată**, **continuați** pe panoul de control al imprimantei. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava specificată sau alimentatorul cu hârtie de dimensiunea corectă.
- Pentru a utiliza tava de hârtie sau alimentatorul cu dimensiunea de hârtie corectă, selectați **Hârtie încărcată**, **continuați** pe panoul de control al imprimantei. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.

Dacă imprimanta găsește o tavă care dimensiunea corectă de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină dimensiunea corectă de hârtie, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava specificată sau alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
  - Pentru a utiliza tava de hârtie sau alimentatorul cu dimensiunea și tipul de hârtie corecte, selectați **Hârtie încărcată**, **continuați** pe panoul de control al imprimantei. Pentru modelele de imprimantă care nu dispun de ecran tactil, apăsați  pentru confirmare.
- Dacă imprimanta găsește o tavă care conține dimensiunea și tipul corecte de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină dimensiunea și tipul corecte de hârtie, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcare alimentator manual cu [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator când se selectează **Continuare** sau , imprimanta ignoră manual solicitarea și tipărește apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcare alimentator manual cu [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator când se selectează **Continuare** sau , imprimanta ignoră automat solicitarea și tipărește apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcare alimentator manual cu [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de dimensiunea corectă.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator când se selectează **Continuare** sau , imprimanta ignoră manual solicitarea și tipărește apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

## Încărcare alimentator manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator când se selectează **Continuare** sau , imprimanta ignoră manual solicitarea și tipărește apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

## Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Use current supplies (Utilizare consumabile actuale)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

## Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă])

- 1 Scoateți materialul de ambalare rămas din locația respectivă.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard)

- 1 Scoateți teancul de hârtie din recipientul de ieșire standard.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.



## Restore held jobs? (Restabiliți lucrările în așteptare?)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Restore (Restabilire)** în panoul de control al imprimantei pentru a restabili toate lucrările în așteptare de pe hard diskul imprimantei. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Selectați **Do not restore (Nu se restabilește)** dacă nu doriți restabilirea niciunei lucrări de imprimare.

Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## Some held jobs were not restored (Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**Notă:** Lucrările în așteptare care nu sunt restabilite rămân pe hard diskul imprimantei și nu sunt accesibile.

## Supply needed to complete job (Sunt necesare consumabile pentru a finaliza lucrarea)

Lipsește consumabile necesare pentru a finaliza lucrarea. Revocați lucrarea de imprimare curentă.

## Tray [x] paper size unsupported (Dimensiunea hârtiei din Tava [x] nu este acceptată)

Dimensiunea de hârtie din tava specificată nu este acceptată. Înlocuiți cu hârtie de dimensiune acceptată.

## Unsupported disk (Disc neacceptat)

- 1 Îndepărtați discul neacceptat, apoi instalați unul acceptat.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 31.xx Missing or defective [color] cartridge (31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect)

Cartușul de toner specificat fie lipsește, fie funcționează defectuos.

- Îndepărtați cartușul de toner specificat, apoi reinstalați-l.
- Îndepărtați cartușul de toner specificat, apoi instalați unul nou.

### 32.xx [Color] cartridge part number unsupported by device (32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv)

Îndepărtați cartușul de toner specificat și apoi instalați unul nou.

### 34 Incorrect paper size, open [paper source] (34 Dimensiune incorectă de hârtie, deschideți [sursă hârtie])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava cu hârtie de dimensiunea corectă.
- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Verificați ghidajele pentru lungime și lățime ale tăvii și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați setările din Proprietăți imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.  
Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați setările din dialogul Print (Imprimare) pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) este setată la Universal, atunci asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

### 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta funcția Salvare resurse)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a dezactiva Resource Save (Salvare resurse) și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Pentru a activa caracteristica Resource Save (Salvare resurse) după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate la Auto (Automat), apoi ieșiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Resource Save (Salvare resurse).
- Instalați memorie suplimentară.

### 36 Printer service required (36 Service imprimantă necesar)

Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul sau contactați asistența pentru clienți. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

### 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația de defragmentare a memoriei flash)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

### 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe asamblarea restului lucrării de imprimare. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

### 37 Insufficient memory, some Held Jobs were deleted (37 Memorie insuficientă, unele lucrări în așteptare au fost șterse)

Imprimanta a șters anumite lucrări în așteptare pentru a procesa lucrările curente.

Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

### 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate)

Imprimanta nu poate restabili o parte sau toate lucrările confidențiale sau în așteptare de pe hard diskul imprimantei.

Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

### 38 Memory full (38 Memorie plină)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Cancel job (Revocare lucrare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

### 39 Complex page, some data may not have printed (39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

### 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

### 52 Not enough free space in flash memory for resources (52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.  
Fonturile și macrocomenzile care nu au fost stocate anterior în memoria flash sunt șterse.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la o cartelă de memorie flash cu capacitate mai mare.

### 53 Unformatted flash detected (53 S-a detectat o memorie flash neformatată)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare persistă, memoria flash poate fi defectă și poate fi necesară înlocuirea acesteia.

### 54 Network [x] software error (54 Eroare [x] de software de rețea)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți imprimanta.

- Actualizați (flash) firmware-ul rețelei din imprimantă. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

## 54 Serial option [x] error (54 Eroare a opțiunii seriale [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă este corect conectat cablul serial și dacă este cel corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială - protocol, baud, parity (paritate) și data bits (biți de date) - sunt setați corect pe imprimantă și pe computerul gazdă.
- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou.

## 54 Standard network software error (54 Eroare standard de software de rețea)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou.
- Faceți upgrade (flash) firmware-ului de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

## 55 Unsupported option in slot [x] (55 Opțiune neacceptată la slotul [x])

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cardul opțional neacceptat din placa de sistem a imprimantei, apoi înlocuiți-l cu un card acceptat.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## 56 Parallel port [x] disabled (56 Portul paralel [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.  
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că meniul Parallel Buffer (Buffer paralel) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

## 56 Serial port [x] disabled (56 Portul serial [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.  
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Serial Buffer (Buffer serial) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

## 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.  
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

## 56 USB port [x] disabled (56 Portul USB [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.  
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

## 57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

În imprimantă a avut loc o schimbare, motiv pentru care lucrările în așteptare nu mai sunt valide. Cauzele posibile includ:

- Firmware-ul imprimantei a fost actualizat.
- Opțiunile de intrare a hârtiei, necesare pentru lucrarea de imprimare, au fost eliminate.
- Lucrarea de imprimare a fost creată utilizând date de la un dispozitiv din portul USB și dispozitivul nu se mai află în portul USB.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări de imprimare care au fost stocate în timp ce acesta era instalat într-un model diferit de imprimantă.

Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 58 Input config error (58 Eroare configurație de intrare)

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Verificați dacă toate configurațiile pentru tavă sunt corecte. Eliminați tăvile inutile dacă este cazul.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri)

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Îndepărtați discurile în exces.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## 58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe opțiuni flash)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Eliminați opțiunile flash suplimentare:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
  - 3 Îndepărtați memoria flash în exces.
  - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
  - 5 Porniți din nou imprimanta.

## 58 Too many trays attached (Au fost atașate prea multe tăvi)

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

**Notă:** Tăvile opționale se blochează una pe cealaltă atunci când sunt stivuite. Scoateți una câte una tăvile stivuite, de sus în jos.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## 59 Incompatible tray [x] (59 Tavă [x] incompatibilă)

Sunt acceptate numai opțiunile proiectate special pentru această imprimantă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți tava respectivă.
- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți tava specificată. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 61 Remove defective disk (61 Îndepărtați hard diskul defect)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Eliminați hard diskul defect al imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă nou înainte de a efectua operații care necesită un hard disk de imprimantă.

## 62 Disk full (62 Disc plin)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua procesarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă cu capacitate mai mare.

## 80.xx Fuser near life warning (80.xx Avertisment cu privire la apropierea finalului duratei de viață a unității de fuziune)

- 1 Comandați imediat o unitate de fuziune înlocuitoare. Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați unitatea de fuziune nouă, urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 80.xx Fuser life warning (80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune)

- Comandați imediat o unitate de fuziune înlocuitoare. Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați unitatea de fuziune nouă, urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.
- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru imprimantele fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.



## 80.xx Replace fuser (80.xx Înlocuiți unitatea de fuziune)

- 1 Înlocuiți unitatea de fuziune urmând foaia cu instrucțiuni livrată împreună cu piesa de schimb.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 80.xx Fuser missing (80.xx Unitate de fuziune lipsă)

Reintroduceți unitatea de fuziune în imprimantă.

Pentru instrucțiuni privind instalarea unității de fuziune, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.

## 82.xx Waste toner bottle nearly full (82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin)

Asigurați-vă că s-a comandat un nou recipient pentru toner rezidual.

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.  
Pentru instrucțiuni privind instalarea recipientului pentru toner rezidual, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 82.xx Replace waste toner bottle (82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.  
Pentru instrucțiuni privind înlocuirea recipientului pentru toner rezidual, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## 82.xx Waste toner bottle missing (82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește)

- 1 Reintroduceți recipientul pentru toner rezidual în imprimantă.  
Pentru instrucțiuni privind instalarea recipientului pentru toner rezidual, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

### 83.xx Transfer module life warning (83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modului de transfer)

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Comandați imediat un modul de transfer nou. Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați modulul de transfer nou, urmând fișa de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.

### 83.xx Transfer module missing (83.xx Modul de transfer absent)

Reintroduceți modulul de transfer în imprimantă.

Pentru instrucțiuni privind instalarea modului de transfer, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.

### 83.xx Replace transfer module (83.xx Înlocuiți modulul de transfer)

#### 1 Înlocuiți modulul de transfer

Pentru instrucțiuni privind instalarea modului de transfer, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.

- #### 2
- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

### 83.xx Transfer module near life warning (83.xx Modul de transfer aproape de un avertisment cu privire la durata de viață)

- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.
- Comandați imediat un modul de transfer nou. Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați modulul de transfer nou, urmând fișa de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.

### 84.xx [Color] photoconductor nearly low (84.xx Fotoconductor [culoare] aproape consumat)

#### 1 Comandați un fotoconductor înlocuitor.

- #### 2
- Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați fotoconductorul nou, urmând fișa de instrucțiuni furnizată împreună cu consumabilele de schimb.

#### Note:

- Toți cei patru fotoconductori trebuie înlocuiți în același timp.
- Pentru o calitate de imprimare optimă, nu uitați să resetați contorul de întreținere înainte de a înlocui fotoconductorii.

- #### 3
- Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**84.xx [Color] photoconductor low (84.xx Fotoconductor [culoare] consumat)**

- 1 Comandați imediat un fotoconductor înlocuitor.
- 2 Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați fotoconductorul nou, urmând fișa de instrucțiuni furnizată împreună cu consumabilele de schimb.

**Note:**

- Toți cei patru fotoconductori trebuie înlocuiți în același timp.
- Pentru o calitate de imprimare optimă, nu uitați să resetați contorul de întreținere înainte de a înlocui fotoconductorii.

- 3 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**84.xx Replace [color] photoconductor (84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare])**

- 1 Înlocuiți fotoconductorul, urmând fișa de instrucțiuni furnizată împreună cu articolul consumabil înlocuitor.

**Note:**

- Toți cei patru fotoconductori trebuie înlocuiți în același timp.
- Pentru o calitate de imprimare optimă, nu uitați să resetați contorul de întreținere înainte de a înlocui fotoconductorii.

- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**84.xx [Color] photoconductor missing (84.xx Fotoconductor [culoare] absent)**

Instalați fotoconductorul color specificat.

Pentru instrucțiuni privind instalarea fotoconductorului, selectați **More Information (Informații suplimentare)** din panoul de control al imprimantei.

**88.xx [color] cartridge nearly low (88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat)**

Comandați un înlocuitor pentru cartușul de toner specificat.

**88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] descărcat)**

- 1 Scoateți cartușul specificat.

**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.
- 3 Reintroduceți cartușul, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Note:**

- Repetați această procedură de mai multe ori, până când imprimarea rămâne ștersă. Când imprimarea rămâne ștersă, schimbați cartușul.
- Păstrați la dispoziție un cartuș nou, pentru situația când acesta nu va mai imprima la o calitate satisfăcătoare.

**88.xx [Color] cartridge critically low (88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus)**

Nivelul cartușului de toner specificat este extrem de redus.

- 1 Pentru instrucțiuni privind înlocuirea unui cartuș de toner, de la panoul de control al imprimantei, selectați **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

**88.xx [Color] cartridge very low (88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus)**

Nivelul cartușului de imprimare sau de toner specificat este foarte redus.

- 1 Pentru instrucțiuni privind înlocuirea unui cartuș, de la panoul de control al imprimantei, selectați **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## Rezolvarea problemelor legate de tipărire

### Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**SE IMPRIMĂ LUCRĂRI PARȚIALE, NU SE IMPRIMĂ LUCRĂRI SAU SE IMPRIMĂ PAGINI GOALE**

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

Dacă imprimați de pe Internet, atunci este posibil ca imprimanta să citească mai multe titluri de lucrări de imprimare ca duplicate și să le șteargă pe toate, cu excepția primei lucrări.

- Pentru utilizatorii de Windows, deschideți Proprietăți imprimare. În dialogul Imprimare și păstrare, bifați caseta de selectare "Păstrare documente duplicat" de sub caseta de text Nume utilizator, înaintea introducerii numărului PIN.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, salvați fiecare lucrare de imprimare, cu nume diferite, apoi trimiteți lucrările individuale la imprimantă.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

## Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea flash este acceptată.

## Tipărirea incorectă a caracterelor

- Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Hex Trace (Urmărire hexa). Dacă pe afișaj apare mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa, înainte de a putea imprima o nouă lucrare de imprimare. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.
- Asigurați-vă că setările SmartSwitch sunt stabilite la valoarea Activat, în meniurile Rețea și USB.

## Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

### VERIFICAȚI SETĂRILE CU DIMENSIUNEA ȘI TIPUL DE HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie al panoului de control al imprimantei, verificați setările pentru tipul și dimensiunea hârtiei.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

## Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA **COLLATE (COLAȚIONARE)** ESTE SETATĂ LA VALOAREA **ON (ACTIVAT)**.

Din meniul Finishing (Finalizare) sau din Print Properties (Proprietăți tipărire), setați opțiunea Collate (Colaționare) la valoarea On (Activat).

**Notă:** Setarea opțiunii Collate (Colaționare) la valoarea Off (Dezactivat) din software prevalează asupra setării din meniul Finishing (Finalizare).

### REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Adăugați memorie sau un hard disc opțional.

## Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă

Este posibil ca fișierele PDF să conțină fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 2 Faceți clic pe pictograma imprimantei > **Advanced (Complex)** > **Print as image (Imprimare ca imagine)** > **OK** > **OK**.

## Lucrările de imprimare nu sunt imprimate

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ NICIO PROBLEMĂ CU IMPRIMANTA

Din panoul de control al imprimantei, verificați starea. Dacă este necesar, urmați instrucțiunile de recuperare.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU TIPĂRIRE

Înainte de a lansa o lucrare de imprimare, asigurați-vă că pe ecran apare mesajul **Ready (Pregătită)**.

### VERIFICAȚI DACĂ LIPSEȘTE SAU TREBUIE ÎNLOCUIT UN CONSUMABIL

Scoateți, apoi reinstalați sau înlocuiți consumabilul.

### VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți topul de hârtie din recipientul de ieșire standard.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA PENTRU HÂRTIE NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă imprimanta este conectată la computer prin intermediul unui port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat și că utilizați un software de imprimantă compatibil.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ SERVERUL INTERN DE IMPRIMARE FUNCȚIONEAZĂ CORECT

- Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea.
- Tipăriți o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Connected** (Conectat). Dacă starea este **Not Connected (Neconectat)**, verificați cablurile de rețea și încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Software-ul pentru imprimantă este disponibil pe site-ul Web Lexmark, la adresa <http://support.lexmark.com>.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ UTILIZAȚI UN CABLU USB, SERIAL SAU ETHERNET RECOMANDAT**

Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI**

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

**Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**REDUCEȚI COMPLEXITATEA LUCRĂRII DE IMPRIMARE**

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare.

**DEZACTIVAȚI SETAREA PAGE PROTECT (PROTEJARE PAGINĂ)**

- 1 În funcție de modelul de imprimantă, apăsați pe  sau atingeți .
- 2 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  
**Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Print Recovery (Recuperare imprimare) > Page Protect (Protejare pagină) > Off (Dezactivat)**
- 3 Apăsați pe  sau atingeți .

**MODIFICAȚI SETĂRILE DE PROTEJARE A MEDIULUI**

Când utilizați setările din Eco-Mode (Mod Economic) sau Quiet Mode (Mod Silențios), este posibil să observați o reducere a performanței.

**Imprimarea se face la viteză redusă**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ UTILIZAȚI HÂRTIE INSUFICIENT DE ÎNGUSTĂ PENTRU A INVOCA MODUL VITEZĂ REDUSĂ**

Amplasați în tavă hârtie mai mare, precum Letter și A4, apoi imprimați același fișier.

**Notă:** Modul viteză redusă funcționează după cum a fost proiectat. Acesta are rolul de a proteja unitatea de fuziune împotriva deteriorărilor produse de diferențe mari de temperatură pe lungimea acestuia.

**CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI**

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

## Afișajul imprimantei este gol

Testul automat al imprimantei nu a reușit. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți din nou imprimanta.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați asistența pentru clienți.

## Legarea tăvilor nu funcționează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DE ACEEAȘI DIMENSIUNE ȘI DE ACELAȘI TIP

- Încărcați în fiecare tavă care se va lega hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

### UTILIZAȚI ACELEAȘI SETĂRI DIMENSIUNE HÂRTIE ȘI TIP HÂRTIE

- Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

**Notă:** Tava standard de 550 de coli și alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

## Întreruperi neprevăzute între pagini

### MĂRIȚI VALOAREA PENTRU PRINT TIMEOUT (EXPIRARE IMPRIMARE)

- 1 În funcție de modelul de imprimantă, apăsați pe  sau atingeți .
- 2 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  
**Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Timeouts (Expirări) > Print Timeout (Expirare imprimare)**
- 3 Măriți valoarea pentru Print Timeout (Expirare imprimare), apoi apăsați pe  sau atingeți  pentru confirmare.

## Rezolvarea problemelor cu aplicația ecranului de început

**Notă:** Acest pas de depanare se aplică numai modelelor de imprimantă cu ecran tactil.

## S-a produs o eroare de aplicație

### VERIFICAȚI JURNALUL DE SISTEM PENTRU DETALIILE RELEVANTE

- 1 Introduceți adresa IP a imprimantei sau numele gazdei în câmpul de adresă al browserului Web.



Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele de gazdă al imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați informațiile din ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau din secțiunea TCP/IP, la meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau pagina cu setări de meniuri și identificați informațiile în secțiunea TCP/IP.

**2** Faceți clic pe **Settings (Setări)** sau **Configuration (Configurație)**.

**3** Faceți clic pe **Device Solutions (Soluții pentru dispozitive) > Solutions (eSF) - Soluții (eSF) > fila System (Sistem) > Log (Jurnal)**.

**4** Din meniul Filter (Filtrare), selectați o stare de aplicație.

**5** Din meniul Application (Aplicație), selectați o aplicație, apoi faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

## CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI

Dacă nu puteți să izolați problema, contactați asistența pentru clienți.

# Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

## Probleme cu sertarul de 2000 de coli

### VERIFICAȚI CONEXIUNEA SERTARULUI

Asigurați-vă că sertarul de 2000 de coli este conectat corect la imprimantă.

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE

Dacă tava este goală, încărcați hârtie în tavă sau în alimentator.

### REZOLVAȚI TOATE BLOCAJELE

Deschideți tava sau alimentatorul, apoi eliminați hârtia blocată.

### EVITAȚI BLOCAJELE DE HÂRTIE

- Arcuiți ușor hârtia.
- Asigurați-vă că sertarul este montat corespunzător.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.
- Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește linia de umplere maximă indicată în tavă.
- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale corespund specificațiilor și nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt poziționate corect pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

## Imposibil de detectat cartela de memorie flash

Asigurați-vă că ați conectat corect cartela de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

## Imposibil de detectat hard diskul imprimantei

Asigurați-vă că hard diskul imprimantei este conectat corect la placa de sistem a imprimantei.

## Serverul intern de imprimare nu funcționează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI CONEXIUNILE SERVERULUI DE IMPRIMARE

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este atașat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ SOFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații suplimentare despre instalarea software-ului de imprimare în rețea, parcurgeți următorii pași:

- 1 Deschideți CD-ul *Software și documentație*.
- 2 Faceți clic pe **Additional (Suplimentar)**.
- 3 La Publications on this CD (Publicații de pe acest CD), selectați **Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea)**.

## Portul Internal Solutions Port nu funcționează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI CONEXIUNILE DE PORT INTERNAL SOLUTIONS PORT (ISP)

Asigurați-vă că ISP este conectat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.

### VERIFICAȚI CABLUL

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător la portul Internal Solutions Port (ISP).

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ SOFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații despre instalarea software-ului pentru imprimarea în rețea, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

## Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

## Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

### VERIFICAȚI DACĂ OPȚIUNEA ESTE CONECTATĂ LA IMPRIMANTĂ

- 1 Opriti imprimanta de la comutatorul de alimentare.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete, apoi de la imprimantă.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE INSTALATĂ CORECT

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare a hardware-ului care a fost livrată împreună cu opțiunea sau mergeți la [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) pentru a vedea pagina de instrucțiuni ale opțiunii.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE SELECTATĂ

De pe computerul de unde imprimați, selectați opțiunea.

Pentru informații suplimentare, consultați „[Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare](#)” de la [pagina 28](#).

## Probleme cu tava pentru hârtie

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ HÂRTIA ESTE ÎNCĂRCATĂ CORECT

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.

### RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o din nou.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA PENTRU HÂRTIE ESTE INSTALATĂ CORECT

Dacă tava pentru hârtie este inclusă în pagina cu setări de meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați tava pentru hârtie. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare hardware care însoțește tava de hârtie sau accesați <http://support.lexmark.com> pentru a vedea instrucțiunile pentru tava de hârtie.

## Cardul de interfață USB/paralel nu funcționează corect

### VERIFICAȚI CONEXIUNEA CARDULUI DE INTERFAȚĂ USB/PARALEL

Asigurați-vă că ați conectat corect cardul de interfață USB/paralel la placa de sistem a imprimantei.

### VERIFICAȚI CABLUL

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

## Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

### Hârtia se blochează frecvent

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

#### VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia și suporturile speciale recomandate. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

#### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ PREA MULTĂ HÂRTIE ÎN TAVA DE ALIMENTARE

Asigurați-vă că hârtia nu depășește indicatorul de umplere maximă cu hârtie, situat în tavă sau în alimentator.

#### ASIGURAȚI-VĂ CĂ TEANCUL DE HÂRTIE STĂ DREPT ÎN TAVĂ

Înainte de încărcarea hârtiei, efectuați următoarele:

- Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoiți hârtia.
- Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

#### VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

#### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

## Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

- 1 Eliminați hârtia blocată din toate locațiile specificate.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, apăsați pe  pentru a confirma.

## Paginile blocate nu sunt reimprimare

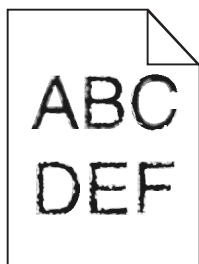
### ACTIVAȚI FUNCȚIA JAM RECOVERY (RECUPERARE PAGINI BLOCATE)

- 1 În funcție de modelul de imprimantă, apăsați pe  sau atingeți .
- 2 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  
**Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Print Recovery (Recuperare imprimare)**
- 3 Selectați săgețile de lângă **Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)** până ce apare **On (Activat)** sau **Auto (Automat)**.
- 4 Apăsați pe  sau atingeți  pentru a confirma.

## Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Dacă problema nu se rezolvă cu ajutorul soluțiilor furnizate aici, contactați serviciul de asistență pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite ajustare sau înlocuire.

### Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de calculatorul gazdă și de programul software.

### Imagini incomplete

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

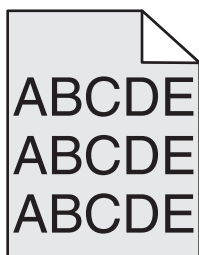
#### VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

**VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI**

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

**Fundal gri pe materialele imprimate**

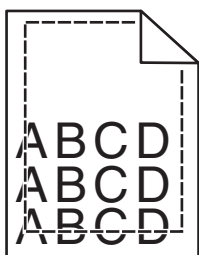
Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**VERIFICAȚI LUMINOZITATEA FUNDALULUI SAU SETAREA DE ELIMINARE A FUNDALULUI**

- Reglați gradul de întunecare la o setare mai deschisă.
- Măriți setarea de eliminare a fundalului.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMARE SAU DE TONER DEFECTE SAU UZATE**

Înlocuiți cartușul uzat sau defect.

**Margini incorecte**

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

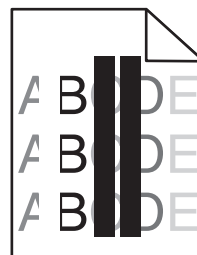
**VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.**

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

**VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI**

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

**Pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMANTĂ SAU DE TONER DEFECTE**

Înlocuiți cartușul uzat sau defect.

Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

**VERIFICAȚI SĂ NU FIE DEFECT MODULUL DE TRANSFER**

Înlocuiți modulul de transfer defect.

Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

**Încrețire hârtie**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI**

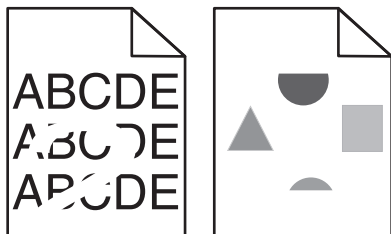
Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

### Neregularități la imprimare



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

### EVITAȚI HÂRTIA CU TEXTURĂ PRONUNȚATĂ SAU SUPRAFAȚĂ ASPRĂ

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMANTĂ SAU DE TONER DEFECTE

Înlocuiți cartușul uzat sau defect.

### VERIFICAȚI SĂ NU FIE DEFECT MODULUL DE TRANSFER

Înlocuiți modulul de transfer defect.

Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

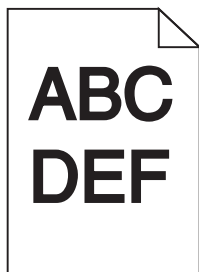
### ASIGURAȚI-VĂ CĂ UNITATEA DE FUZIUNE NU ESTE DEFECTĂ

Înlocuiți unitatea de fuziune defectă.

Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.



## Materialele imprimate sunt prea întunecate



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

- Din meniul Quality (Calitate) din panoul de control al imprimantei, selectați o valoare a acestor setări.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh:
  - 1 Alegeți **File (Fișier) >Print (Imprimare)**.
  - 2 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți **Printer Features (Caracteristici imprimantă)**.
  - 3 Alegeți un nivel mai redus pentru setările Toner Darkness (Luminozitate toner), Brightness (Luminozitate) și Contrast.

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

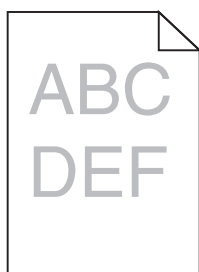
### EVITAȚI HÂRTIA CU TEXTURĂ PRONUNȚATĂ SAU SUPRAFAȚĂ ASPRĂ

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea tipului de hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator:

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați această setare din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați această setare din dialogul Print (Imprimare).

## Materialele imprimate sunt prea luminoase



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Toner Darkness (Luminozitate toner) poate fi prea deschisă, setarea Brightness (Luminozitate) poate fi prea deschisă sau setarea Contrast poate fi prea redusă.

- Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Print Properties (Proprietăți imprimare)
- Pentru utilizatorii de Macintosh:
  - 1 Alegeți **File (Fișier) >Print (Imprimare)**.
  - 2 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți **Printer Features (Caracteristici imprimantă)**.
  - 3 Alegeți o valoare mai ridicată pentru setările Toner Darkness (Luminozitate toner), Brightness (Luminozitate) și Contrast.

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

### EVITAȚI HÂRTIA CU TEXTURĂ PRONUNȚATĂ SAU SUPRAFAȚĂ ASPRĂ

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator:

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați această setare din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați această setare din dialogul Print (Imprimare).

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE SAU DIN CARTUȘUL DE TONER NU ESTE REDUS

- 1 Scoateți cartușul.

**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

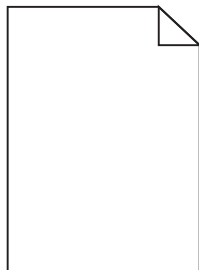
- 3 Reintroduceți cartușul.

**Notă:** În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul aferent culorii care nu se imprimă.

### CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei.

## Echipamentul imprimă pagini goale



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ MATERIALUL DE AMBALARE ESTE COMPLET ÎNDEPĂRTAT DE PE CARTUȘUL DE IMPRIMARE SAU DE PE CARTUȘUL DE TONER

Scoateți cartușul și asigurați-vă că materialul de ambalare este îndepărtat corespunzător. Reinstalați cartușul.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE SAU DIN CARTUȘUL DE TONER NU ESTE REDUS

- 1 Scoateți cartușul.

**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

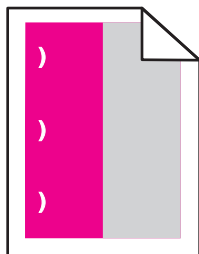
- 3 Reintroduceți cartușul.

**Notă:** În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul aferent culorii care nu se imprimă.

### CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei.

## Pe materialele imprimate apar defecte repetitive



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ÎNLOCUIȚI CARTUȘUL DE IMPRIMARE SAU CARTUȘUL DE TONER

Dacă defectele de imprimare apar în următoarele situații, înlocuiți cartușul de imprimare aferent culorii care generează defectul repetitiv:

- La fiecare 33 mm (1,3 inchi) pe pagină
- La fiecare 35,3 mm (1,39 inchi) pe pagină

### ÎNLOCUIȚI FOTOCONDUCTORUL

Dacă defectele de imprimare apar în următoarele situații, înlocuiți fotoconductorul aferent culorii care generează defectul repetitiv:

- La fiecare 28,3 mm (1,11 inchi) pe pagină
- La fiecare 72,4 mm (2,85 inchi) pe pagină

### ÎNLOCUIȚI UNITATEA DE FUZIUNE

Dacă defectele de imprimare apar în următoarele situații, înlocuiți unitatea de fuziune:

- La fiecare 47,4 mm (1,87 inchi) pe pagină
- La fiecare 94,8 mm (3,73 inchi) pe pagină
- La fiecare 113 mm (4,45 inchi) pe pagină

## Pe materialele imprimate apar imagini umbrite



### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării pentru imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ FOTOCONDUCTORUL NU ESTE DEFECT

Înlocuiți fotoconductorul defect.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE SAU DIN CARTUȘUL DE TONER NU ESTE REDUS**

**1** Scoateți cartușul.

**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

**2** Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

**3** Reintroduceți cartușul.

**Notă:** În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul.

**CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI**

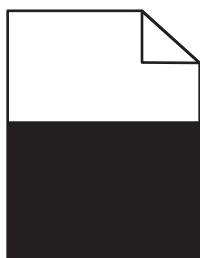
Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei.

**Tipărirea oblică****VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.**

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

**VERIFICAȚI HÂRTIA**

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

**Pe materialele imprimate apar pagini complet colorate sau negre****ASIGURAȚI-VĂ CĂ FOTOCONDUCTORUL NU ESTE DEFECT ȘI CĂ ESTE INSTALAT CORECT**

Scoateți și apoi instalați din nou fotoconductorul. Dacă problema persistă, probabil este necesară înlocuirea fotoconductorului.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ SUNT INSTALATE CORECT CARTUȘELE DE IMPRIMARE SAU DE TONER, VERIFICAȚI DACĂ ACESTEA NU SUNT DEFECTE ȘI DACĂ NIVELUL TONERULUI NU ESTE REDUS**

- Scoateți cartușele, scuturați fiecare cartuș dintr-o parte în alta, pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-le.

**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

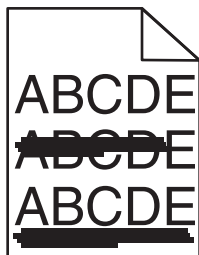
- Reintroduceți cartușele.

**Notă:** În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușele.

**CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI**

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei.

**Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale**



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

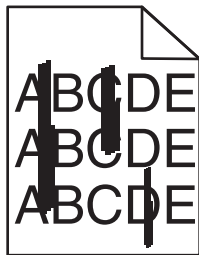
**SELECTAȚI O ALTĂ TAVĂ SAU UN ALT ALIMENTATOR**

- De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  
**Meniu Paper (Hârtie) > Default Source (Sursă implicită) > selectați o tavă sau un alimentator > Submit (Remitere)**
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din dialogul Print (Imprimare) și meniurile pop-up.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMARE SAU DE TONER DEFECTE, UZATE SAU GOALE**

Înlocuiți cartușul uzat, defect sau gol.

## Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### SELECTAȚI O ALTĂ TAVĂ SAU UN ALT ALIMENTATOR

- De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  
**Meniu Paper (Hârtie) > Default Source (Sursă implicită) >** selectați o tavă sau un alimentator **> Submit (Remitere)**
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din dialogul Print (Imprimare) și meniurile pop-up.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘ DE IMPRIMARE SAU DE TONER DEFECTE, UZATE SAU GOALE

Înlocuiți cartușul uzat, defect sau gol.

### ASIGURAȚI-VĂ CA MODULUL DE TRANSFER NU FIE UZAT SAU DEFECT

Înlocuiți modulul de transfer uzat sau defect.

## Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ DE INSTALAREA CORECTĂ A CARTUȘULUI DE IMPRIMARE SAU DE TONER SAU CĂ ACESTA NU ESTE DEFECT

Reinstalați sau înlocuiți cartușul de imprimare sau de toner defect.

### ASIGURAȚI-VĂ CA MODULUL DE TRANSFER NU FIE UZAT SAU DEFECT

Înlocuiți modulul de transfer uzat sau defect.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ FOTOCONDUCTORUL NU ESTE UZAT SAU DEFECT

Înlocuiți fotoconductorul uzat sau defect.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ UNITATEA DE FUZIUNE NU ESTE UZATĂ SAU DEFECTĂ

Înlocuiți unitatea de fuziune uzată sau defectă.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA A FOST RECALIBRATĂ RECENT**

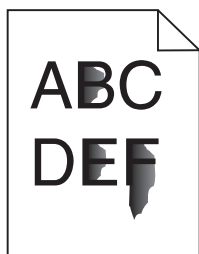
Selectați **Color Adjust** (Reglare culori) în meniul Quality (Calitate).

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ APLICAȚIA NU A SPECIFICAT UN ALB PALID**

Verificați setările aplicației.

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ TONER PE TRASEUL HÂRTIEI**

Contactați asistența pentru clienți.

**Tonerul se ia**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

**VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI**

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie). Schimbați setarea Paper Weight (Greutate hârtie) de la Normal la Heavy (Grea).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

**VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TEXTURA HÂRTIEI**

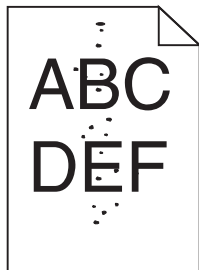
Din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea Paper Texture (Textură hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator. Dacă este necesar, schimbați setarea Paper Texture (Textură hârtie) de la Normal la Rough (Aspră).

**ASIGURAȚI-VĂ CĂ UNITATEA DE FUZIUNE NU ESTE UZATĂ SAU DEFECTĂ**

Înlocuiți unitatea de fuziune uzată sau defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.



## Acumulări de toner



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### **ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMARE SAU DE TONER DEFECTE SAU UZATE**

Înlocuiți cartușul uzat sau defect.

### **ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ TONER ÎN CALEA HÂRTIEI**

### **CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI**

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei.

## Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

### **VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE**

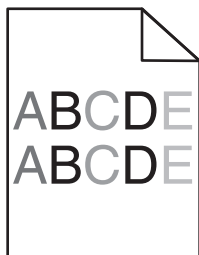
Utilizați numai folii transparente conforme specificațiilor imprimantei.

### **VERIFICAȚI SETAREA PAPER TYPE (TIP HÂRTIE).**

Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat la Transparency (Folie transparentă).

- 1** Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- 2** Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Print Properties (Proprietăți tipărire).
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print (Tipărire).

## Densitate de imprimare neuniformă



### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMARE SAU DE TONER DEFECTE SAU UZATE

Înlocuiți cartușul uzat sau defect.

## Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor

### Întrebări frecvente despre tipărirea color

#### Ce este culoarea RGB?

Luminile roșie, verde și albastră pot fi combinate în diverse proporții pentru a crea o gamă largă de culori pe care le putem observa în natură. De exemplu, roșul și verdele pot fi combinate pentru a crea culoarea galbenă. Televizoarele și monitoarele calculatoarelor creează culorile în acest mod. Culoarea RGB este o modalitate de descriere a culorilor prin cantitatea de roșu, verde sau albastru necesară pentru a produce o anumită culoare.

#### Ce este culoarea CMYK?

Cernelurile sau tonerele cyan, magenta, galbene și negre pot fi tipărite în diverse cantități, pentru a produce o gamă largă de culori observate în natură. De exemplu, cyan și galben pot fi combinate pentru a crea verdele. Mașinile de tipărit, imprimantele cu jet de cerneală și imprimantele laser color creează culorile în acest mod. Culoarea CMYK este o modalitate de descriere a culorilor cyan, magenta, galben și negru necesare pentru reproducerea unei anumite culori.

#### Cum sunt specificate culorile într-un document care trebuie tipărit?

Programele software specifică, de regulă, culorile utilizate într-un document folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, acestea permit utilizatorilor să modifice culoarea fiecărui obiect dintr-un document. Pentru informații suplimentare, consultați subiectele secțiunii de asistență din programul software.

#### Cum știe imprimanta ce culori trebuie tipărite?

Când un utilizator tipărește un document, imprimanta primește informații care descriu tipul și culoarea fiecărui obiect. Informațiile despre culori sunt transmise prin intermediul tabelelor pentru conversia culorilor, care interpretează culoarea sub forma cantităților de toner cian, magenta, galben și negru necesare pentru crearea culorii dorite. Informațiile despre obiect determină aplicarea tabelelor pentru conversia culorilor. De exemplu, este posibilă aplicarea unui anumit tip de tabel pentru conversia culorilor pentru text și a altui tabel pentru conversia culorilor pentru fotografii.

**De ce culorile tipărite nu corespund culorilor pe care le văd pe ecranul calculatorului?**

Tabelele pentru conversia culorilor folosite în modul de corecție automată a culorilor aproximează de regulă culorile folosite pe un monitor de calculator standard. Totuși, din cauza diferențelor tehnologice dintre imprimante și monitoare, există multe culori care pot fi, de asemenea, afectate în funcție de monitor și de condițiile de iluminare. Pentru recomandări privind modul în care paginile cu mostre de culori scoase de imprimantă vă pot ajuta la rezolvarea anumitor probleme de corespondență între culori, consultați întrebarea, "Cum pot corela o anumită culoare (cum ar fi sigla unei companii)?"

**Pagina tipărită are o anumită tentă. Pot regla culorile?**

Uneori o pagină tipărită poate apărea cu o anumită tentă (de exemplu, tot ce este tipărit pare să fie prea roșu). Aceasta poate fi din cauza condițiilor de mediu, a tipului de hârtie, a condițiilor de iluminare sau a preferințelor utilizatorului. În aceste cazuri, reglați setarea Color Balance (Balans culori) pentru a crea o culoare preferată. Balansul culorilor permite utilizatorului să efectueze reglaje fine ale cantității de toner utilizată în fiecare panou de culori. Selectarea unor valori pozitive sau negative pentru cian, magenta, galben și negru (din meniul Color Balance (Balans culori)), va mări sau micșora într-o mică măsură cantitatea de toner folosită pentru culoarea selectată. De exemplu, dacă o pagină tipărită are o tentă roșie, micșorarea cantităților de magenta și galben ar putea îmbunătăți balansul culorilor.

**Foliile transparente par întunecate când sunt proiectate. Ce pot face pentru a îmbunătăți culorile?**

Această problemă apare de cele mai multe ori la folosirea retroproiectoarelor cu reflexie. Pentru a obține o calitate optimă a imaginii proiectate, sunt recomandate retroproiectoarele cu transmisie. Dacă trebuie utilizat un proiector cu reflexie, reglarea setării Toner Darkness (Luminozitate toner) la 1, 2 sau 3 va mări luminozitatea foliei transparente. Asigurați-vă că folosiți tipul de folii transparente recomandat.

**Ce este corectarea manuală a culorilor?**

Dacă opțiunea de corectare manuală a culorilor este activată, imprimanta folosește tabelele pentru conversia culorilor selectate de utilizator pentru a procesa obiectele. Totuși, opțiunea Color Correction (Corectare culori) trebuie setată la Manual sau, în caz contrar, nu vor fi implementate conversii de culori definite de utilizator. Setările de corectare manuală a culorilor sunt specifice tipului de obiect de tipărit (text, grafică sau imagini) și modului în care culoarea obiectului este specificată în programul software (combinații RGB sau CMYK).

**Note:**

- Opțiunea Manual Color Correction (Corectare manuală a culorilor) nu este utilă dacă programul software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. De asemenea, nu este eficientă în situațiile în care programul software sau sistemul de operare al calculatorului controlează reglajele pentru culori.
- Tabelele pentru conversia culorilor - aplicate fiecărui obiect dacă opțiunea Color Correction (Corectare culori) este setată la Auto - generează culori preferate pentru majoritatea documentelor.

Pentru a aplica manual un alt tabel pentru conversia culorilor:

- 1** Din meniul Calitate, selectați **Color Correction (Selectare culori)**, apoi selectați **Manual**.
- 2** Din meniul Calitate, selectați **Manual Color (Culoare manuală)**, apoi selectați tabelul corespunzător pentru conversia culorilor, pentru tipul respectiv de obiect.

| Tip obiect                                | Tabele pentru conversia culorilor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imagine RGB<br>Text RGB<br>Grafică RGB    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Vivid (Intens)</b> - Produce culori mai luminoase, mai saturate și poate fi aplicată tuturor formatelor de culoare de intrare.</li> <li>• <b>sRGB Display (Afișaj sRGB)</b> - Produce un rezultat care aproximează culorile afișate pe un monitor de calculator. Utilizarea tonerului negru este optimizată pentru tipărirea fotografiilor.</li> <li>• <b>Display — True Black (Afișaj - Negru intens)</b> - Produce un rezultat care aproximează culorile afișate pe un monitor de calculator. Utilizează numai toner negru pentru a crea toate nivelurile de gri neutre.</li> <li>• <b>sRGB Vivid (sRGB intens)</b> - Oferă o saturație sporită a culorilor pentru corectarea culorilor sRGB Display (Afișaj sRGB). Utilizarea negrului este optimizată pentru tipărirea graficii de afaceri.</li> <li>• <b>Off (Dezactivat)</b> - Nu este implementată nicio corectare a culorilor.</li> </ul> |
| Imagine CMYK<br>Text CMYK<br>Grafică CMYK | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>US CMYK (CMYK SUA)</b> - Aplică corectarea culorilor pentru a aproxima rezultatul color SWOP (Specifications for Web Offset Publishing).</li> <li>• <b>Euro CMYK (CMYK Europa)</b> - Aplică corectarea culorilor pentru rezultatul color EuroScale aproximativ.</li> <li>• <b>Vivid CMYK (CMYK intens)</b> - Crește saturarea culorilor pentru setarea de corectare a culorilor US CMYK (CMYK SUA).</li> <li>• <b>Off (Dezactivat)</b> - Nu este implementată nicio corectare a culorilor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### Cum pot corela o anumită culoare (cum ar fi culoarea siglei unei companii)?

Din meniul Quality (Calitate) al imprimantei, sunt disponibile nouă tipuri de seturi de mostre de culori. De asemenea, acestea sunt disponibile din pagina Mostre culori a serverului EWS. Selectarea oricărui set de mostre generează un rezultat pe mai multe pagini, care constă în sute de casete colorate. În fiecare casetă se află o combinație CMYK sau RGB, în funcție de tabelul selectat. Culoarea pe care o puteți observa în fiecare casetă se obține prin trecerea combinației CMYK sau RGB marcate pe casetă prin tabelul de conversie pentru culoarea selectată.

Examinând seturile de mostre de culori, un utilizator poate identifica o casetă a cărei culoare este cea mai apropiată de culoarea dorită. Combinația de culori indicată pe casetă poate fi ulterior utilizată pentru modificarea culorii obiectului dintr-un program software. Pentru informații suplimentare, consultați subiectele secțiunii de asistență din programul software. Corectarea manuală a culorilor poate fi necesară pentru utilizarea tabelului pentru conversia culorilor selectat pentru un anumit obiect.

Selectarea setului de mostre de culori care va fi folosit pentru o anumită problemă de corelare a culorilor depinde de setarea utilizată pentru opțiunea Color Correction (Corectare culori) (Auto, Off (Dezactivat) sau Manual), tipul de obiect care este tipărit (text, grafică sau imagini) și modul în care culoarea obiectului este specificată în programul software (combinații RGB sau CMYK). Când setarea Color Correction (Corectare culori) a imprimantei este setată la valoarea Off (Dezactivat), culoarea se bazează pe informațiile privind operația de tipărire; nu este implementată nici o conversie a culorilor.

**Notă:** Paginile cu mostre de culori nu sunt utile dacă programul software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, există anumite situații în care programul software sau sistemul de operare al calculatorului reglează combinațiile RGB sau CMYK specificate în program prin intermediul managementului culorilor. Culorile rezultate la tipărire pot să nu corespundă exact celor din paginile cu mostre de culori.

### Ce sunt mostrele de culori detaliate și cum le pot accesa?

Seturile de mostre de culori detaliate sunt disponibile numai prin intermediul serverului EWS a unei imprimante în rețea. Un set de mostre de culori detaliate conține o gamă de nuanțe (afișate sub formă de casete colorate) similare unei valori RGB sau CMYK definite de utilizator. Asemănarea dintre culorile din set depinde de valoarea introdusă în caseta de incrementare RGB sau CMYK.

Pentru a accesa un set de mostre de culori detaliate de pe serverul EWS:

**1** Introduceți adresa IP sau numele gazdei imprimantei în câmpul de adresă al browserului dvs. Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele gazdei imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați informațiile pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau în secțiunea TCP/IP, în meniul Rețele/Porturi.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei sau o pagină de setări ale meniurilor și localizați informațiile în secțiunea TCP/IP.

**2** Faceți clic pe **Configurare > Mostre culori > Opțiuni detaliate**.

**3** Selectați un tabel de conversie a culorilor.

**4** Introduceți numărul culorii RGB sau CMYK.

**5** Introduceți o valoare de incrementare între 1–255.

**Notă:** Cu cât valoarea este mai apropiată de 1, cu atât gama de mostre de culori va fi mai mică.

**6** Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

## Serverul Embedded Web Server nu se deschide

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI CONEXIUNEA DE REȚEA

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea.

### VERIFICAȚI ADRESA INTRODUSĂ ÎN BROWSERUL WEB

- În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul Embedded Web Server, trebuie să tastați „**https://**” în loc de „**http://**” înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Verificați să fie corectă adresa IP a imprimantei.

### DEZACTIVAȚI TEMPORAR SERVELE PROXY WEB

Servelele proxy vă pot bloca sau restricționa accesul la anumite site-uri Web, incluzând serverul Embedded Web Server. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

## Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când sunați la serviciul de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecran și pașii de depanare pe care i-ați efectuat deja, încercând să găsiți o soluție.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este menționat și în pagina de setări meniuri.

În S.U.A. sau în Canada, sunați la 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>.

## Note

### Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark C746n, C746dn, C746dtn, C748e, C748de, C748dte

Tip echipament:

5026

Modele:

310, 311, 330, 331, 510, 511, 530, 531, 538, 539

### Notă referitoare la ediție

octombrie 2014

**Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență Lexmark, vizitați <http://support.lexmark.com>.

Pentru informații despre piese de schimb și descărcări, vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

© 2014 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

### Mărci comerciale

Lexmark, Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

MarkTrack și PrintCryption sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc.

Mac și sigla Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și emulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

|                        |                                                                                                                     |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Albertus               | The Monotype Corporation plc                                                                                        |
| Antique Olive          | Monsieur Marcel OLIVE                                                                                               |
| Apple-Chancery         | Apple Computer, Inc.                                                                                                |
| Arial                  | The Monotype Corporation plc                                                                                        |
| CG Times               | Pe baza Based on Times New Roman sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation |
| Chicago                | Apple Computer, Inc.                                                                                                |
| Clarendon              | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                              |
| Eurostile              | Nebiolo                                                                                                             |
| Geneva                 | Apple Computer, Inc.                                                                                                |
| GillSans               | The Monotype Corporation plc                                                                                        |
| Helvetica              | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                              |
| Hoefler                | Jonathan Hoefler Type Foundry                                                                                       |
| ITC Avant Garde Gothic | International Typeface Corporation                                                                                  |
| ITC Bookman            | International Typeface Corporation                                                                                  |
| ITC Mona Lisa          | International Typeface Corporation                                                                                  |
| ITC Zapf Chancery      | International Typeface Corporation                                                                                  |
| Joanna                 | The Monotype Corporation plc                                                                                        |
| Marigold               | Arthur Baker                                                                                                        |
| Monaco                 | Apple Computer, Inc.                                                                                                |
| New York               | Apple Computer, Inc.                                                                                                |
| Oxford                 | Arthur Baker                                                                                                        |
| Palatino               | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                              |
| Stempel Garamond       | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                              |
| Taffy                  | Agfa Corporation                                                                                                    |
| Times New Roman        | The Monotype Corporation plc                                                                                        |
| Univers                | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                              |

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

## Notificare privind componentele modulare

Acest produs poate conține următoarele componente modulare:

Tip/model Lexmark LEX-M01-003 reglementat; FCC ID: IYLM01003; IC: 2376A-M01003

## Note despre licențe

Toate notificările cu privire la licență, asociate acestui produs, pot fi vizualizate în directorul rădăcină al CD-ului cu documentație.

## Niveluri de poluare fonică

Măsurătorile următoare au fost realizate în conformitate cu standardul ISO 7779 și raportate în conformitate cu standardul ISO 9296.

**Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

| Presiune medie a sunetului pe metru, dBA |    |
|------------------------------------------|----|
| Tipărirea                                | 55 |
| Pregătit                                 | 33 |

Valorile se pot modifica. Pentru valorile actuale, consultați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Directiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment - Deșeuri din echipamente electrice și electronice)



Sigla WEEE indică programe și proceduri de reciclare specifice pentru produsele electronice din țările Uniunii Europene. Noi încurajăm utilizatorii să recicleze produsele.

Dacă aveți alte întrebări cu privire la opțiunile de reciclare, vizitați site-ul Web Lexmark, la adresa [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) pentru a afla numărul de telefon al biroului de vânzări local.

## Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoierului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.



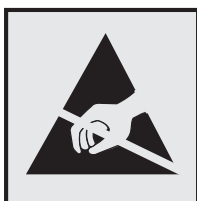
## India E-Waste notice

This product complies with the India E-Waste (Management and Handling) Rules, 2011, which prohibit use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1% by weight and 0.01% by weight for cadmium, except for the exemption set in Schedule II of the Rules.

## Notificare în legătură cu bateria

Acest produs conține material cu perclorat. Este posibil să se aplice reglementări speciale de manipulare. Pentru informații suplimentare, accesați <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

## Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

## ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



## Informații cu privire la temperatură

|                                                 |                                         |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Temperatura ambiantă de funcționare             | între 15,6 și 32,2°C (între 60 și 90°F) |
| Temperatură în timpul transportului și stocării | între -40 și 40°C (între -40 și 104°F)  |

## Declarație privind conținutul de mercur

Acest produs conține mercur în lampă (< 5 mg Hg). Este posibil ca, din considerente de mediu, depozitarea deșeurilor care conțin mercur să fie reglementată prin lege. Pentru informații despre depozitarea deșeurilor

sau despre reciclare, contactați autoritățile locale sau organizația Electronic Industries Alliance:  
[www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21, capitolul I, subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din Clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIb (3b) care este un laser de 7 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 655-675 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu permite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

## Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam.  
 PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser.  
 Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima.  
 NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku.  
 FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen.  
 GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser.  
 DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser.  
 VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista.  
 GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden.  
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser.  
 VESZÉLY - Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószerkezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.  
 PERICOLO - Emissioni di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser.  
 FARE - Usynlig laserstråling når kassetene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen.  
 NIEBEZPIECZEŃSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera.  
 ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей.  
 Pozor - Nebezpečnostvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom.  
 PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser.  
 FARA - Osynlig laserstrålning när patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen.  
 危險 - 当移除碳粉盒及互鎖失效時會產生看不見的激光輻射，請避免暴露在激光光束下。  
 危險 - 移除碳粉匣與安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免暴露在雷射光束下。  
 危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。このレーザー光に当たらないようにしてください。

## Consumul de energie

### Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

**Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

| Mod                       | Descriere                                                                                    | Consum de energie (Wați) |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Tipărirea                 | Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.                                | 535                      |
| Copiere                   | Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale cu suport fizic.              | ---                      |
| Scanare                   | Produsul scanează documente de pe suport fizic.                                              | ---                      |
| Pregătit                  | Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.                                                    | 48                       |
| Sleep Mode (Modul Repaus) | Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel înalt.                       | 6,8 (C746); 7,3 (C748)   |
| Hibernate (Hibernare)     | Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel redus.                       | 0,55                     |
| Dezactivat                | Produsul este conectat la o priză electrică, dar este oprit de la comutatorul de alimentare. | 0                        |

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi semnificativ mai ridicate decât media.

Valorile se pot modifica. Pentru valorile actuale, consultați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### Modul Sleep (Inactiv)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit *Sleep Mode (Mod Inactiv)*. Modul Sleep (Inactiv) economisește energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Sleep (Repaus) este activat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, perioadă denumită *Sleep Mode Timeout (Expirare pentru modul Repaus)*.

|                                                                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Valoarea implicită din fabrică a Sleep Mode Timeout (Expirare pentru mod Inactiv) pentru acest produs (în minute): | 20 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

Utilizând meniurile de configurare, timpul de Expirare pentru modul Inactiv poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de Expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

### modul Hibernare

Acest produs este prevăzut cu un mod de funcționare la un consum extrem redus de energie, denumit *modul Hibernare*. La funcționarea în modul Hibernare, toate celelalte sisteme și dispozitive sunt oprite în siguranță.

Pentru a intra în modul Hibernare, alegeți oricare dintre următoarele metode:

- Utilizarea opțiunii Expirare hibernare
- Utilizarea opțiunii Programare moduri alimentare
- Utilizarea butonului Repaus/Hibernare

|                                                                                                     |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Opțiunea implicită din fabrică Expirare hibernare pentru acest produs în toate țările sau regiunile | 3 zile |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

Intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra în modul Hibernare poate fi modificat cu valori între o oră și o lună.

## Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cablul sursei de alimentare de la priza electrică.

## Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

## Informații specifice modelului

Următoarele informații se aplică numai modelelor de imprimantă 310, 330, 510, 530 și 539.

## Conformitate cu directivele Comisiei Europene (CE)

Acest produs este în conformitate cu cerințele de protecție ale directivelor Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE și 2011/65/UE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, designul ecologic al produselor care utilizează energie și restricțiile de utilizare ale anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA. O declarație de conformitate cu cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B ale EN 55022 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1.

## Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele cu marcajul CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE și 2009/125/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații și în legătură cu proiectarea ecologică a produselor legate de energie.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B ale EN 55022 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1.

Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

## **Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir**

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

## **Expunerea la radiații de radio-frecvență**

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inch) între antenă și orice persoană.

## **Informații aplicabile mai multor modele**

Următoarele informații se aplică numai modelelor de imprimantă 311, 331, 511, 531 și 538.

## **Conformitate cu directivele Comisiei Europene (CE)**

Acest produs este în conformitate cu cerințele de protecție ale directivelor Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 2011/65/UE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și restricțiile de utilizare ale anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa A ale EN 55022 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1.

## **Notă cu privire la interferențele radio**

### **Avertisment**

Acesta este un produs care se încadrează în limitele specificate pentru dispozitive de Clasă A din directiva EN55022 privind emisiile și se conformează cerințelor directivei EN55024 privind imunitatea. Acest produs nu a fost proiectat în vederea utilizării în medii rezidențiale/domestice.

Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să fie obligat să ia măsurile necesare.

## Notă pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele cu marcajul CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE și 2011/65/UE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații și în legătură cu restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa A ale EN 55022 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1.

Produsele echipate cu opțiunea LAN wireless de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 1999/5/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în UE și în țările EFTA, dar numai pentru utilizarea în interior.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs se poate utiliza în țările indicate în tabelul de mai jos.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE |
| EL | ES | FI | FR | HR | HU | IE | IS | IT |
| LI | LT | LU | LV | MT | NL | NO | PL | PT |
| RO | SE | SI | SK | TR | UK |    |    |    |

|       |                                                                                                                                                                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Česky | Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. |
| Dansk | Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                   |

|            |                                                                                                                                                                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Deutsch    | Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. |
| Ελληνική   | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.                                       |
| English    | Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.                                   |
| Español    | Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.          |
| Eesti      | Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.                               |
| Suomi      | Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.                                               |
| Français   | Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.                              |
| Magyar     | Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.                                                      |
| Íslenska   | Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.                                                               |
| Italiano   | Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.                             |
| Latviski   | Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.                                                          |
| Lietuvių   | Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.                                                                             |
| Malti      | Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn rilevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.                         |
| Nederlands | Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.                                 |
| Norsk      | Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                                               |
| Polski     | Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.                                        |
| Português  | A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.                                                                  |
| Slovensky  | Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.                                                                         |
| Slovensko  | Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.                                                                      |
| Svenska    | Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.                          |

## Patent acknowledgment

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Elliptic Curve Cryptography (ECC) Cipher Suites for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Elliptic Curve Cipher Suites with SHA-256/382 and AES Galois Counter Mode (GCM) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Suite B Profile for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Addition of the Camellia Cipher Suites to Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of certain patents in this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for AES-CCM ECC Cipher Suites for TLS implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for IKE and IKEv2 Authentication Using the Elliptic Curve Digital Signature Algorithm (ECDSA) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Suite B Cryptographic Suites for IPsec implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Algorithms for Internet Key Exchange version 1 (IKEv1) implemented in the product or service.



# Index

## Numerice

200-201 blocaje de hârtie 202  
 202-203 paper jams (202-203 blocaje de hârtie) 207  
 24x paper jam (24x Blocaj hârtie) 212  
 250 paper jam (Blocaj hârtie) 213  
 31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect 221  
 32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv 222  
 34 Dimensiune incorectă de hârtie, deschideți [sursă hârtie] 222  
 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă 222  
 36 Service imprimantă necesar 222  
 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash) 223  
 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 223  
 37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate 223  
 37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse 223  
 38 Memorie plină 223  
 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 224  
 51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) 224  
 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 224  
 53 Unformatted flash detected (53 A fost detectată o memorie flash neformatată) 224  
 54 Eroare [x] de software 224

54 Eroare a opțiunii seriale [x] 225  
 54 Eroare standard de software de rețea 225  
 55 Opțiune neacceptată la slotul [x] 225  
 56 Port USB [x] dezactivat 226  
 56 Portul paralel [x] este dezactivat 225  
 56 Portul serial [x] a fost dezactivat 226  
 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 226  
 57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 226  
 58 Au fost instalate prea multe discuri 227  
 58 Eroare configurație de intrare 227  
 58 Prea multe tăvi atașate 227  
 58 Too many flash options installed (Prea multe opțiuni flash instalate) 227  
 59 Tavă [x] incompatibilă 228  
 61 Îndepărtați hard discul defect 228  
 62 Disc plin 228  
 80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune 228  
 80.xx Înlocuire unitate de fuziune 229  
 80.xx Unitate de fuziune absentă 229  
 80.xx Unitatea de fuziune aproape de un avertisment cu privire la durata de viață 228  
 82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual 229  
 82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin 229  
 82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește 229  
 83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modului de transfer 230

83.xx Înlocuire modul de transfer 230  
 83.xx Modul de transfer absent 230  
 83.xx Modulul de transfer aproape de un avertisment cu privire la durata de viață 230  
 84.xx Fotoconductor [culoare] absent 231  
 84.xx Fotoconductor [culoare] aproape consumat 230  
 84.xx Fotoconductor [culoare] consumat 231  
 84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare] 231  
 88.xx [Color] cartridge very low (88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus) 232  
 88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat 231  
 88.xx Cartuș [culoare] descărcat 231  
 88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus 232

## A

accesarea plăcii de sistem 9  
 accesarea serverului EWS 79  
 adăugarea opțiunilor hardware driver de imprimare 28  
 afișaj, al panoului de comandă 39, 75  
 afișare, panou de control al imprimantei  
   reglarea luminozității 184  
 afișarea pictogramelor pe ecranul de început 80  
 Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli  
   încărcare 49, 92  
 alimentator multifuncțional  
   încărcare 52, 95  
 anularea legării tăvilor 55, 98, 99  
 anularea unei operații de tipărire de la computer 64, 106  
 din panoul de control al imprimantei 64, 106

apelarea serviciului de asistență pentru clienți 257  
 aplicații  
   ecran de început 80  
 aplicațiile ecranului de început  
   căutarea informațiilor 80  
   configurare 80  
 ascunderea pictogramelor pe  
 ecranul de început 80  
 atașarea cablurilor 27  
 atașarea capacului plăcii de  
 sistem 9

## B

blocaje  
   evitare 200  
   identificarea zonelor de  
     blocaj 201  
   locații 201  
   numere 201  
 blocaje de hârtie  
   evitare 200  
 blocaje hârtie, eliminare  
   200-201 blocaje de hârtie 202  
   202-203 paper jams (202-203  
     blocaje de hârtie) 207  
   24x paper jam (24x Blocaj  
     hârtie) 212  
   250 paper jam (Blocaj  
     hârtie) 213  
 blocaje, eliminare  
   200-201 blocaje de hârtie 202  
   202-203 paper jams (202-203  
     blocaje de hârtie) 207  
   24x paper jam (24x Blocaj  
     hârtie) 212  
   250 paper jam (Blocaj  
     hârtie) 213  
 blocaje, evitare  
   selectarea hârtiei și a  
     suporturilor de tipărire  
     speciale 119  
   tăierea hârtiei și a suporturilor  
     de tipărire speciale 119  
 blocare, securitate 68, 111  
 blocarea plăcii de  
 sistem 68, 111  
 butoane de pe ecranul de  
 început  
   înțelegere 76  
 butoane, touch screen  
   utilizare 77

butonul cu-patru-săgeți de la  
 panoul de control al  
 imprimantei 39

## C

cabluri  
   Ethernet 27  
   USB 27  
 calitate a imprimării, slabă  
   evitare prin selectarea hârtiei și  
     a suportului de tipărire  
     special 119  
 calitate tipărire, depanare  
   acumulări de toner 253  
 calitate slabă folii  
   transparente 253  
 caracterele au margini  
   zimțate 241  
 defecțiunile se repetă 247  
 densitate de tipărire  
   neuniformă 254  
 fundal gri pe materialele  
   imprimare 242  
 imagini trunchiate 241  
 linii verticale întrerupte 251  
 materialele tipărite sunt prea  
   întunecate 245  
 materialele tipărite sunt prea  
   luminoase 245  
 pagini cu culoare solidă 249  
 pagini goale 247  
 pagini negre 249  
 pe materialele imprimate apar  
   imagini umbrite 248  
 pe materialele imprimate apar  
   linii decolorate, linii albe sau  
   linii colorate incorect 243  
 pe materialele imprimate apar  
   linii întrerupte orizontale 250  
 pe pagină apare pulbere de  
   toner sau fundalul este  
   întunecat 251  
 tipărire neregulată 244  
 tipărire oblică 249  
 tonerul se ia 252  
 calitatea imprimării  
   curățarea lentilelor capului de  
   tipărire 197  
 capacul plăcii de sistem  
   atașare 9  
   reatașare 9

Card de interfață USB/paralel  
   rezolvarea problemelor 240  
 cartelă de memorie  
   instalare 12  
   rezolvarea problemelor 238  
 cartelă de memorie flash  
   instalare 14  
   rezolvarea problemelor 237  
 cartelă firmware  
   instalare 14  
 carton  
   sfaturi 117  
 cartuș de toner  
   înlocuire 189  
 cartușe de toner  
   comandă 187  
   reciclare 186  
 Change [paper source] to [paper  
 type] [paper size] load  
 [orientation] (Schimbați [sursă  
 hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune  
 hârtie] încărcată [orientare]) 216  
 coli transparente  
   încărcare 52, 95, 116  
   sfaturi pentru utilizarea  
     plicurilor 116  
   utilizare 116  
 comandă  
   cartușe de toner 187  
   fotoconductor 187  
   modul de transfer 188  
   recipient pentru toner  
     rezidual 188  
   unitate de fuziune 188  
 componente  
   utilizare produse Lexmark  
     originale 188  
   verificare, de la panoul de  
     control al imprimantei 107  
   verificare, utilizând serverul  
     Embedded Web  
     Server 65, 108  
   verificarea stării 65, 108  
 configurare Ethernet  
   pregătirea pentru 29  
 configurare imprimantă  
   verificare 36  
 configurare imprimantă fără fir  
   în Macintosh 32  
 configurare rețea fără fir  
   în Windows 30  
 configurarea setărilor portului 35

configurațiile de imprimantă 38, 74  
 conservare consumabile 185  
 consultarea ecranului virtual  
   utilizare server EWS 64, 107  
 consumabile, comandare  
   cartușe de toner 187  
   fotoconductor 187  
   modul de transfer 188  
   recipient pentru toner rezidual 188  
   unitate de fuziune 188  
 consumabile, înlocuire  
   fotoconductor 192  
   recipient pentru toner rezidual 191  
 contactarea serviciului de asistență pentru clienți 257  
 contor de întreținere fotoconductor  
   resetare 195  
 contor de întreținere, resetare 195  
 corrupted printer hard disk (hard disk imprimantă deteriorat) 216  
 crearea unui nume personalizat tip hârtie 99  
 criptarea hard diskului imprimantei 71, 113, 71, 113  
 curățare  
   exteriorul imprimantei 196  
   interiorul imprimantei 196  
 curățarea discului 70, 113  
 curățarea hard diskului imprimantei 113  
 curățarea lentilelor capului de tipărire 197  
 Custom Type (Tip personalizat) [x]  
   atribuirea unui tip de hârtie 56  
   crearea unui nume personalizat 99

## D

date confidențiale  
   informații despre securizare 72, 114  
 declarație de volatilitate 69, 111  
 depanare afișaj  
   afișajul imprimantei este gol 236

depanare alimentare cu hârtie  
   mesajul persistă și după  
   înlăturarea blocajului de hârtie 240  
 depanare pentru calitatea tipăririi  
   acumulări de toner 253  
   calitate slabă folii transparente 253  
   caracterele au margini zimțate 241  
   defecțiunile se repetă 247  
   densitate de tipărire neuniformă 254  
   fundal gri pe materialele imprimate 242  
   imagini trunchiate 241  
   linii verticale întrerupte 251  
   materialele tipărite sunt prea întunecate 245  
   materialele tipărite sunt prea luminoase 245  
   pagini cu culoare solidă 249  
   pagini goale 247  
   pagini negre 249  
   pe materialele imprimate apar imagini umbrite 248  
   pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect 243  
   pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale 250  
   pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat 251  
   tipărire neregulată 244  
   tipărire oblică 249  
   tonerul se ia 252  
 depanare tipărire  
   eroare de citire a unității flash 233  
   fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 234  
   hârtia se blochează frecvent 240  
   imprimarea se face la viteză redusă 235  
   încrețire hârtie 243  
   întreruperi neprevăzute între pagini 236  
   legarea tăvilor nu funcționează 236

lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal 235  
 lucrarea este executată pe hârtie incorectă 233  
 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 232  
 lucrările mari nu se assemblează 233  
 margini incorecte 242  
 operațiile sunt executate din tava incorectă 233  
 paginile blocate nu sunt reimprimate 241  
 tipărire incorectă a caracterelor 233  
 tipărirea nu se efectuează 234  
 depanare, afișaj  
   afișajul imprimantei este gol 236  
 depanare, alimentare cu hârtie  
   mesajul persistă și după  
   înlăturarea blocajului de hârtie 240  
 depozitare  
   hârtie 120  
   piese de schimb 188  
 despre ecranul de început 76  
 defaectarea hard diskului imprimantei 69, 111  
 diagramă meniuri 124  
 dimensiune hârtie  
   setare 83  
   Universal 137  
 Dimensiune hârtie universală  
   setare 83  
 dimensiune universală hârtie 137  
   setare 40  
 Dimensiunea hârtiei din tava [x] nu este acceptată 221  
 dimensiuni de hârtie acceptate 121  
 dimensiuni hârtie acceptate 121  
 Disc neacceptat 221  
 Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.) 217  
 dispozitiv mobil  
   tipărire din 61, 104

Dispozitiv USB neacceptat,  
eliminați 217  
documente, tipărire  
de pe Macintosh 57, 100  
din Windows 57, 100  
driver de imprimare  
opțiuni hardware, adăugare 28

## E

ecran de început  
afișarea pictogramelor 80  
ascunderea pictogramelor 80  
butoane, înțelegerea lor 76  
ecran virtual  
consultare, utilizând serverul  
Embedded Web  
Server 64, 107  
Embedded Web Server -  
securitate: Ghidul  
administratorului  
unde se găsește 64, 107, 72  
Error reading USB drive. (Eroare  
la citirea unității USB.) Scoateți  
dispozitivul USB 217  
etichete, hârtie  
sfaturi 116  
evitarea blocajelor 120  
evitarea blocajelor de hârtie 200  
expedierea imprimantei 199  
exportul unei configurații  
utilizare server EWS 82  
Expoziție  
despre 81  
exteriorul imprimantei  
curățare 196

## F

față recomandată pentru  
imprimare 119  
Formulare și preferințe  
configurare 81  
fotoconductor  
înlocuire 192  
fotoconductori  
comandă 187  
Fundal și ecran de inactivitate  
utilizare 80

## G

găsirea informațiilor  
suplimentare despre  
imprimantă 7  
Ghid pentru lucrul în rețea  
unde se găsește 64, 107  
Ghidul administratorului pentru  
Embedded Web Server  
unde se găsește 114  
Ghidul utilizatorului  
utilizare 7  
Glose front door (Închideți ușa  
frontală) 216  
golirea hard diskului  
imprimantei 70  
golirea memoriei hard  
diskului 70, 113  
golirea memoriei  
nevolatile 70, 112  
golirea memoriei volatile 69, 112  
greutăți hârtie  
acceptat de imprimantă 123

## H

hard disk de imprimantă  
criptare 71, 113  
dezafectare 69, 111  
eliminare 24  
instalare 19  
rezolvarea problemelor 238  
ștergere 70, 113  
hârtie  
caracteristici 118  
depozitare 120  
față recomandată pentru  
imprimare 119  
formulare pretipărite 119  
hârtie cu antet 119  
neacceptată 119  
reciclat 120  
selectare 119  
setare dimensiune 40  
Setare dimensiune  
universală 40, 83  
setare tip 40  
utilizarea hârtiei reciclate 184  
hârtie cu antet  
încărcare, alimentator de înaltă  
capacitate de 2.000 de  
coli 49, 92

încărcare, alimentator  
multifuncțional 115  
încărcare, tăvi 115  
hârtie reciclată  
utilizare 120, 184

## I

importul unei configurații  
utilizare server EWS 82  
imposibil de deschis serverul  
Embedded Web Server 257  
imprimantă 28  
alegerea unui loc 37, 73  
expediere 199  
modele configurate 38, 74  
mutare 37, 73, 198  
spații libere minime 37, 73  
imprimantă, mesaje  
31.xx Cartuș [culoare] absent  
sau defect 221  
32.xx Codul de produs al  
cartușului [culoare] nu este  
acceptat de dispozitiv 222  
34 Dimensiune incorectă de  
hârtie, deschideți [sursă  
hârtie] 222  
35 Memorie insuficientă pentru  
acceptarea caracteristicii  
Salvare resursă 222  
36 Service imprimantă  
necesar 222  
37 Insufficient memory for  
Flash Memory Defragment  
operation (37 Memorie  
insuficientă pentru operația  
Defragmentare memorie  
flash) 223  
37 Memorie insuficientă pentru  
a asambla lucrarea 223  
37 Memorie insuficientă,  
anumite lucrări în așteptare nu  
vor fi restaurate 223  
37 Memorie insuficientă,  
anumite operații păstrate au  
fost șterse 223  
38 Memorie plină 223  
39 Pagină complexă, este  
posibil ca unele date să nu se  
fi imprimat 224  
51 Defective flash detected (51  
A fost detectată o memorie  
flash defectă) 224

- 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 224
- 53 Unformatted flash detected (53 A fost detectată o memorie flash neformatată) 224
- 54 Eroare [x] de software 224
- 54 Eroare a opțiunii seriale [x] 225
- 54 Eroare standard de software de rețea 225
- 55 Opțiune neacceptată la slotul [x] 225
- 56 Port USB [x] dezactivat 226
- 56 Portul paralel [x] este dezactivat 225
- 56 Portul serial [x] a fost dezactivat 226
- 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 226
- 57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 226
- 58 Au fost instalate prea multe discuri 227
- 58 Eroare configurație de intrare 227
- 58 Prea multe tăvi atașate 227
- 58 Too many flash options installed (Prea multe opțiuni flash instalate) 227
- 59 Tavă [x] incompatibilă 228
- 61 Îndepărtați hard discul defect 228
- 62 Disc plin 228
- 80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune 228
- 80.xx Înlocuire unitate de fuziune 229
- 80.xx Unitate de fuziune absentă 229
- 80.xx Unitatea de fuziune aproape de un avertisment cu privire la durata de viață 228
- 82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual 229
- 82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin 229
- 82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește 229
- 83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modului de transfer 230
- 83.xx Înlocuire modul de transfer 230
- 83.xx Modul de transfer absent 230
- 83.xx Modulul de transfer aproape de un avertisment cu privire la durata de viață 230
- 84.xx Fotoconductor [culoare] absent 231
- 84.xx Fotoconductor [culoare] aproape consumat 230
- 84.xx Fotoconductor [culoare] consumat 231
- 84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare] 231
- 88.xx [Color] cartridge very low (88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus) 232
- 88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat 231
- 88.xx Cartuș [culoare] descărcat 231
- 88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus 232
- Change [paper source] to [paper type] [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] încărcată [orientare]) 216
- Dimensiunea hârtiei din tava [x] nu este acceptată 221
- Disc corupt 216
- Disc neacceptat 221
- Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.) 217
- eroare la unitatea USB 214
- Error reading USB drive. (Eroare la citirea unității USB.) Scoateți dispozitivul USB 217
- Glose front door (Închideți ușa frontală) 216
- Insert Tray [x] (Introduceți tava [x]) 217
- Install Tray [x] (Instalați tava [x]) 217
- Încărcare alimentator manual cu [dimensiune hârtie] 219
- Încărcare alimentator manual cu [nume tip particularizat] 219
- Încărcare alimentator manual cu [șir particularizat] 219
- Încărcare alimentator manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 220
- Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] 218
- Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] 218
- Încărcați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] 218
- Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 219
- Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei) 220
- Problemă cu discul 217
- Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă]) 220
- Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din tava de ieșire standard) 220
- Restaurați lucrările păstrate? 221
- Schimbare [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] 214
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [nume tip particularizat] 215
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [șir particularizat] 215
- Schimbare [sursă hârtie] cu [șir particularizat] 215
- Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] 215
- Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare] 216
- Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 216

Sunt necesare consumabile  
 pentru a finaliza lucrarea 221  
 Unele lucrări în așteptare nu au  
 fost restaurate 221  
 imprimare alb-negru 58, 101  
 imprimarea alb-negru 58, 101  
 imprimarea de pe o unitate  
 flash 59, 102  
 imprimarea de pe un dispozitiv  
 mobil 61, 104  
 imprimarea unei liste de  
 directoare 106  
 imprimarea unei liste de  
 eșantioane de fonturi 106  
 imprimarea unei pagini cu  
 setările de meniu 107  
 imprimarea unei pagini de  
 configurare pentru rețea 65, 107  
 imprimarea unui  
 document 57, 100  
 informații de configurare  
 rețea wireless 29  
 informații despre imprimantă  
 unde se găsește 7  
 informații despre siguranță 5, 6  
 instalare imprimantă 28  
 într-o rețea fără fir 30  
 instalarea echipamentelor  
 opționale  
 ordinea instalării 25  
 instalarea imprimantei într-o  
 rețea fără fir  
 utilizând Macintosh 32  
 instalarea într-o rețea fără fir  
 utilizând Windows 30  
 instalarea unui hard disk pentru  
 imprimantă 19  
 Install Tray [x] (Instalați tava  
 [x]) 217  
 interiorul imprimantei  
 curățare 196

## Î

### Încărcare

Alimentator de înaltă capacitate  
 de 2.000 de coli 49, 92  
 alimentator  
 multifuncțional 52, 95  
 coli transparente 52, 95  
 hârtie cu antet în alimentatorul  
 de înaltă capacitate de 2.000  
 de coli 49, 92

plicuri 52, 95  
 tava opțională pentru suporturi  
 speciale, cu capacitate de 550  
 de coli 44, 87  
 tavă de 550 de coli (standard  
 sau opțională) 83  
 tavă opțională de 550 de  
 coli 41  
 tavă standard de 550-de  
 coli 41  
 Încărcare alimentator manual cu  
 [dimensiune hârtie] 219  
 Încărcare alimentator manual cu  
 [nume tip particularizat] 219  
 Încărcare alimentator manual cu  
 [șir particularizat] 219  
 Încărcare alimentator manual cu  
 [tip hârtie] [dimensiune  
 hârtie] 220  
 Încărcarea hârtiei cu antet  
 orientarea hârtiei 115  
 Încărcarea tăvii opționale 83  
 Încărcarea tăvii opționale pentru  
 suporturi speciale 44, 87  
 Încărcarea tăvii standard 41, 83  
 Încărcați [sursă hârtie] cu  
 [dimensiune hârtie] 218  
 Încărcați [sursă hârtie] cu [nume  
 tip particularizat] 218  
 Încărcați [sursă hârtie] cu [șir  
 particularizat] 218  
 Încărcați [sursă hârtie] cu [tip  
 hârtie] [dimensiune hârtie] 219  
 Îndepărtarea hard diskului  
 imprimantei 24  
 Înlocuirea consumabilelor  
 cartuș de toner 189  
 fotoconductor 192  
 recipient pentru toner  
 rezidual 191  
 Întrebări frecvente despre  
 tipărirea color 254

## L

legarea tăvilor 55, 98, 99  
 lentilele capului de tipărire  
 curățare 197  
 listă de directoare  
 tipărire 63, 106  
 listă de eșantioane de fonturi  
 tipărire 63, 106

lucrări de imprimare  
 confidențiale 61, 104  
 imprimare din  
 Windows 62, 105  
 imprimarea de pe un computer  
 Macintosh 62, 105  
 lumină, indicator 39, 75  
 luminozitate toner  
 reglare 58, 101

## M

memoria nevolatilă 69, 111  
 golire 70, 112  
 memoria volatilă 69, 111  
 golire 69, 112  
 memorie  
 tipuri instalate la  
 imprimantă 69, 111  
 memorie din hard diskul  
 imprimantei  
 golire 70, 113  
 Meniu Supplies  
 (Consumabile) 125  
 Meniu Ștergere fișiere de date  
 temporare 155  
 Meniul Active NIC (NIC  
 activ) 138  
 Meniul AppleTalk 144  
 Meniul Asistență 182  
 Meniul Calitate 171  
 Meniul Configurare MP 130  
 meniul Configurare SMTP 151  
 Meniul Dimensiune/Tip  
 hârtie 127  
 Meniul Finishing  
 (Finalizare) 169  
 meniul Greutate hârtie 133  
 Meniul HTML 181  
 Meniul Image (Imagine) 182  
 meniul Imprimare  
 confidențială 154  
 Meniul IPv6 143  
 meniul Job Accounting (Evidență  
 lucrări) 174  
 Meniul Miscellaneous Security  
 Settings (Setări de securitate  
 diverse) 154  
 meniul Network [x] (Rețea  
 [x]) 139  
 Meniul Network Card (Placă de  
 rețea) 141  
 Meniul Nume particularizate 137

meniul Paper Loading (Încărcare hârtie) 135  
 Meniul Parallel [x] ([x] paralel) 146  
 Meniul PCL Emul (Simulare PCL) 178  
 Meniul PDF 177  
 meniul PostScript 177  
 meniul Rapoarte 137, 140  
 Meniul Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 156  
 Meniul Serial [x] ([x] serial) 148  
 meniul Set Date and Time (Setare dată și oră) 156  
 Meniul Setări generale 157  
 Meniul Setup (Configurare) 167  
 Meniul Standard Network (Rețea standard) 139  
 Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 131  
 Meniul Sursă prestabilită 127  
 Meniul TCP/IP 141  
 Meniul Textură hârtie 131  
 Meniul Tipuri particularizate 136  
 meniul Unitate flash 165  
 Meniul Universal Setup (Configurare universală) 137  
 meniul USB standard 145  
 Meniul Utilities (Utilități) 176  
 Meniul Wireless 143  
 Meniul XPS 177  
 meniuri  
   Ajutor 182  
   AppleTalk 144  
   Calitate 171  
   Configure MP (Configurare MP) 130  
   Consumabile 125  
   diagramă de 124  
   Dimensiune/Tip hârtie 127  
   Evidență lucrări 174  
   Fără fir 143  
   Finisare 169  
   Greutate hârtie 133  
   HTML 181  
   Imagine 182  
   Imprimare confidențială 154  
   IPv6 143  
   meniul Configurare SMTP 151  
   Network [x] (Rețea [x]) 139  
   Network Card (Placă de rețea) 141

NIC activ 138  
 Nume particularizate 137  
 Paper Loading (Încărcare hârtie) 135  
 Paper Texture (Textură hârtie) 131  
 Paralel [x] 146  
 PCL Emul (Simulare PCL) 178  
 PDF 177  
 PostScript 177  
 Rapoarte 137, 140  
 Rețea standard 139  
 Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 156  
 Serial [x] 148  
 Setare dată și oră 156  
 Setări de securitate diverse 154  
 Setări generale 157  
 Setup (Configurare) 167  
 Standard USB (USB standard) 145  
 Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 131  
 Sursă prestabilită 127  
 Ștergere fișiere de date temporare 155  
 TCP/IP 141  
 Tipuri personalizate 136  
 Unitate flash 165  
 Universal Setup (Configurație universală) 137  
 Utilitare 176  
 XPS 177  
 modul de transfer comandă 188  
 modul Hibernare utilizare 67, 108  
 modul Sleep (Repaus) reglare 67  
 mutarea imprimantei 37, 73, 198

## N

niveluri de poluare fonică 260  
 note 258, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266  
 note FCC 265  
 note privitoare la emisii 260, 264, 265, 266  
 note referitoare la telecomunicații 264

nume Custom Type [x] (Tip particularizat [x])  
   creare 56  
 nume de tip particularizat  
   atribuire 99  
   creare 56

## O

operație de tipărire  
   anulare de la panoul de control al imprimantei 64  
   revocare, de la computer 64, 106  
 operații păstrate 61, 104  
   imprimare din Windows 62, 105  
   imprimarea de pe un computer Macintosh 62, 105  
 opțiuni  
   carduri de memorie 9  
   carduri firmware 9  
   cartelă de memorie 12  
   cartelă de memorie flash 14  
   cartelă firmware 14  
   hard disk imprimantă, demontare 24  
   hard disk imprimantă, instalare 19  
   listă 9  
   ordinea instalării 25  
   Port de soluții intern 15  
   porturi 9  
   rețea 9  
   Sertar cu suport special de 550 de coli 26  
   sertar de 2000 de coli 26  
   sertar de 550 de coli 26  
 opțiuni de rețea 9  
 opțiuni hardware, adăugare driver de imprimare 28  
 opțiuni imprimantă, depanare  
   Card de interfață USB/paralel 240  
   cartelă de memorie 238  
   imposibil de detectat cartela de memorie flash 237  
   imposibil de detectat hard diskul imprimantei 238  
   opțiunea nu funcționează 239  
   Port de soluții intern 238  
   probleme cu sertarul de 2000 de coli 237

probleme cu tava pentru  
hârtie 239  
server intern de tipărire 238  
opțiuni interne disponibile 9

## P

pagină de configurație pentru  
rețea  
    tipărire 65, 107  
pagină de setări de meniu  
    tipărire 65, 107  
pagină Web de securitate  
    unde se găsește 72, 114  
panou de control al imprimantei  
    reglarea luminozității 184  
    setări prestabilite din fabrică,  
        restaurare 68, 110  
    utilizare 39, 75  
panou de control,  
imprimantă 39, 75  
Panou de operare de la distanță  
    configurare 82  
panoul de control al imprimantei  
    cu ecran tactil 75  
panoul de control al imprimantei,  
ecran virtual  
    utilizare server EWS 64, 107  
Paper changes needed (Sunt  
necesare schimbări ale  
hârtiei) 220  
pictograme pe ecranul de  
început  
    afișare 80  
    ascundere 80  
piese de schimb  
    conservare 185  
    depozitare 188  
    utilizare produse Lexmark  
        originale 188  
    utilizarea hârtiei reciclate 184  
verificare, de la panoul de  
    control al imprimantei 107  
verificare, utilizând serverul  
    Embedded Web  
        Server 65, 108  
verificarea stării 65, 108  
piese și consumabile, stare  
    verificare, de la panoul de  
        control al imprimantei 65  
placă de sistem  
    accesare 9  
    blocare 68, 111

plicuri  
    încărcare 52, 95  
    sfaturi pentru utilizarea  
        plicurilor 116  
Port de soluții intern  
    instalare 15  
    modificarea setărilor  
        portului 35  
    rezolvarea problemelor 238  
Port Ethernet 27  
Port USB 27  
pregătirea configurării  
imprimantei într-o rețea  
Ethernet 29  
Problemă cu discul 217  
probleme cu imprimanta,  
rezolvare de bază 214  
publicații  
    unde se găsește 7

## Q

Quiet Mode (Mod  
 silențios) 66, 109

## R

reatașarea capacului plăcii de  
sistem 9  
reciclare 261  
    ambalajul Lexmark 186  
    cartușe de toner 186  
    Produse Lexmark 185  
recipient pentru toner rezidual  
    comandă 188  
    înlocuire 191  
reducerea zgomotului 66, 109  
reglarea luminozității ecranului  
imprimantei 184  
reglarea luminozității  
tonerului 58, 101  
reglarea modului Sleep  
(Repaus) 67, 110  
Remove packaging material,  
[area name] (Scoateți materialul  
de ambalare, [nume zonă]) 220  
Remove paper from standard  
output bin (Scoateți hârtia din  
tava de ieșire standard) 220  
repetarea lucrărilor de  
imprimare 61, 104  
    imprimare din  
        Windows 62, 105

imprimarea de pe un computer  
    Macintosh 62, 105  
resetarea contorului de  
întreținere 195  
Restaurați lucrările  
    păstrate? 221  
rețea Ethernet  
    pregătire pentru setare  
        imprimare Ethernet 29  
rețea wireless  
    informații de configurare 29  
    instalare, utilizând  
        Macintosh 32  
    instalare, utilizând Windows 30  
revenire la setările prestabilite  
din fabrică 110  
rezervarea lucrărilor de  
imprimare 61  
    imprimare din  
        Windows 62, 105  
imprimarea de pe un computer  
    Macintosh 62, 105  
rezolvarea problemelor  
    contactarea serviciului de  
        asistență pentru clienți 257  
imposibil de deschis serverul  
    Embedded Web Server 257  
Întrebări frecvente despre  
    tipărirea color 254  
rezolvarea problemelor simple  
    cu imprimanta 214  
s-a produs o eroare de  
    aplicație 236  
verificarea unei imprimante  
    care nu răspunde la  
        comenzi 214

## S

Schimbare [sursă hârtie] cu  
[nume tip particularizat] 214  
Schimbare [sursă hârtie] cu  
[orientare] încărcare [nume tip  
particularizat] 215  
Schimbare [sursă hârtie] cu  
[orientare] încărcare [șir  
particularizat] 215  
Schimbare [sursă hârtie] cu [șir  
particularizat] 215  
Schimbați [sursă hârtie] cu  
[dimensiune hârtie] 215



Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare] 216  
 Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 216  
 securitate, blocare 68, 111  
 securitatea imprimantei  
   informații despre 72, 114  
 selectarea unei locații pentru imprimantă 37, 73  
 semnal luminos de indicare 39, 75  
 Sertar cu suport special de 550 de coli  
   instalare 26  
 sertar de 2000 de coli  
   instalare 26  
 sertar de 550 de coli  
   instalare 26  
 Server EWS  
   accesare 79  
   problemă la accesare 257  
   reglarea luminozității 184  
   setări administrative 64, 107  
   setări rețea 64, 107  
   verificarea stării consumabilelor 65, 108  
   verificarea stării pieselor 65, 108  
 server intern de tipărire  
   rezolvarea problemelor 238  
 setare  
   adresă TCP/IP 141  
   dimensiune hârtie 40, 83  
   tip hârtie 40, 83  
 setarea Eco-Mode (mod Economic) 66, 108  
 setarea tipului de hârtie universal 40, 83  
 setări administrative  
   Server EWS 64, 107  
 setări de conservare a mediului  
   conservare consumabile 185  
   Eco-Mode (Mod economic) 66, 108  
   luminozitate, ajustare 184  
   modul Hibernare 67, 108  
   modul Sleep (Repaus) 67  
   Quiet Mode (Mod silențios) 66, 109  
   Sleep Mode (Modul Repaus) 110

setări de protejare a mediului  
   conservare consumabile 185  
   Eco-Mode (Mod economic) 66, 108  
   luminozitate ecran imprimantă, reglare 184  
   modul Hibernare 67, 108  
   modul Sleep (Repaus) 67  
   Quiet Mode (Mod silențios) 66, 109  
   Sleep Mode (Modul Repaus) 110  
 setări de rețea  
   Server EWS 64, 107  
 setări din fabrică  
   restaurare 110  
 setări ecologice  
   Eco-Mode (Mod economic) 66, 108  
   modul Hibernare 67, 108  
   Quiet Mode (Mod silențios) 66, 109  
 Setări economice  
   despre 81  
 setări port  
   configurare 35  
 setări prestabilite din fabrică, restaurare 68  
 sfaturi  
   carton 117  
   despre utilizarea hârtiei cu antet 115  
   despre utilizarea plicurilor 116  
   etichete, hârtie 116  
   pentru utilizarea foliilor transparente 116  
 sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu antet 115  
 sfaturi pentru utilizarea plicurilor 116  
 Sleep Mode (Modul Repaus)  
   reglare 110  
 stare piese și consumabile  
   verificare 65  
 starea consumabilelor  
   verificare 107  
 starea pieselor  
   verificare 107  
 stocarea lucrărilor de imprimare 61, 104  
 Sunt necesare consumabile pentru a finaliza lucrarea 221

suporturi speciale  
   față recomandată pentru imprimare 119  
   selectare 119

## T

tava opțională pentru suporturi speciale  
   încărcare 44, 87  
 tava opțională pentru suporturi speciale, cu capacitate de 550 de coli  
   încărcare 44, 87  
 tavă de 550 de coli (standard sau opțională)  
   încărcare 41, 83  
 tavă opțională  
   încărcare 83  
 tavă standard  
   încărcare 41, 83  
 tăvi  
   anularea legării 55, 98, 99  
   legare 55, 98, 99  
 tip de hârtie particularizat  
   atribuire 56  
 tip hârtie  
   setare 83  
 tipărire  
   alb-negru 58, 101  
   anulare, din panoul de control al imprimantei 106  
   de pe Macintosh 57, 100  
   de pe un dispozitiv mobil 61, 104  
   de pe unitatea flash 59, 102  
   din Windows 57, 100  
   formulare 100  
   listă de directoare 63, 106  
   listă de eşantioane de fonturi 63, 106  
   pagină de configurație pentru rețea 65, 107  
   pagină de setări de meniu 65, 107  
   viteză maximă și randament maxim 58, 101  
 tipărire formulare 100  
 tipărire, depanare  
   eroare de citire a unității flash 233  
   fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 234

hârtia se blochează  
frecvent 240  
imprimarea se face la viteză  
redușă 235  
încetare hârtie 243  
întreruperi neprevăzute între  
pagini 236  
legarea tăvilor nu  
funcționează 236  
lucrarea de imprimare durează  
mai mult decât în mod  
normal 235  
lucrarea este executată pe  
hârtie incorectă 233  
lucrările în așteptare nu sunt  
imprimare 232  
lucrările mari nu se  
asamblează 233  
marginii incorecte 242  
operațiile sunt executate din  
tava incorectă 233  
paginile blocate nu sunt  
reimprimare 241  
tipărire incorectă a  
caracterelor 233  
tipăririle nu se efectuează 234  
tipărirea operațiilor confidențiale  
și a altor operații  
de pe un computer  
Macintosh 62, 105  
din Windows 62, 105  
tipuri de fișiere acceptate 103  
tipuri de hârtie  
acceptat de imprimantă 123  
pe unde se încarcă 123  
tonerul se ia 252  
touch-screen  
butoane, utilizare 77

## U

Unele lucrări în așteptare nu au  
fost restaurate 221  
unitate de fuziune  
comandă 188  
unitate flash  
tipărire din 59, 102  
unități flash  
tipuri de fișiere  
acceptate 61, 103  
unități flash acceptate 61, 103  
utilizarea butoanelor ecranului  
tactil 77

utilizarea hârtiei reciclate 184  
utilizarea modului  
Hibernare 67, 108  
utilizarea panoului de control al  
imprimantei cu butonul cu patru  
săgeți 39  
utilizarea panoului de control al  
imprimantei cu ecran tactil 75  
utilizarea setărilor Max Speed  
(Viteză maximă) și Max Yield  
(Randament maxim) 58, 101  
utilizarea soluției Forms and  
Favorites (Formulare și  
preferințe) 100

## V

verificare stare piese și  
consumabile 65, 107  
verificarea configurării  
imprimantei 36  
verificarea lucrărilor de  
imprimare 61, 104  
imprimare din  
Windows 62, 105  
imprimarea de pe un computer  
Macintosh 62, 105  
verificarea stării pieselor și  
consumabilelor 65, 108  
verificarea unei imprimante care  
nu răspunde la comenzi 214  
viteză maximă și randament  
maxim  
utilizare 58, 101  
volatilitate  
declarație de 69, 111